

التقرير السنوي

الثالث والثلاثون

١٤٣٢هـ - ٢٠١١م



حضرة صاحب الجلالة الملك عبدالله الثاني بن الحسين المعظم



صاحب السمو الملكي الأمير حسين بن عبدالله
ولي العهد



البنك الاسلامي الأردني

شركة مساهمة عامة محدودة

تأسست في عمان - بالمملكة الاردنية الهاشمية وسجلت بصفة شركة مساهمة عامة محدودة في سجل الشركات بتاريخ ١٩٧٨/١١/٢٨ تحت رقم (١٢٤) وذلك حسب متطلبات قانون الشركات الساري المفعول آنذاك وطبقاً لأحكام قانون البنك الاسلامي الاردني المؤقت رقم (١٣) لسنة ١٩٧٨ الذي حل محله القانون رقم (٦٢) لسنة ١٩٨٥ والذي تم إلغاؤه بموجب قانون البنوك رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٠ الساري المفعول اعتباراً من ٢٠٠٠/٨/٢، الذي اشتمل على فصل خاص بالبنوك الاسلامية.

التقرير السنوي الثالث والثلاثون لعام ٢٠١١

المقدم الى الهيئة العامة في اجتماعها العادي المنعقد في عمان
يوم الارباء ٣ جمادى الآخرة ١٤٣٣ هـ الموافق ٢٥/٤/٢٠١٢ م

رسالتنا

الالتزام بترسيخ قيم المنهج
الاسلامي بالتعامل مع الجميع
وفق أحكام ومبادئ الشريعة
الاسلامية خدمة لمصلحة المجتمع
العامّة.

الحرص على تحقيق التوازن بين
مصالح ذوي العلاقة من
مساهمين ومستثمرين
وتمولين وموظفين.

السعي الى كل جديد في مجال
الصناعة المصرفية والتكنولوجية،
والتطلع لبلوغ ثقة الجميع في
خدماتنا المميزة التي تتماشى مع
المتغيرات ضمن إطار التزامنا
بمنهجنا الاسلامي.



السادة أعضاء مجلس الإدارة الحالي

والذي تم انتخابه في ٢٦/٤/٢٠١١

السادة أعضاء مجلس الإدارة الحالي

والذي تم انتخابه في ٢٦/٤/٢٠١١

رئيس مجلس الادارة	شركة مجموعة البركة المصرفية ويمثلها سعادة السيد عدنان احمد يوسف عبد الملك
نائب رئيس مجلس الادارة الرئيس التنفيذي / المدير العام	سعادة السيد موسى عبد العزيز محمد شحادة
عضو	معالي المهندس رائف يوسف محمود نجم
عضو	معالي الأستاذ سالم محمد مساعده
عضو	سعادة السيد كمال سامي سلمان عصفور
عضو	شركة مجموعة البركة المصرفية ويمثلها سعادة السيد حمد عبد الله علي عقاب
عضو	شركة مجموعة البركة المصرفية ويمثلها سعادة السيد عدنان عبدالله الحمد البسام
عضو	شركة مجموعة البركة المصرفية ويمثلها سعادة السيد هود هاشم احمد هاشم
عضو	سعادة السيد حيدر عيسى مراد مراد
عضو	سعادة السيد ايمن عبد الكريم بشير حتاحت
عضو	سعادة السيد نور «محمد شاهر» «محمد لطفي» مهاني

مدققو الحسابات : السادة ابراهيم العباسي وشركاه والسادة إرنست ويونغ



السادة أعضاء مجلس الإدارة السابق

لغاية 26/4/2011

السادة أعضاء مجلس الإدارة السابق

لغاية ٢٠١١/٤/٢٦

رئيس مجلس الإدارة	شركة مجموعة البركة المصرفية ويمثلها سعادة السيد عدنان احمد يوسف عبد الملك
نائب رئيس مجلس الإدارة الرئيس التنفيذي / المدير العام	سعادة السيد موسى عبد العزيز محمد شحادة
عضو	معالي المهندس رائف يوسف محمود نجم
عضو	معالي الأستاذ سالم محمد سالم مساعده
عضو	سعادة السيد كمال سامي سلمان عصفور
عضو	شركة مجموعة البركة المصرفية ويمثلها سعادة السيد عثمان احمد سليمان احمد
عضو	شركة مجموعة البركة المصرفية ويمثلها سعادة السيد عبد اللطيف عبد الله عبد العزيز الراجحي
عضو	شركة مجموعة البركة المصرفية ويمثلها سعادة السيد حمد عبد الله علي عقاب
عضو	سعادة السيد حيدر عيسى مراد مراد
عضو	شركة بيت الاستثمار العالمي ويمثلها: - سعادة السيد خالد «محمد وليد» توفيق زكريا
عضو	سعادة السيد ايمن عبد الكريم بشير حتاحت

مدققو الحسابات : السادة ابراهيم العباسي وشركاه والسادة إرنست ويونغ

هيئة الرقابة الشرعية



سماحة الدكتور محمود السرطاوي
رئيساً



سماحة الدكتور عبد العزيز الهياش*
عضواً



سماحة الدكتور عبد الستار أبو شدّة
نائب الرئيس



سماحة الدكتور إبراهيم زيد الكيلاني
عضواً

* انتقل الى رحمة الله تعالى بتاريخ ٢٢/١١/٢٠٢٠.

إدارة البنك الإسلامي الأردني



سعادة السيد موسى عبدالعزيز شحادة
نائب رئيس مجلس الإدارة
الرئيس التنفيذي / المدير العام



الدكتور حسين سعيد سيفان
نائب ثان المدير العام



السيد "محمد ماجد" علان
نائب ثان المدير العام



السيد صالح موسى الشنتير
نائب أول المدير العام



السيد تعيم محمد القموس
مساعد المدير العام



السيد عمر ربحي الجعبري
مساعد المدير العام



مسجد الملك الحسين بن طلال

كلمة رئيس مجلس الإدارة

سعادة السيد عدنان احمد يوسف



السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،
الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على خاتم النبيين، وبعد،
حضرات الاخوة المساهمين الكرام،

واصل البنك الاسلامي الاردني، خلال عام ٢٠١١ مسيرته في تعميق تجربة العمل المصرفي الاسلامي محافظاً على مكانته في الساحة المصرفية الأردنية، مرسخاً القناعة بقدرة الشريعة الاسلامية على التعامل بفاعلية مع معطيات العصر، معززاً ثقة ورضى المتعاملين معه، ومواكباً لكل جديد في مجال الصناعة المصرفية وتقنياتها.

واستمر البنك خلال عام ٢٠١١ مسيرته الطيبة، ورغم ما يشهده الاقتصاد العالمي والمنطقة المحيطة من ازمات وتأثيراتها السلبية على الاقتصاد الوطني، بلغت موجودات البنك حوالي (٢,٩) مليار ديناراً وبنمو نسبته حوالي (١١,٣%) عن العام السابق، وبلغ مجموع ارصدة أوعيته الادخارية حوالي (٢,٦) مليار ديناراً وبنمو نسبته حوالي (١٢,٤%) عن العام السابق، وبلغ مجموع ارصدة توظيفاته المالية حوالي (١,٦) مليار ديناراً وبنمو نسبته حوالي (٦,٠%) عن العام السابق، وبلغت أرباح الاستثمار المشترك حوالي (١١٠) مليون ديناراً، وبلغت أرباح البنك قبل الضريبة حوالي (٣٩,٧) مليون ديناراً، وبمعدل عائد على متوسط حقوق المساهمين نسبته حوالي (٢٠%)، أما الأرباح بعد الضريبة فقد بلغت حوالي (٢٨,٣) مليون ديناراً، وبمعدل عائد على متوسط حقوق المساهمين نسبته حوالي (١٤,٢%)، هذا وأوصى مجلس الادارة للهيئة العامة العادية بتوزيع ارباح نقدية على المساهمين بنسبة (١٥%) من رأسماله المدفوع، كما اوصى الى الهيئة العامة غير العادية بتوزيع اسهم مجانية بنسبة (٢٥%) من رأس المال المدفوع وذلك برسملة جزء من الارباح المدورة والاحتياطي الخاص والاحتياطي الاختياري ليرتفع رأسمال البنك من (١٠٠) مليون دينار/سهم الى (١٢٥) مليون دينار/سهم.

وقام البنك في عام ٢٠١١، بتطبيق النظام البنكي الجديد في مزيد من الفروع والمكاتب بشكل مواز للنظام البنكي المعمول به حالياً، وتطوير وتحسين وتوسيع الخدمات المصرفية المقدمة عبر الانترنت (I-Banking) وكذلك خدمات الرسائل القصيرة (SMS)، وتركيب وتشغيل مزيد من الصرافات الآلية في كافة انحاء المملكة لخدمة المتعاملين على مدار الساعة، وتفعيل مركز المعافاة من الكوارث حرصاً على استمرار تقديم الخدمة للمتعاملين في كافة الظروف.

وما كان ذلك الإنجاز إلا توفيقاً وفضلاً من الله سبحانه وتعالى، وثمرة دعم متواصل من المؤمنين بفكر هذه المؤسسة ومنهج عملها، ونتاج جهدٍ موصولٍ متميز من ادارة البنك التنفيذية ومن العاملين فيها، جزى الله الجميع عنا خير الجزاء.

وسيستمر البنك بالسير على نهج القويم ان شاء الله، خادماً لرسالته، متفاعلاً مع احتياجات الاقتصاد الوطني والمجتمع المحلي مساهماً في كل عمل خير ما استطاع الى ذلك سبيلاً.

عدنان احمد يوسف
رئيس مجلس الإدارة



قلعة الرّيبض - عجلون

تقرير مجلس الإدارة لعام ٢٠١١

بسم الله الرحمن الرحيم

«رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ»

صدق الله العظيم

الآية ٨ من سورة آل عمران

تقرير مجلس الإدارة لعام ٢٠١١

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على خاتم النبيين، وبعد،

حضرات الاخوة المساهمين الكرام،

تردى للاقتصاد العالمي الى مستويات اعمق مما كان عليه اثناء الازمة المالية التي شهدها العالم منذ ثلاث سنوات ودخل مرحلة جديدة اكثر خطورة، فالأزمة تعدت البنوك والمؤسسات المالية والاسواق المالية واصبحت تثير القلق حول الجدارة الائتمانية للحكومات نفسها ومدى قدرتها على الوفاء بالتزاماتها، وذلك بعدما ارتفعت نسبة المديونية من الناتج المحلي الاجمالي لكثير من دول العالم، ومنها الدول الكبرى، الى مستويات قياسية. ومن تلك الدول الولايات المتحدة الامريكية اكبر اقتصاد في العالم، مما حدا بشركة ستاندرد اند بورز بتخفيض تصنيفها الائتماني درجة واحدة مع توقع مستقبلي سالب، وكذلك قيام تلك الوكالة ووكالات تصنيف اخرى بتخفيض تصنيفاتها لدول عديدة من مختلف القارات. وفي اوروبا اضطرت بعض الدول كاليونان وايرلندا واسبانيا الى طلب الانقاذ واقرت مختلف الحكومات في القارة خطة تقشف، واصبحت هناك ازمة ثقة في الحكومات المنتخبة مما اضطر رئيسي الحكومة اليونانية واليطالية الى الاستقالة.

ورافق هذه المرحلة هلع في الاسواق المالية من حين لآخر وتراجعت ثقة المستثمرين فيها، كما رافق ذلك تذبذب كبير في اسعار العملات تجاه بعضها البعض، وارتفاع سعر اونصة الذهب الى مستويات قياسية.

وعلى المستوى الاقليمي، شهدت العديد من الدول العربية حركات شعبية أُطلق عليها مصطلح «الربيع العربي»، وادت هذه التحركات الى تغيير انظمة سياسية كانت قائمة في تونس ومصر وليبيا، ولا تزال دول اخرى تشهد تحركات مطالبة باسقاط الانظمة فيها، وبقيت يؤر التوتر في منطقتنا مشتعلة، ويرافق كل ذلك قلق وخوف وترقب لما ستحملة الايام القادمة من مفاجآت جديدة.

وبالرغم من تبعات هذه الأحداث التي تحيط بالأردن، الا ان التقديرات الأولية تشير الى نمو الناتج المحلي الاجمالي الحقيقي خلال الثلاثة ارباع الاول من عام ٢٠١١ ما نسبته حوالي (٢,٤٪)، مقابل ما نسبته حوالي (٢,٠٪) لنفس الفترة من العام السابق، وتشير التقديرات ايضاً الى ان هذا النمو خلال عام ٢٠١١ بكامله سيبلغ حوالي (٢,٣٪)، وهو نفس نسبة نمو عام

٢٠١٠. أما معدل التضخم فقد بلغ (٤,٤%) خلال عام ٢٠١١، بالمقارنة مع (٥%) خلال العام السابق. وارتفع صافي الدين العام للاردن في نهاية شهر تشرين الثاني ٢٠١١ عن مستواه في نهاية عام ٢٠١٠ بمقدار (١٦.٤) مليون ديناراً أو ما نسبته (١٤%) ليصل الى حوالي (١٣,١) مليار ديناراً، او ما نسبته (٦٤%) من الناتج المحلي الاجمالي المقدر لعام ٢٠١١، واذا بقيت مؤشرات المديونية تسير بنفس الاتجاه التصاعدي خلال ما تبقى من العام فسترتفع صافي المديونية لتصل الى (١٣,٣) مليار دينار او ما نسبته (٦٥%) من الناتج المحلي الاجمالي، بعد ان كانت نسبتها (٦١,١%) من الناتج المحلي في نهاية عام ٢٠١٠.

وسجل حجم تداول الأسهم في بورصة عمان خلال عام ٢٠١١ حوالي (٢,٩) مليار ديناراً، وبانخفاض مقداره حوالي (٣,٨) مليار دينار او ما نسبته حوالي (٥٦,٧%) عن الحجم المسجل في عام ٢٠١٠. اما الرقم القياسي لأسعار الأسهم المرجح بالقيمة السوقية للأسهم الحرة فقد انخفض بمقدار (٣٧٩) نقطة او ما نسبته (١٥,٩%) عن مستواه المسجل في نهاية العام السابق ليصل الى حوالي (١٩٩٥) نقطة في نهاية العام الحالي.

وعلى صعيد السياسة النقدية، واصل البنك المركزي الأردني، سياسته الرامية إلى ترسيخ الاستقرار النقدي، والحفاظ على مستوى ملائم من احتياطياته من العملات الأجنبية، لتعزيز الثقة بالدينار الأردني، والحفاظ على استقرار نسبي في مستوى الأسعار. ومع ذلك انخفض رصيد هذه الاحتياطيات في نهاية عام ٢٠١١ بمقدار (١,٧) مليار دولار عن مستواه المسجل في نهاية عام ٢٠١٠ ليبلغ حوالي (١,٥) مليار دولار. وتمت المحافظة على سياسة ربط سعر صرف الدينار بالدولار الأمريكي التي بدأت في عام ١٩٩٥، وبواقع (٠,٧٠٨) دينار شراءً و(٠,٧١) دينار بيعاً لكل دولار، مع السماح له بالتذبذب تجاه بقية العملات الأجنبية تبعاً لتطورات أسعار صرف تلك العملات في الأسواق الدولية.

وخلال عام ٢٠١١، قام البنك المركزي الاردني برفع (٢٥) نقطة اساس على ادوات السياسة النقدية اعتباراً من ٢٠١١/٦/١، وعليه اصبح سعر اعادة الخصم (٤,٥%). اما بالنسبة لسعر الفائدة في السوق المصرفية الاردنية، فقد انخفض الوسط المرجح لاسعار الفائدة على القروض والسلف في نهاية عام ٢٠١١ بمقدار (٣٤) نقطة اساس عن مستواه المسجل في نهاية عام ٢٠١٠ ليبلغ (٨,٦٧%)، بينما ارتفع الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع لأجل لنفس الفترة بما مقداره (٦) نقاط اساس ليبلغ (٣,٤٦%).

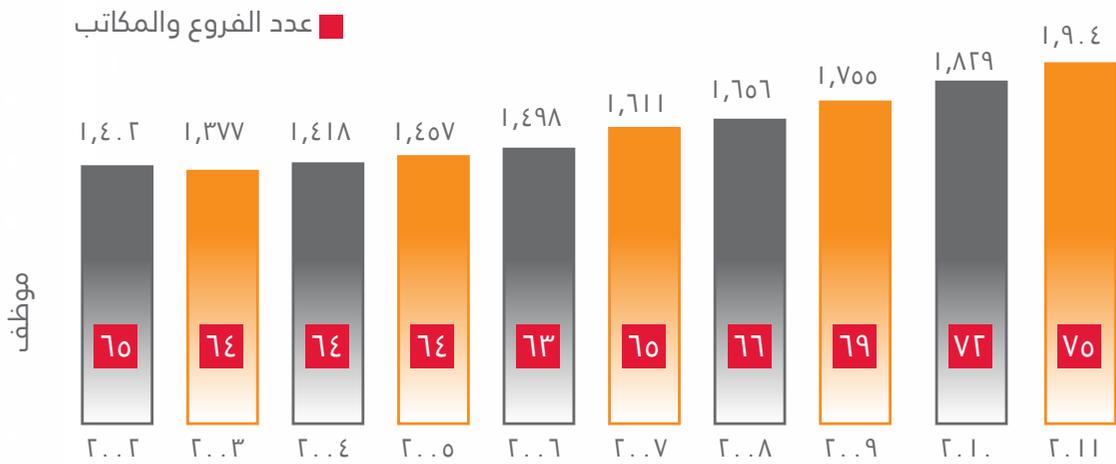
ورغم كل ما يكتنف الظروف المحيطة من معوقات، إلا أن مصرفنا استطاع بفضل الله سبحانه وتعالى، تحقيق نمو جديد في معظم انشطته. ويسر مجلس الإدارة أن يضع بين أيديكم أهم الإنجازات التي تم تحقيقها في عام ٢٠١١، وما يتطلع إلى تحقيقه مستقبلاً بإذن الله.

اولاً: التفرع

- خلال عام ٢٠١١، تم افتتاح فرع وادي الحجر/الزرقاء ومكتبي بصيرا/الطفيلة والطيبة/اريد، وكذلك تحويل مكتب الضليل/الزرقاء الى فرع، وبذلك أصبحت شبكة تفرع البنك تتشكل من (٦٢) فرعاً و(١٣) مكتباً مصرفياً.
- ومن المنتظر خلال العام القادم بإذن الله، استكمال تنفيذ خطة عام ٢٠١١ للتفرع بفتح ثلاثة فروع جديدة وهي فرع ماركا الجنوبية/عمّان وفرع على مشارف مدينة السلط/البلقاء وفرع في لواء ناعور/عمّان، ومكتبين جديدين هما مكتبي المنطقة الحرة/الزرقاء ولواء الشوبك/معان. وكذلك تحويل مكتب الحصن / اريد الى فرع وفتح مكتب في المبنى القديم لفرع جرش.
- ومن جهة اخرى، تم انتقال فرع جرش الى موقع جديد يقع على نفس الشارع (شارع الملك عبدالله)، وكذلك انتقال مكتب الحصن/اريد الى موقع جديد يقع على نفس الشارع (الشارع الرئيسي/الحصن)، حيث يوفر المقران الجديان راحة افضل للمتعاملين.

ثانياً: الجهاز الوظيفي

- بنهاية عام ٢٠١١، بلغ عدد موظفي البنك (١,٩٠٤) موظفين، بزيادة مقدارها (٧٥) موظفاً عما كان عليه بنهاية عام ٢٠١٠، وفيما يلي بيان بتطور اعداد الموظفين خلال العشر سنوات الاخيرة:



- وخلال عام ٢٠١١، وفي نطاق الاهتمام برفع سوية واداء الموظفين، قام البنك باشتراك (٢,٧٠٢) موظفاً في دورات وندوات من التي ينظمها معهد تدريب البنك ومراكز وجهات متخصصة داخل الأردن وخارجه، وذلك مقابل اشراك (٢,١٩٠) موظفاً في عام ٢٠١٠، وفيما يلي بيان ذلك:

٢٠١٠		٢٠١١		البيان
عدد المشاركين	عدد الدورات/ الندوات	عدد المشاركين	عدد الدورات/ الندوات	
١,٧٣٧	١٤١	٢,١٧٠	١٦٩	معهد البنك
٤٣٣	١٥٥	٥١٠	١٦١	مراكز داخل الأردن
٢٠	١٠	٢٢	١٣	مراكز خارج الأردن
٢,١٩٠	٣٠٦	٢,٧٠٢	٣٤٣	المجموع

- وعطت هذه الدورات وتلك الندوات مختلف الأنشطة والأعمال المصرفية والمالية والإدارية، من ودائع واعتمادات وكمبيالات وكفالات واستثمار وتحليل مالي وسلوك وظيفي ولغة انجليزية، بالإضافة الى دورات تهتم بالأمور الشرعية والمعايير المحاسبية للمؤسسات المالية الاسلامية وتحليل المخاطر المصرفية والجودة الشاملة ومكافحة غسل الاموال. هذا، بالإضافة الى مواصلة التدريب العملي للموظفين الجدد في الفروع.
- كما استمر البنك في اتاحة فرص التدريب والإطلاع على طبيعة اعماله لاعداد جديدة من طلبة المؤسسات التعليمية، حيث بلغ هذا العدد (٩٤٦) طالباً خلال عام ٢٠١١، مقابل (٧٣٠) طالباً خلال عام ٢٠١٠.
- وللمحافظة على كوادر الجهاز الوظيفي وزيادة عطائهم وانتمائهم، قام البنك خلال عام ٢٠١١ باجراء تعديلات على رواتبهم وامتيازاتهم الوظيفية، وذلك من خلال منحهم تعديلات مجزية على الرواتب والعلوات بالإضافة الى امتيازات وظيفية اخرى.

ثالثاً: التقنيات المصرفية

- أنجز البنك خلال عام ٢٠١١، مزيداً من عمليات التطوير والتحديث في مجال التقنيات المصرفية من أهمها:
- استمر البنك في تطبيق النظام البنكي الجديد في مزيد من الفروع والمكاتب بشكل مواز للنظام البنكي المعمول به حالياً، ليصبح النظام الجديد مطبقاً في (٢٥) فرعاً و(٦) مكاتب.
- تركيب وتشغيل اثنين وعشرين جهاز صرف آلي جديد خلال عام ٢٠١١، وبذلك أصبحت شبكة البنك من اجهزة الصرف الآلي تتشكل من (١٠٦) اجهزة ترتبط جميعها مع حسابات العملاء، ومع الشبكة الأردنية المشتركة لأجهزة الصرف الآلية في المملكة (JONET)، والتي تتشكل من حوالي (١,٢٠٠) جهازاً للصرف الآلي، ومن خلالها مع شبكة فيزا انترناشونال خارج الاردن.
- التوسع والتطور في خدمة الرسائل القصيرة (SMS) والخدمات المصرفية المقدمة عبر الانترنت (I-Banking).
- القيام بعمليات تطوير وتحديث على أنظمة وشبكات وأجهزة التقنيات المصرفية المختلفة.
- اتمتة وتحديث لعملية توثيق السياسات والاجراءات.

رابعاً: الجوائز التشجيعية

- استمر البنك، منذ عام ١٩٩٧، بتوزيع جوائز على أصحاب حسابات التوفير بقيمة اجمالية مقدارها حوالي (١٥٠) الف ديناراً في السنة لتغطية تكاليف الحج والعمرة وجوائز أخرى.
- ومع مطلع عام ٢٠٠٨، استحدث البنك جوائز لتوزيعها على مستخدمي البطاقات المصرفية، حيث كانت الجوائز لعام ٢٠١١ تتمثل بحصول العميل على قيمة كامل مشترياته او جزء منها، بقيمة اجمالية بلغت حوالي (١٢٠) الف دينار.
- ومن المعلوم، ان البنك يتحمل قيمة جميع هذه الجوائز من أموال المساهمين حسب الفتوى الشرعية الصادرة بهذا الخصوص.

خامساً: الدور الاجتماعي للبنك

استمر البنك في تحمل مسؤولياته الاجتماعية والثقافية والعمل على ترسيخ القيم الإسلامية في المعاملات المصرفية المعتادة، والتفاعل الإيجابي مع الأنشطة ذات الطابع الاجتماعي. وفيما يلي نماذج مما قام به البنك في هذا المجال خلال عام ٢٠١١:-

أ- المؤتمرات والندوات

واصل البنك خلال عام ٢٠١١ مشاركته في فعاليات المؤتمرات والندوات التي يتم تنظيمها من قبل كل من البنك الاسلامي للتنمية ومجموعة البركة المصرفية والمجلس العام للبنوك والمؤسسات المالية الاسلامية (CIBAFI) ومجلس الخدمات المالية الاسلامية (IFSB) وهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الاسلامية (AAOIFI) وندوة البركة الفقهية السنوية. بالإضافة الى حرصه على المشاركة في المؤتمرات والندوات التي تعمل على نشر وتطوير اعمال المصارف الاسلامية.

ب- البحث العلمي والتدريب المهني

استمر اهتمام البنك بأنشطة البحث العلمي والتدريب، وقد بلغ ما تم صرفه على هذه الأنشطة في عام ٢٠١١ حوالي (٣٥١) ألف ديناراً، وتوزعت بنود هذه المصاريف على النحو التالي:-

البيان	دينار
نفقات مباشرة لمعهد تدريب البنك	٣,٥٦١
مساهمة في نفقات دراسة وتدريب الموظفين	١٦٣,٤٥٥
مشاركة في نفقات معهد الدراسات المصرفية التابع للبنك المركزي الأردني	٢٧,٠٠٣
تبرع ورعاية مؤتمرات علمية ومؤسسات تعليمية	١٥٧,٠٣٧
المجموع	٣٥١,٠٥٦

ج- التبرعات

واصل البنك دعم كثير من الفعاليات الاجتماعية والثقافية، وتقديم التبرعات لأنشطتها المختلفة. ومن بين هذه الفعاليات، الصندوق الأردني للتنمية البشرية، وصندوق الأمان لمستقبل الأيتام، والمسابقات التي اقامتها وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية لحفظ القرآن الكريم، وجمعيات حفظ القرآن الكريم، وحفلات الزفاف الجماعي التي تنظمها جمعية العفاف الخيرية.

هذا، وبلغ اجمالي التبرعات التي قدمها البنك خلال عام ٢٠١١ لمثل هذه الفعاليات حوالي (٥٠٨) الاف ديناراً، موزعة على النحو التالي:

البيان	العدد	دينار
الصندوق الأردني الهاشمي للتنمية البشرية	٢	٧٣,٦٠٩
صندوق الأمان لمستقبل الأيتام	٢	٤٨,٠٠٠
جمعيات ومسابقات حفظ القرآن الكريم	٢٥	٥٨,٦٠٠
جمعيات وهيئات خيرية ولجان زكاة	٧٧	١٥٧,٥٠٩
مؤتمرات علمية وبرامج تعليمية وثقافية	٢٧	١٥٧,٠٣٧
لجان مساجد	٥٠	١٣,٣٨٤
المجموع	١٨٣	٥٠٨,١٣٩

د- القرض الحسن:

استمر البنك في استقبال الودائع في «حساب القرض الحسن» من الراغبين في إقراضها عن طريق البنك كقروض حسنة، حيث بلغ رصيد هذا الحساب في نهاية عام ٢٠١١ حوالي (٧٧١) الف ديناراً.

واستمر البنك بتقديم القروض الحسنة لغايات اجتماعية مبررة، كالتعليم والعلاج والزواج، وقد بلغت القروض التي منحها البنك خلال عام ٢٠١١، من الصندوق ومن الأموال التي خصصها لهذه الغاية حوالي (٢٣,٤) مليون ديناراً، استفاد منها حوالي (٢٧) الف مواطن، وذلك مقابل حوالي (٢١,٦) مليون ديناراً في عام ٢٠١٠، كان قد استفاد منها حوالي (٢٨) الف مواطن.

ومن الجدير ذكره، ان البنك يقوم منذ تأسيسه بتقديم هذه القروض، حيث بلغ مجموع هذه القروض منذ تأسيسه حتى نهاية عام ٢٠١١ حوالي (١٥٤,٤) مليون ديناراً استفاد منها حوالي (٢٩٣) الف مواطن.

كما ان عدداً من هذه القروض يتم منحها لشباب مقبلين على الزواج بالتعاون مع جمعية العفاف الخيرية، وقد بلغ اجمالي هذه القروض في عام ٢٠١١ حوالي (٢٣٥) الف ديناراً استفاد منها (٣٤٠) شاباً، مقابل حوالي (٢٢٥) الف ديناراً في عام ٢٠١٠ استفاد منها (٣٤٠) شاباً.

هـ- تمويل المهنيين والحرفيين:

واصل البنك تطبيق البرنامج الخاص بتمويل مشاريع ومتطلبات اصحاب المهن والحرف المختلفة بأسلوب المشاركة، وبلغ اجمالي التمويل المقدم لها حوالي (٢,٢) مليون ديناراً. هذا بالإضافة الى ما يقدمه البنك من تمويل لهذه الفئة من المواطنين بأسلوب المرابحة.

و- صندوق التأمين التبادلي:

استمر البنك في رعاية صندوق التأمين التبادلي لمديني البنك الذي تم استحداثه في عام ١٩٩٤، ويتضمن من خلاله المشتركون على جبر جزء من الضرر الذي يلحق باحدهم لتسديد رصيد مديونيته تجاه البنك او جزء منها في حالات معينة. وخلال عام ٢٠١١، بلغ عدد الحالات التي تم التعويض عنها (١٦٩) حالة، وبلغت التعويضات المدفوعة عنها في ذلك العام حوالي (٦٣٧) ألف ديناراً، أما إجمالي عدد حالات التعويض منذ تأسيس الصندوق حتى نهاية عام ٢٠١١ فقد بلغ (١٣٦٨) حالة، وبلغت التعويضات المدفوعة عنها حوالي (٤) مليون ديناراً. وفي نهاية عام ٢٠١١، بلغ رصيد الصندوق حوالي (٣١,٩) مليون ديناراً، وبلغ العدد القائم للمشاركين في الصندوق حوالي (١١٤) الف مشترك، ومجموع أرصدة مديونيتهم حوالي (٤٨٢) مليون ديناراً، مقابل رصيد للصندوق مقداره حوالي (٢٩) مليون دينار، ومشاركين فيه حوالي (١.٨) الف مشترك، مجموع أرصدة مديونيتهم حوالي (٤٥٠) مليون دينار في عام ٢٠١١.

ومن الجدير ذكره، ان البنك قد وسع مظلة المؤمن عليهم اعتباراً من ٢٠١١/١/١، لتصبح شاملة لكل من تبلغ مديونيته (٥٠) الف ديناراً فأقل بدلاً من (٤٠) الف دينار، وسبق للبنك ان وسع مظلة المؤمن لهم في ٢٠٠٧/٨/١ لتصبح (٤٠) الف دينار فأقل، بدلاً من (٢٥) الف دينار فأقل. واعتباراً من ٢٠١٢/١/١ سيطبق هذا التأمين على من تبلغ مديونيته (٧٥) ألف دينار فأقل.

ز- سكن كريم لعيش كريم:

انطلاقاً من مبادرة جلالة الملك عبدالله الثاني «سكن كريم لعيش كريم» و التي تهدف إلى توفير السكن الملائم لفئات الدخل المحدود من القطاعين العام والخاص، وأصحاب الأعمال الحرة من الفئات المستهدفة، وتدعيماً لرسالة مصرفنا الاجتماعية وتسهيلاً لحصول المواطنين المؤهلين على التمويل اللازم لامتلاك شقة، فقد تم تخصيص مبلغ (١٨) مليون ديناراً لهذه الغاية بعائد (٥%) سنوياً. ومنذ عام ٢٠١١ بلغ عدد التمويلات الممنوحة ضمن هذه الفئة لشراء شقق بأسلوب الجارة المنتهية بالتمليك والمرابحة (٦٨٣) تمويلًا وبلغ اجمالي التمويل المقدم لها حوالي (١٧,٧) مليون ديناراً حتى نهاية عام ٢٠١١.



فرع التاج

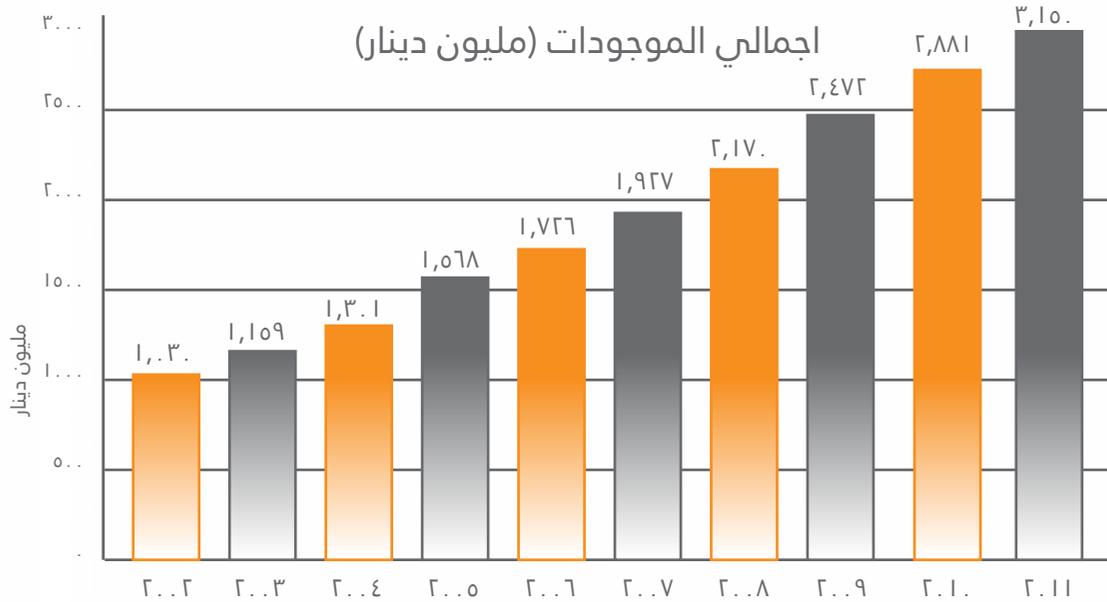
الوضع المالي

سادساً: الوضع المالي

أ- اجمالي الموجودات:

بلغ اجمالي الموجودات بنهاية عام ٢٠١١ حوالي (٣,١٥٠) مليون دينار مقابل حوالي (٢,٨٨١) مليون دينار في نهاية عام ٢٠١٠، وبنسبة نمو مقدارها حوالي (٩,٣)٪، وتفاصيل ذلك على النحو التالي بملايين الدنانير:-

الاجمالي	البند خارج الميزانية				مجموع البنود داخل الميزانية	السنة
	المجموع	الاستثمار بالوكالة	سندات المقارضة	الاستثمارات المقيدة		
٣,١٤٩,٨	٢٥١,٥	٩,٥	٢٠٩,٤	٣٢,٦	٢,٨٩٨,٣	٢٠١١
٢,٨٨٠,٧	٢٧٧,١	٩,٥	٢٢٩,٥	٣٨,١	٢,٦٠٣,٧	٢٠١٠
٢٦٩,١	(٢٥,٦)	٠,٠	(٢٠,١)	(٥,٥)	٢٩٤,٦	زيادة (نقص)
٩,٣٪	(٩,٢)٪	٠,٠٪	(٨,٧)٪	(١٤,٤)٪	١١,٣٪	

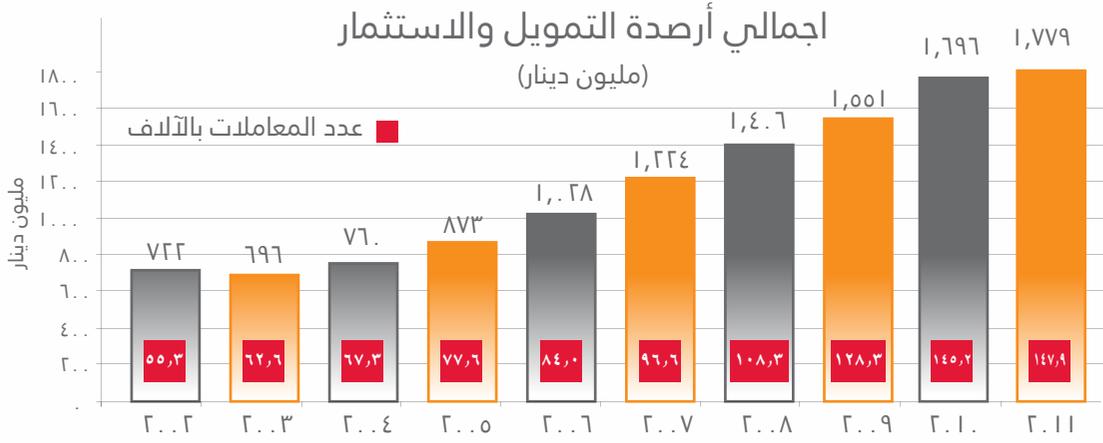


ب- النقد في الصندوق ولدى البنوك

بلغ اجمالي النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية عام ٢٠١١ حوالي (١,٣٣٣,٨) مليون دينار، مقابل حوالي (١,١٢٤,٤) مليون دينار في نهاية عام ٢٠١٠، أي بزيادة مقدارها حوالي (٢٠٩,٥) مليون دينار.

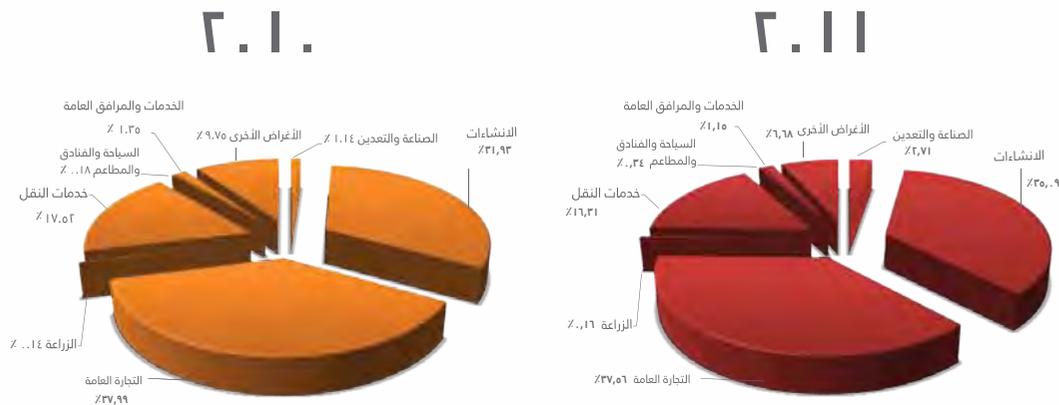
ج- توزيع الأموال

بلغ اجمالي ارصدة التمويل والاستثمار في نهاية عام ٢٠١١ حوالي (١,٧٧٩) مليون دينار، موزع على (١٤٧,٩) الف معاملة مقابل حوالي (١,٦٩٦) مليون دينار في نهاية عام ٢٠١٠، موزع على (١٤٥,٢) الف معاملة.



وشملت عمليات التمويل التي نفذها البنك في السوق المحلية خلال عام ٢٠١١، مختلف الأنشطة والمرافق الاقتصادية والاجتماعية، واستفاد من هذه التمويلات عدد من المرافق الصحية (مستشفيات وعيادات وشركات أدوية) وعدد من المرافق التعليمية (جامعات ومدارس ومعاهد تعليمية)، والعديد من المشاريع الصناعية والعقارية ووسائل خدمات النقل بالإضافة الى التمويلات التي قدمها البنك الى القطاع التجاري. ووفقاً للتصنيف المعتمد من البنك المركزي الأردني، كانت حصص القطاعات الاقتصادية من ارصدة التمويل (بملايين الدنانير) على النحو التالي:

المجموع	اغراض اخرى	الخدمات والمرافق العامة	السياحة والفنادق والمطاعم	خدمات النقل	البنشاءات	التجارة العامة	الصناعة والتعدين	الزراعة	السنة
١,٣٦٤,٥	٩١,٢	١٥,٧	٤,٦	٢٢٢,٥	٤٧٨,٨	٥١٢,٥	٣٧,٠	٢,١	٢٠١١
١,٢٥٠,٤	١٢٢,٠	١٦,٨	٢,٢	٢١٩,٠	٣٩٩,٣	٤٧٥,١	١٤,٢	١,٨	٢٠١٠



ويولي البنك أهمية خاصة للإحتياجات الأساسية للمواطنين في عمليات التمويل، وفيما يلي بيان بتمويل المرابحة المقدم من أموال الاستثمار المشترك والمحافظ الاستثمارية خلال عام ٢٠١١ لأهم هذه الإحتياجات:

عدد المستفيدين من التمويل	مليون دينار	حاجات الأفراد الممولة
١٤,٠٤٢	١٤٧,٤	اراضي ومساكن ومواد بناء
١٧,٦٢٣	١٢٧,٣	وسائل نقل ومركبات انشائية
٣,٠٨٣	١٥,٩	أثاث

أما الرصيد القائم في نهاية عام ٢٠١١ لتمويل المرابحة لهذه الاحتياجات من أموال الاستثمار المشترك والمحافظ الاستثمارية فكان على النحو التالي:

العدد القائم للمستفيدين من التمويل	مليون دينار	حاجات الافراد الممولة
٥٠,٣٥٢	٤٣٩,٤	اراضي ومساكن ومواد بناء
٥٦,٤٨٥	٢٩٣,٠	وسائل نقل ومركبات انشائية
١٢,٧٥٣	٣٥,٢	أثاث

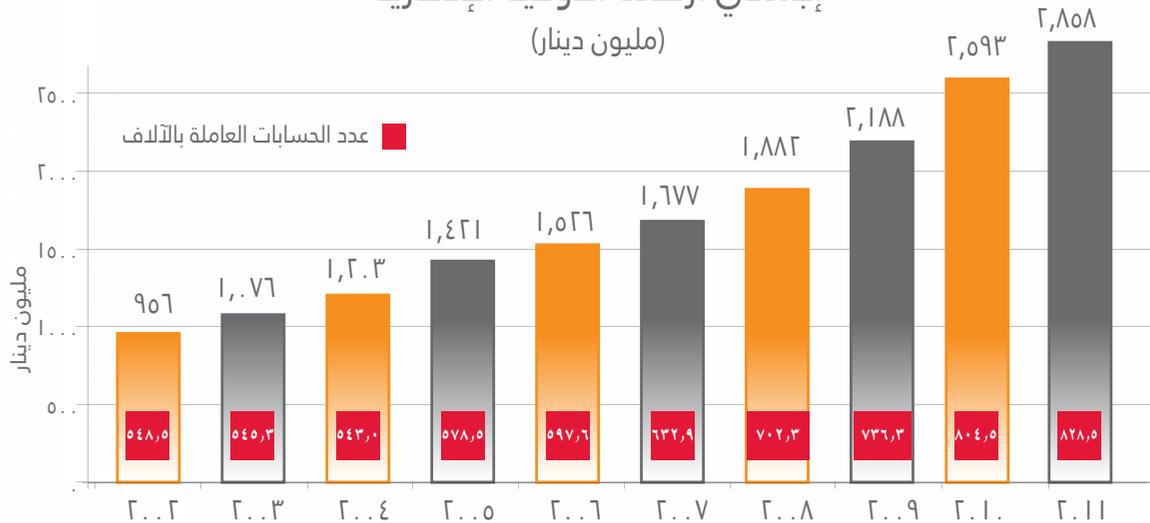
هذا، واستمر البنك في توجيه جزء مهم من أموال الاستثمار المشترك للاستثمار في رؤوس أموال الشركات الوطنية التي لا يشتمل نشاطها الرئيس على مخالفة شرعية، وتنتج سلعاً وخدمات ذات نفع عام للمجتمع والإقتصاد الوطني، وفي نهاية عام ٢٠١١، كان عدد الشركات المستثمر في رؤوس أموالها (٣٢) شركة، وحجم هذا الاستثمار حوالي (٦٣,٩) مليون ديناراً.

د- اجتذاب المدخرات:

بلغ إجمالي ارصدة الادخارية في نهاية عام ٢٠١١ حوالي (٢,٨٥٨) مليون دينار، موزعة على (٨٢٨,٥) الف حساب عامل، مقابل حوالي (٢,٥٩٣) مليون دينار في نهاية عام ٢٠١٠، موزعة على (٨٠٤,٥) الف حساب عامل.

إجمالي أرصدة الادخارية

(مليون دينار)



هـ- حقوق المساهمين:

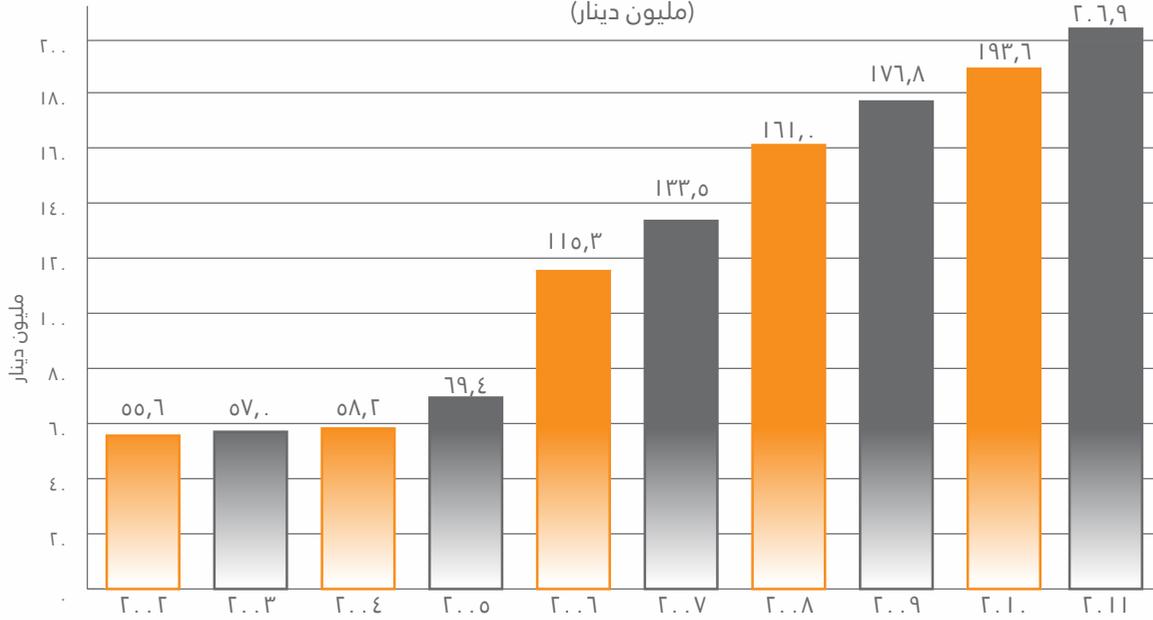
بلغت حقوق المساهمين بنهاية عام ٢٠١١ حوالي (٢.٧) مليون دينار، مقابل حوالي (١٩٤) مليون دينار بنهاية عام ٢٠١٠، وتفاصيل ذلك على النحو التالي بملايين الدنانير:-

السنة	راس المال المدفوع	احتياطي قانوني	احتياطي اختياري	احتياطي خاص	احتياطي مخاطر مصرفية عامة	احتياطي القيمة العادلة - بالصافي	الأرباح المدورة
٢٠١١	١.٠٠٠	٣٤,٥١	١٣,٨٩	٣,٠١	٠,٧٠	٠,٠٥٨	٥٤,٧١
٢٠١٠	١.٠٠٠	٣٠,٥٣	٩,٩٤	٣,٠١	٠,٧٠	٠,١٠٠	٤٩,٣٢
زيادة (نقص)	٠,٠٠٠	٣,٩٨	٣,٩٥	٠,٠٠٠	٠,٠٠٠	(٠,٠٤٢)	٥,٣٩
	%٠,٠٠	%١٣,٠	%٣٩,٧	%٠,٠٠	%٠,٠٠	(%٤٢,٣)	%١٠,٩

وقد بلغت نسبة كفاية رأس المال (CAR) في نهاية عام ٢٠١١ حوالي (٢٤,٤٨%) حسب معيار كفاية رأس المال للبنوك الاسلامية الصادر عن البنك المركزي الاردني، مقابل حوالي (٢١,٥٧%) في نهاية عام ٢٠١٠.

حقوق المساهمين

(مليون دينار)



و- ارباح الاستثمار المشترك:

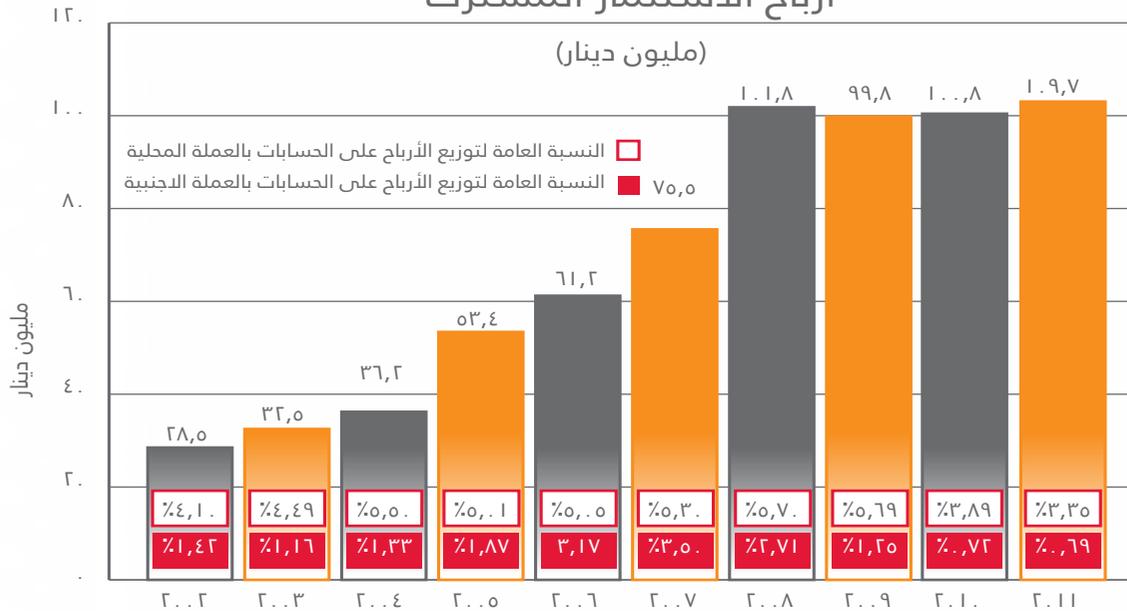
بلغ إجمالي ارباح الاستثمار المشترك خلال عام ٢٠١١ حوالي (١١٠) مليون دينار، مقابل حوالي (١٠١) مليون دينار خلال عام ٢٠١٠، وقد تم توزيعه حسب القانون وقرارات مجلس الادارة على النحو التالي:-

بالعملات الاجنبية (بما يعادل مليون دينار)					بالعملة المحلية (مليون دينار)					السنة
حصة حسابات الاستثمار المطلقة	حصة البنك بصفته رب مال	حصة البنك بصفته مضارب	حصة صندوق مواجاة مخاطر الاستثمار	الاجمالي	حصة حسابات الاستثمار المطلقة	حصة البنك بصفته رب مال	حصة البنك بصفته مضارب	حصة صندوق مواجاة مخاطر الاستثمار	الاجمالي	
٠,٧٨	٠,٠٦	٠,٩٥	٠,٣٢	٢,١١	٣٦,٦٩	٦,٣٥	٤٨,٤٢	١٦,١٤	١٠٧,٦	٢٠١١
٠,٨٠	٠,٠١	٠,٨١	٠,١٨	١,٧٩	٣٥,٧٤	٨,٨٣	٤٤,٥٧	٩,٩٠	٩٩,٠٤	٢٠١٠
(٠,٠٢)	٠,٠٥	٠,١٤	٠,١٤	٠,٣٢	٠,٩٥	(٢,٤٨)	٣,٨٥	٦,٢٤	٨,٥٦	زيادة
(%١,٦)	%٤٥٤,٣	%١٧,٨	%٧٦,٨	%١٧,٨	%٢,٧	(%٢٨,١)	%٨,٦	%٦٣,٠	%٨,٦	(نقص)

وكانت نسب توزيع الأرباح على الحسابات لعام ٢٠١١ كما يلي:-

العملة	النسبة العامة	لأجل	اشعار	توفير
العملة المحلية	%٣,٣٥	%٣,٠٢	%٢,٣٥	%١,٦٨
العملات الاجنبية	%٠,٦٩	%٠,٦٢	%٠,٤٨	%٠,٣٥

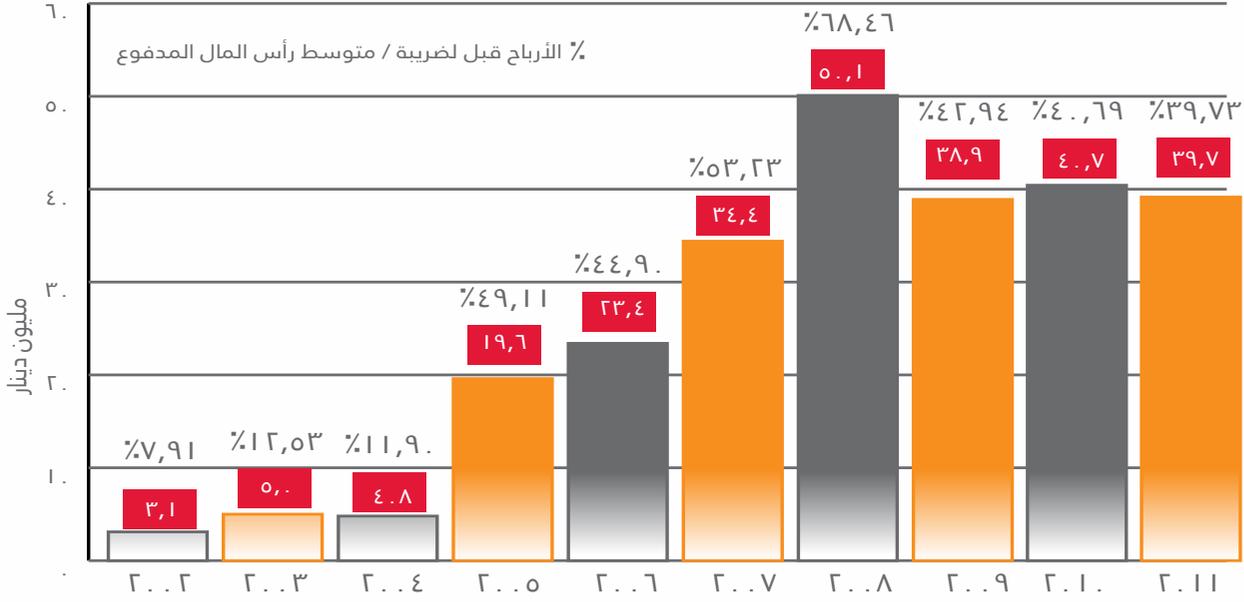
ارباح الاستثمار المشترك



ز- ارباح البنك:

بلغت ارباح البنك قبل الضريبة لعام ٢٠١١ حوالي (٣٩,٧) مليون دينار، أما الأرباح بعد الضريبة فقد بلغت حوالي (٢٨,٣) مليون دينار.

ارباح البنك قبل الضريبة (مليون دينار)



تطور أعمال البنك في السنوات العشر الاخيرة المبلغ لأقرب مليون

السنة المالية	اجمالي الموجودات (1)	الربحية الاخرية (2)		التمويل والاستثمار (3)		رأس المال المدفوع	حقوق المساهمين	ارباح الاستثمار المشترك	صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار المشترك	الربح قبل الضريبة	الربح بعد الضريبة	النسبة العامة لتوزيع الارباح على الحسابات المحلية	النسبة العامة لتوزيع الارباح على الحسابات بالعملة الاجنبية	نسبة توزيع الارباح على المساهمين	عدد الفروع والمكاتب	عدد الموظفين
		عدد الحسابات العاملة (بالآلاف)	اجمالي الارصدة	الف معاملة	اجمالي الارصدة											
٢٠٠٢	١,٠٢٩,٧	٩٥٥,٥	٥٤٨,٥	٧٢٢,٢	٥٥٣	٤٠٠٠	٥٥٦	٢٨,٥	٣١,٠	٣,١	٢,١	%٤,١	%١,٤٢	%٥ نقدا	٦٥	١٤٠٢
٢٠٠٣	١,١٥٩,٢	١,٠٧٦,٤	٥٤٥,٣	٦٩٥,٨	٦٢٦	٤٠٠٠	٥٧٠	٣٢,٥	٢٢,١	٥,٠	٣,٣	%٤,٤٩	%١,١٦	%٥ نقدا	٦٤	١٣٧٧
٢٠٠٤	١,٣٠١,٤	١,٢٠٢,٥	٥٤٣,٠	٧٥٩,٨	٦٧٣	٤٠٠٠	٥٨٢	٣٦,٢	٢٤,٠	٤,٨	٣,٤	%٥,٥٠	%١,٣٣	%٥ نقدا	٦٤	١٤١١
٢٠٠٥	١,٥٦٨,٤	١,٤٢١,١	٥٧٨,٥	٨٧٣,٤	٧٧,٦	٤٠٠٠	٦٩,٤	٥٣,٤	١٩,٢	١٩,٦	١٣,١	%٥,٠١	%١,٧٧	%٢٥ اسهم (٤)	٦٤	١٤٥٧
٢٠٠٦	١,٧٦٦,٠	١,٥٢٥,٨	٥٩٧,٦	١,٠٣٧,٨	٨٤,٠	٦٤,١	١١٥,٣	٦١,٢	٢١,٣	٢٣,٤	١٥,٥	%٥,٠٥	%٣,١٧	%١٠ نقدا	٦٣	١٤٩١
٢٠٠٧	١,٩٢٧,٣	١,٦٧٦,٨	٦٣٢,٩	١,٢٢٤,٣	٩٦,٦	٦٥,٠	١٣٣,٥	٧٥,٥	٢٠,٢	٣٤,٤	٢٣,٠	%٥,٣٠	%٣,٥٠	%١٢ نقدا %٢٥ اسهم (٥)	٦٥	١٦١١
٢٠٠٨	٢,١٧٠,٣	١,٨٨١,٧	٧٠٢,٣	١,٤٠٥,٨	١٠٨,٣	٨١,٣	١٦١,٠	١٠١,٨	٢٢,٩	٥٠,١	٣٥,١	%٥,٧٠	%٢,٧١	%١٥ نقدا %٢٣,٧٦٩٢٣ اسهم (٦)	٦٦	١٦٥٦
٢٠٠٩	٢,٤٧١,٥	٢,١٨٧,٥	٧٣٦,٣	١,٥٥١,٢	١٢٨,٣	١٠٠٠	١٧٦,٨	٩٩,٨	٢٠,٧	٣٨,٩	٢٧,٩	%٥,٦٩	%١,٢٥	%١٢ نقدا	٦٩	١٧٥٥
٢٠١٠	٢,٨٨٠,٧	٢,٥٩٢,٠	٨٠٤,٥	١,٦٩٥,٧	١٤٥,٢	١٠٠٠	١٩٢,٦	١٠٠,٨	١٤,٦	٤٠,٧	٢٩,١	%٣,٨٩	%٠,٧٢	%١٥ نقدا	٧٢	١٨٢٩
٢٠١١	٣,١٤٩,٨	٢,٨٥٨,٣	٨٢٨,٥	١,٧٧٩,١	١٤٧,٩	١٠٠٠	٢٠٦,٩	١٠٩,٧	٧,٣	٣٩,٧	٢٨,٣	%٣,٣٥	%٠,٦٩	%١٥ نقدا %٢٥ اسهم (٧)	٧٥	١٩٠٤

(١) شاملًا مجموع الميزانية و ارصدة الحسابات المدارة لصالح الغير الظاهرة خارج الميزانية
«الاستثمارات المقيدة وسندات المقارضة والاستثمار بالوكالة»
(٢) شاملًا ارصدة حسابات الامانة والاستثمار المطلقة والتأمينات النقدية والبنوك والاستثمارات المقيدة وسندات المقارضة والاستثمار بالوكالة.
(٣) شاملًا ارصدة التمويل والاستثمار الذاتي، والذمم والاستثمار المشترك، والودائع الاستثمارية لدى البنوك الاسلامية، والمستثمر من ارصدة الحسابات المدارة لصالح الغير «الاستثمارات المقيدة وسندات المقارضة والاستثمار بالوكالة».

(٤) اسهم مجانية، تم توزيعها بتاريخ ٢٠٠٦/٧/١٤.
(٥) اسهم مجانية، تم توزيعها بتاريخ ٢٠٠٧/٧/١٦.
(٦) اسهم مجانية، تم توزيعها بتاريخ ٢٠٠٩/٩/١٠.
(٧) مقترح توزيعها.



مدينة جرش

الخطة المستقبلية للبنك لعام ٢٠١٢

سابعاً: الخطة المستقبلية للبنك لعام ٢٠١٢

- ١- استكمال تطبيق النظام البنكي الجديد في جميع فروع ومكاتب البنك، وادخال خدمات مصرفية الكترونية جديدة.
- ٢- التوسع في منح تمويل الافراد سواء بالمرابحة او بالاجارة المنتهية بالتمليك.
- ٣- التوسع في منح تمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة (SME's).
- ٤- طرح منتجات تمويلية جديدة تلبي رغبات واحتياجات السوق المصرفي، وذلك بعد اخذ الموافقة الشرعية عليها.
- ٥- خطة التفرع:
 - أ. فتح ثلاثة فروع في «ماركا الجنوبية/عمّان» و«مشارف مدينة السلط/البلقاء» و«لواء ناعور/عمّان».
 - ب. فتح ثلاثة مكاتب في «المنطقة الحرة/الزرقاء» و«لواء الشوبك/ معان» و«جرش».
 - ج. تحويل «مكتب الحصن/اربد» الى فرع.
- ٦- تركيب وتشغيل اجهزة جديدة للصرف الآلي واستبدال القديم منها، مع تطوير وتحسين نظام ادارة تشغيلها.
- ٧- تشغيل خدمات مركز اتصال المتعاملين.
- ٨- استفادة متعاملي مصرفنا من الخدمات والمنتجات المقدمة من بنوك مجموعة البركة المصرفية، وكذلك استفادة متعاملي بنوك المجموعة من الخدمات والمنتجات المقدمة من مصرفنا، وذلك بالتنسيق والتعاون مع ادارة مجموعة البركة المصرفية (ABG).
- ٩- تعزيز الحوكمة.
- ١٠- الاستمرار في تطبيق متطلبات بازل II وبازل III.



فرع خلداء

توصيات مجلس الإدارة للهيئة العامة العادية

ثامناً: توصيات مجلس الإدارة للهيئة العامة العادية

أيها الاخوة المساهمون الكرام:

نرجو ان نكون قد أعطينا في هذا التقرير صورة عن نشاطات البنك وإنجازاته خلال عام

٢٠١١، ويطيب لمجلس الإدارة ان يتقدم لهيئتكم العامة الموقرة بالتوصيات التالية:

- ١- قراءة وقائع الاجتماع العادي السابق للهيئة العامة العادية.
- ٢- سماع تقرير هيئة الرقابة الشرعية للبنك للسنة المالية المنتهية في ٢٠١١/١٢/٣١.
- ٣- قراءة تقرير مدققي حسابات الشركة عن السنة المالية المنتهية في ٢٠١١/١٢/٣١، ومناقشته واقراره.
- ٤- النظر بتقرير مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في ٢٠١١/١٢/٣١، والخطة المستقبلية للشركة.
- ٥- مناقشة ومصادقة الميزانية السنوية وحساب الأرباح والخسائر، وتوزيع الأرباح بنسبة (١٥%) من رأس مال البنك على المساهمين.
- ٦- إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية السابقة.
- ٧- تعيين أعضاء هيئة الرقابة الشرعية للبنك.
- ٨- انتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية المقبلة، وتحديد أتعابهم.
- ٩- اي أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال، حسب أحكام القانون.

وختاماً نتوجه الى الله العلي العظيم، بالحمد والثناء على عطائه ونعمته، وما وفقنا اليه من إنجازات، ونسأله سبحانه العون والمساعدة ودوام التوفيق، عليه نتوكل وبه نستعين فيما نسعى اليه من أهداف وغايات.

ويسرنا ان نشكر مساهمي البنك الذين شاركوا ويشاركون في بنائه، والعملاء الكرام على ثقتهم بالبنك وحرصهم على التعامل معه لتعزيز مكانته، كما نقدم الشكر الى ادارته التنفيذية وموظفيه والعاملين فيه الذين لا يألون جهداً في حسن تسييره وادارته وابرار مكانته.

واخيراً، وليس اخراً، نذكر بالاعتزاز والتقدير دور علمائنا الأفاضل لجهودهم في التوعية الى وجوب التعامل مع البنك، جزاهم الله عنا خير الجزاء.

ونسأل الله ان يهيئ لنا من امرنا رشداً وان يهدينا سواء السبيل.

مجلس الإدارة



المدرج الروماني

ملاحق

تقرير مجلس الإدارة لعام ٢٠١١

الملحق الأول

متطلبات الافصاح في تعليمات هيئة الأوراق المالية

«متطلبات الإفصاح في تعليمات هيئة الأوراق المالية»

- ١- أ- يتمثل النشاط الرئيسي للبنك في العمل المصرفي الاسلامي.
 ب- يوضح البيان الموجود في آخر التقرير عناوين كل من الادارة العامة والفروع وعدد موظفي كل منها.
 ج- بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للبنك (حقوق المساهمين) بنهاية عام ٢٠١١ حوالي (٢.٦,٩) مليون دينار.
 ٢- فيما يلي بيان بالمعلومات الخاصة بالشركات التابعة:-

اسم الشركة	الصفة القانونية	مجال النشاط	رأس المال المدفوع (مليون دينار)	نسبة مساهمة البنك %	عدد الموظفين	أتعاب التدقيق (دينار)	العنوان
شركة الرزق التجارية	ذات مسؤولية محدودة	تجاري	١,٠	٩٠,٠	١	١,٤٥٠	عمان
شركة المدارس العمرية	ذات مسؤولية محدودة	تعليم	٤,٥	٩٤,٤	٥٠٢	٤,٠٦٠	حي البركة- ش. وصفي التل/ عمان
شركة السمحة العقارية	ذات مسؤولية محدودة	عقارات	١,٠	٩٥,٠	١	١,٤٥٠	عمان
شركة تطبيقات التقنية للمستقبل	ذات مسؤولية محدودة	خدمات	٥,٠	٩٩,٨	٢٣	٢,٦١٠	ش. وصفي التل/ عمان
شركة سنابل الخير للاستثمارات المالية	ذات مسؤولية محدودة	وساطة	٥,٠	١٠٠	١٥	٣,٤٨٠	مجمع بنك الاسكان/ عمان

٣- أ- فيما يلي أسماء أعضاء مجلس الإدارة الطبيعيين وممثلي الأعضاء الاعتباريين ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم:-

أسماء الأعضاء	المؤهل العلمي	الخبرة العملية
سعادة السيد/ عدنان أحمد يوسف عبد الملك، بحريني الجنسية، رئيس مجلس الإدارة، ممثل شركة مجموعة البركة المصرفية/البحرين. سنة الميلاد: ١٩٥٨.	- ماجستير ادارة اعمال ١٩٩٨.	التحق بالعمل المصرفي عام ١٩٧٥، وفي عام ٢٠٠٠، أصبح رئيساً تنفيذياً لمجموعة البركة المصرفية، وفي عام ٢٠٠٢، أصبح رئيساً تنفيذياً لبنك البحرين الاسلامي. وفي ١/٨/٢٠٠٤، عاد رئيساً تنفيذياً لمجموعة البركة المصرفية.
سعادة السيد/ موسى عبد العزيز محمد شحادة، أردني الجنسية، نائب رئيس مجلس الإدارة. الرئيس التنفيذي - المدير العام. سنة الميلاد: ١٩٤١.	- ماجستير ادارة أعمال ١٩٧٩ من جامعة سان فرانسيسكو بالولايات المتحدة الأمريكية. - بكالوريوس تجارة ١٩٦٩ من جامعة بيروت العربية.	التحق بالعمل المصرفي في عام ١٩٦١، وهو حالياً نائب رئيس مجلس الإدارة ومدير عام البنك الإسلامي الأردني، وهو عضو مجلس إدارة بنك البركة/البحرين ورئيس وعضو مجلس إدارة عدد من الشركات المساهمة صناعية وتجارية واستثمارية وتعليمية وتأمين.
معالي المهندس/ رائف يوسف محمود نجم، أردني الجنسية، عضو مجلس ادارة. سنة الميلاد: ١٩٢٦.	- بكالوريوس هندسة مدنية ١٩٥١ من جامعة القاهرة.	وزير أوقاف ووزير أشغال عامة سابق، شريك حالياً في المركز الأردني للاستشارات الهندسية.
معالي الاستاذ/ سالم محمد سالم مساعده، أردني الجنسية، عضو مجلس ادارة. سنة الميلاد: ١٩٣٠.	- ليسانس حقوق ١٩٥٤.	وزير مالية ووزير داخلية سابق وعضو سابق بمجلس الاعيان.
سعادة السيد/ كمال سامي سلمان عصفور، أردني الجنسية، عضو مجلس ادارة. سنة الميلاد: ١٩٣٦.	- بكالوريوس تجارة وادارة أعمال عام ١٩٦٠ من الجامعة الأمريكية ببيروت.	رجل أعمال وعضو مجلس ادارة/ هيئة مديرين عدة شركات.
سعادة السيد/ حمد عبد الله علي عقاب، بحريني الجنسية، عضو مجلس ادارة، ممثل شركة مجموعة البركة المصرفية/البحرين. سنة الميلاد: ١٩٧٠.	- بكالوريوس محاسبة - جامعة البحرين ١٩٩٣. - محاسب قانوني معتمد (CPA) ١٩٩٦.	خبرة مصرفية متنوعة، وهو حالياً نائب رئيس اول ورئيس الرقابة المالية في مجموعة البركة المصرفية/البحرين، وعضو مجلس ادارة في عدد من البنوك التابعة لمجموعة البركة المصرفية.
سعادة السيد/ عدنان عبدالله الحمد البسام، بحريني الجنسية، عضو مجلس ادارة، ممثل شركة مجموعة البركة المصرفية/البحرين. سنة الميلاد: ١٩٦٨.	- شهادة اعمال حرة مع التركيز على المحاسبة من جامعة جنوب ولاية اوريجون - امريكا - ١٩٩٤. - محاسب قانوني معتمد (CPA) ١٩٩٩.	عمل في مجال المحاسبة والتدقيق، وهو حالياً عضو منتدب في شركة البسام للاستثمار، وهو رئيس/عضو مجلس ادارة في عدد من الشركات.

أسماء الأعضاء	المؤهل العلمي	الخبرة العملية
سعادة السيد/ هود هاشم احمد هاشم، بحريني الجنسية، عضو مجلس ادارة، ممثل شركة مجموعة البركة المصرفية/البحرين. سنة الميلاد: ١٩٦٥.	- ماجستير في ادارة الاعمال - بريطانيا - ٢٠٠٥. - بكالوريوس في علم وهندسة الكمبيوتر - السعودية - ١٩٨٩. - مدير مشاريع دولي مجاز (CIPM) ٢٠٠٨. - مدقق مجاز ومعتمد لانظمة المعلومات (CISA) ٢٠٠٦.	عمل في مجال ادارة تقنية المعلومات وتحليل النظم، وهو حاليا نائب رئيس اول - ادارة تقنية المعلومات في مجموعة البركة المصرفية وعضو مجلس ادارة في عدد من الشركات.
سعادة السيد/ حيدر عيسى مراد، أردني الجنسية، عضو مجلس ادارة. سنة الميلاد: ١٩٤٠.	- بكالوريوس تجارة-محاسبة ١٩٦٢.	عضو سابق بمجلس الاعيان ورئيس وعضو سابق لغرفة صناعة وتجارة عمان.
سعادة السيد/ ايمن عبد الكريم بشير حتاحت، أردني الجنسية، عضو مجلس ادارة. سنة الميلاد: ١٩٦٢.	- بكالوريوس إدارة أعمال - لندن عام ١٩٨٢.	رجل أعمال ورئيس وعضو مجلس ادارة/هيئة مديرين لعدة شركات، النائب الاول لرئيس مجلس ادارة غرفة صناعة الاردن، نائب رئيس مجلس ادارة المؤسسة الاردنية لتطوير المشاريع الاقتصادية، عضو هيئة امناء بمؤسسة الحسين للسرطان، عضو هيئة ادارة تكية ام علي.
سعادة السيد/ نور «محمد شاهر» «محمد لطفي» مهائني، أردني الجنسية، عضو مجلس ادارة. سنة الميلاد: ١٩٥٦.	- درس في كلية الهندسة المدنية - جامعة دمشق. - دبلوم محاسبة - ١٩٨١. - يدرس حاليا بكلية الشريعة / الجامعة الامريكية المفتوحة - فرجينيا.	رجل أعمال ورئيس وعضو مجلس ادارة/هيئة مديرين لعدة شركات.
سعادة السيد/ عثمان احمد سليمان احمد، سوداني الجنسية، عضو مجلس ادارة، ممثل شركة مجموعة البركة المصرفية/البحرين حتى ٢٠١١/٤/٢٦. سنة الميلاد: ١٩٤١.	- بكالوريوس اقتصاد - جامعة الخرطوم ١٩٦٥.	بدأ عمله ببنك النيلين - السودان إلى أن أصبح رئيس مجلس ادارة ومدير عام البنك، وفي عام ١٩٨٨، التحق بشركة البركة للإستثمار والتنمية - جدة نائب المدير العام للتنسيق المصرفي، وفي عام ١٩٩٥، أصبح مدير تنفيذي بمجموعة البركة المصرفية - البحرين، ومن ثم نائب الرئيس التنفيذي للمجموعة.
سعادة السيد/ عبد اللطيف عبد الله عبد العزيز الراجحي، سعودي الجنسية، عضو مجلس ادارة، ممثل شركة مجموعة البركة المصرفية/البحرين حتى ٢٠١١/٤/٢٦. سنة الميلاد: ١٩٦٦.	- ماجستير ادارة اعمال من الجامعة الامريكية بيروت عام ٢٠٠٦. - بكالوريوس ادارة اعمال من المعهد العالي للدراسات التعاونية والعربية القاهرة عام ١٩٨٦.	المدير الاقليمي لمصرف الراجحي منذ عام ١٩٩٦، ومشرف عام في شركة الراجحي للصناعة والتجارة - مطابع الخط، وكذلك عضو مجلس ادارة في الشركة الشرقية الزراعية.
سعادة السيد/ خالد «محمد وليد» توفيق زكريا، أردني الجنسية، عضو مجلس ادارة، ممثل شركة بيت الاستثمار العالمي حتى ٢٠١١/٤/٢٦. سنة الميلاد: ١٩٦٦.	- بكالوريوس مالية ومحاسبة ١٩٨٧.	عمل لدى عدة بنوك في الاردن ما بين الاعوام ١٩٨٨ - ٢٠١٠، والتحق ببيت الاستثمار العالمي-الاردن في عام ٢٠١٠.

ب- فيما يلي اسماء ورتب اشخاص الادارة العليا ذوي السلطة التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم:-

الخبرة العملية	المؤهل العلمي	اسماء أشخاص الادارة العليا
التحق بالعمل المصرفي في عام ١٩٦١، وهو حالياً نائب رئيس مجلس الادارة ومدير عام البنك الإسلامي الأردني، وهو عضو مجلس إدارة بنك البركة/البحرين ورئيس وعضو مجلس إدارة عدد من الشركات المساهمة صناعية وتجارية واستثمارية وتعليمية وتأمين.	- ماجستير ادارة أعمال ١٩٧٩ من جامعة سان فرانسيسكو بالولايات المتحدة الأمريكية. - بكالوريوس تجارة ١٩٦٩ من جامعة بيروت العربية.	السيد/ موسى عبد العزيز محمد شحادة، الرئيس التنفيذي - المدير العام، سنة الميلاد: ١٩٤١.
التحق بالبنك المركزي الأردني في عام ١٩٦٧، وانتقل للعمل بالبنك في عام ١٩٧٩، ويشغل حالياً منصب نائب المدير العام، وهو رئيس وعضو مجلس ادارة/ هيئة مديرين في أكثر من شركة.	- بكالوريوس تجارة/محاسبة ١٩٦٧، جامعة عين شمس.	السيد/ صالح موسى صالح الشنتير، نائب المدير العام، سنة الميلاد: ١٩٤٤.
التحق بالعمل المصرفي في عام ١٩٧٤، وفي عام ١٩٨٠ التحق بالبنك، ويشغل حالياً منصب نائب ثان للمدير العام، وهو عضو مجلس إدارة إحدى الشركات.	- بكالوريوس ادارة اعمال عام ١٩٨٦، جامعة بيروت العربية. - دبلوم علوم مالية ومصرفية، عام ١٩٧٨ معهد الدراسات المصرفية - عمان.	السيد/ «محمد ماجد» محمود رشيد علن، نائب ثان المدير العام، سنة الميلاد: ١٩٥٣.
التحق بالبنك عام ١٩٨٧، ويشغل حالياً منصب نائب ثان للمدير العام، وهو عضو مجلس ادارة/ هيئة مديرين في أكثر من شركة.	- دكتوراه مصارف اسلامية ٢٠٠٦. - ماجستير علوم مالية ومصرفية/ مصارف اسلامية ١٩٩٤. - بكالوريوس محاسبة/ اقتصاد واحصاء ١٩٨٥.	الدكتور/ حسين سعيد محمد «اعمر سعيان»، نائب ثان المدير العام، سنة الميلاد: ١٩٦٣.
بدأ عمله في عام ١٩٨٢ في شركة كويتية ومن ثم في شركة سعودية في عام ١٩٨٦، وفي عام ١٩٩٠ التحق بالعمل باحد المصارف الاردنية، وفي عام ١٩٩٣ التحق بدائرة الحاسوب بالبنك، ويشغل حالياً منصب مساعد مدير عام، ويشرف على اعمال شركة فاكت التابعة للبنك، وهو عضو هيئة مديرين في أكثر من شركة.	- بكالوريوس في علوم الحاسوب وادارة الاعمال عام ١٩٨١، جامعة ليفنجستون/ الولايات المتحدة الأمريكية.	السيد/ عمر ربحي «شمس الدين» جعبري، مساعد مدير عام، سنة الميلاد: ١٩٥٥.
عمل في البنك سابقاً لمدة ٨ سنوات، ومن ثم عمل في شركة استشارات ومصرف الراجحي/ السعودية، وفي عام ٢٠٠٩، عاد والتحق بالبنك وهو يشغل حالياً منصب مساعد مدير عام.	- بكالوريوس هندسة حاسوب عام ١٩٩٠.	السيد/ نعيم محمد نجم الخموس، مساعد مدير عام، سنة الميلاد: ١٩٦٥.

الخبرة العملية	المؤهل العلمي	اسماء أشخاص الادارة العليا
عمل مدقق حسابات خارجي من عام ٢٠٠٠-١٩٨٠، وفي عام ٢٠٠٠ التحق بالبنك الاسلامي، ويشغل حالياً مدير تنفيذي دائرة الرقابة الداخلية، وهو عضو مجلس ادارة في أكثر من شركة.	- بكالوريوس محاسبة - جامعة السليمانية/١٩٨٠. - محاسب قانوني معتمد (JCPA) ١٩٨٩.	السيد/ بسيم موسى يونس عاصي. مدير تنفيذي «أ». سنة الميلاد: ١٩٥٧.
عمل في مؤسسات استثمارية واستشارية، والتحق بالبنك عام ١٩٨٧، ويشغل حالياً وظيفة مدير تنفيذي دائرة ادارة المخاطر، وهو عضو هيئة مديرين في اكثر من شركة.	- دكتوراة مصارف اسلامية ٢٠٠٩. - ماجستير مصارف إسلامية ١٩٩٥. - بكالوريوس اقتصاد ١٩٧٩.	الدكتور/ حسني عبد العزيز حسين جرادات. مدير تنفيذي «ب». سنة الميلاد: ١٩٥٧.
التحق بالعمل المصرفي عام ١٩٧٠ وبالبنك عام ١٩٩٢، ويشغل حالياً وظيفة مدير تنفيذي دائرة البطاقات والخدمات الالكترونية بالبنك، وهو عضو مجلس ادارة احدى الشركات.	- بكالوريوس محاسبة - جامعة الاسكندرية/١٩٧٠.	السيد/ سعدي عبد الرحمن محمود قطاوي. مدير تنفيذي «ب». سنة الميلاد: ١٩٤٧.
عمل في بنوك محلية حوالي ٣ سنوات، والتحق بالبنك عام ١٩٨٣، ويشغل حالياً وظيفة مدير تنفيذي دائرة شؤون الفروع، وهو عضو مجلس ادارة احدى الشركات.	- ماجستير نظم معلومات عام ٢٠٠٩. - بكالوريوس نظم معلومات عام ٢٠٠٥. - دبلوم لغة انجليزية عام ١٩٧٣.	السيد/ محمود محمد محمود جروان. مدير تنفيذي «ب». سنة الميلاد: ١٩٥٣.
عمل في بنوك محلية وخارجية حوالي ١٥ سنة، والتحق بالبنك عام ١٩٩١، يشغل حالياً وظيفة مدير تنفيذي دائرة الموارد البشرية، وهو عضو هيئة مديرين في اكثر من شركة.	- بكالوريوس ادارة أعمال/ محاسبة عام ١٩٧٥.	السيد/ احمد مصطفى محمد بحبوح. مدير تنفيذي «ب». سنة الميلاد: ١٩٥٣.
عمل في بنوك محلية حوالي ١٥ سنة، والتحق بالبنك عام ٢٠٠٣، ويشغل حالياً وظيفة مدير تنفيذي دائرة تمويل الافراد والشركات الصغيرة والمتوسطة، وهو عضو مجلس ادارة في اكثر من شركة.	- بكالوريوس اقتصاد ومالية عام ١٩٨٦.	السيد/ بشير عبدربه الحاج بشير عكاشه. مدير تنفيذي «ب». سنة الميلاد: ١٩٦٣.
عمل في البنك سابقاً في مجموعة تكنولوجيا المعلومات لمدة ١٨ عاماً، ومن ثم عمل في مصرف الراجحي/ السعودية، وفي عام ٢٠٠٩، عاد والتحق بالبنك ويشغل حالياً وظيفة مدير تنفيذي للتخطيط الاستراتيجي.	- بكالوريوس ادارة اعمال عام ٢٠٠٢.	السيد/ محمد احمد محمد جبريل. مدير تنفيذي «ج». سنة الميلاد: ١٩٦٢.
بدأ عمله المصرفي عام ١٩٨٨، والتحق بالبنك في عام ١٩٩٢، ويشغل حالياً وظيفة مدير دائرة الرقابة المالية، وهو عضو مجلس/ هيئة مديرين في اكثر من شركة.	- دكتوراة مصارف اسلامية عام ٢٠١٠. - ماجستير مصارف إسلامية عام ٢٠٠١. - بكالوريوس محاسبة واقتصاد عام ١٩٨٦. - محاسب قانوني معتمد (JCPA) عام ٢٠٠٥.	الدكتور/ عبد الحميد عبدالله احمد ابو صفري. سنة الميلاد: ١٩٦٣.

الخبرة العملية	المؤهل العلمي	اسماء أشخاص الادارة العليا
بدأ عمله في عام ١٩٧٧، وفي عام ١٩٧٩ التحق بالبنك الاسلامي الاردني، وحاليا يشغل مدير وحدة المساهمين.	- دبلوم ١٩٨٤.	السيد/ مهدي ذيب محمد الخليلي. سنة الميلاد: ١٩٥٦.
التحق بالبنك في عام ١٩٨٨، ويشغل حالياً وظيفة مدير دائرة التدقيق الداخلي والشرعي، وهو عضو مجلس ادارة في أكثر من شركة.	- ماجستير ادارة اعمال (MBA) عام ٢٠١١. - بكالوريوس علوم مالية ومصرفية عام ٢٠٠٧. - دبلوم علوم مالية ومصرفية عام ١٩٨٥. - محاسب قانوني اسلامي (CIPA) عام ٢٠٠٩. - مدقق انظمة رقابة معتمد (CICA) عام ٢٠٠٨. - مصمم انظمة رقابة معتمد (CCS) عام ٢٠٠٨.	السيد/ «محمد فهمي» محمد خليل، فهمي الجعبري. سنة الميلاد: ١٩٦٤.
بدأ مزاوله مهنة المحاماة منذ عام ١٩٩٥، وهو خبير تحكيم محلي ودولي، وفي عام ٢٠١١ اصبح المستشار القانوني للبنك.	- بكالوريوس حقوق عام ١٩٩٤.	السيد/ محمد جبر حسن متعب. سنة الميلاد: ١٩٦٧.
التحق بالبنك في عام ١٩٩٩، ويشغل حالياً وظيفة امين سر مجلس ادارة البنك.	- دبلوم سكرتاريا وادارة مكاتب عام ١٩٩٨.	السيد/ فادي علي شحاده عبد الرحيم. سنة الميلاد: ١٩٧٨.
التحق بالبنك في عام ٢٠٠٩، ويشغل حالياً وظيفة امين سر هيئة الرقابة الشرعية ومدقق داخلي شرعي.	- دكتوراة في فلسفة الفقه واصوله عام ٢٠١٠. - ماجستير في الفقه واصوله عام ٢٠٠٦. - بكالوريوس في الفقه واصوله عام ٢٠٠١. - شهادة المراقب والمدقق الشرعي المعتمد (CSAA) عام ٢٠١٠. - شهادة المصرفي الاسلامي المعتمد (CIB) عام ٢٠١١.	الدكتور/ علي محمد احمد ابو العز. سنة الميلاد: ١٩٧٩.

٤- فيما يلي بيان بأسماء المساهمين الذين يملكون ما نسبته ٥% فأكثر:-

نهاية عام ٢٠١٠		نهاية عام ٢٠١١		الاسم
النسبة	عدد الأسهم	النسبة	عدد الأسهم	
٦٦%	٦٦,٠٥,٠٠٠	٦٦%	٦٦,٠٥,٠٠٠	شركة مجموعة البركة المصرفية/البحرين

٥- كانت حصة البنك من أعمال المصارف في الأردن بنهاية عامي ٢٠١١ و ٢٠١٠، على النحو التالي:-

نهاية عام ٢٠١٠	نهاية عام ٢٠١١	البند
٨,٢%	٨,٤%	مجموع الموجودات لدى مصرفنا/ مجموع موجودات البنوك
١١,٣%	١١,٦%	مجموع أرصدة الأوعية الإيداعية لدى مصرفنا/ مجموع ودائع العملاء لدى البنوك
١١,٧%	١١,٢%	مجموع أرصدة التمويل والاستثمار لدى مصرفنا/ مجموع التسهيلات الائتمانية المباشرة للبنوك

- ٦- لا يوجد اعتماد على موردين محددین و/أو عملاء رئيسيين (محلياً وخارجياً) يشكلون (١٠٪) فاکثر من اجمالي المشتريات و/أو المبيعات.
- ٧- لا يتمتع البنك بأية حماية حكومية او إمتيازات، ولم يحصل على أية براءة اختراع أو حقوق إمتياز.
- ٨- لم يصدر عن الحكومة او المنظمات الدولية او غيرها قرارات لها أثر مادي على عمل البنك او منتجاته او قدرته التنافسية.

هذا، وتجدر الإشارة الى ان البنك الاسلامي الاردني حصل في عام ٢٠١١ على عدد من التصنيفات المتميزة من العديد من مؤسسات التصنيف الدولية، مثل:

- ثبتت مؤسسة Standard & Poor's تصنيف البنك، حيث حصل على تصنيف ائتماني للالتزامات طويلة الاجل BB و B للالتزامات قصيرة الاجل مع توقع مستقبلي سلبي.
 - ثبتت مؤسسة Capital Intelligence تصنيف البنك (BBB-) مع توقع مستقبلي مستقر.
 - ثبتت مؤسسة Fitch rating تصنيف البنك (BB-) مع توقع مستقبلي مستقر.
- كما حصل البنك ايضاً على عدد من الجوائز العالمية خلال عام ٢٠١١، ومن اهمها ما يلي:
- جائزة أفضل بنك إسلامي لخدمات التجزئة على مستوى العالم للعام الثالث على التوالي، وافضل مجموعة مصرفية في الاردن للعام الثاني على التوالي، من مجلة (World Finance)، والمتخصصة في مجال البنوك والمؤسسات المالية المصرفية، والتي تصدر من لندن.
 - جائزة أفضل بنك إسلامي لخدمات التجزئة على مستوى العالم للعام الثاني على التوالي، وجائزة افضل مؤسسة مالية اسلامية في الاردن للعام الثالث على التوالي، من مجلة (Global Finance)، المتخصصة في مجال البنوك والمؤسسات المالية المصرفية (ومقرها نيويورك)، لمساهمته في نمو التمويل الإسلامي وتلبية حاجات العملاء، وتقديم منتجات متوافقة مع أحكام وقواعد الشريعة الإسلامية والحرص على استمرار النمو في المستقبل، مما جعله في مصاف البنوك الإسلامية القيادية.

ويقوم البنك بتطبيق المواصفة الدولية ISO 9001:2008 منذ ايلول من عام ٢٠٠٦.

11C-016

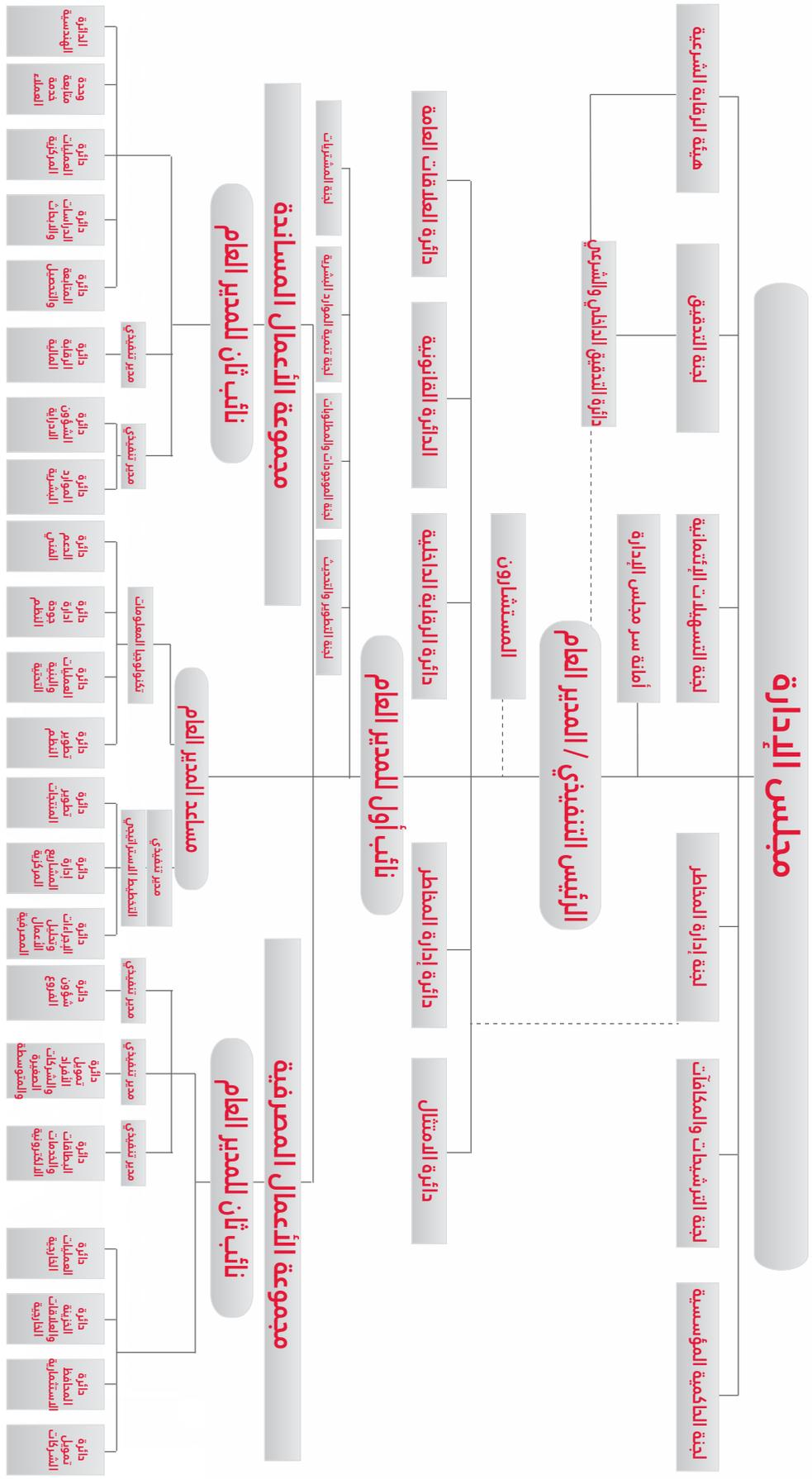
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا

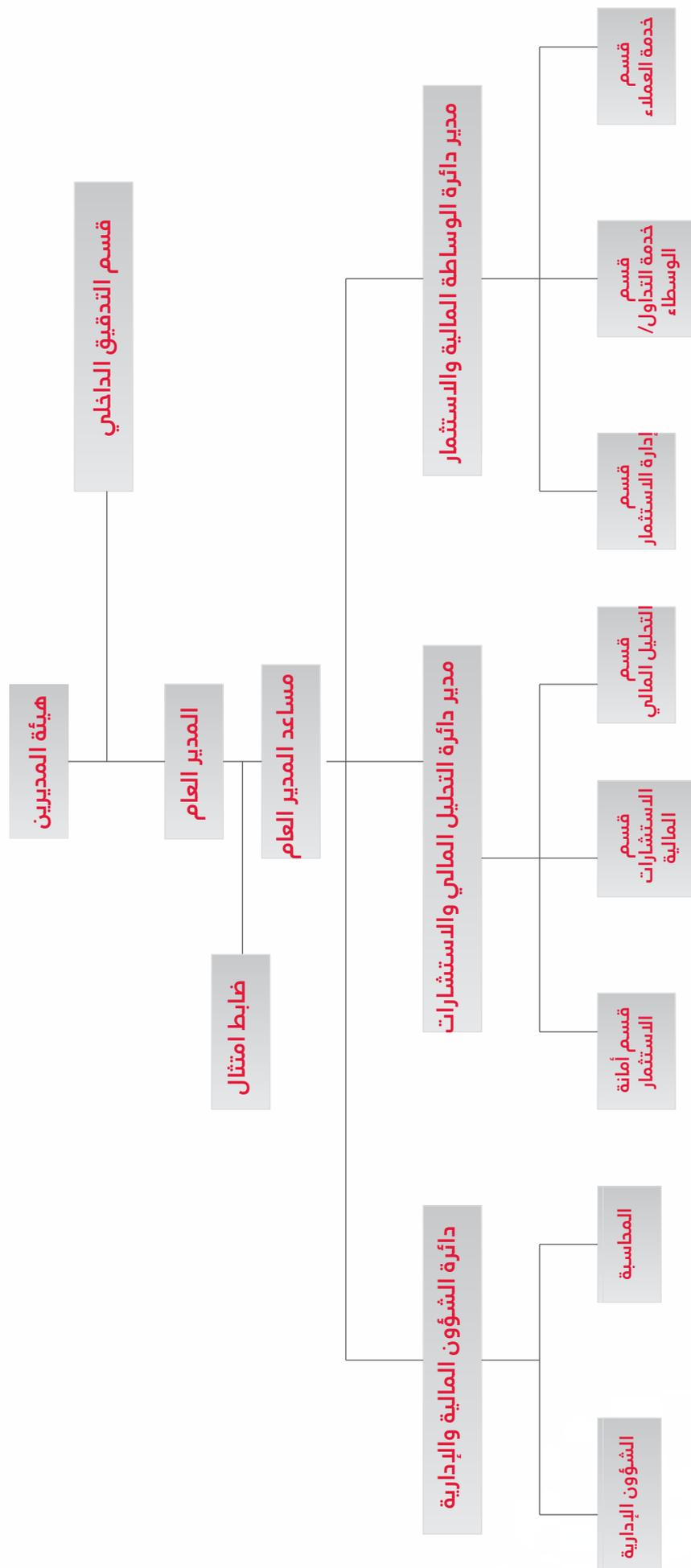


فرع الشميساني

الهيكل التنظيمي للبنك الإسلامي الأردني



الهيكل التنظيمي لشركة سنابل للخير للاستثمارات المالية



الهيكل التنظيمي لشركة سنابل للخير للاستثمارات المالية

(ب) بلغ عدد موظفي البنك (١,٩٠٤) موظفاً في نهاية عام ٢٠١١، وكان توزيعهم حسب المؤهل العلمي على النحو التالي:-

الاجمالي	دون الثانوية العامة					الثانوية العامة	دبلوم معهد	بكالوريوس	ماجستير	دكتوراه
	المجموع	عمال خدمات	مراسلين/حراس	مهنيين/فنيين	موظفين					
١,٩٠٤	٥٠١	١٠٣	٢٩٣	١٠١	٤	١١٩	٤٦١	٧٥٩	٥٧	٧

بينما كان توزيع عدد موظفي الشركات التابعة في نهاية عام ٢٠١١، على النحو التالي:

الشركة	دكتوراه	ماجستير	دبلوم عالي	بكالوريوس	دبلوم معهد	الثانوية العامة	دون الثانوية العامة	الاجمالي
شركة الرزق التجارية	-	١	-	-	-	-	-	١
شركة المدارس العمرية	٢	٢٧	٢٠	٢٥٣	٦٧	-	* ١٣٣	٥٠٢
شركة السماح العقارية	-	١	-	-	-	-	-	١
شركة تطبيقات التقنية للمستقبل	-	٣	-	١٦	٢	-	٢	٢٣
شركة سنايل الخير للاستثمارات المالية	-	-	-	٨	٣	-	٤	١٥

* شاملاً الثانوية العامة وما دون.

(ج) اشتمل تقرير مجلس الادارة على برامج التأهيل والتدريب لموظفي البنك.

١- يتعرض البنك بطبيعة عمله لمجموعة من المخاطر، وهذه المخاطر مبينة في الايضاح رقم

(٦٠) الوارد في القوائم المالية لعام ٢٠١١.

١١- اشتمل تقرير مجلس الادارة على الانجازات التي حققها البنك مدعماً بالأرقام، وعلى

وصفٍ للأحداث الهامة التي مرت على البنك خلال السنة المالية ٢٠١١.

١٢- لا يوجد أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة ولا تدخل ضمن نشاط البنك الرئيسي.

١٣- فيما يلي بيان بالأرباح المتحققة والموزعة وصافي حقوق المساهمين واسعار الأوراق المالية للسنوات ٢٠٠٧-٢٠١١:-

السنة	الأرباح المتحققة (قبل الضريبة) (دينار)	الأرباح الموزعة عن العام (دينار)	صافي حقوق المساهمين بنهاية السنة (دينار)	أسعار الأوراق المالية المصدرة/ سعر الإغلاق بنهاية السنة	
				دينار	فلس
٢٠٠٧	٣٤,٣٦٩,٧٧٨	توزيع مبلغ ٧,٨٠٠,٠٠٠ دينار نقداً بنسبة ١٢% من رأس المال وتوزيع اسهم مجانية بنسبة ٢٥%*	١٣٣,٤٧٥,٨٣٦	٧٥٠	٥
٢٠٠٨	٥٠,٠٦٠,٩١٢	توزيع مبلغ ١٢,١٨٧,٥٠٠ دينار نقداً بنسبة ١٥% من رأس المال وتوزيع اسهم مجانيه بنسبة ٢٣,٧٦٩٢٣%**	١٦٠,٩٨٩,٣٨٤	٧٠٠	٣
٢٠٠٩	٣٨,٩١٥,٦١٧	توزيع مبلغ ١٢,٠٠٠,٠٠٠ دينار نقداً بنسبة ١٢% من رأس المال	١٧٦,٨٣٠,٥٩٧	١٧٠	٣
٢٠١٠	٤٠,٦٩٤,٤٣٣	اوصى مجلس الادارة توزيع بنسبة ١٥% من رأس المال نقداً	١٩٣,٥٩٣,٩٤١	...	٣
٢٠١١	٣٩,٧٢٥,٢٣٨	اوصى مجلس الادارة توزيع بنسبة ١٥% من رأس المال نقداً وأسهم مجانية بنسبة ٢٥%	٢٠٦,٨٧٦,٠٠٩	٧٥٠	٢

* تم توزيعها بتاريخ ٢٠٠٨/٧/١٦.
** تم توزيعها بتاريخ ٢٠٠٩/٩/١٠.

١٤- تحليل المركز المالي للبنك ونتائج أعماله:-

السنة	حقوق المساهمين اجمالي / الودائع	اجمالي التمويل والاستثمار / الودائع	اجمالي التمويل والاستثمار / الودائع	الارباح قبل الضريبة / الودائع اجمالي الموجودات	الارباح قبل الضريبة / الودائع اجمالي الموجودات	الارباح قبل الضريبة / الودائع اجمالي الموجودات	الارباح بعد الضريبة / الودائع اجمالي الموجودات
٢٠١١	%٧,٢٤	%٦٢,٢٤	%٥٦,٨٤	%٩٠,٧٤	%١,٣٢	%١٩,٨٤	%٢٨,٣٢
٢٠١٠	%٧,٤٧	%٦٥,٣٩	%٥٨,٨٦	%٩٠,٠١	%١,٥٢	%٢١,٩٧	%٢٩,٠٩

١٥- اشتمل تقرير مجلس الادارة على خطة البنك المستقبلية.

١٦- (أ) بلغت أتعاب تدقيق حسابات البنك لعام ٢٠١١ ما مقداره (١٢٠) الف دينار، أما مقدار أتعاب

التدقيق للشركات التابعة فقد تم الافصاح عنه في بند (٢) أعلاه.

(ب) بلغ إجمالي أتعاب هيئة الرقابة الشرعية خلال عام ٢٠١١ ما مقداره (٤٦,٧) الف ديناراً.

١٧- (أ) فيما يلي بيان بعدد الأوراق المالية المصدرة من قبل الشركة والمملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة واقاربهم بشكل تفصيلي:-

الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم في نهاية عام ٢٠١١	عدد الأسهم في نهاية عام ٢٠١٠
السادة شركة مجموعة البركة المصرفية ويمثلها:		بحرينية	٦٦,٠٠٥,٠٠٠	٦٦,٠٠٥,٠٠٠
- سعادة السيد عدنان احمد يوسف عبد الملك	الرئيس	بحرينية	-	-
- سعادة السيد حمد عبد الله علي عقاب	عضو	بحرينية	-	-
- سعادة السيد عدنان عبدالله الحمد البسام	عضو	بحرينية	-	-
- سعادة السيد هود هاشم احمد هاشم	عضو	بحرينية	-	-
- سعادة السيد عثمان احمد سليمان احمد حتى ٢٠١١/٤/٢٦	عضو	سودانية	-	-
- سعادة السيد عبد اللطيف عبد الله عبد العزيز الراجحي حتى ٢٠١١/٤/٢٦	عضو	سعودية	-	-
سعادة السيد موسى عبد العزيز محمد شحادة	نائب الرئيس الرئيس التنفيذي / المدير العام	أردنية	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
- زوجة السيد موسى عبد العزيز محمد شحادة	-	أردنية	٦,١٥٣	٦,١٥٣
معالي المهندس رائف يوسف محمود نجم	عضو	أردنية	٤٨,٣٥٨	٤٨,٣٥٨
معالي الاستاذ سالم محمد مساعده	عضو	أردنية	٤٠,٧٦٩	٦٠,٠٠٠
سعادة السيد كمال سامي سلمان عصفور	عضو	أردنية	٣٤,٠٨٨	٣٤,٠٨٨
سعادة السيد حيدر عيسى مراد مراد	عضو	أردنية	٧,٦٩٢	٧,٦٩٢
سعادة السيد ايمن عبد الكريم حتاحت	عضو	أردنية	١٠,٧٦٩	١٠,٧٦٩
سعادة السيد نور «محمد شاهر» «محمد لطفي» مهايني	عضو	أردنية	١٠,٠٠٠	-
السادة شركة بيت الاستثمار العالمي حتى ٢٠١١/٤/٢٦ وكان يمثلها:		كويتية	٥,٠٠٠	-
- سعادة السيد خالد «محمد وليد» توفيق زكريا»	عضو	أردنية	-	-

(ب) فيما يلي بيان بعدد الأوراق المالية المصدرة من قبل الشركة والمملوكة من قبل الادارة العليا ذوي السلطة التنفيذية وأقاربهم " الزوجة والأولاد القصر " بشكل تفصيلي:-

الاسم	الوظيفة	الجنسية	عدد الأسهم في نهاية عام ٢٠١١	عدد الأسهم في نهاية عام ٢٠١٠
١- السيد موسى عبد العزيز محمد شحادة	الرئيس التنفيذي/ المدير العام	أردنية	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠
- زوجة السيد موسى عبد العزيز شحادة	-	أردنية	٦,١٥٣	٦,١٥٣
٢- السيد صالح موسى صالح الشنتير	نائب المدير العام	أردنية	٤٣,٢٥٢	٤٣,٢٥٢
- زوجة السيد صالح موسى الشنتير	-	أردنية	١,٨٣٣	١,٨٣٣
٣- السيد «محمد ماجد» محمود رشيد علان	نائب ثانٍ للمدير العام	أردنية	٣٦٩	٣٦٩
٤- الدكتور حسين سعيد محمد «عمر سعيّفان»	نائب ثانٍ للمدير العام	أردنية	-	-
٥- السيد عمر ربحي «شمس الدين» جعبري	مساعد المدير العام	أردنية	١٠٧	١٠٧
- زوجة السيد عمر ربحي «شمس الدين» جعبري	-	أردنية	١٢٣	١٠٧
- ابناء السيد عمر ربحي «شمس الدين» جعبري	-	أردنية	-	٨٣
٦- السيد نعيم محمد نجم الخموس	مساعد المدير العام	أردنية	١,٠٠٠	١,٠٠٠
٧- السيد بسيم موسى يونس عاصي	مدير تنفيذي «أ»	أردنية	-	-
٨- الدكتور حسني عبد العزيز حسين جرادات	مدير تنفيذي «ب»	أردنية	-	-
٩- السيد سعدي عبد الرحمن محمود قطاوي	مدير تنفيذي «ب»	أردنية	-	-
١٠- السيد محمود محمد محمود جروان	مدير تنفيذي «ب»	أردنية	-	-
١١- السيد احمد مصطفى محمد بحبوح	مدير تنفيذي «ب»	أردنية	-	-
١٢- السيد بشير عبدربه الحاج بشير عكاشة	مدير تنفيذي «ب»	أردنية	-	-
١٣- محمد احمد محمد جبريل	مدير تنفيذي «ج»	أردنية	-	-
١٤- الدكتور عبدالحميد عبدالله احمد ابو صفري	مدير دائرة الرقابة المالية	أردنية	-	-
١٥- السيد مهدي ذيب محمد الخليلي	مدير وحدة المساهمين	أردنية	١٢٣	١٢٣
١٦- السيد «محمد فهمي» «محمد خليل» فهمي الجعبري	مدير دائرة التدقيق الداخلي والشريعي	أردنية	-	-
١٧- السيد محمد جبر حسن متعب	المستشار القانوني	أردنية	-	-
١٨- السيد فادي علي شحاده عبدالرحيم	امين سر مجلس الادارة	أردنية	-	-
١٩- الدكتور علي محمد احمد ابو العز	امين سر هيئة الرقابة الشرعية	أردنية	-	-

(ج) لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الإدارة أو أشخاص الإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية وأقاربهم.

١٨- (أ) فيما يلي بيان بالمزايا والمكافآت التي حصل عليها رئيس وأعضاء مجلس الإدارة كأعضاء في المجلس، كأجور وأتعاب ومكافآت وغيرها، والمبالغ التي دفعت لكل منهم كنفقات سفر وانتقال داخل المملكة وخارجها خلال السنة المالية ٢٠١١:-

المجموع	مياومات (دينار)	نفقات سفر (دينار)	بدل تنقلات (دينار)	أتعاب عضوية لجان المجلس (دينار)	أتعاب عضوية المجلس (دينار)	الاسم
-	-	-	-	-	-	السادة شركة مجموعة البركة المصرفية ويمثلها اربعة أعضاء:
١٩,٨٧٤	٤,١٥٤	٤,٣٢٠	٤,٨٠٠	١,٦٠٠	٥,٠٠٠	- سعادة السيد عدنان احمد يوسف عبد الملك / الرئيس
١٩,١٥٤	٣,٨٣٤	٤,٣٢٠	٤,٨٠٠	١,٢٠٠	٥,٠٠٠	- سعادة السيد حمد عبد الله علي عقاب / عضو
١١,٠٧٢	٣,٥١٥	٣,٤٩٠	٣,٢٦٧	٨٠٠	-	- سعادة السيد عدنان عبدالله الحمد البشام / عضو *
١٠,٣٥٢	٣,١٩٥	٣,٤٩٠	٣,٢٦٧	٤٠٠	-	- سعادة السيد هود هاشم احمد هاشم / عضو *
٨,٤٠٢	٦٣٩	٨٣٠	١,٥٣٣	٤٠٠	٥,٠٠٠	- سعادة السيد عثمان احمد سليمان احمد / عضو **
٩,٥٩١	١,٥٩٨	١,٤٦٠	١,٥٣٣	-	٥,٠٠٠	- سعادة السيد عبد اللطيف عبد الله عبد العزيز الراجحي / عضو **
١١,٤٠٠	-	-	٤,٨٠٠	١,٦٠٠	٥,٠٠٠	سعادة السيد موسى عبد العزيز محمد شحادة / نائب الرئيس
١٢,٦٠٠	-	-	٤,٨٠٠	٢,٨٠٠	٥,٠٠٠	معالي المهندس رائف يوسف محمود نجم / عضو
١٢,٦٠٠	-	-	٤,٨٠٠	٢,٨٠٠	٥,٠٠٠	معالي الاستاذ سالم محمد سالم مساعده / عضو
١١,٨٠٠	-	-	٤,٨٠٠	٢,٠٠٠	٥,٠٠٠	سعادة السيد كمال سامي سلمان عصفور / عضو
١١,٠٠٠	-	-	٤,٨٠٠	١,٢٠٠	٥,٠٠٠	سعادة السيد حيدر عيسى مراد مراد / عضو
١١,٠٠٠	-	-	٤,٨٠٠	١,٢٠٠	٥,٠٠٠	سعادة السيد ايمن عبد الكريم بشير حناحت / عضو
٣,٢٦٧	-	-	٣,٢٦٧	-	-	سعادة السيد نور «محمد شاهر» «محمد لطفى» مهيني / عضو *
-	-	-	-	-	-	السادة شركة بيت الاستثمار العالمي ويمثلها:
٣,٤٧٨	-	-	١,٥٣٣	-	١,٩٤٥	- سعادة السيد خالد «محمد وليد» توفيق زكريا / عضو ***
٣,٠٥٥	-	-	-	-	٣,٠٥٥	- سعادة السيد علي سهيل احمد الشنطي / عضو ****

* اعتباراً من ٢٦/٤/٢٠١١.

** حتى ٢٦/٤/٢٠١١.

*** من ١٢/٨/٢٠١١ حتى ٢٦/٤/٢٠١١.

**** حتى ١١/٨/٢٠١١.

(ب) بلغ مجموع المزايا والمكافآت التي حصل عليها أشخاص الادارة العليا ذوو السلطة التنفيذية بالبنك، كأجور واتعاب ورواتب ومكافآت وغيرها والمبالغ التي دفعت لكل منهم كنفقات سفر وانتقال داخل المملكة وخارجها خلال عام ٢٠١١ مبلغاً وقدره (١,٦٣٦,٥٧٨) ديناراً.

١٩- اشتمل تقرير مجلس الادارة على بيان بالتبرعات والمنح التي دفعها البنك خلال السنة المالية ٢٠١١.

٢٠- يبين الايضاح رقم (٥٧) في البيانات المالية الموحدة للبنك العقود والمشاريع والارتباطات التي عقدتها الشركة مع الشركات التابعة او الشقيقة او الحليفة او رئيس مجلس الادارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في البنك أو أقاربهم.

٢١- اشتمل تقرير مجلس الادارة على تفصيل مساهمة البنك في حماية البيئة والمجتمع المحلي من خلال الأنشطة المختلفة التي يقوم بها.

اقرار

يقر مجلس ادارة البنك الاسلامي الاردني:

أ- بعدم وجود أي امور جوهرية قد تؤثر على استمرارية البنك خلال السنة المالية التالية.

ب- بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في البنك.

رئيس مجلس الادارة

شركة مجموعة البركة المصرفية ويمثلها
عدنان احمد يوسف عبد الحك

نائب رئيس مجلس الادارة

الرئيس التنفيذي/ المدير العام
موسى عبد العزيز محمد شحادة

عضو

كمال سامي سلمان عصفور

عضو

رائف يوسف محمود نجم

عضو

سالم محمد سالم مساعده

عضو

شركة مجموعة البركة المصرفية ويمثلها

حمد عبد الله علي عقاب

عضو

شركة مجموعة البركة المصرفية ويمثلها
عدنان عبدالله الحمد البسام

عضو

شركة مجموعة البركة المصرفية ويمثلها

هود هاشم احمد هاشم

عضو

حيدر عيسى مراد مراد

عضو

ايمن عبد الكريم بشير حتاحت

عضو

نور "محمد شاهر" "محمد لطفي" مهابني

اقرار

نقر نحن الموقعين ادناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي.

رئيس مجلس الادارة

شركة مجموعة البركة المصرفية ويمثلها
عدنان احمد يوسف عبد الحك

نائب رئيس مجلس الادارة

الرئيس التنفيذي/ المدير العام
موسى عبد العزيز محمد شحادة

المدير المالي

د. عبد الحميد عبد الله احمد ابو صقري



البحر الميت

ملاحق

تقرير مجلس الإدارة لعام ٢٠١١

الملحق الثاني

متطلبات الافصاح في دليل الحاكمة المؤسسية للبنك

“متطلبات الإفصاح في دليل الحاكمية المؤسسية للبنك”

١- مدى الالتزام بنود دليل الحاكمية:-

يسعى البنك الاسلامي الأردني دوماً لتقديم أفضل وأرقى الخدمات والمنتجات المصرفية الإسلامية والحرص على ابتكار وتطوير خدمات جديدة تلتزم بمبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية الغراء. ولما كانت الحاكمية المؤسسية توفر أفضل القواعد والنظم والإجراءات التي تحقق بها وتعزز الثقة في البنك وأنشطته المختلفة. فإن البنك الإسلامي قد قرر تبني ممارسات الحاكمية المؤسسية السليمة وبشكل يتوافق مع المبادئ الإرشادية لضوابط إدارة المؤسسات الصادرة عن مجلس الخدمات المالية الإسلامية (IFSB) وتعليمات البنك المركزي الأردني وأفضل الممارسات الدولية. ولهذا قام البنك بإعداد دليل الحاكمية المؤسسية للالتزام بما ورد فيه، من حيث، مجلس الإدارة ولجانه، ومسؤولية الإدارة التنفيذية، وبيئة الضبط والرقابة الداخلية، والشفافية والإفصاح إعتباراً من ٢٠٠٧/١٢/٣١.

٢- اجتماعات مجلس الإدارة ومعلومات عن اللجان المنبثقة عن المجلس:-

أ- عقد المجلس ستة اجتماعات خلال عام ٢٠١١.

ب- فيما يلي معلومات عن لجان المجلس:

البيان	اسماء الاعضاء	تشكيلها	ملخص المهام والمسؤوليات	عدد اجتماعاتها خلال عام ٢٠١١
لجنة الحوكمة المؤسسية	عدنان احمد يوسف عبد الملك حيدر عيسى مراد مراد نور «محمد شاهر» محمد لطفى» مهايني	تم تشكيل اللجنة بتاريخ ٢٠٠٧/١٠/٣١ استجابة لمتطلبات دليل الحوكمة المؤسسية، الذي بدأ سريانه اعتباراً من ٢٠٠٧/١٢/٣١	التأكد من تطبيق دليل الحوكمة المؤسسية	١
لجنة التدقيق	رائف يوسف محمود نجم حمد عبد الله علي عقاب ايمن عبد الكريم بشير حتات	مشكلة قديماً بموجب قانون البنوك وتعليمات هيئة الأوراق المالية	التأكد من مدى كفاية التدقيق الخارجي والداخلي وانظمة الضبط والرقابة الداخلية ومدى التقيد بالتشريعات المالية والمحاسبية ذات العلاقة	٤
لجنة التسهيلات الائتمانية	عدنان احمد يوسف عبد الملك موسى عبد العزيز محمد شحادة كمال سامي سلمان عصفور	تم تشكيلها من السنوات الأولى لتأسيس البنك	الموافقة على التسهيلات المصرفية واتفاقيات التمويل والاستثمار ضمن الصلاحيات المفوضة لها من قبل مجلس الإدارة	٥
لجنة الترشيحات والمكافآت	حيدر عيسى مراد مراد سالم محمد سالم مساعده عدنان احمد يوسف عبد الملك رائف يوسف محمود نجم	تم تشكيلها بتاريخ ٢٠٠٧/١٠/٣١ استجابة لمتطلبات دليل الحوكمة المؤسسية، الذي بدأ سريانه اعتباراً من ٢٠٠٧/١٢/٣١	تحديد صفة العضو المستقل، وتقييم فعالية المجلس واللجان المنبثقة عنه، وتوفير معلومات حول المواضيع الهامة عن البنك لاجراء المجلس، والتأكد من وجود سياسة مكافآت كافية	٣
لجنة إدارة المخاطر	سالم محمد سالم مساعده، عدنان عبدالله الحمد البسام، كمال سامي سلمان عصفور، موسى عبد العزيز محمد شحادة، هود هاشم احمد هاشم**، د. حسين سعيد محمد «اعمر اسعيفان»، د. حسني عبد العزيز حسين جرادات***، د. عبد الحميد عبدالله احمد ابو صقري	تم تشكيلها بتاريخ ٢٠٠٧/١٠/٣١ استجابة لمتطلبات دليل الحوكمة المؤسسية، الذي بدأ سريانه اعتباراً من ٢٠٠٧/١٢/٣١	التأكد من وجود سياسات واستراتيجيات لإدارة المخاطر والامثال	٤

* تم اعادة تشكيل اللجان في ٢٦/٤/٢٠١١.

** اعتباراً من ٢٧/٧/٢٠١١.

*** اعتباراً من ١/١١/٢٠١١.

٣- دائرة ادارة المخاطر:

أ- تتبع دائرة ادارة المخاطر للإشراف المباشر من قبل سعادة المدير العام.

ب- تم ايراد المخاطر لدى البنك في الايضاح رقم (٦٠) لبيانات البنك المالية لعام ٢٠١١.

٤- الشفافية والإفصاح:

- أ- يشتمل الملحق الثالث على النص الكامل لدليل الحاكمية المؤسسية.
 - ب- يشتمل الملحق الأول على المعلومات المطلوبة عن كل عضو من أعضاء مجلس الإدارة.
 - ج- يشتمل الملحق الأول على الهيكل التنظيمي للبنك.
 - د- يشتمل دليل الحاكمية المؤسسية على مهام ومسؤوليات لجان المجلس.
 - هـ- يشتمل الملحق الأول على مكافآت أعضاء المجلس ورواتب موظفي الإدارة العليا.
- ٥- أنظمة الضبط والرقابة الداخلية:
- تقر الإدارة التنفيذية للبنك بما يلي:
- ١- انها مسؤولة عن وضع أنظمة ضبط ورقابة داخلية على الإبلاغ المالي في البنك والمحافظة على تلك الأنظمة لضمان جودة وشفافية المعلومات والبيانات المالية المنشودة.
 - ٢- أنها قد قامت باستخدام اطار العمل التالي لتقييم ومراجعة أنظمة الضبط والرقابة الداخلية:-
 - فهم المخاطر الرئيسية التي تواجه البنك والعمل على مواجهتها وتخفيفها وذلك من خلال دائرة ادارة المخاطر ولجنة إدارة المخاطر، وتطوير وتحديث الأنظمة والإجراءات اللازمة لإدارة المخاطر بشكل متواصل.
 - إعداد الاستراتيجيات والسياسات وتطويرها والعمل على تطبيقها بعد اعتمادها من مجلس الإدارة.
 - إعداد الهيكل التنظيمي للبنك واعتماده من مجلس الإدارة والتأكد من الالتزام به فعلياً وتشكيل اللجان وتفويض السلطات والصلاحيات.
 - إعداد موازنة سنوية واعتمادها من مجلس الإدارة ورفع تقارير أداء دورية لمجلس الإدارة تبين الانحراف في الأداء الفعلي عن المقدر.
 - وصف مفصل للمهام والمسؤوليات لكل وظيفة ونشاط لكل وحدة تنظيمية.
 - تحقيق الرقابة الثنائية لكل نشاط أو عملية.
 - فصل وتحديد الواجبات لتجنب تعارض المصالح وتقليل المخاطر.
 - قيام مجلس الإدارة و/أو اللجان المنبثقة عنه بالاطلاع على تقارير السلطات الرقابية والتدقيق الخارجي والداخلي ومتابعة الملاحظات الواردة فيها والتأكد من قيام إدارة البنك بتصويبها واتخاذ الإجراءات اللازمة لضمان عدم تكرارها.
- ٣- أنها قد قامت بتقييم أنظمة الضبط والرقابة الداخلية وتأكدت من فعاليتها، وذلك كما هو الوضع في نهاية عام ٢٠١١.
- ٤- أن جميع الإيضاحات الواردة في الإفصاحات معتمدة وكاملة وعادلة ومتوازنة ومفهومة وتستند إلى البيانات المالية المنشورة للبنك، ولا يوجد أي بيانات أو معلومات أخرى قد يؤدي عدم الإفصاح عنها إلى التأثير على نتائج العمليات الحالية و/أو المستقبلية و/أو الوضع المالي للبنك بما في ذلك الآثار المحتملة وحالات عدم التأكد.



فرع عمان

ملاحق

تقرير مجلس الإدارة لعام ٢٠١١

الملحق الثالث

النص الكامل لدليل الحاكمية المؤسسية للبنك

“النص الكامل لدليل الحاكمية المؤسسية للبنك”

المقدمة

- تنبع أهمية الحاكمية المؤسسية في البنك من أنها توفر أساساً لتعزيز الثقة في البنك وأنشطته المختلفة والتمكين من المساهمة في تطوير الجهاز المصرفي الأردني وفي التنمية الوطنية.
- يسعى البنك لتقديم خدمات ومنتجات مصرفية متميزة والالتزام بتطويرها وتحسينها وابتكار خدمات جديدة تنسجم مع مبادئ الشريعة الإسلامية الغراء، ويحقق مصالح ذوي العلاقة معه، وعليه قرر مجلس الإدارة تبني هذا الدليل للحاكمية المؤسسية وبشكل يتوافق مع المبادئ الإرشادية لضوابط إدارة المؤسسات التي تقتصر على تقديم خدمات مالية إسلامية (عدا شركات التأمين الإسلامية وصناديق الاستثمار الإسلامية) الصادرة عن مجلس الخدمات المالية الإسلامية (IFSB) وتعليمات البنك المركزي الأردني وأفضل الممارسات الدولية.

أولاً : المبادئ الإرشادية

- ١- الحرص على تحقيق العدالة في معاملة كافة الجهات ذات العلاقة، مثل (المساهمين، المودعين، موظفي البنك، السلطات الرقابية).
- ٢- الشفافية والإفصاح بشكل يمكّن الجهات ذات العلاقة من تقييم وضع البنك وأدائه المالي.
- ٣- المساواة في العلاقات بين إدارة البنك التنفيذية ومجلس الإدارة وبين مجلس الإدارة والمساهمين وبين مجلس الإدارة والجهات الأخرى ذات العلاقة.
- ٤- المسؤولية من حيث الفصل الواضح في المسؤوليات وتفويض الصلاحيات.

ثانياً : الالتزام بالحاكمية

- ١- تشكيل لجنة منبثقة عن مجلس الإدارة تسمى «لجنة الحاكمية المؤسسية»، تتألف من رئيس المجلس واثنين من الأعضاء غير التنفيذيين لتوجيه عملية إعداد وتحديث وتطبيق الدليل.
- ٢- تضمين التقرير السنوي بتقرير للجمهور يوضح مدى التزام إدارة البنك بنود الدليل وبتطبيق كل بند من بنوده مع ذكر أسباب عدم الالتزام بأي بند لم يتم تطبيقه.

ثالثاً : مجلس الإدارة

١- مبادئ عامة

أ- يتحمل المجلس كافة المسؤوليات المتعلقة بعمليات البنك وسلامته المالية، والتأكد من تلبية متطلبات البنك المركزي ومصالح المساهمين والمودعين والموظفين والجهات الأخرى ذات العلاقة، والتأكد من أن إدارة البنك تتم بشكل حصيف وضمن إطار القوانين والتعليمات النافذة والسياسات الداخلية للبنك.

ب- يقوم المجلس برسم الأهداف الإستراتيجية للبنك بالإضافة إلى الرقابة على إدارته التنفيذية التي يقع عليها مسؤولية العمليات اليومية، كما يقوم المجلس بالمصادقة على أنظمة الضبط والرقابة الداخلية ويتأكد من مدى فعاليتها ومدى تقيد البنك بالخطة الإستراتيجية والسياسات والإجراءات المعتمدة أو المطلوبة بموجب القوانين والتعليمات الصادرة بمقتضاها، بالإضافة إلى التأكد من أن جميع مخاطر البنك قد تم إدارتها بشكل سليم.

٢- رئيس المجلس والمدير العام

أ- يتم الفصل بين مناصبي رئيس المجلس (الرئيس) والمدير العام، وعلى أن لا تربط بين الرئيس والمدير العام أي قرابة دون الدرجة الثالثة، ويكون الفصل في المسؤوليات بموجب تعليمات كتابية مقررة من المجلس ويتم مراجعتها كلما اقتضت الحاجة.

ب- يفضل ألا يكون الرئيس تنفيذياً، أما إن كان تنفيذياً، فإن البنك يقوم بتعيين عضو مستقل كنائب لرئيس المجلس بهدف ضمان توفر مصدر مستقل ناطق باسم المساهمين، وفي كل الأحوال، يتم الإفصاح عن وضع الرئيس سواء تنفيذي أو غير تنفيذي.

٣- دور رئيس المجلس

أ- إقامة علاقة بناءة بين كل من المجلس والإدارة التنفيذية للبنك وبين الأعضاء التنفيذيين والأعضاء غير التنفيذيين.

ب- خلق ثقافة خلال اجتماعات المجلس تشجع على النقد البناء حول القضايا التي يوجد حولها تباين في وجهات النظر بين الأعضاء، كما تشجع على النقاشات والتصويب عن تلك القضايا.

ج- التأكد من وصول المعلومات الكافية إلى كل عضو من أعضاء المجلس والمساهمين في الوقت المناسب.

د- التأكد من توفر معايير عالية من الحاکمية المؤسسية لدى البنك.

٤- تشكيلة المجلس

- ١- يُراعى في تشكيل المجلس التنوع في الخبرة العملية والمهنية والمهارات المتخصصة وكذلك مراعاة أن يضم المجلس أعضاء تنفيذيين (أعضاء يشغلون وظائف في البنك)، وأعضاء غير تنفيذيين (أعضاء لا يشغلون وظائف في البنك)، مع مراعاة أن يكون أغلبية الأعضاء من الأعضاء غير التنفيذيين.
- ٢- يُراعى أن يكون من بين أعضاء المجلس غير التنفيذيين، ثلاثة أعضاء مستقلين على الأقل لا تربطهم بالبنك أي علاقة أخرى غير عضويتهم في مجلس الإدارة.
- ٣- يُعرّف العضو المستقل على أنه العضو (سواء بصفته الشخصية أو ممثلاً لشخص اعتباري) الذي لا يربطه بالبنك أي علاقة أخرى غير عضويته في مجلس الإدارة، الأمر الذي يجعل حكمه على الأمور لا يتأثر بأي اعتبارات أو أمور خارجية. ويتضمن الحد الأدنى للمتطلبات الواجب توفرها في العضو المستقل ما يلي:-
 - أ. أن لا يكون قد عمل كموظف في البنك خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ ترشحه لعضوية المجلس.
 - ب. أن لا تربطه بأي إداري في البنك قرابة دون الدرجة الثانية.
 - ج. أن لا يتقاضى من البنك أي راتب أو مبلغ مالي باستثناء ما يتقاضاه لقاء عضويته في المجلس.
 - د. أن لا يكون عضو مجلس إدارة أو مالكا لشركة يتعامل معها البنك باستثناء التعاملات التي تنشأ بسبب الخدمات و/أو الأعمال المعتادة التي يقدمها البنك لعملائه وعلى أن تحكمها ذات الشروط التي تخضع لها التعاملات المماثلة مع أي طرف آخر ودون أي شروط تفضيلية.
 - هـ. أن لا يكون شريكا للمدقق الخارجي أو موظفاً لديه خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ ترشحه لعضوية المجلس.
 - و. أن لا تشكل مساهمته مصلحة مؤثرة في رأسمال البنك (السيطرة على ما لا يقل عن ١٪) أو يكون حليفاً لمساهم آخر.

٥- تنظيم أعمال المجلس

- أ- لا تقل اجتماعات المجلس عن (٦) اجتماعات في السنة، وتبادر الإدارة التنفيذية إلى اقتراح المواضيع التي تراها مهمة على جدول أعمال كل اجتماع.
- ب- يتم تزويد أعضاء المجلس بالمعلومات الكافية، وقبل مدة كافية من اجتماعات المجلس لتمكينهم من اتخاذ القرارات المناسبة.
- ج- تكون مسؤوليات أعضاء مجلس الإدارة محددة وواضحة وبما يتناسب والتشريعات ذات العلاقة، ويتم تزويد كل عضو من أعضاء المجلس عند انتخابه بكتاب يوضح حقوق العضو ومسؤولياته وواجباته.

د- يتم التوضيح وبشكل كتابي لجميع العمليات المصرفية التي تتطلب موافقة المجلس (على سبيل المثال صلاحية المجلس بخصوص منح التمويلات التي تزيد عن مبلغ معين).

ه- على أعضاء المجلس أن يكونوا على اطلاع دائم بالتطورات داخل كل من البنك والقطاعات المصرفية المحلية والدولية وعلى البنك تزويد الأعضاء بملخص مناسب عن أعمال البنك عند التعيين وخلال فترة العضوية أو عند الطلب.

و- لأعضاء المجلس ولجانته الاتصال المباشر مع الإدارة التنفيذية.

ز- لأعضاء المجلس ولجانته، وإذا ما اقتضت الحاجة صلاحية الاستعانة بمصادر خارجية لمساعدتهم في القيام بالمهام الموكلة إليهم على أكمل وجه.

ح- يقوم أمين سر المجلس بتدوين نقاشات المجلس واقتراحاتهم وتصويت الأعضاء الذي يتم خلال اجتماعات المجلس، وعلى أمين السر التأكد من إتباع أعضاء المجلس للإجراءات المقررة من المجلس، ومن نقل المعلومات بين أعضاء المجلس ولجانته والإدارة التنفيذية بالإضافة إلى تحديد مواعيد اجتماعات المجلس وكتابة محاضر الاجتماع، وعلى المجلس أن يحدد وظيفة ومهام أمين سر المجلس بشكل رسمي وكتابي وبما يتماشى ومستوى المسؤوليات المشار إليها أعلاه، كما يتم اتخاذ أي قرار يتعلق بتعيينه أو تنحيته من قبل المجلس بالإجماع.

٦- أنشطة المجلس:

(التعيينات والإحلال، التقييم الذاتي وتقييم أداء المدير العام، التخطيط)

أ- تتضمن سياسة المجلس تعيين مدير عام يتمتع بالنزاهة والكفاءة الفنية والخبرة المصرفية.

ب- يتم الحصول على موافقة المجلس عند تعيين بعض المدراء التنفيذيين مثل المدير المالي (CFO) ومدير التدقيق الداخلي والتأكد من توفر الخبرات المطلوبة لديهم.

ج- يقوم المجلس بإقرار خطط إحلال Succession Plans للمدراء التنفيذيين للبنك وبحيث تتضمن المؤهلات والمتطلبات الواجب توفرها لشاغلي هذه الوظائف.

د- يتم تقييم أداء المجلس ككل مرة واحدة على الأقل سنويا من خلال لجنة الترشيحات والمكافآت، ويتم تقييم المدير العام من قبل المجلس سنويا.

ه- يقوم المجلس بتحديد أهداف البنك، كما يقوم بتوجيه الإدارة التنفيذية لرسم إستراتيجية لتحقيق هذه الأهداف. وتقوم الإدارة التنفيذية بوضع خطط عمل تتماشى مع تلك الاستراتيجيات وذلك من خلال عملية تخطيط تشمل مساهمة جميع دوائر البنك. ويقوم المجلس باعتماد الإستراتيجية وخطط العمل والتأكد من قيام الإدارة التنفيذية بمراجعة إنجازات الأداء وفقاً لخطط العمل ومن اتخاذ

الإجراءات التصويبية حيثما لزم. وتعتبر عملية إعداد الموازنات التقديرية جزءاً من عملية التخطيط قصير الأجل وقياس الأداء.

و- على المجلس أن يتأكد من أن البنك يتمتع بنزاهة عالية في ممارسة أعماله. ويتم ذلك من خلال توفر سياسات وميثاق أخلاقيات العمل تتضمن تعريف لتعارض المصالح والصفقات التي يقوم بها موظفو البنك لمصلحتهم الشخصية بناءً على معلومات داخلية عن البنك تم الحصول/الاطلاع عليها نتيجة الصلاحيات المعطاة لهم. ويتم تعميم هذه السياسات وميثاق أخلاقيات العمل على موظفي البنك وأعضاء المجلس والحصول على موافقتهم عليها ونشرها للجمهور. وعلى أن تتضمن هذه السياسات ما يلي:-

١. قواعد وإجراءات تنظم العمليات مع الأطراف ذوي العلاقة سواء بين البنك وموظفيه أو أعضاء مجلس إدارته أو شركاتهم، أو الأطراف ذوي الصلة بهم، بما في ذلك عمليات التمويل والمتاجرة المشتركة مع البنك. كما يجب أن تتضمن تلك القواعد ما يؤكد بأن يتم منح الائتمان لأعضاء المجلس وشركاتهم وفقاً للأسعار السائدة في السوق وليس وفقاً لشروط تفضيلية، وان لا يشارك العضو في أي اجتماع يتم فيه بحث ذلك التعامل أو التعاقد أو التصويت عليه. كما يتم الإفصاح عنها في التقرير السنوي للبنك. وعلى دوائر البنك المعنية بأنظمة الضبط والرقابة الداخلية التأكد من أن عمليات الأطراف ذوي العلاقة قد تمت وفقاً لهذه السياسة.

٢. أنظمة ضبط واضحة تمنع أعضاء المجلس والموظفين من استغلال المعلومات الداخلية في البنك لمصلحتهم الشخصية.

ز- يجب أن تتوفر لدى البنك سياسات مكتوبة تغطي كافة الأنشطة المصرفية لديه. ويتم تعميمها على المستويات الإدارية، ومراجعتها بانتظام للتأكد من شمولها لأي تعديلات أو تغييرات طرأت على القوانين والتعليمات والظروف الاقتصادية وأي أمور أخرى تتعلق بالبنك.

ح- يقوم البنك وكجزء من عملية الموافقة على منح الائتمان بتقييم نوعية الحاكمية المؤسسية لعملائه من الشركات وخاصة الشركات المساهمة العامة، بحيث يتم تضمين تقييم المخاطر للعملاء بنقاط الضعف والقوة لممارساتهم في مجال الحاكمية. وقد يرى البنك مكافأة عملائه الذين تتوفر في مؤسساتهم حاكمية جيدة.

٧- مهام ومسؤوليات مجلس الإدارة

أ- تعيين المدير العام وتحديد صلاحياته ومسؤولياته وإنهاء خدماته.

ب- ممارسة الصلاحيات التي لم يفوضها للمدير العام.

ج- فهم المخاطر الرئيسية التي تواجه البنك واعتماد حدود مقبولة لهذه المخاطر والإشراف على الإدارة التنفيذية في البنك لضمان اتخاذ الإجراءات اللازمة لتحديد وقياس وضبط ومراقبة هذه المخاطر.

- د- اعتماد الهيكل التنظيمي للبنك وتشكيل لجان المجلس وتفويض السلطات والصلاحيات.
- هـ- اعتماد استراتيجيات البنك وسياساته وموازنته السنوية وميثاق أخلاقيات العمل ومراجعتها بشكل دوري.
- و- الاطلاع على تقارير السلطات الرقابية والتدقيق الخارجي والداخلي ومتابعة المخالفات والملاحظات الواردة فيها مع التأكد من قيام الإدارة التنفيذية بتصويبها واتخاذ الإجراءات اللازمة لضمان عدم تكرارها، إضافة إلى أي تقارير أخرى تتعلق بالامتثال وإدارة المخاطر وأي أمور أخرى ذات علاقة.
- ز- إقرار البيانات المالية السنوية والنصف سنوية والربعية بعد تصديقها من مدققي الحسابات، والإفصاح عنها للجهات ذات العلاقة.
- ح- تقييم أداء الإدارة التنفيذية ومدى التزامها بسياسات المجلس ونجاحها في تحقيق النتائج والأهداف المخطط لها ومعالجة الانحرافات.
- ط- إقرار الأسس العامة للعمل وإصدار اللوائح الداخلية المتعلقة بتنظيم وإدارة البنك وشؤون الموظفين والعاملين فيه، ويدخل في ذلك حق التعاقد مع ذوي الكفاءة من الخبراء والمستشارين وغيرهم للعمل في البنك، وكذلك وضع اللوائح الخاصة بالتعيينات والترقيات والزيادات والمكافآت التشجيعية وسائر الأمور المالية والإدارية لحسن إدارة البنك.
- ي- إقرار اللوائح الداخلية المتعلقة بتنظيم العمل وأحكام قبول الودائع الاستثمارية وإصدار سندات المقارضة، وطريقة حساب نسبة المشاركة في الأرباح، وتنظيم إدارة الصناديق المشتركة والأموال المخصصة لغايات معينة.
- ك- رسم السياسة العامة الواجبة التطبيق بين حين وآخر، في مجالات توظيف الأموال والموارد المالية المتاحة، وتحديد طرق استثمارها، وترتيب توزيع المخاطر والضمانات المقبولة من الوجهة الشرعية.
- ل- إقرار رسوم الخدمة والعمولات والأجور التي يمكن للبنك أن يتقاضاها عن الأعمال المصرفية وأعمال الإدارة في نشاطاته المختلفة.
- م- إقرار التسويات والمصالحات وقبول التحكيم التي توافق إدارة البنك على الدخول فيها.
- ن- إقرار خطة العمل السنوية الموضوعة لفتح الفروع الجديدة، والتوسع في مجالات الاستثمار المختلفة، وابتكار الأساليب الجديدة لتطوير العمل المصرفي القائم على غير أساس الربا (الفائدة).
- ش- تعيين واحد أو أكثر من أعضاء المجلس يكون له أو لهم حق التوقيع عن البنك منفردين أو مجتمعين، وفقاً لما يقرره مجلس الإدارة بهذا الشأن.
- س- تعيين المفوضين بالتوقيع عن البنك بوجه عام من موظفيه، وإجازة إعطاء صلاحيات التوقيع للموظفين اللازمين في الإدارة العامة والفروع حسب حاجة العمل ومتطلباته.

رابعاً : لجان المجلس

- ١- يشكل مجلس الإدارة وبهدف زيادة فعاليته اللجان الدائمة التالية بالإضافة إلى لجنة «الحاكمة المؤسسية»:-
 - أ- لجنة التدقيق
 - ب- لجنة الترشيحات والمكافآت
 - ج- لجنة إدارة المخاطر
 - د- لجنة التسهيلات الائتمانية
- ٢- للمجلس تشكيل لجان للقيام بمهام محددة ولمدة محددة من الوقت يتم تفويضها بصلاحيات ومسؤوليات من قبله.
- ٣- تضع اللجان بموافقة مجلس الإدارة إجراءات عمل خطية تنظم عملها وتحدد التزاماتها. على أن يُنصّ ذلك كتابياً في ميثاق (Charter).
- ٤- تقدم اللجان تقاريرها وتوصياتها لمجلس الإدارة ويتم الإفصاح عن أسماء الأعضاء في هذه اللجان وملخص عن مهامها ومسؤولياتها ضمن التقرير السنوي للبنك.
- ٥- تعتمد مبدأ الشفافية عند تعيين أعضاء لجان المجلس.
- ٦- تجتمع اللجان حسب ما ورد في نظام تشكيلها أو كلما دعت الحاجة لذلك.
- ٧- تتألف اللجان من أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين (وقد تضم في عضويتها أعضاء من الإدارة التنفيذية إذا لم يتعارض ذلك مع التشريعات النافذة)، وان لا يقل عدد أعضاء اللجنة عن ثلاثة، وتؤخذ قراراتها وتوصياتها بالأكثرية المطلقة.
- ٨- تتمتع اللجان بالصلاحيات التالية:-
 - أ- طلب أي معلومات من الإدارة التنفيذية ومن موظفي البنك الذين يتوجب عليهم التعاون لتوفير هذه المعلومات بشكل كامل ودقيق.
 - ب- طلب المشورة القانونية أو المالية أو الإدارية أو الفنية من أي مستشار خارجي.
 - ج- طلب حضور أي موظف في البنك للحصول على المزيد من الإيضاحات.

أ- لجنة الحاكمة المؤسسية

- ١- تشكل اللجنة من رئيس مجلس الإدارة واثنين من الأعضاء غير التنفيذيين لتوجيه عملية إعداد وتحديث وتطبيق دليل الحاكمة المؤسسية.
- ٢- تتأكد اللجنة من تطبيق دليل الحاكمة المؤسسية من حيث، مجلس الإدارة، لجان المجلس، مسؤولية الإدارة التنفيذية، هيئة الرقابة الشرعية، بيئة الضبط والرقابة الداخلية، التدقيق الخارجي، العلاقة مع المساهمين، حقوق أصحاب حسابات الاستثمار، والشفافية والإفصاح.

ب- لجنة التدقيق

- ١- يجب أن يكون عضوين على الأقل من أعضاء اللجنة حاصلين على مؤهلات علمية و/أو خبرة عملية في مجالات الإدارة المالية وأن لا يقل عدد الأعضاء المستقلين في اللجنة عن عضوين اثنين.

- ٢- يتم الإفصاح عن أسماء أعضاء اللجنة في التقرير السنوي للبنك.
- ٣- تقوم اللجنة بممارسة المهام والمسؤوليات الموكلة إليها بموجب قانون البنوك وأي تشريعات أخرى ذات علاقة، ويتضمن ذلك ما يلي:-
- أ- نطاق ونتائج ومدى كفاية التدقيق الداخلي والخارجي للبنك.
- ب- القضايا المحاسبية ذات الأثر الجوهري على البيانات المالية.
- ج- أنظمة الضبط والرقابة الداخلية في البنك.
- د- بحث كل ما يتعلق بعمل مدقق الحسابات الخارجي بما في ذلك ملاحظاته ومقترحاته وتحفظاته ومتابعة مدى استجابة إدارة البنك لها وتقديم التوصيات بشأنها إلى مجلس الإدارة.
- هـ- مراجعة المراسلات مع مدقق الحسابات الخارجي وتقييم ما يرد فيها وإبداء الملاحظات والتوصيات بشأنها إلى مجلس الإدارة.
- و- متابعة مدى التقيد بقانون الأوراق المالية والأنظمة والتعليمات والقرارات الصادرة بموجبه.
- ز- دراسة التقارير الدورية قبل عرضها على مجلس الإدارة وتقديم التوصيات بشأنها مع التركيز على ما يلي:-
- ١- أي تغيير في السياسات المحاسبية المتبعة.
- ٢- أي تغيير يطرأ على الحسابات جراء عمليات التدقيق أو نتيجة لمقترحات مدقق الحسابات الخارجي.
- ٣- دراسة خطة عمل مدقق الحسابات الخارجي والتأكد من أن البنك يوفر للمدقق التسهيلات الضرورية للقيام بعمله.
- ٤- اعتماد خطة التدقيق الداخلي وتقييم إجراءات التدقيق الداخلي والاطلاع على تقارير التدقيق الداخلي ولا سيما تلك المتعلقة بأي مخالفات تظهر نتيجة لعمل المدقق الداخلي.
- ٥- التوصية لمجلس الإدارة فيما يتعلق بالأمور المرتبطة بإجراءات التدقيق الداخلي وعمل المدقق الداخلي.
- ٦- التأكد من عدم وجود أي تضارب في المصالح قد ينجم عن قيام البنك بعقد الصفقات أو إبرام العقود أو الدخول في المشروعات مع الأطراف ذوي العلاقة.
- ٧- مراجعة تعاملات الأطراف ذوي العلاقة مع البنك قبل إبرامها.
- ٨- أي أمور أخرى يقررها مجلس الإدارة.
- ح- تقدم اللجنة توصياتها للمجلس بخصوص تعيين، إنهاء عمل، مكافأة المدقق الخارجي، وأي شروط تعاقدية أخرى تتعلق به. بالإضافة إلى تقييم موضوعية المدقق الخارجي مع الأخذ بعين الاعتبار أي أعمال أخرى خارج نطاق التدقيق قام بها بهدف ضمان تلك الموضوعية.

ط- للجنة صلاحية الحصول على أي معلومات من الإدارة التنفيذية بالإضافة إلى حقها في استدعاء أي موظف تنفيذي أو عضو مجلس إدارة لحضور اجتماعها.

ي- تقوم اللجنة بالاجتماع مع المدقق الخارجي، المدقق الداخلي، مسؤول الامتثال مرة واحدة على الأقل في السنة وبدون حضور الإدارة التنفيذية.

ك- إن مسؤولية لجنة التدقيق لا تغني عن مسؤوليات المجلس أو الإدارة التنفيذية للبنك فيما يتعلق بالرقابة على كفاية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية لديه.

ج- لجنة الترشيحات والمكافآت

- ١- تشكل اللجنة من ثلاثة أعضاء غير تنفيذيين على الأقل، وعلى أن يكون أغلبهم بما في ذلك رئيس اللجنة من الأعضاء المستقلين.
- ٢- تقوم اللجنة بتسمية أعضاء المجلس مع الأخذ بعين الاعتبار قدرات ومؤهلات الأشخاص المرشحين، وفي حالات إعادة الترشيح يؤخذ بعين الاعتبار عدد مرات حضورهم ونوعية وفاعلية مشاركتهم في اجتماعات المجلس.
- ٣- تتولى اللجنة تحديد فيما إذا كان للعضو صفة العضو المستقل أم لا، آخذة بعين الاعتبار الحد الأدنى للمتطلبات الواجب توفرها في العضو المستقل.
- ٤- تقوم اللجنة بإتباع أسس محددة ومعتمدة في تقييم فعالية المجلس وبحيث يكون معيار تقييم الأداء موضوعي ويتضمن مقارنة البنوك الأخرى والمؤسسات المالية المشابهة، بالإضافة إلى معايير سلامة وصحة البيانات المالية للبنك ومدى الالتزام بالمتطلبات الرقابية.
- ٥- تتولى اللجنة مسؤولية توفير معلومات وملخصات حول خلفية بعض المواضيع الهامة عن البنك لأعضاء المجلس عند الطلب، والتأكد من إطلاعهم المستمر حول أحدث المواضيع ذات العلاقة بالعمل المصرفي، وتحقيقاً لذلك يقوم البنك بتشجيع أعضاء مجلس إدارته على حضور الندوات التي تتيح لهم فرصة اللقاء مع المؤسسات والشركات المحلية والعالمية.
- ٦- تقوم اللجنة بمراجعة المكافآت الممنوحة للإدارة التنفيذية وتوصي بالمكافآت (بما في ذلك الراتب الشهري والمنافع الأخرى للمدير العام). كما تقوم اللجنة بمراجعة المكافآت (بما في ذلك الرواتب) الممنوحة لباقي الإدارة التنفيذية.
- ٧- تتولى اللجنة مسؤولية التأكد من وجود سياسة مكافآت لدى البنك تتضمن أن تكون المكافآت والرواتب كافية لاستقطاب أشخاص مؤهلين للعمل في البنك والاحتفاظ بهم وبشكل يتماشى مع الرواتب الممنوحة من قبل البنوك المماثلة في السوق.
- ٨- يتم الإفصاح عن ملخص لسياسة المكافآت لدى البنك في التقرير السنوي للبنك، وتحديد مكافآت أعضاء المجلس كل على حده وأعلى رواتب تم دفعها خلال السنة للمدراء التنفيذيين من غير أعضاء المجلس.

د- لجنة إدارة المخاطر

- ١- تختص اللجنة في مجال إدارة المخاطر بمراجعة وتقييم سياسات واستراتيجيات إدارة المخاطر لدى البنك قبل الاعتماد من المجلس، ولا سيما ما يلي:-
 - أ- السيولة النقدية.
 - ب- الاستثمار والتمويل.
 - ج- مخاطر الائتمان بما فيها المراكز المالية.
 - د- أوضاع الاحتياطات.
 - هـ- مدى كفاية تغطية بوالص التأمين للمخاطر.
 - و- كفاية رأس المال التنظيمي والاقتصادي للبنك.
 - ز- مخاطر التشغيل في جميع مراكز عمل ودوائر البنك.
 - ح- مراجعة وتقييم أساليب ومنهجيات قياس المخاطر المستخدمة في البنك.
 - ط- حدود التعرض للمخاطر على مستوى البلد، العملة، والآجال، الطرف المقابل، الأداة، السوق والقطاع.
 - ي- المنتجات والخدمات الجديدة قبل إطلاقها.
 - ك- مراجعة هيكل دائرة المخاطر وعملية تطويرها قبل عرضها على مجلس الإدارة.
 - ل- مواكبة التطورات السريعة والتعقيدات المتزايدة التي تطرأ على إدارة المخاطر داخل البنك ورفع تقارير دورية إلى المجلس حول تلك التطورات.
- ٢- وتختص اللجنة في مجال الامتثال ومكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب بمراجعة وتقييم السياسات والإجراءات الخاصة بذلك قبل اعتمادها من المجلس، ولا سيما ما يلي:-
 - أ- أدلة العمل المتعلقة بالامتثال، وذلك بتطبيق بنود القوانين والتعليمات والأنظمة الخاصة بأعمال البنك والمتعلقة بمكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب.
 - ب- مراقبة الامتثال ومكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب واقتراح التعديلات المناسبة عليها.
 - ج- النماذج المتعلقة بمعرفة العميل (KYC) ونماذج فتح الحساب ونماذج تقارير الحركات المشبوهة الداخلية والخارجية، وغيرها من النماذج ذات العلاقة.
 - د- الضوابط الرقابية للعمليات التشغيلية في حماية وتحسين البنك ضد إمكانية استخدام عملياته التشغيلية من قبل عصابات غسل الأموال وتمويل الإرهاب.
 - هـ- التأكد من وجود التدريب الخاص بمكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب بما يتناسب مع القوانين والتعليمات الجديدة، لردع الأساليب والاتجاهات الحديثة المستخدمة في هذا المجال.
 - و- استثناء المتعاملين المعروفين من تقرير العمليات النقدية الكبيرة الأعلى من السقف المحدد، وتحديد سقف الاستثناء وتعديله حسب تطور أوضاع العميل.

ز- مدى امتثال الموظفين بتطبيق السياسات والإجراءات والتعليمات المتعلقة بالامتثال وبمكافحة غسل الأموال.
ح- تقارير الحسابات، عمليات السحب والإيداع، التحويلات والأنشطة الأخرى المتعلقة بالحسابات التي تعتبر خطرة نسبياً، ومدى ارتباط وملائمة هذه العمليات للأنشطة الاقتصادية.

هـ- لجنة التسهيلات الائتمانية

تختص اللجنة بالموافقة على التسهيلات المصرفية واتفاقيات التمويل والاستثمار ضمن الصلاحيات المفوضة لها من قبل مجلس الإدارة.

خامساً : مسؤولية الإدارة التنفيذية

- ١- إعداد الاستراتيجيات والسياسات وتطويرها والعمل على تطبيقها بعد اعتمادها من مجلس الإدارة.
 - ٢- إعداد وتطوير إجراءات العمل بشكل يضمن تحديد وقياس وضبط ومراقبة المخاطر التي تواجه البنك وتطبيق تلك الإجراءات.
 - ٣- إعداد البيانات المالية والحسابات الختامية وتقديمها لمجلس الإدارة لاعتمادها.
 - ٤- إعداد هيكل تنظيمي والتأكد من الالتزام به فعلياً بعد اعتماده من مجلس الإدارة.
 - ٥- إعداد موازنة سنوية واعتمادها من مجلس الإدارة ورفع تقارير إدارية دورية لمجلس الإدارة تبين الانحراف في الأداء الفعلي عن المخطط.
 - ٦- وضع سياسات ضبط ورقابة داخلية مناسبة وتطبيقها بعد اعتمادها من مجلس الإدارة.
 - ٧- تنفيذ المسؤوليات وفقاً للصلاحيات المخولة.
 - ٨- تحقيق فعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية ورفع تقرير سنوي على الأقل إلى مجلس الإدارة حول تطبيق وفعالية الأنظمة.
 - ٩- وضع الإجراءات الكفيلة بتنظيم كفاية رأس المال ورفع تقارير دورية إلى مجلس الإدارة بهذا الخصوص.
- ١- تزويد الجهات الرقابية الخارجية والداخلية مثل السلطات الرقابية والتدقيق الداخلي والتدقيق الخارجي وأي جهات أخرى ذات علاقة، وفي الوقت المحدد لكل الجهات بالمعلومات والكشوفات المطلوبة اللازمة لقيامها بمهامها بالشكل الأمثل.
 - ١١- تضمين التقرير السنوي بما يفيد مسؤولية الإدارة التنفيذية عن توفير أنظمة ضبط ورقابة داخلية لضمان جودة وشفافية المعلومات والبيانات المالية المنشودة.
 - ١٢- صياغة ميثاق أخلاقيات العمل الخاص بالبنك واعتماده من مجلس الإدارة وتعميمه على المستويات الإدارية في البنك.
 - ١٣- تنمية المهارات والسلوك المهني للعاملين في البنك لتتوافق مع أحدث التطورات والتقنيات.

سادساً : هيئة الرقابة الشرعية

١- تنفيذاً لالتزام البنك الإسلامي بمقتضى عقد تأسيسه ونظامه الأساسي بوجوب تقيده بأحكام الشريعة الإسلامية، وتنفيذاً لما جاء في قانون البنوك، يعين البنك بقرار من الهيئة العامة للمساهمين هيئة تسمى (هيئة الرقابة الشرعية) لا يقل عدد أعضائها عن ثلاثة أشخاص ويكون رأياً ملزماً للبنك الإسلامي، وتتولى هذه الهيئة المهام التالية:-

- أ. مراقبة أعمال البنك وأنشطته من حيث التزامها بالأحكام الشرعية.
 - ب. إبداء الرأي الشرعي في صيغ العقود اللازمة لأعمال البنك وأنشطته.
 - ج. النظر في أي أمور تكلف بها وفقاً لأوامر البنك المركزي الصادرة لهذه الغاية.
 - د. إبداء الرأي الشرعي لمجلس الإدارة والمدير العام فيما يختص بمعاملات البنك.
 - هـ. إصدار تقرير سنوي للهيئة العامة للمساهمين.
- ٢- تعين هيئة الرقابة الشرعية أحد أعضائها رئيساً لها، وتجتمع الهيئة مرتين على الأقل سنوياً وكلما دعت الحاجة لذلك بدعوة من رئيسها أو بناءً على قرار من مجلس الإدارة، أو بناءً على طلب اثنين من أعضائها، أو بناءً على طلب المدير العام، ويكون اجتماعها قانونياً بحضور عضوين على الأقل، إذا كان عدد أعضائها ثلاثة أشخاص، وبحضور أغلبية أعضائها إذا زاد عددهم على ثلاثة أشخاص، وتتخذ قراراتها في أي حال بالإجماع أو بأغلبية عدد أعضائها.
- ٣- يتم تعيين أمين سر لهيئة الرقابة الشرعية ويقوم بتدوين محاضر اجتماعات الهيئة ومتابعة محاضر الجلسات والاستفسارات والأجوبة الخاصة من قبل الهيئة.
- ٤- ينبغي للبنك نشر فتاوى هيئة الرقابة الشرعية لاطلاع الجمهور عليها.

سابعاً : بيئة الضبط والرقابة الداخلية

١- أنظمة الضبط والرقابة الداخلية

- أ- تتم مراجعة هيكل أنظمة الضبط والرقابة الداخلية من قبل المدقق الداخلي والمدقق الخارجي مرة واحدة على الأقل سنوياً.
- ب- يقوم المجلس بتضمين التقرير السنوي للبنك تقريراً حول مدى كفاية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية على الإبلاغ المالي وبحيث يتضمن التقرير ما يلي:-
١. فقرة توضح مسؤولية الإدارة التنفيذية عن وضع أنظمة ضبط ورقابة داخلية على الإبلاغ المالي في البنك والمحافظة على تلك الأنظمة.
 ٢. فقرة حول إطار العمل الذي قامت الإدارة التنفيذية باستخدامه لتقييم فعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية.
 ٣. تقييم الإدارة التنفيذية لفعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية، وكما هو بتاريخ البيانات المالية التي يتضمنها التقرير السنوي للبنك.

٤. تقرير من المدقق الخارجي يبين رأيه في تقييم الإدارة التنفيذية وفعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية.

٥. الإفصاح عن أي مواطن ضعف في أنظمة الضبط والرقابة الداخلية ذات قيمة جوهرية.

ج- يتم وضع إجراءات تمكن الموظفين من الإبلاغ بشكل سري في حينه عن وجود مخاوف بخصوص احتمالية حدوث مخالفات وبشكل يسمح بأن يتم التحقيق باستقلالية في هذه المخاوف ومتابعتها، ويتم مراقبة تنفيذ هذه الإجراءات من قبل لجنة التدقيق.

٢- دائرة التدقيق الداخلي والشرعي

١- يوفر البنك لإدارة التدقيق الداخلي والشرعي العدد الكافي من الكوادر البشرية المؤهلة، وبحيث يتم تدريبها ومكافأتها بشكل مناسب.

٢- يكون لإدارة التدقيق الداخلي والشرعي حق الحصول على أي معلومة والاتصال بأي موظف داخل البنك، كما تُعطى الصلاحيات التي تمكنها من أداء المهام الموكلة إليها وعلى النحو المطلوب.

٣- تتبع دائرة التدقيق الداخلي والشرعي للجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس الإدارة وترفع نتائج أعمالها إليها مباشرة، كما تكون إدارة التدقيق الداخلي مسؤولة عن اقتراح هيكل ونطاق التدقيق الداخلي وإعلام لجنة التدقيق عن أي احتمالية لوجود تعارض في المصالح.

٤- تضطلع دائرة التدقيق الداخلي بالمهام والمسؤوليات التالية:-

أ. التأكد من كفاية أنظمة الرقابة والضبط الداخلي وأنظمة إدارة المخاطر ومدى فعاليتها.

ب. التأكد من أن أعمال البنك تنسجم مع أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية.

ج. مساعدة مجلس الإدارة على القيام بمسؤولياته على الوجه الأكمل من خلال تزويده بالتحليلات وعمليات التقييم والتوصيات بشأن الأنشطة التي تقوم دائرة التدقيق بمراجعتها.

د. التأكد من تنفيذ تعليمات الهيئات الرقابية وقرارات مجلس الإدارة.

هـ. التأكد من تنفيذ قرارات وتوصيات هيئة الرقابة الشرعية بشأن الالتزام بالجوانب الشرعية للمعاملات.

و. توثيق مهام وصلاحيات ومسؤوليات إدارة التدقيق الداخلي والشرعي ضمن ميثاق التدقيق الداخلي المعتمد من مجلس الإدارة.

ز. عدم تكليف موظفي التدقيق الداخلي والشرعي بأي أعمال/مسؤوليات تنفيذية.

ح. مراجعة عمل الوحدات التنظيمية في دوائر الإدارة العامة والفروع وإعداد التقارير حول الملاحظات التي تم اكتشافها والإجراءات المعنية باتخاذ الإجراءات اللازمة لمعالجة تلك الملاحظات والمخالفات، وتعدّ التقارير دون أي تدخل خارجي ويحق لدائرة التدقيق الداخلي والشرعي مناقشة تقاريرها مع الدوائر والفروع التي يتم تدقيقها.

ط. مراجعة عمليات الإبلاغ المالي في البنك للتأكد من أن المعلومات الرئيسية حول الأمور المالية والإدارية تتوفر فيها الدقة والاعتمادية والتوقيت المناسب.

ي. التأكد من الامتثال لسياسات البنك الداخلية والمعايير والإجراءات الدولية والقوانين والتعليمات ذات العلاقة.

ك. التأكد من تطبيق تعليمات ولوائح البنك وأنظمتها الداخلية واقتراح تطوير أوجه الضعف في النظم المالية والإدارية والفنية.

ل. مراجعة حسابات الشركات التابعة للبنك.

م. أي أعمال واختصاصات أخرى ذات علاقة بطبيعة عمل الدائرة تُسند لها إليها لجنة التدقيق.

٣- دائرة إدارة المخاطر

أ- الأهداف:-

إدارة المخاطر المختلفة التي يمكن أن يتعرض لها البنك مثل مخاطر السوق، مخاطر التشغيل ومخاطر الائتمان، مخاطر العملات الأجنبية، مخاطر السيولة، مخاطر معدل العائد وذلك بهدف الحصول على معدلات ربحية أعلى بمستوى مخاطر مقبول وذلك لمختلف الأنشطة.

ب- تضطلع دائرة إدارة المخاطر بالمهام والمسؤوليات التالية:-

١. إدارة مخاطر السوق، المخاطر التشغيلية، مخاطر الائتمان، مخاطر العملات الأجنبية، مخاطر السيولة، مخاطر معدل العائد واستخدام أحدث الطرق والأساليب العلمية لقياس هذه المخاطر.
٢. تحليل وتقييم المخاطر المتعلقة بالأنشطة والمنتجات والخدمات الجديدة قبل إطلاقها وكذلك الأمر بالنسبة للأنشطة والمنتجات والخدمات القائمة.
٣. تطوير منهجية القياس والضبط لكل نوع من أنواع المخاطر.
٤. التوصية للجنة إدارة المخاطر بسقوف المخاطر، والموافقات، ورفع التقارير، وتسجيل حالات الاستثناءات عن سياسة إدارة المخاطر إن وجدت.
٥. تزويد المجلس والإدارة التنفيذية العليا بمعلومات عن قياس المخاطر ومنظومة المخاطر (Risk profile) في البنك.

٦. تساعد اللجان المشكّلة في البنك دائرة المخاطر في القيام بالمهام والمسؤوليات المطلوبة منها.
٧. توفير معلومات حول المخاطر لدى البنك لاستخدامها لأغراض الإفصاح والنشر للجمهور.
٨. تضمين التقرير السنوي للبنك معلومات عن إدارة المخاطر بخصوص هيكلها وطبيعة عملياتها والتطورات التي طرأت عليها.

٤- دائرة الامتثال أ- الأهداف:-

١. تهدف إدارة الامتثال إلى التأكد من امتثال البنك وسياساته الداخلية لجميع القوانين والأنظمة والتعليمات والأوامر وقواعد السلوك والمعايير والممارسات المصرفية السليمة الصادرة عن الجهات الرقابية المحلية والدولية التي تحدد وتقيم وتقدم النصح والإرشاد وتراقب وترفع التقارير إلى مجلس الإدارة حول مدى الامتثال في البنك.
٢. تتمثل مخاطر الامتثال في العقوبات القانونية أو الرقابية أو الخسائر المادية أو مخاطر السمعة التي قد يتعرض لها البنك جراء عدم الامتثال للقوانين والأنظمة والتعليمات والأوامر وقواعد السلوك والمعايير والممارسات المصرفية السليمة.

ب- تضطلع دائرة الامتثال بالمهام والمسؤوليات التالية:-

١. مساعدة الإدارة التنفيذية وموظفي البنك في إدارة مخاطر الامتثال التي يواجهها البنك.
٢. تقديم النصح للإدارة التنفيذية حول القوانين والأنظمة والمعايير المطبقة وأي تعديلات تطرأ عليها.
٣. تثقيف الموظفين حول مواضيع الامتثال وإعداد إرشادات مكتوبة بهذا الخصوص قبل وضع دليل للامتثال يتناسب مع حجم وطبيعة وتعقيد عمليات البنك وتنظيمه الداخلي، ودليل إرشادات الممارسات العملية وميثاق السلوك المهني.
٤. إعداد منهجية فعالة لضمان امتثال البنك بجميع القوانين والتشريعات النافذة وأي إرشادات وأدلة ذات علاقة.
٥. إعداد وتطوير سياسة الامتثال والتأكد من تطبيقها في البنك، وذلك بعد اعتمادها من قبل مجلس الإدارة.
٦. رفع تقارير حول نتائج أعمال ومراقبة الامتثال إلى مجلس الإدارة أو اللجنة المنبثقة عنه، مع إرسال نسخة إلى الإدارة التنفيذية.

ثامناً : التدقيق الخارجي

التزاماً بأحكام قانون البنوك وأي أحكام وردت في أي تشريعات أخرى ذات علاقة، فإن البنك يلتزم بما يلي:-

أ- توقيع اتفاقية مع المدقق الخارجي لتدقيق أعمال البنك بحيث تشمل قيامه بكافة الأمور التي تقع على عاتقه والمنسجمة مع متطلبات معايير التدقيق الدولية، على أن تتضمن الاتفاقية قيام المدقق الخارجي بما يلي:-

١. تزويد مجلس الإدارة بتقرير مفصل يتضمن كافة مواطن الضعف في أنظمة المحاسبة والرقابة الداخلية وأي أمور أخرى ذات أثر سلبي يَطَّلَعُ عليها خلال عملية التدقيق.

٢. التحقق من صحة وسلامة البيانات المقدمة له خلال عملية التدقيق.

٣. تزويد البنك المركزي بنسخ من التقارير التي يقدمها للبنك في إطار مهمة التدقيق الذي عُيِّن من أجلها.

ب- التحقق من توفر الشروط التالية في مدقق الحسابات الخارجي:-

١. أن يكون حاصلًا على إجازة مزاولة المهنة سارية المفعول.

٢. أن يكون عضواً في جمعية المحاسبين القانونيين الأردنيين.

٣. أن يكون قد مارس المهنة بشكل متفرغ لمدة ثلاث سنوات متتالية على الأقل بعد حصوله على إجازة مزاولة مهنة تدقيق الحسابات.

٤. أن يشاركه أو يعمل في مكتبه مدقق واحد أو أكثر ممن تتوفر فيهم الشروط السابقة.

ج- الحصول على موافقة لجنة التدقيق قبل الاتفاق مع المدقق الخارجي لتقديم أي خدمات أخرى خارج نطاق مهمة التدقيق، وبما ينسجم وقانون مزاولة مهنة تدقيق الحسابات النافذ والتعليمات الصادرة بمقتضاه وعلى أن يتم الإفصاح عن هذه الخدمات.

د- مراعاة الدوران المنتظم للتدقيق الخارجي بين مكاتب التدقيق، وفي حالة صعوبة تطبيق ذلك من الناحية العملية يتم مراعاة الدوران المنتظم للشريك الرئيسي المسؤول عن التدقيق الخارجي للبنك.

هـ- اتخاذ الإجراءات المناسبة للتأكد مما يلي:-

١. أن لا يكون مدقق الحسابات الخارجي مؤسساً أو مساهماً أو عضواً في مجلس إدارة البنك، أو أن يكون شريكاً لأي عضو من أعضاء المجلس أو موظفاً لديه.

٢. أن لا يقوم بأي أعمال إضافية أخرى لصالح البنك كتقديم الاستشارات الإدارية والفنية إلا بموافقة لجنة التدقيق.

٣. أن يتمتع المدقق بالاستقلالية وفقاً لمعايير التدقيق الدولية.

٤. قيام المدقق بعمله بحياد وعدم تدخل مجلس الإدارة أو الإدارة التنفيذية بهذا العمل.

و- لا يجوز تعيين أي من موظفي مكتب مدقق الحسابات الخارجي في البنك إلا بعد مرور سنتين على الأقل من تركه العمل لدى المكتب.

ز- يجتمع المدقق الخارجي مع لجنة التدقيق دون حضور الإدارة التنفيذية مرة واحدة على الأقل سنوياً.

تاسعاً : العلاقة مع المساهمين

مع مراعاة التشريعات النافذة، يقوم البنك بالإجراءات المناسبة لضمان حصول المساهمين على حقوقهم دون تمييز ومن أهمها ما يلي:-

١- اتخاذ جميع الخطوات القانونية لتشجيع المساهمين بما فيهم صغارهم على حضور الاجتماع العادي أو غير العادي للهيئة العامة، للمناقشة والتصويت، إما بشكل شخصي أو بالوكالة، ويُراعى التصويت على حده على كل قضية تثار خلال الاجتماع، مع العلم بان الهيئة العامة للمساهمين تتمتع بالصلاحيات التالية:-

أ. انتخاب أعضاء المجلس وانتخاب المدقق الخارجي.

ب. تعيين هيئة رقابة شرعية مستقلة.

ج. مناقشة تقرير مجلس الإدارة حول أداء البنك وخطته للفترة القادمة.

د. تعديل عقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك وخصوصاً ما يتعلق بتغيير غاياته الرئيسية.

هـ. الأمور المتعلقة بدمج البنك أو اندماجه أو تصفيته.

و. إقالة مجلس الإدارة أو رئيسه أو احد أعضائه.

ز. بيع البنك أو تملك بنك آخر.

ح. زيادة رأس مال البنك أو تخفيضه.

ط. بيع كامل أصول البنك أو جزء مهم قد يؤثر على تحقيق أهداف وغايات البنك.

ي. المصادقة على البيانات المالية السنوية للبنك.

ك. تمليك العاملين في البنك لأسهم في رأسماله.

ل. شراء البنك لأسهمه وبيع تلك الأسهم.

٢- حضور رؤساء اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة الاجتماع السنوي للهيئة العامة. ودعوة المدققين الخارجيين لحضور الاجتماع بهدف الإجابة عن أي أسئلة قد تُطرح حول التدقيق وتقرير المدقق.

٣- دعوة رئيس أو أحد أعضاء هيئة الرقابة الشرعية لحضور الاجتماع السنوي للهيئة العامة لقراءة التقرير السنوي لهيئة الرقابة الشرعية والإجابة عن أي استفسارات قد تطرح حول الأمور الشرعية.

٤- إعداد محضر للهيئة العامة لاطلاع المساهمين حول الملاحظات التي تمت خلاله والنتائج التي تم التوصل إليها، بما في ذلك نتائج التصويت والأسئلة التي قام المساهمين بطرحها وردود الإدارة التنفيذية عليها.

عاشراً : حقوق أصحاب حسابات الاستثمار

- ١- يعمل البنك على المحافظة على حقوق أصحاب حسابات الاستثمار، سواءً كانت هذه الحسابات للاستثمار المطلق أم للاستثمار المقيد.
- ٢- وبشكل عام، فإن المحافظة على حقوق أصحاب حسابات الاستثمار، تكون من خلال التزام البنك بما يلي:-
 - أ. الإقرار بحقوق أصحاب حسابات الاستثمار في متابعة أداء استثماراتهم والمخاطر ذات العلاقة، ووضع الوسائل الكافية لضمان المحافظة على هذه الحقوق وممارستها، من حيث:-
 - وضع أصحاب حسابات الاستثمار على قدم المساواة مع المساهمين في الحصول على المعلومات اللازمة فيما يتعلق بحسابات استثماراتهم.
 - الإفصاح لأصحاب حسابات الاستثمار عن سياسات البنك وممارساته فيما يتعلق بحسابات الاستثمار.
 - إن حق أصحاب حسابات الاستثمار في متابعة أداء استثماراتهم لا يعتبر تدخلًا في إدارة البنك لتلك الاستثمارات.
 - على البنك قبل فتح الحسابات الاستثمارية أن يعطي أصحاب الحسابات معلومات كافية عن حقوقهم التعاقدية وعن المخاطر المتعلقة بمنتجات حسابات الاستثمارات، بما في ذلك استثماراته الأساسية واستراتيجيات توزيع موجوداته وطريقة حساب الأرباح/الخسائر على الاستثمارات.
 - يكون البنك مسؤولاً عن الخسائر الناتجة عن التعدي أو التقصير في تطبيق عقد الاستثمار.
 - ب. اعتماد إستراتيجية استثمار سليمة تتلائم مع المخاطر والعوائد المتوقعة لأصحاب حسابات الاستثمار (آخذين في الحسبان التمييز بين أصحاب حسابات الاستثمار المقيدة والمطلقة)، بالإضافة إلى اعتماد الشفافية في دعم أي عوائد:-
 - يتم دعم العوائد (الأرباح الموزعة) لأصحاب حسابات الاستثمار والمساهمين باستخدام احتياطي معدل الأرباح الذي يقتطع من أرباح الاستثمار قبل اقتطاع حصة البنك كمضارب.
 - احتياطي معدل الأرباح لا يكون لتغطية خسارة حاصلة أو تحويل خسارة إلى ربح.
 - ج. العقود المبرمة مع أصحاب الحسابات أو شروط فتح الحسابات الموقعة من قبلهم.
 - د. أحكام الشريعة الإسلامية، ورأي هيئة الرقابة الشرعية للبنك.
 - هـ. قانون البنوك والتشريعات النافذة الأخرى.
 - و. عقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك.
 - ز. معايير المحاسبة والمراجعة والضوابط للمؤسسات المالية الإسلامية.
 - ح. دليل الحاكمية المؤسسية وما ينطوي عليه من أنظمة ضبط ورقابة وتحقيق.
 - ط. أنظمة العمل التي يضعها البنك.

٣- وبشكل خاص، فإن المحافظة على حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق، تكون من خلال التزام البنك بما ورد في المادة (٣) من البند (السادس عشر) من النظام الأساسي للبنك ونصها كما يلي:-

أ: يقرر مجلس الإدارة بطريق الإعلان للعموم النسبة العامة من الأرباح التي تختص بها مجموع الأموال الداخلة في الاستثمار المشترك، وذلك في بداية نفس السنة المالية شريطة أن لا يتأخر ذلك الإعلان عن نهاية الشهر الأول من كل عام.

ب: يلتزم البنك الاحتفاظ بحساب في صندوق لمواجهة مخاطر الاستثمار في حسابات الاستثمار المشترك لتغطية أي خسائر تزيد على مجموع أرباح الاستثمار خلال سنة معينة. ويتم تغذية هذا الصندوق كما يلي:

١- باقتطاع ما لا يقل عن ١٪ من صافي أرباح الاستثمار المتحققة على مختلف العمليات الجارية خلال السنة.

٢- بزيادة النسبة المحددة أعلاه بناءً على أمر من البنك المركزي وبحيث يسري مفعول النسبة المعدلة بعد زيادتها في السنة المالية اللاحقة للسنة التي تقرر فيها هذا التعديل.

٣- يوقف الاقتطاع عندما يصبح مقدار المبلغ المتجمع في هذا الصندوق مثلي رأس المال المدفوع للبنك أو أي مقدار آخر يحدده البنك المركزي.

ج: يستوفي البنك بصفته مضارباً مشتركاً النسبة المعلنة حصّةً للمضارب، كما يكون له حق المشاركة في أرباح الاستثمار المشترك بنسبة ما يدخل من موارده الخاصة أو من الأموال التي هو مأذون في استعمالها بالغنم والغرم.

د: يتحمل البنك باعتباره مضارباً مشتركاً الخسائر الناتجة عن أي سبب موجب لتضمينه شرعاً بما في ذلك حالات التعدي والتفريط الناشئة عن تصرفات أعضاء مجلس الإدارة أو المديرين أو الموظفين وسائر العاملين في البنك، ويعتبر في حكم التفريط الذي يُسأل عنه البنك أيضاً حالات التلاعب وإساءة الأمانة والتواطؤ مع الآخرين وما إلى ذلك من صور الخروج عن حدود العمل الأمين في إدارة المضاربة المشتركة التي يقوم بها البنك.

هـ: تقوم هيئة الرقابة الشرعية المعنية حسب أحكام القانون بالتحقق من وجود السند الفقهي المؤيد لتحميل البنك أي خسارة واقعة في نطاق عمليات الاستثمار المشترك.

إحدى عشر : الشفافية والإفصاح

- ١- يقوم البنك بالإفصاح وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS) ومعايير المحاسبة والمراجعة والضوابط للمؤسسات المالية الإسلامية وتعليمات البنك المركزي الأردني السارية والصادرة بمقتضى قانون البنوك والتشريعات ذات العلاقة.
- ٢- يلتزم البنك بتوفير معلومات ذات دلالة ومعنى حول نشاطاته لكل من البنك المركزي والمساهمين والمودعين والبنوك الأخرى مع التركيز على القضايا التي تثير قلق المساهمين وعلى أن يُفصِح البنك عن جميع هذه المعلومات بشكل دوري ومتاح للجميع.
- ٣- يوضح البنك في تقريره السنوي عن مسؤوليته تجاه دقة وكفاية البيانات المالية للبنك والمعلومات الواردة في تقريره السنوي.
- ٤- يلتزم البنك بالمحافظة على خطوط اتصال مع السلطات الرقابية، والمساهمين والمودعين، والبنوك الأخرى، والجمهور بشكل عام وتكون هذه الخطوط من خلال ما يلي:-
 - أ. وظيفة علاقات المستثمرين ويشغلها كادر مؤهل قادر على توفير معلومات شاملة وموضوعية ومحدثة عن البنك ووضعه المالي وأدائه وأنشطته.
 - ب. التقرير السنوي والذي يتم إصداره بعد نهاية السنة المالية.
 - ج. تقارير ربعية تحتوي على معلومات مالية ربع سنوية بالإضافة إلى تقرير المجلس حول تداول أسهم البنك ووضعه المالي خلال السنة.
 - د. الاجتماعات الدورية بين الإدارة التنفيذية في البنك والمستثمرين والمساهمين.
 - هـ. تقديم ملخص دوري للمساهمين، والمحليين في السوق المالي والصحفيين المتخصصين في القطاع المالي من قبل الإدارة التنفيذية العليا، وبشكل خاص المدير العام والمدير المالي (CFO).
 - و. توفير المعلومات الواردة في التقرير السنوي للبنك أو تقاريره الربعية، ومعلومات الإفصاح المطلوبة من الجهات الرقابية، والمعلومات الواردة في المحاضرات التي تقدمها الإدارة التنفيذية، وذلك من خلال وظيفة علاقات المستثمرين وعلى الموقع الإلكتروني للبنك بشكل محدّث وباللغتين العربية والانجليزية.
 - ٥- تضمين التقرير السنوي للبنك وتقاريره الربعية إفصاح من الإدارة التنفيذية للبنك تسمى Management Discussion & Analysis ، حيث يُسمح للمستثمرين تفهم نتائج العمليات الحالية والمستقبلية والوضع المالي للبنك بما في ذلك الأثر المحتمل للاتجاهات المعروفة والحوادث وحالات عدم التأكد، ويتعهد البنك بالالتزام بأن جميع الإيضاحات الواردة في هذا الإفصاح معتمدة وكاملة وعادلة ومتوازنة ومفهومة وتستند إلى البيانات المالية المنشورة للبنك.
 - ٦- يجب تضمين التقرير السنوي وكجزء من الالتزام بالشفافية والإفصاح الكامل وعلى وجه الخصوص ما يلي:-
 - أ. دليل الحاكمية المؤسسية لدى البنك والتفاصيل السنوية لالتزامه بنودها، وكذلك نشر الدليل على الموقع الإلكتروني للبنك.

ب. معلومات عن كل عضو مجلس إدارة، مؤهلاته وخبراته، مقدار حصته في رأسمال البنك، فيما إذا كان مستقلاً، تنفيذي أو غير تنفيذي، عضو في لجان المجلس، تاريخ تعيينه في المجلس، أي عضويات في مجلس إدارة أخرى، المكافآت/الرواتب التي حصل عليها من البنك، التمويلات الممنوحة من البنك وأي عمليات أخرى بين البنك والعضو أو شركات أو الأطراف ذوي الصلة.

ج. ملخص للهيكل التنظيمي للبنك.

د. ملخص للمهام ومسؤوليات لجان المجلس، وأي صلاحيات قام بها المجلس بتفويضها لتلك اللجان.

هـ. عدد مرات اجتماع المجلس ولجان المجلس.

و. ملخص عن سياسات المكافآت وأعلى راتب تم دفعه للإدارة التنفيذية.

ز. شهادة المجلس بكفاية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية.

ح. وصف لهيكل وأنشطة دائرة إدارة المخاطر.

ط. المساهمين الرئيسيين في البنك، مثل: (المساهم أو الجهات ذات العلاقة والتي تملك أو لها سيطرة على أكثر من 1% من رأس مال البنك) مع تحديد المساهمين الرئيسيين في الشركات التي تعتبر مساهم رئيسي في البنك إذا كان ذلك ضرورياً.



قلعة الكرك

ملاحق

تقرير مجلس الإدارة لعام ٢٠١١

الملحق الرابع

القواعد الإرشادية لدليل حوكمة الشركات المساهمة العامة

المدرجة في بورصة عمان

القواعد الإرشادية لدليل حوكمة الشركات المساهمة العامة المدرجة في بورصة عمان

قام مصرفنا بإعداد " دليل الحاكمية المؤسسية " بناءً على تعليمات البنك المركزي الأردني، وبشكل يتوافق مع "المبادئ الإرشادية لضوابط إدارة المؤسسات التي تقتصر على تقديم خدمات مالية إسلامية" الصادرة عن مجلس الخدمات المالية الإسلامية/ ماليزيا، وبموجب هذا الدليل المقرر من مجلس الإدارة، فإن مصرفنا يطبق القواعد الواردة في " دليل الحاكمية المؤسسية"، والذي يشتمل على معظم ما ورد في " دليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة العامة المدرجة في بورصة عمان"، وكما ورد في صفحات التقرير وملاحقه. وعلى ذلك يطبق مصرفنا جميع القواعد الإرشادية الواردة في «دليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة العامة المدرجة في بورصة عمان» باستثناء البنود التالية:

الباب الثاني: مجلس ادارة الشركة المساهمة

١- البند رقم (١): يتم انتخاب مجلس الإدارة حسب احكام قانون الشركات.

الباب الثاني: مجلس ادارة الشركة المساهمة

الفصل الاول: مهام ومسؤوليات مجلس الادارة

١- البند رقم (٦): لا يتم الاعلان مسبقاً عن موعد الافصاح عن البيانات المالية قبل موعد اعلانها بما لا يقل عن ثلاثة ايام عمل وانما يتم الالتزام بالقانون بالخصوص.
٢- البند رقم (١٤): يتم استقبال الشكاوى والاقتراحات المقدمة من قبل المساهمين أو من غيرهم.

٣- البند رقم (١٤): يتم وضع بند في جدول أعمال الهيئة العامة «أي امور اخرى تقترح الهيئة العامة ادراجها في جدول الاعمال» وذلك حسب قانون الشركات، وهذا البند يسمح في إدراج اقتراحات المساهمين الخاصة بمواضيع معينة على جدول أعمال الهيئة العامة.

الباب الثاني: مجلس ادارة الشركة المساهمة

الفصل الثاني: اللجان التي يشكلها مجلس الادارة

١- البند رقم (٥): تقدم لجنة التدقيق ولجنة الترشيحات والمكافآت تقريراً عن اعمالهما الى مجلس الادارة، وليس الى الهيئة العامة. ولكن يمكن لاي مساهم ان يستفسر في اجتماع الهيئة العامة عن اعمال اللجنتين المذكورتين.

الباب الثالث: اجتماع الهيئة العامة للشركة

١- البند رقم (٣): يتم تطبيق ما ورد في النظام الاساسي للبنك وقانون الشركات بخصوص دعوة المساهم لحضور اجتماع الهيئة العامة بالبريد العادي وليس بالبريد الالكتروني.
٢- البند رقم (٤): يتم الالتزام بما ورد في قانون الشركات فيما يتعلق بادراج اية مواضيع جديدة غير مدرجة على جدول اعمال الهيئة العامة المرسل للمساهمين.
٣- البند رقم (٥): لم يسبق للمساهم الراغب بالترشيح لعضوية مجلس الإدارة أن أرسل

نبذه تعريفه عنه قبل انتهاء السنة المالية للشركة والتي تسبق السنة التي سيعقد فيها اجتماع الهيئة العامة لانتخاب المجلس، وبالتالي لا يتم ارفاق مثل هذه النبذه مع الدعوه الموجهة للمساهمين لحضور اجتماع الهيئة العامة، حيث يتم تطبيق قانون الشركات فيما يتعلق بالموضوع.

٤- البند رقم (٦): لم يسبق أن تم الاعلان عن موعد ومكان اجتماع الهيئة العامة على الموقع الالكتروني للشركة، حيث لا ينص قانون الشركات على ذلك. وإنما يتم الاعلان عن الموعد والمكان حسبما ما ورد في النظام الاساسي للبنك وقانون الشركات.

الباب الرابع: حقوق المساهمين

الفصل الاول: الحقوق العامة

١- البند رقم (١١): تلتزم الشركة بالنسبة الواردة في قانون الشركات بخصوص طلب اجتماع هيئة عامة غير عادي وذلك للمطالبة بإقالة مجلس الإدارة أو أي عضو فيه، علماً بأنه لم يسبق أن تم مثل هذا الطلب للمساهمين الذين يملكون (٢٠%) من اسهم الشركة.

٢- البند رقم (١٢): تلتزم الشركة بالنسبة الواردة في قانون الشركات بخصوص طلب اجراء تدقيق على أعمال الشركة ودفاتها، علماً بأنه لم يسبق أن تم مثل هذا الطلب للمساهمين الذين يملكون (١٠%) من أسهم الشركة.

الباب الخامس: الإفصاح والشفافية

الفصل الرابع: مدقق الحسابات الخارجي

١- البند رقم (٢): للشركة مدققين خارجيين للحسابات، ويتولى احدهم التدقيق على اعمال الشركة لاكثر من أربع سنوات متتاليه، حيث لا يخالف ذلك قانون الشركات.



مدينة البتراء

التقرير السنوي لهيئة الرقابة الشرعية

عن السنة المالية المنتهية في ٢٠١١/١٢/٣١ م

الرقم : ٥٠٨ /

التاريخ : ٠٩ ربيع الأول ، ١٤٣٣ هـ

الموافق : ٠١ شباط ، ٢٠١٢ م

التقرير السنوي لهيئة الرقابة الشرعية

عن السنة المالية المنتهية في ٢٠١١/١٢/٣١ م

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله و صحبه أجمعين
إلى السادة / مساهمي البنك الإسلامي الأردني
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

بمقتضى قانون البنوك الأردني رقم ٢٨ لسنة ٢٠٠٠ ، وما تضمنه بشأن البنوك الإسلامية،
والنظام الأساسي للبنك ، تقدم هيئة الرقابة الشرعية للبنك التقرير التالي :-

لقد راقبت هيئة الرقابة الشرعية المبادئ المستخدمة والعقود المتعلقة بالمعاملات والتطبيقات
التي طرحها البنك خلال الفترة المالية المنتهية بتاريخ ٢٠١١/١٢/٣١ ، وكذلك قامت بالمراقبة الواجبة
لإبداء رأي عمّا إذا كان البنك تقيّد بأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية ، ومدى التزامه بالفتاوى
والقرارات والإرشادات المحددة التي تم إصدارها منا ، والتثبت من التزام البنك بها.

تقع على الإدارة مسؤولية تنفيذ العمل في البنك وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية والتأكد من
ذلك، أما مسئوليتنا فتتخصر في إبداء الرأي المستقل بناءً على مراقبتنا لعمليات البنك ، وفي إعداد
تقرير لكم.

لقد قمنا بالمراقبة التي اشتملت على فحص التوثيق والإجراءات المتبعة من البنك على
أساس اختبار كل نوع من أنواع العمليات ، وذلك من خلال دائرة التدقيق الداخلي والشرعي .

لقد قمنا بتخطيط وتنفيذ المراقبة من أجل الحصول على جميع المعلومات والتفسيرات التي
اعتبرناها ضرورية لتزويدنا بأدلة تكفي لإعطاء تأكيد معقول بأن البنك لم يخالف أحكام ومبادئ
الشريعة الإسلامية.

فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥١٨٤٧٥٥ ، +٩٦٢ ٦ ٥١٦٦٢٢٦
العنوان البرقي : إسلامبنك / عمان

هاتف : +٩٦٢ ٦ ٥١٦٦٢٢٥ ، +٩٦٢ ٦ ٥١٧٧٣٧٧
ص.ب : ٩٢٢٢٥ عمان ١١١٩ الأردن

شركة مساهمة عامة محدودة
(سجل الشركة رقم ١٢٤)

(٢)

في رأينا :

- أ : أن العقود والعمليات والمعاملات التي أبرمها البنك خلال السنة المنتهية في ٢٠١١/١٢/٣١ م، التي اطلعنا عليها تمت وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية.
- ب : أن توزيع الأرباح وتحمل الخسارة على حسابات أرباح الاستثمار وصندوق مواجهة مخاطر الاستثمار يتفق مع الأساس الذي تمّ اعتماده مناً وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية .
- ج : أن جميع المبالغ التي آلت إلى البنك من مصادر أو بطرق لا تتفق مع أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية لم يضمها البنك إلى إيراداته ، ويتم صرفها في أغراض خيرية .
- د : أن مسؤولية إخراج الزكاة تقع على المساهمين ، وليس هناك تخويل لإدارة البنك لإخراجها مباشرة ، لعدم توافر قانون لتحصيلها ، وعدم نص النظام الأساسي للبنك أو قرارات الجمعية العمومية ، أو توكيل من المساهمين بذلك ، لذا فإن على المساهم تركية أسهمه عند تحقق الشروط والضوابط الشرعية للزكاة ، مع الأخذ في الاعتبار ما يأتي :
- إذا كانت النية عند الشراء للأسهم أو الاكتتاب بها هي المتاجرة والتداول ، فإنه يزكي القيمة السوقية للأسهم والأرباح الموزعة .
 - إذا كانت النية عند الشراء للأسهم أو الاكتتاب بها هي الحصول على الأرباح وليست المتاجرة، فإنه يزكي الأرباح الموزعة بالإضافة إلى ما يخص أسهمه من الموجودات الزكوية في البنك عن طريق التحري والتقدير .
- وتشكر هيئة الرقابة الشرعية إدارة البنك ومنسوبيه على إيلانها العناية بالالتزام بأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية ، وعلى حسن إدارتها ، ونتائج البنك الطيبة .

والحمد لله رب العالمين،،،،

التاريخ : ٠٩ ربيع الأول ، ١٤٣٣ هـ

الموافق : ٠١ شباط ، ٢٠١٢ م

عضو
د. إبراهيم زيد الكيلاني

نائب الرئيس
د. عبد الستار أبو غدة

رئيس الهيئة
د. محمود السرطاوي

فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٦٦٦٣٢٦ ، +٩٦٢ ٦ ٥٦٨٤٧٥٥
العنوان البرقي : إسلاميك / عمان

هاتف : +٩٦٢ ٦ ٥٦٦٦٣٢٥ ، +٩٦٢ ٦ ٥٦٧٧٣٧٧
ص.ب : ٩٢٦٢٢٥ عمان ١١١٩ الأردن

شركة مساهمة عامة محدودة
(سجل الشركة رقم ١٢٤)



قصر عمرة

تقرير مدقق الحسابات

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى مساهمي
البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية الموحدة

لقد دققنا القوائم المالية الموحدة المرفقة للبنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة أردنية ("البنك") والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في 31 كانون الأول 2011 وقائمة الدخل الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة وقائمة مصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الايضاحية الأخرى.

مسؤولية مجلس الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية حسبما تقرره الهيئة الشرعية للبنك وطبقاً لمعايير المحاسبة والمراجعة والضوابط للمؤسسات المالية الإسلامية. بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد جرى تدقيقنا وفقاً لمعايير المراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وتتطلب هذه المعايير أن نقوم بتخطيط وتنفيذ إجراءات التدقيق للتوصل إلى درجة معقولة من القناعة بأن القوائم المالية الموحدة لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة. إن إختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة سواء الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الإعتبار نظام الرقابة الداخلي للبنك ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة

عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف ابداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للبنك. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة الى تقييم العرض العام للقوائم المالية الموحدة.

في اعتقادنا إن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، ان القوائم المالية الموحدة المشار اليها أعلاه تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للبنك الإسلامي الأردني كما في 31 كانون الأول 2011 ونتائج أعماله الموحدة وتدفقاته النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية حسبما تقرره الهيئة الشرعية للبنك، وطبقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

يحتفظ البنك بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وان القوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة معها ونوصي بالمصادقة عليها.

إبراهيم العباسي وشركاه
د. إبراهيم العباسي
ترخيص رقم ١٦
إدارة المحاسبة العمومية وشركاه
مخاضون قانونيون
PUBLIC ACCOUNTANTS
IBRAHIM ABGASI CO.

إرنست ويونغ / الأردن
أرنست ويونغ
محاسبين قانونيين
عمان - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٧ شباط ٢٠١٢



فرع الصويفية

القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

البنك الإسلامي الأردني

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - الأردن

جدول المحتويات

تقرير مدقق الحسابات

قائمة	البيان
أ	قائمة المركز المالي الموحدة
ب	قائمة الدخل الموحدة
ج	قائمة الدخل الشامل الآخر الموحدة
د	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
هـ	قائمة التدفقات النقدية الموحدة
و	قائمة مصادر واستخدامات اموال صندوق القرض الحسن الموحدة
صفحة	
٦٨-١	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

قائمة المركز المالي الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ قائمة (أ)

٢٠١٠	٢٠١١	إيضاح	البيان
دينار	دينار		
(معدلة إيضاح ٢)			
الموجودات			
٩٨٨.٦٦٦٧٥	١٠٠.٧٠٠.٢١٦	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
١٢٧٧٢٨٦٣٠	١١١.٥٢٠.٢٩١	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٥٧٨٩٠٠	٦٣١.٠٠٠	٦	حسابات استثمار لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٨٢٧٠.٣٢	-	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل- ذاتي
١.٣٩٣٣٨٥٥٣	١.٨٠٠.٩٩٦٣٩٣	٨	ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى - بالصافي
١٦٨٥٣٩٦٦٨	٢٢٢.٩٢١.٦٤٨	٩	موجودات إجارة مُنتهية بالتمليك - بالصافي
١٥٧٢٥.٥٠	١٧.٩٩٠.٤٤٢	١٠	التمويلات - بالصافي
٥١٢٣٣.٠٠	٥٠.٦٣٠.٩٨	١١	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية - ذاتي
١١٣.٤٥٠.٧٧٥	٩٦.٤١٥.٧٢٩	١٢	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك
١٥٢٤٥٢٨٨	١٤٩.٤٩٤.٥١	١٣	إستثمارات في شركات حليفة
٦٤.٧٤٨.٩٣٤	٦٧.٦٢٥.٠٨	١٤	إستثمارات في العقارات
٧٧.٤٠١.٧٨	٧٥.٧٨.٧٢٢	١٥	قروض حسنة - بالصافي
٣٨.٥٢٤.٣٠٢	٤٣.٨٨٩.٦١٨	١٦	ممتلكات ومعدات - بالصافي
٢٨٧.٨٩٣	٥٦.٠٧٧	١٨	موجودات غير ملموسة
٧.٧٩٤.٧٢٩	٦.٩٢٤.٥١٧	١٩	موجودات أخرى
٢.٣٦٨.٣٩٢٧	٢.٨٩٨.٣٠٠.٧٥٤		مجموع الموجودات
المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك وحقوق غير المسيطرين وحقوق المُلكية			
المطلوبات			
٤٤.٠٤١.٩٠١	١٩.٥٤٧.٧٩٤	٢٠	حسابات البنوك والمؤسسات المصرفية
٦٦٨.٦٥٩.٨٢	٧٨٢.١٧٣.٤٤٨	٢١	حسابات العملاء الجارية وتحت الطلب
٣.٥٩١.٩١٢٥	٣.٣٥٥.٦٦٩	٢٢	تأمينات نقدية
١.٦٤.٠٣٣	١.٠٨٣.٠١٧	٢٣	ذمم دائنة
٣.٨٨.٣١٢	٣.٠٠٠.٠٠٠	٢٤	مُخصّصات أخرى
١.٣٩.٧١٨٣	١.٣٧.٤٣.٩٩٢	٢٥	مُخصّص ضريبة الدخل
٧٦.٠٨٨	٢.٤٦٤.٠٠٠	٢٦	مطلوبات ضريبية مؤجلة
١.٢.٢٢.٨٩٥	١.٦.٢٦.٠١١٣	٢٧	مطلوبات أخرى
٧٨.٠٨٤.٢.٦١٩	٨٦.٦.٣٧.٦.٤٨٦		مجموع المطلوبات

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٦٧ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

قائمة المركز المالي الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

٢٠١٠	٢٠١١	إيضاح	البيان
دينار	دينار		
(معدلة إيضاح ٢)			
حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك			
١٠٩٦٢١٦٢١١	١٨٠٣٦٠٦٧٠٠	أ٢٨	حسابات الإستثمار المطلقة
٤٥١٠٧٣٨	٤٢١٦٤٣٩	ب٢٨	إحتياطي أصحاب حسابات الإستثمار في شركات تابعة وحليفة
٧٣٤٩٩٧٣	٤٠٠١٣٥٧	٢٩	إحتياطي القيمة العادلة
٣١٤٩٩٨٨	١٧١٤٨٦٨	٢٦	مطلوبات ضريبة مؤجلة
١٦١١٢٢٦٩١٠	١٨١٣٩٣٩٣٦٤		مجموع حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك
٦٤٨٤٢٨	٦٦٠٦٧٧	ب٢٨	حقوق غير المسيطرين
١٦١١٨٧٥٣٣٨	١٨١٤٢٠٠٤١		مجموع حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك وحقوق غير المسيطرين
١٤٥٥١٩٨٣	٧٣٢١٧٥٧	٣٠	صندوق مواجهة مخاطر الإستثمار
٢٨٢٠٤٦	٣٥٢٦٤٦١	٣٠	مُخصّص ضريبة دخل صندوق مواجهة مخاطر الإستثمار
حقوق الملكية			
حقوق مُساهمي البنك			
١٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠	٣١	رأس المال المدفوع
٣٠٥٢٧١٠٩	٣٤٥٠٧٤٣٣	٣٢	إحتياطي قانوني
٩٩٣٩٢٤٩	١٣٨٨٦٣٨٤	٣٢	إحتياطي إختياري
٣٠١١٨٩٥	٣٠١١٨٩٥	٣٢	إحتياطي خاص
٧٠٠٠٠٠٠	٧٠٠٠٠٠٠	٣٢	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
٩٩٦٣٥	٥٧٤٩٤	٢٩	إحتياطي القيمة العادلة
٤٩٣١٦٠٥٣	٥٤٧١٢٨٠٣	٣٣	أرباح مدورة
١٩٣٥٩٣٩٤١	٢٠٦٨٧٦٠٠٩		مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك
٢٦٠٣٦٨٣٩٢٧	٢٨٩٨٣٠٠٧٥٤		مجموع المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك وحقوق غير المسيطرين وحقوق الملكية
حسابات مدارة لصالح الغير:			
٣٨١٠٦٩٠٩	٣٢٦١٥٠٨٥	٥٤	الإستثمارات المقيدة
٢٢٩٤٩٠٢٦٧	٢٠٩٤٤٩٠٠٩	٥٥	سندات المقارضة
٩٤٥٣٠٠٠	٩٤٥٣٠٠٠	٥٦	حسابات الإستثمار بالوكالة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٦٧ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

قائمة قائمة الدخل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ قائمة (ب)

٢٠١٠	٢٠١١	إيضاح	البيان
دينار	دينار		
(معدلة إيضاح ٢)			
٨.٥١٨٢٣٢	٨٥٩٠.٩٥٩٠	٣٤	إيرادات البيوع المؤجلة
٢٩١٨٦٥	٣٢٤٩٤٩٩	٣٥	إيرادات التمويلات
٤٠.٧٨١٥٧	٣١٧٥٢٩٣	٣٦	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك
٨.٢٥٧٣	١٣٤٩٦٧٩	٣٧	حصة الأموال الداخلة في الإستثمار من الأرباح الموزعة من الشركات التابعة والحليفة
١٣٨٨٣٣٦	١٧٦٢٥٤٢	٣٨	إيرادات عقارات
١٢٩٤١٦٣	١٦٢٦٩٠.٨٧	٣٩	إيرادات موجودات مؤجرة وإجارة منتهية بالتمليك
٨.٩٢٤٦	٩٢٣٢٨٨	٤٠	إيرادات إستثمارات أخرى
١٠.٨٢٩٥٧٢	١٠.٩٧١٣٩٧٨		إيرادات حسابات الإستثمار المشترك
٨٥.٠.٩٦	١.٤٢٣.٨	٤١	صافي نتائج أعمال الشركات التابعة
٣٧٨٥٢١	٤٧٣٦٨٥		حصة الأموال الداخلة في الإستثمار من أرباح الشركات الحليفة
١٠.٢٠.٥٨١٨٩	١١١٢٢٩٩٧١		إجمالي إيرادات حسابات الإستثمار المشترك
(٣٦٥٣٣١٨٠.)	(٣٧٩٤٧١٦٤٨)	٤٢	حصة أصحاب حسابات الإستثمار المطلقة
(٧٨٨٣٢٩)	(٩٩.٠٧٤٧)		حصة أصحاب حسابات الإستثمار المطلقة من صافي نتائج أعمال الشركات التابعة
(٦١٧٦٧)	(٥١٥٦١)		حصة حقوق غير المسيطرين من صافي نتائج أعمال الشركات التابعة
(٣٧٨٥٢١)	(٤٧٣٦٨٥)		حصة الأموال الداخلة في الإستثمار من (أرباح) الشركات الحليفة
(١.٠.٨٢٩٥٧)	(١٦٩٤٥٧.٩٧)	٣٠	حصة صندوق مواجهة مخاطر الإستثمار
٥٤٩٢١٣٩٤٣٥	٥٥٧٨٥٢٣٣	٤٣	حصة البنك من إيرادات حسابات الإستثمار المشترك
٤١٨٦٩٢	٤٠.٢.٠.٩.	٤٤	أرباح البنك الذاتية
٢٣.٨٣٧٧	١٦٥٣٠.٧	٤٥	حصة البنك من إيرادات الإستثمارات المقيدة بصفته مضارباً
٤٧٢٦٥	٤٧٢٥٠.	٤٥	حصة البنك من إيرادات الإستثمارات المقيدة بصفته وكيلًا
١.٠.١٣٤٦٥٥	١.٠.١٨٢٧	٤٦	إيرادات الخدمات المصرفية
١٦٥١٥١٩	١٧٥٩٥٢٤	٤٧	أرباح العملات الأجنبية
٣.٠.٩.٧٧٤	٤٥٩٦٧٦.	٤٨	إيرادات أخرى
٧١٨٦٤٩٧١٧	٧٨٢٦٤٩١٩١		إجمالي الدخل
(١٨٧٩٧٢.٢)	(٢٣٧٧.٤١٦)	٤٩	نفقات الموظفين
(٢٨٦٩٣٩١)	(٣١٦٥٩٩٠)	١٧	استهلاكات وإطفاءات
(٩٥٢.٨٣٥)	(١.٥٤٦٦٤٢)	٥٠	مصروفات أخرى
١١٧١٤٤	(٥٥٥٩.٥)	١٥	(خسائر) وفر تدني موجودات - ذاتي
(١.٠.٠.٠)	(٥٠.٠.٠.٠)	٥١	مخصصات متنوعة
(٣١١٧.٢٨٤)	(٣٨٥٣٨٩٥٣)		إجمالي المصروفات
٤.٠.٦٩٤٣٣	٣٩٧٢٥٢٣٨		الربح قبل الضريبة
(١١٦.٠.٧٣٩)	(١١٤.١.٢٩)	٢٥	ضريبة الدخل
٢٩.٩٣٦٩٤	٢٨٣٢٤٢.٩		الربح بعد الضريبة
دينار/ فلس	دينار/ فلس		
./٢٩١	./٢٨٣	٥٢	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٦٧ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

قائمة الدخل الشامل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
قائمة (ج)

٢٠١٠	٢٠١١	إيضاح	البيان
دينار	دينار		
(معدلة إيضاح ٢)			
٢٩٠.٩٣٦٩٤	٢٨٣٢٤٢٠.٩		الربح بعد الضريبة
			بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة:
(٣٣.٣٥٠)	(٤٢١٤١)		التغير في إحتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية - بالصافي
٢٨٧٦٣٣٤٤	٢٨٢٨٢٢٠.٦٨		مجموع الدخل الشامل للسنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٦٧ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ قائمة (د)

المجموع	أرباح محدرة	إحتياطي القيمة العادلة **	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة *	إحتياطي خاص	إحتياطي إختياري	إحتياطي قانوني	رأس المال المدفوع	البيان
١٩٣٥٩٣٩٤١	٤٧٦٦٢٨١٤٩	١٧٨٧٥٣٩	٧٠٠٠٠٠	٣٦٠١١٨٩٥	٩٦٣٩٦٤٩	٣٠٥٦٧١٠٩	١٠٠٠٠٠٠٠	السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
-	١٦٨٧٩٠٤	(١٦٨٧٩٠٤)	-	-	-	-	-	الرصيد في بداية السنة قبل التعديل
١٩٣٥٩٣٩٤١	٤٩٦٣١٦٠٥٣	٩٩٦٣٥	٧٠٠٠٠٠	٣٦٠١١٨٩٥	٩٦٣٩٦٤٩	٣٠٥٦٧١٠٩	١٠٠٠٠٠٠٠	أثر تطبيق معيار المحاسبة رقم ٣٥***
٢٨٦٣٢٤٦٠٩	٢٨٦٣٢٤٦٠٩	-	-	-	-	-	-	الرصيد في بداية السنة المعدل
(٤٢٦١٤١)	-	(٤٢٦١٤١)	-	-	-	-	-	الربح بعد الضريبة
٢٨٦٣٢٤٦٠٩	٢٨٦٣٢٤٦٠٩	(٤٢٦١٤١)	-	-	-	-	-	بنود الدخل الشامل الأخرى
-	(٧٩٦٧٤٥٩)	-	-	-	٣٦٩٤٧١٣٥	٣٦٩٨٠٦٣٤	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
(١٥٦٠٠٠٠٠)	(١٥٦٠٠٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	المحول إلى (من) الإحتياطيات
٢٠٦٨٧٦٠٠٩	٥٧٦١٢٨٠٣	٥٧٤٩٤	٧٠٠٠٠٠	٣٦٠١١٨٩٥	١٣٦٨٦٣٨٤	٣٤٥٠٧٢٤٣	١٠٠٠٠٠٠٠٠	أرباح موزعة
٢٠٦٨٧٦٠٠٩	٥٧٦١٢٨٠٣	٥٧٤٩٤	٧٠٠٠٠٠	٣٦٠١١٨٩٥	١٣٦٨٦٣٨٤	٣٤٥٠٧٢٤٣	١٠٠٠٠٠٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

* يحظر التصرف برصيد إحتياطي المخاطر المصرفية العامة والبالغ ٧٠٠٠٠٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ إلى بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

** يحظر التصرف برصيد إحتياطي القيمة العادلة والبالغ ٥٧٦٤٩٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ إلى بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

*** يمثل هذا المبلغ أثر تطبيق المعيار المحاسبي رقم (٢٥) الصادر عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وتعليمات البنك المركزي الأردني على تصنيف وقياس الموجودات المالية للبنك، حيث تمت دراسة تصنيف محفظة الموجودات المالية للبنك وتعديلها، ويمثل هذا المبلغ في حيزه أرباح غير متحققة ناتجة عن إعادة تقييم الموجودات المالية التي تم إعادة تصنيفها من موجودات مالية متاحة للبيع إلى موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل - ذاتي الإيضاح (٢).

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٦٧ جزءاً من هذه الفوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

المجموع	أرباح مدوارة	احتياطي القيمة المعادلة **	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة *	إحتياطي خاص	إحتياطي إختياري	إحتياطي قانوني	رأس المال المدفوع	البيان
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
١٧٦٨٣.٥٩٧	٣٨٦٦٨٨٣٨	٢١١٧٨٨٩	٧٠.٠٠٠	٣.١١٨٨٩٥	٥٩٢٢٤٧٧	٢٦٤.٩٤٩٨	١.٠٠٠.٠٠٠	الرصيد في بداية السنة قبل التعديل
-	١٦٨٧٩.٤	(١٦٨٧٩.٤)	-	-	-	-	-	أثر تطبيق معيار المحاسبة رقم ٢٥***
١٧٦٨٣.٥٩٧	٤.٠٣٥٦٧٤٢	٤٢٩٦٨٥	٧٠.٠٠٠	٣.١١٨٨٩٥	٥٩٢٢٤٧٧	٢٦٤.٩٤٩٨	١.٠٠٠.٠٠٠	الرصيد في بداية السنة المعدل
٢٩.٩٣٦٩٤	٢٩.٩٣٦٩٤	-	-	-	-	-	-	الربح بعد الضريبة
(٣٣.٣٥٠)	-	(٣٣.٣٥٠)	-	-	-	-	-	بنود الدخل الشامل الأخرى
٢٨٧٦٣٣٤٤	٢٩.٩٣٦٩٤	(٣٣.٣٥٠)	-	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
-	(٨١٣٤٣٨٣)	-	-	-	٤.١٦٧٧٧٢	٤١١٧٦١١	-	المحول إلى (من) الاحتياطيات
(١٢٠.٠٠٠.٠٠٠)	(١٢٠.٠٠٠.٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	أرباح موزعة
١٩٣٥٩٣٩٤١	٤٩٦٣١٦.٥٣	٩٩٦٦٣٥	٧٠.٠٠٠	٣.١١٨٨٩٥	٩٦٩٣٢٤٩	٣.٥٢٧١٠.٩	١.٠٠٠.٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

* يحظر التعرف برصيد إحتياطي المخاطر المصرفية العامة والبالغ ٧٠.٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ إلى بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

** يحظر التعرف برصيد إحتياطي القيمة المعادلة والبالغ ٩٦٦٣٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ إلى بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

*** يمثل هذا المبلغ أثر تطبيق المعيار المحاسبي رقم (٢٥) الصادر عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وتعليمات البنك المركزي الأردني على تصنيف وقياس الموجودات المالية للبنك، حيث تمت دراسة تصنيف محفظة الموجودات المالية للبنك وتعديلها، ويمثل هذا المبلغ في حينه أرباح غير متحققة ناتجة عن إعادة تقييم الموجودات المالية التي تم إعادة تصنيفها من موجودات مالية متاحة للبيع إلى موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل - ذاتي (إنتاج ٢).

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٦٧ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

قائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ قائمة (هـ)

٢٠١٠	٢٠١١	إيضاح	البيان
دينار	دينار		
			التدفق النقدي من عمليات التشغيل
٤.٦٩٤٤٣٣	٣٩٧٢٥٢٣٨		الربح قبل الضريبة
			تعديلات لينود غير نقدية:
٢٨٦٩٣٩١	٣١٦٥٩٩٠		استهلاكات وإطفاءات
٦٤٢٥٣٨٠	(٤٧٨٣٧٣٦)		صندوق مواجهة مخاطر الإستثمار
١٠٠٠٠	٥٠٠٠٠		مخصص اجازات الموظفين
-	(١٢٨٦٣١٢)		المحول من المخصص العام
(١١٧١٤٤)	٥٥٥٩٠٥		خسائر (وفر) تدني موجودات - ذاتي
(١٠٠٣٢٣٨٢)	(٩٤٠٠٦٠)		تأثير التغير في أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٤٨٩٣٩٦٧٨	٣٦٩٣٦٤٧٩		الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
			التغير في الموجودات والمطلوبات
(٣٩٧٠٠٠٠)	٢٦٦٨٨٠٠		النقص (الزيادة) في حسابات إستثمار لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تزيد مدة مشاركتها عن ٣ أشهر
(١٢٦٢٣٢٢٣٢)	(٤١٦٥٧٨٤٠)		الزيادة في ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى
(٧٥٥٠٩٦)	(٢٢٦٥٣٩٢)		الزيادة في التمويلات
(٣٣٥٨٨٢٢٦)	(٥٤٣٨١٩٨٠)		الزيادة في موجودات إجارة منتهية بالتمليك
٩٤٠١١٠	(٤٣٠٤٤٩)		(الزيادة) النقص في القروض الحسنة
(١٤٣٢٩٠٧)	٨٧٠٢١٢		النقص (الزيادة) في الموجودات الأخرى
٧٣٤٨٨٦٠٩	١١٣٥١٤٣٦٦		الزيادة في الحسابات الجارية وتحت الطلب
٤٩٠٠٣٠	(٤٦٩٢٠٣)		(النقص) الزيادة في الذمم الدائنة
٣٣٤٧٣٠٣٠	(٥٦٣٦٣٤٥٦)		النقص (الزيادة) في التأمينات النقدية
(٢١٢٩٠٤)	٤٢٣٧٢١٨		الزيادة (النقص) في المطلوبات الأخرى
(٨٨٣٦٦٩٨٦)	١٦١٢٢٧٢٦		صافي التغير في الموجودات والمطلوبات
(٣٩٤٢٧٣٠٨)	٥٣٠٥٩٢٠٥		صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات التشغيل قبل الضرائب
(١٢٩٧٥٣٦٦)	(١١٥٦٤٢٢٠)		الضرائب المدفوعة
(٥٢٤٠٢٦٧٤)	٤١٤٩٤٩٨٥		صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات التشغيل
			التدفق النقدي من عمليات الإستثمار
-	٤١٥٧٤٠		بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل - ذاتي
١٧٠٠١٥٧٢	٣١٢٢١٥٧٢		بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك
(٢٩٩٥٦٧٨٥٧)	(١٧٢٥٧١٦٦)		شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك
١٥٧٦٠٥١	٩٢٥٤٣٨		بيع إستثمارات في العقارات
(٥٢٣٧٦٠٤)	(٥٤١٢٢٠٥)		شراء إستثمارات في العقارات
١٥١٥٨٧	٢٠٠٦٥		بيع ممتلكات ومعدات
(٨٩٩٢٠٥٦)	(٨٤٠٠٣٤٠)		شراء ممتلكات ومعدات
(١١٥٠٧)	(٣٧٥١٧٢)		شراء موجودات غير ملموسة
(٢٥٤٦٨١٤)	١٤٠٣٠٨٣		صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات الإستثمار
			التدفق النقدي من عمليات التمويل
٢٩٢٩١٦٥٠٩	٢٠٧٣٩٠٤٨٩		الزيادة في حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المطلقة
(١٢٠٠٠٠٠٠)	(١٥٠٠٠٠٠٠)		أرباح موزعة على المساهمين
٢٨٠٩١٦٥٠٩	١٩٢٣٩٠٤٨٩		صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل
١٠٠٣٢٣٨٢	٩٤٠٠٦٠		تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٢٠٤٠٧٧٤٠٣	٢٣٦٢٢٩١٦٣		صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
٨٦٧٦٧٦٠٠١	١٠٧١٧٥٣٦٤٠٤	٥٣	النقد وما في حكمه في بداية السنة
١٠٠٧١٧٥٣٦٤٠٤	١٠٣٠٧٩٨٢٥٦٧	٥٣	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٦٧ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

**قائمة مصادر واستخدامات اموال صندوق القرض الحسن الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
قائمة (و)**

٢٠١٠	٢٠١١	البيان
دينار	دينار	
١١١١٤٣٨٢	١٠٥٧١٢٨	رصيد بداية السنة
		مصادر أموال الصندوق من:-
٢٢٠٥٨٣٦٣	٢٢٢١٦٦٥٤	الأموال المأذون للبنك باستخدامها
٦١١٣٧٤	٧٧٠٥٣٧	خارج البنك
٢٢٢٦٦٩٧٣٧	٢٢٢٩٨٧١٩١	مجموع مصادر أموال الصندوق خلال السنة
		إستخدامات أموال الصندوق على:-
١٤٦٢٤٩٩	١٥٦٩١٧٢	التعليم
٥٧٢٦٣٦	٦٦٠٩٤٦	العلاج
٨٧٤٢٦٦	٩٣٦٢٠٤	الزواج
١٦٩٠٠٣٥٩	١٨٤٢٥٣٢١	الحسابات المكشوفة
١٨٠٢٧٢٣	١٨٢٥٩٩٧	سلف إجتماعية لموظفي البنك
٢١٦١٢٤٨٣	٢٣٤١٧٦٤٠	مجموع الإستخدامات خلال السنة
١٠٥٧١٢٨	١٠٤٨٧٥٧٧	رصيد نهاية السنة
(٢٣٥٢٩٥٠)	(٢٩٠٨٨٥٥)	يطرح مخصص تدني موجودات - ذاتي
٧٧٠٤١٧٨	٧٥٧٨٧٢٢	رصيد نهاية السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٦٧ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها



خدمة الصراف الآلي للسيارات / ضاحية الروضة

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

(١) معلومات عامة

- تأسس البنك الإسلامي الأردني كشركة مساهمة عامة أردنية بتاريخ ٢٨ تشرين الثاني ١٩٧٨ بموجب أحكام قانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤ ومركزه الرئيسي في مدينة عمان.
- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المالية والمصرفية وأعمال الاستثمار المنظمة على غير أساس الربا وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها ٦٢ فرعاً و ١٣ مكتباً مصرفياً ومن خلال الشركات التابعة له، ويخضع البنك في أعماله لأحكام قانون البنوك النافذ.
- أسهم البنك الإسلامي الأردني مدرجة في بورصة عمان - الأردن.
- تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (١) المنعقدة بتاريخ ٧ شباط ٢٠١٢، وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين والبنك المركزي الأردني.
- تنفيذاً للالتزام البنك الإسلامي الأردني بمقتضى عقد تأسيسه ونظامه الأساسي بوجوب تقيده بأحكام الشريعة الإسلامية وتنفيذاً لما جاء في قانون البنوك، يعين البنك بقرار من الهيئة العامة من المساهمين هيئة رقابة شرعية لا يقل عدد أعضائها عن ثلاثة أشخاص ويكون رأيها ملزماً للبنك، وتتولى الهيئة مراقبة أعمال البنك وأنشطته من حيث الالتزام بالأحكام الشرعية وإبداء الرأي الشرعي في صيغ العقود اللازمة لأعمال البنك وأنشطته، وإصدار تقرير سنوي للهيئة العامة للمساهمين.

(٢) أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية:-

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة للبنك وشركاته التابعة الممولة من أمواله الذاتية ومن أموال الاستثمار المشترك وفقاً للمعايير الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني.
- يقوم البنك بتطبيق المعايير الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك والعقارات المقتناه بغرض توقع الزيادة في قيمتها حيث تظهر جميعها بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.

- إنَّ الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي يُمثل العملة الرئيسية للبنك.
- يُراعى الفصل بين ما يخص أصحاب حقوق الملكية وما يخص أصحاب حسابات الاستثمار المشترك.
- يُراعى الأخذ بعين الاعتبار صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار لتغطية التدني في حسابات التمويل والاستثمار الممولة من حسابات الاستثمار المطلقة.
- تطبق المعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية في حال عدم وجود معايير صادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة الإسلامية ولحين صدور معايير إسلامية تحل محلها.
- تعني حسابات الاستثمار المطلقة حسابات الاستثمار المشترك أينما وردت.

التغيرات في السياسات المحاسبية:-

- ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية الموحدة تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ باستثناء أثر تطبيق ما يلي:

معيار المحاسبة المالية (٢٥): الإستثمار في الصكوك والأسهم والأدوات المماثلة

- قام البنك بتطبيق معيار المحاسبة المالية رقم (٢٥) الصادر عن (هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية) والذي يشمل الاعتراف والقياس والعرض والإفصاح عن الإستثمار في الصكوك والأسهم والإستثمارات المماثلة والتي تتمثل فيها خصائص أدوات الدين والملكية في المؤسسات المالية الإسلامية ويسري مفعول هذا المعيار ابتداءً من الأول من كانون الثاني ٢٠١١ وبأثر رجعي.
- إن تطبيق المعيار أعلاه كان له تأثير على تصنيف وقياس الموجودات المالية للبنك حيث تمت دراسة تصنيف محفظة الموجودات المالية وتعديلها، وبلغ الأثر على الرصيد الإفتتاحي للأرباح المدورة واحتياطي القيمة العادلة لسنة ٢٠١١ و ٢٠١٠ مبلغ ١٦٨٧٩٠٤ دينار، كما هو موضح أدناه.

الرصيد بعد التعديل	التعديلات	الرصيد قبل التعديل	كما في ١ كانون الثاني ٢٠١١
دينار	دينار	دينار	
٩٩٦٣٥	(١٦٨٧٩٠٤)	١٧٨٧٥٣٩	احتياطي القيمة العادلة
٤٩٣١٦٠٥٣	١٦٨٧٩٠٤	٤٧٦٢٨١٤٩	أرباح مدورة
٤٩٦١٥٦٨٨	-	٤٩٦١٥٦٨٨	المجموع

أسس توحيد القوائم المالية:-

- تتضمن القوائم المالية المُوحددة القوائم المالية للبنك وشركاته التابعة له المُمَوَّلَة من أموال البنك الذاتية ومن أموال الاستثمار المشترك والخاضعة لسيطرته، وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها، ويتم استبعاد المُعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة المبينة في إيضاح رقم (٥٧).
- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المُحاسبية المُتبعة في البنك.
- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل المُوحددة حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركة التابعة.
- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك أو من قبل حسابات الاستثمار المطلقة وذلك من حقوق الملكية في الشركات التابعة.
- في حال إعداد قوائم مالية منفصلة للبنك كمنشأة مستقلة يتم إظهار الاستثمارات في الشركات التابعة بالقيمة العادلة.

يمتلك البنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ الشركات التابعة التالية:

اسم الشركة	رأس المال المدفوع دينار	نسبة الملكية للبنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
شركة المدارس العمرية محدودة المسؤولية	٤٥٠.٠٠٠.٠٠٠	٩٤%	تعليم	عمان	١٩٨٧
شركة الرزق التجارية محدودة المسؤولية	١.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠	٩٠%	تجاري	عمان	١٩٩٥
شركة السماح العقارية محدودة المسؤولية	١.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠	٩٥%	عقارات	عمان	١٩٩٨
شركة تطبيقات التقنية للمستقبل محدودة المسؤولية	٥٠٠.٠٠٠.٠٠٠	١٠٠%	خدمات	عمان	١٩٩٨

معلومات القطاعات:-

- قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى، والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير العام وصانع القرار في البنك.
- القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

أسس توزيع أرباح الاستثمار المشتركة فيما بين أصحاب حقوق الملكية وأصحاب حسابات الاستثمار المطلقة وأصحاب حسابات الإستثمار المقيدة:-

- ١٥% لحساب صندوق مواجهة مخاطر الإستثمار استناداً لنص المادة (٥٥) من قانون البنوك الأردني (٢٠١٠ : ١٠%).

- يتم اقتطاع حصة البنك كمضارب بنسبة ٤٥% للدينار الأردني وللعملات الأجنبية من مجموع أرباح الإستثمار.
- وتم توزيع الرصيد الباقي على حسابات الإستثمار المطلقة وأموال البنك الداخلة في الإستثمار كل بنسبة مشاركته، علماً بأن أولوية توظيف الاموال تعود لاصحاب حسابات الإستثمار المطلقة.
- تشارك حسابات الإستثمار المشترك في نتائج أرباح الإستثمار وتوزع على المودعين كل بنسبة مشاركته وشروط الحساب الموقعة بين البنك والمودع.
- **تشارك حسابات الاستثمار المشترك بالأرباح بناء على الأسس التالية:**
 - بنسبة ٥% من المعدل السنوي لرصيد حسابات التوفير
 - بنسبة ٧% من المعدل السنوي لرصيد الحسابات الخاضعة لإشعار
 - بنسبة ٩% من أدنى رصيد لحسابات الأجل
- يتحمل البنك كافة المصروفات الإدارية ولا يتم تحميل حسابات الإستثمار المطلقة بأي جزء منها.
- يتم إدارة المحافظ الإستثمارية وحسابات الإستثمار المقيدة بموجب عقد المضاربة.
- يتم إدارة حسابات الإستثمار بالوكالة بموجب عقد الوكالة بأجر.
- تم اقتطاع حصة البنك كمضارب بنسبة ٢% من مجموع أرباح سندات المقارضة، وبلغت النسبة العامة للأرباح الموزعة على أصحاب سندات المقارضة ٣٢% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠: ٢٢٤%).
- تم اقتطاع حصة البنك كمضارب بنسبة ٢٥% من أرباح حسابات الإستثمار المقيدة بالدينار و ٤٥% من أرباح حسابات الإستثمار المقيدة بالعملات الأجنبية، كما بلغت النسبة العامة للأرباح الموزعة على حسابات الاستثمار المقيدة بالعملات الأجنبية ١٥.٣% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠: ١٥.٣%).
- يتم توزيع الربح بعد اقتطاع حصة البنك كمضارب على المحافظ الإستثمارية وحسابات الإستثمار المقيدة المشاركة في الإستثمار كل بنسبة مشاركته.

الإيرادات والمكاسب والمصروفات والخسائر المُخالفة للشريعة الإسلامية:-

- يقوم البنك بتسجيل الإيرادات والمكاسب والمصروفات والخسائر المخالفة للشريعة الإسلامية في حساب خاص ضمن المطلوبات الأخرى، ويتم الإنفاق منه لجهات الخير وفقاً لما تقررره هيئة الرقابة الشرعية.

الزكاة:-

- إن مسؤولية إخراج الزكاة تقع على عاتق المساهمين وأصحاب حسابات الاستثمار المطلقة، والاستثمار المخصص والمشاركين في سندات المقارضة (المحافظ الاستثمارية) في حال توافر شروط الوجوب.

ذمم البيوع المؤجلة:-

١- عقود المرابحة:

- المرابحة: هي بيع السلعة بمثل الثمن الذي اشتراها به البائع مع زيادة ربح معلوم متفق عليه، بنسبة من الثمن أو بمبلغ مقطوع وهو أحد بيوع الأمانة التي يعتمد فيها على بيان ثمن الشراء أو التكلفة.
- المرابحة للآمر بالشراء: هي بيع البنك إلى عميله (الآمر بالشراء) سلعة بزيادة محددة على ثمنها أو تكلفتها بعد تحديد تلك الزيادة (ربح المرابحة في الوعد). ويسمى بالمرابحة المصرفية.
- يقوم البنك بتطبيق مبدأ الإلزام بالوعد في عقود المرابحة للآمر بالشراء وبما ينسجم مع المعايير الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.
- يتم إثبات إيرادات البيوع المؤجلة (التي يُسدد ثمنها دفعة واحدة تستحق بعد الفترة المالية الحالية أو يُسدد ثمنها على أقساط تُدفع على فترات مالية مُتعددة لاحقة) بتوزيعها على الفترات المالية المُستقبلية لفترة الأجل بحيث يُخصص لكل فترة مالية نصيبها من الأرباح بغض النظر عما إذا تم التسديد نقداً أم لا.
- يتم إثبات ذمم البيوع المؤجلة عند حدوثها بقيمتها الاسمية ويتم قياسها في نهاية الفترة المالية على أساس صافي القيمة النقدية المُتوقع تحقيقها.

٢- موجودات مُتاحة للبيع الآجل:-

- هي الموجودات التي يقوم البنك باقتنائها بهدف بيعها بيعاً آجلاً (بالتقسيط)، ويسمى بيع تلك الموجودات ببيع المساومة مع التقسيط، وذلك لتميزها عن بيع المرابحة للآمر بالشراء.
- يتم إثبات الموجودات المُتاحة للبيع الآجل عند التعاقد بالتكلفة ويتم قياسها على أساس التكلفة (قيمة الشراء وأية مصروفات مُباشرة مُتعلقة بالاقتناء).
- يتم تقييم الموجودات المُتاحة للبيع الآجل في نهاية الفترة المالية بقيمتها العادلة ويُقاس مبلغ التغيّر الناتج عن التقييم - إن وُجد - على أساس الفرق بين القيمة الدفترية مُقارنة بالقيمة العادلة ويتم إثبات الأرباح (الخسائر) غير المُتحققة في حساب احتياطي القيمة العادلة.
- يتم إثبات الأرباح في عمليات البيع الآجل وفقاً لمبدأ الاستحقاق مُوزعة على الفترات المالية لمدة العقد وتُسجل أرباح السنوات القادمة في حساب إيرادات البيوع المؤجلة.
- يتم تسجيل ذمم البيع الآجل عند التعاقد بقيمتها الاسمية (المُتعاقد عليها).

التمويل بالمشاركة:-

- هو تقديم البنك والعميل المال بنسب متساوية أو متفاوتة من أجل إنشاء مشروع جديد أو المساهمة في مشروع قائم، بحيث يصبح كل واحد منهما متمكلاً حصة في رأس المال بصفة ثابتة أو متناقصة ومستحقة لنصيبه من الأرباح. وتقسم الخسارة على قدر حصة كل شريك في رأس المال ولا يصح اشتراط خلاف ذلك. وتقسم إلى المشاركة الثابتة والمشاركة المتناقصة المنتهية بالتملك.

- يتم تسجيل حصة البنك في رأس مال المُشاركة عند تسليمها للشريك المدير أو وضعها في حساب المُشاركة ويتم قياسها بقيمة المبلغ المدفوع نقداً أو بالقيمة العادلة إذا كان عيناً، وإذا نتج عن تقييم العين عند التعاقد فرق بين القيمة العادلة والقيمة الدفترية فإنه يعترف به ربحاً أو خسارة.
- يتم قياس حصة البنك في رأس مال المُشاركة الثابتة في نهاية الفترة المالية بالقيمة التاريخية وفي حالة المُشاركة المُتناقصة يتم قياس رأس المال في نهاية الفترة المالية بالقيمة التاريخية محسوماً منها القيمة التاريخية للحصة المباعة بالقيمة العادلة التي يتفق عليها ويثبت الفرق بين القيمتين ربحاً أو خسارة في قائمة الدخل الموحدة .
- يتم تسجيل نصيب البنك في أرباح أو خسائر عمليات التمويل بالمُشاركة التي تنشأ وتنتهي خلال الفترة المالية بعد التصفية، أمّا في حالة استمرار المُشاركة لأكثر من فترة مالية، فإنه يتم تسجيل نصيب البنك في الأرباح عند تحققها بالتناسب التام عليها أو على أي جزء منها بين البنك والشريك في الفترة المالية التي حدثت بها وذلك في حدود الأرباح التي تُوزع، أمّا نصيبه في الخسائر لفترة مالية فيتم إثباتها في دفاتره في تلك الفترة وذلك في حدود الخسائر التي يخفض بها نصيب البنك في رأس مال المُشاركة.
- في حالة وقوع خسائر بسبب تعدي المشارك أو تقصيره يتحملها المشارك ويتم إثباتها ذمماً عليه.
- يتم في نهاية الفترة المالية تسجيل موجودات التمويل بالتكلفة أو بالقيمة النقدية المُتوقع تحقيقها أيهما أقل ويثبت الفرق كمُخصص تدني تمويلات.
- يتم تعليق إيرادات البيوع المُؤجلة غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي.
- يتم شطب ذمم البيوع المُؤجلة والتمويلات المُمولة من حسابات الاستثمار المُطلقة في حال عدم جدوى الإجراءات المُتخذة لتحصيلها بقيدها على حساب صندوق مُواجهة مخاطر الاستثمار (باستثناء ما يتم منحه/ تمويله ومن ثم شطبه من ذمم البيوع المُؤجلة والتمويلات في نفس السنة حيث يتم قيده في قائمة الدخل / على حساب أرباح الاستثمار) ويُضاف المحصل من الذمم/ التمويلات التي تم شطبها سابقاً إلى حساب صندوق مُواجهة مخاطر الاستثمار (باستثناء ما تم قيده في قائمة الدخل / على حساب أرباح الاستثمار)، أمّا بخصوص ذمم البيوع المُؤجلة والتمويلات المُمولة من أموال البنك الذاتية والمُعدّ لها مُخصص تدني فيتم شطبها في حال عدم جدوى الإجراءات المُتخذة لتحصيلها بتنزيلها من المُخصص ويتم تحويل أي فائض في المُخصص الإجمالي- إن وُجد - إلى قائمة الدخل ويُضاف المحصل من الذمم/ التمويلات السابق شطبها إلى الإيرادات.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل:-

- هي الموجودات المالية التي قام البنك بشرائها بغرض بيعها في المستقبل القريب وتحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة.
- يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل الموحدة عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغيير

في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة بما فيها التغيير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل. يتم أخذ الأرباح الموزعة أو المتحققة في قائمة الدخل الموحدة.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية- ذاتي:-

- تمثل هذه الموجودات الإستثمارات في أدوات الملكية والممولة من أموال البنك الذاتية وذلك بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل.
- يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغيير في القيمة العادلة ضمن بند احتياطي القيمة العادلة ضمن حسابات حقوق الملكية.
- في حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها فيتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في الأرباح المدورة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني.
- في حال حصول تدني في قيمة هذه الموجودات فيتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحدة.
- يمكن استرجاع خسارة التدني التي تم تسجيلها سابقاً في قائمة الدخل الموحدة إذا ما تبين بموضوعية أن الزيادة في القيمة العادلة قد حدثت في فترة لاحقة لتسجيل خسائر التدني من خلال احتياطي القيمة العادلة الظاهر ضمن حسابات حقوق الملكية.
- يتم تسجيل الأرباح المتأتية من هذه الموجودات المالية في تاريخ الإعلان عن توزيعها في قائمة الدخل الموحدة.
- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لهذه الموجودات في بند احتياطي القيمة العادلة.
- تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة، ويتم إجراء اختبار التدني لهذه الموجودات في نهاية كل فترة مالية ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة، ولا يمكن استرجاع خسارة التدني لهذه الموجودات في الفترات اللاحقة.
- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك.
- تمثل هذه الموجودات الإستثمارات في أدوات الملكية والممولة من حسابات الإستثمار المشترك وذلك بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل.
- يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغيير في القيمة العادلة ضمن بند احتياطي القيمة العادلة ضمن حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك.
- في حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها فيتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحدة بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك.

- يمكن استرجاع خسارة التدني التي تم تسجيلها سابقاً في قائمة الدخل الموحدة إذا ما تبين بموضوعية أن الزيادة في القيمة العادلة قد حدثت في فترة لاحقة لتسجيل خسائر التدني من خلال احتياطي القيمة العادلة الظاهر ضمن حسابات الإستثمار المشترك.
- يتم تسجيل الأرباح المتأتية من هذه الموجودات المالية في تاريخ الإعلان عن توزيعها في قائمة الدخل الموحدة.
- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لهذه الموجودات في بند احتياطي القيمة العادلة.
- تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة، ويتم اجراء اختبار التدني لهذه الموجودات في نهاية كل فترة مالية ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة، ولا يمكن استرجاع خسارة التدني لهذه الموجودات في الفترات اللاحقة.

استثمارات في شركات حليفة:-

- الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي يمارس البنك فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية ولا يسيطر البنك عليها والتي يملك البنك نسبة تتراوح بين ٢٠% إلى ٥٠% من حقوق التصويت.
- تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.
- في حال إعداد قوائم مالية منفصلة للبنك كمنشأة مستقلة يتم إظهار الاستثمارات في الشركات الحليفة بالقيمة العادلة.

الإجارة والإجارة المنتهية بالتمليك:

- الإجارة هي تمليك منفعة بعوض وتقسم إلى:
- الإجارة التشغيلية: وهي عقود الإجارة التي لا تنتهي بتملك المستأجر الموجودات المؤجرة.
- الإجارة المنتهية بالتمليك: وهي الإجارة التي تنتهي بتملك المستأجر الموجودات المؤجرة وتأخذ عدة صور حسبما ورد في معيار الإجارة والإجارة المنتهية بالتمليك الصادر عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية والإسلامية.
- تُقاس الموجودات المُقتناة بغرض الإجارة عند اقتنائها بالتكلفة التاريخية شاملة النفقات المُباشرة لجعلها صالحة للاستعمال. وتُستهلك الموجودات المؤجرة وفقاً لسياسة الاستهلاك المُتبعة في البنك.
- عندما يقل المبلغ المُمكن استرداده من أي من الموجودات المُقتناة بغرض الإجارة عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة التي يُمكن استردادها وتُسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحدة.
- تُوزع إيرادات الإجارة بما يتناسب مع الفترات المالية التي يشملها عقد الإجارة.
- يتم قيد مصروفات صيانة الموجودات المؤجرة في الفترة المالية التي تحدث فيها.

الاستثمارات في العقارات:-

- هي اقتناء عقارات أو أراضٍ أو جزءاً منها بغرض الحصول على إيراد دوري أو الاحتفاظ بها لغرض توقع زيادة في قيمتها المستقبلية أو للثنتين معاً.
- يتم تسجيل الاستثمارات في العقارات المقتناة بغرض توقع الزيادة في قيمتها بالتكلفة مضافاً إليها مصروفات الاقتناء عند الشراء، ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ويظهر التغير في القيمة العادلة ضمن بند احتياطي القيمة العادلة ضمن حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة وضمن حسابات حقوق الملكية حال كون هذه الموجودات ممولة من أموال البنك الذاتية.
- يتم تسجيل الخسائر غير المحققة الناتجة عن تقييم الاستثمارات في العقارات المقتناة بغرض توقع الزيادة في قيمتها في بند احتياطي القيمة العادلة، وذلك الى الحد الذي يسمح به رصيد ذلك الاحتياطي، وفي حال تجاوزت الخسائر غير المحققة رصيد هذا الاحتياطي يتم اثبات ما زاد عن رصيد الاحتياطي في قائمة الدخل الموحدة تحت بند أرباح (خسائر) غير محققة من تقييم استثمارات في عقارات مقتناة بغرض توقع الزيادة في قيمتها.
- في حال وجود خسائر غير محققة تم اثباتها في فترة مالية سابقة وحدثت أرباح تقييم (غير متحققة) في فترة مالية لاحقة فإن هذه الأرباح يتم تسجيلها في قائمة الدخل الموحدة إلى الحد الذي يساوي الخسائر غير المحققة التي تم تسجيلها في الفترات السابقة في قائمة الدخل الموحدة وأي فائض في هذه الأرباح يتم اضافته الى احتياطي القيمة العادلة.
- يتم قياس الأرباح (الخسائر) المحققة من عملية بيع أي من الاستثمارات في العقارات المقتناة بغرض توقع الزيادة في قيمتها على اساس الفرق بين القيمة الدفترية وصافي المبلغ المتحصل من عملية البيع ويتم اثبات الناتج بالاضافة الى حصة هذا الاستثمار السابقة في احتياطي القيمة العادلة - إن وجد - في قائمة الدخل الموحدة.
- يتم تسجيل الاستثمارات في العقارات المقتناة بغرض الحصول على إيراد دوري بالتكلفة مضافاً إليها أية مصروفات متعلقة باقتنائها، وتستهلك هذه العقارات وفقاً لسياسة الاستهلاك المتبعة في البنك، وعندما يقل المبلغ الممكن استرداده في أي من هذه العقارات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها الى القيمة التي يمكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحدة.

صندوق مُواجهة مخاطر الاستثمار المُشترك:-

- يقتطع البنك ما لا يقل عن (١٪) من صافي أرباح الاستثمار المُشترك المُتحققة على مُختلف العمليات الجارية خلال الفترة، وتزداد النسبة بناء على تعليمات من البنك المركزي ويسري مفعول النسبة المُعدّلة بعد زيادتها في السنة المالية اللاحقة للسنة التي تقرر فيها هذا التعديل.

- يؤول رصيد صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار المُشترك إلى صندوق الزكاة وذلك بعد تغطية جميع المصروفات والخسائر التي أسس الصندوق لتغطيتها أو إطفائها، الأمر الذي يستخلص منه، أنّه ليس للمُستثمرين في البنك أي حق في المبالغ المُقتطعة بالنسبة المُقررة المُتجمعة في صندوق مُواجهة مخاطر الاستثمار، وإنما هي مبالغ مُخصصة لتغطية الخسائر التي تتعرض لها عمليات الاستثمار المُشترك.
- إذا حصلت خسائر في بعض عمليات الاستثمار المُشترك التي بدأت وتمت في سنة مُعينة، فتُغطى هذه الخسائر من الأرباح التي حققتها عمليات الاستثمار المُشترك الأخرى التي بدأت وتمت في السنة ذاتها وإذا كانت الخسائر أكثر من الأرباح في السنة ذاتها، فتُغطى من صندوق مُواجهة مخاطر الاستثمار.
- أمّا إذا بدأت عمليات استثمار مُشترك واستمرت في سنوات سابقة، وتبيّن في النتيجة وفي سنة مُعينة أنّ تلك العمليات الاستثمارية كانت من حيث النتيجة عمليات خاسرة، فتُغطى خسارتها من صندوق مُواجهة مخاطر الاستثمار.

القيمة العادلة للموجودات المالية:-

- إنّ أسعار الإغلاق (شراء الموجودات / بيع المطلوبات) في تاريخ القوائم المالية الموحدة في أسواق نشطة تُمثل القيمة العادلة للأدوات المالية التي لها أسعار سوقية وفي حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات المالية أو عدم نشاط السوق فيتم تقدير قيمتها العادلة بمقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مُشابهة لها إلى حد كبير.
- في حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه فيتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

التدني في قيمة الموجودات المالية:-

- يقوم البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها إفرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني.

القيمة العادلة للموجودات غير المالية التي تظهر بالقيمة العادلة:-

- تُمثل الأسعار السوقية في تاريخ القوائم المالية الموحدة (حال توفر أسواق نشطة لهذه الموجودات) للموجودات غير المالية التي تظهر بالقيمة العادلة. وفي حال عدم توفر مثل هذه الأسواق فيتم تقييمها في تاريخ القوائم المالية الموحدة من خلال أخذ المُتوسط الحسابي لتقييمات (٣) بيوت خبرة مُرخصة ومُعتمدة.

الاستهلاك:-

أ - استهلاك الموجودات المُتاحة للاستثمار:-

يتم استهلاك الموجودات المُتاحة للاستثمار وفقاً للسياسة التي ينتهجها البنك في استثمار هذه الموجودات، ويتم استهلاك هذه الموجودات وفقاً لعمرها الإنتاجي بطريقة القسط الثابت.

ب- الممتلكات والمعدات:-

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المُتراكم وأي تدني في قيمتها، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المُتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:-

البيان	%
مباني	2%
مُعدات وأجهزة وأثاث	10% - 20%
وسائط نقل	10%
أجهزة الحاسب الآلي	20%

تتم مُراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل سنة، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المُعدَّة سابقاً يتم تسجيل التغيير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغيير في التقديرات. عندما يقل المبلغ المُمكن استرداده من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة المُمكن استردادها وتُسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحدة.

الموجودات غير الملموسة:-

- يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة مُحددة أو لفترة غير مُحددة. ويتم إطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني مُحدد خلال هذا العمر ويتم قيد الإطفاء في قائمة الدخل الموحدة. أمَّا الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير مُحدد فيتم مُراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة.
- لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل الموحدة في نفس السنة.
- يتم مُراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة. كذلك يتم مُراجعة العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم إجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة.

فيما يلي السياسة المُداسية لكل بند من الموجودات غير الملموسة لدى البنك:-

البيان	%
برامج حاسوب	٢٥%

الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مُستحقة:-

- تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة بقائمة المركز المالي الموحدة ضمن الاستثمارات في العقارات وذلك بالقيمة العادلة.

المُخصّصات:-

- يتم الاعتراف بالمُخصّصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة ناشئة عن أحداث سابقة وأنّ تسديد الالتزامات مُحتمل ويُمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.
- ١- مُخصّص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
يتم احتساب مخصّص تعويض نهاية الخدمة وفق أحكام قانون العمل وتعليمات البنك الداخلية.

٢- مخصّص إجازات الموظفين

- يتم احتساب مخصّص إجازات الموظفين وفقاً لتعليمات البنك الداخلية ويتم تحويل المبالغ لهذا المخصّص طبقاً لمبدأ الاستحقاق.

ضريبة الدخل:-

- تمثل مصروفات الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.
- تُحسب مصروفات الضرائب المُستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المُعلنة في القوائم المالية الموحدة لأنّ الأرباح المُعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصروفات غير قابلة للتنزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المُتراكمّة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتنزيل لأغراض ضريبية.
- قام البنك بأخذ مخصّص لضريبة الدخل وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩، ومعيّار المحاسبة الدولي رقم (١٢) الذي يقضي الاعتراف بالضرائب المؤجلة والناجمة عن الفروقات الزمنية لاحتياطي القيمة العادلة، ونتيجة لذلك قد يترتب على البنك مطلوبات ضريبية مؤجلة.
- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام

طريقة الالتزام بقائمة المركز المالي وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

- يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً او كلياً.

رأس المال:-

تكاليف اصدار أو شراء أسهم البنك:

- يتم قيد أي تكاليف ناتجة عن اصدار أو شراء أسهم البنك على الأرباح المدورة (بالصافي بعد الأثر الضريبي لهذه التكاليف إن وجد). واذا لم تستكمل عملية الإصدار أو الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصروفات في قائمة الدخل الموحدة.

حسابات مُدارة لصالح العملاء:-

- تُمثل الحسابات التي يُديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تُعتبر من موجودات البنك، ويتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحدة.

التقاص:-

- يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية المُلزِمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصروفات:-

- يتم تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصروفات على أساس الاستحقاق باستثناء إيرادات البيوع المؤجلة والتمويلات غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الإيرادات المعلقة.
- يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المُتعلقة بها، ويتم الاعتراف بأرباح أسهم الشركات عند تحققها (إقرارها من الهيئة العامة للمُساهمين).

تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية:-

- يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المُتجارة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية).

العملات الأجنبية:-

- يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات (التقايض).
- يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسيطة السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة والمعلنة من البنك المركزي الأردني.
- يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.
- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحدة.
- يتم تسجيل فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم) ضمن احتياطي القيمة العادلة.

النقد وما في حكمه:-

- هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيّدة السحب.

(٣) استخدام التقديرات

- إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة، كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات، وكذلك التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن كل من حقوق الملكية وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة. وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

إننا نعتقد بان تقديراتنا ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة وهي مفصلة على النحو التالي :

- مخصص تدني ذمم البيوع والتمويلات: يقوم البنك باقتطاع ما نسبته ١٥% من صافي إيرادات حسابات الاستثمار المشترك ويتم تحويلها لصندوق مواجهة مخاطر الاستثمار وفقا لنص المادة (٥٥) من قانون البنوك، ومن ثم تتم مقارنتها بالمخصص الخاص لهذه الذمم والتمويلات ضمن الأسس الموضوعية من قبل البنك المركزي الأردني.

- مخصص ضريبة الدخل: يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقا للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب واثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم قيد التدني وفقا للجهة الممولة لتلك الاستثمارات.

(٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول		٣١ كانون الأول		
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٤٦١٦.٧١١	٥٠٣٦٧.٣٧٧			نقد في الخزينة
				ارصدة لدى البنك المركزي الأردني:
٧٩.٥٩٤٧٥٩	٩٩.٢٩٦١٧١			حسابات جارية
١٥٣٣١١٢.٥	١٧٥٦٨٧٥٢٢			الاحتياطي النقدي اللازم
٩٤٣٩٠.٥٩٦٤	١٦٦٥٩٨٣٦٩٣			مجموع أرصدة لدى البنك المركزي الأردني
٩٨٨.٦٦٦٧٥	١٦٦٦٧.١٠٧			المجموع

وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية السمحة والنظام الأساسي وعقد التأسيس فان البنك لا يتقاضى أي فوائد على الارصدة والحسابات الجارية لدى البنك المركزي الأردني. تم إضافة/ تنزيل مبلغ ٤٩١٢٤٢٩ دينار و ٨٣.٦.١٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ على التوالي والذي يمثل ارصدة نقدية لحسابات الإستثمار المقيدة وحسابات سندات المقارضة التي لم يتم إستثمارها بعد. لا يوجد أي مبالغ تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة شهور كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠. لا يوجد أي مبالغ مقيدة السحب باستثناء الإحتياطي النقدي الإلزامي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

(٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع		بنوك ومؤسسات مصرفية خارجيه		بنوك ومؤسسات مصرفية محلية		
٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول	
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٩٨٣٢٤٦٣	٥٩٥٧٦٦٢٤	٤٦٥٢٩٥١٧	٥.٢٣٤٧٦٦٢	١٣٣.٢٩٤٦	٩٣٤١٨٦٢	حسابات جارية وتحت الطلب (أمانة)
٣٨.١١٨١٧	١٣١٩٦٨١٧	١١٤٣٨١٧	١١٤٣٨١٧	٣٦٨٦٨...	١٢.٥٣...	عمليات مقايضة تستحق خلال فترة ٣ أشهر أو أقل
٢٩٨٨٤٣٥.	٣٨٧٤٦٨٥.	٢٩٨٨٤٣٥.	٣٨٧٤٦٨٥.	-	-	حسابات إستثمار مطلقة تستحق خلال ٣ اشهر أو اقل
١٢٧٧٢٨٦٣	١١١٥٢.٢٩١	٧٧٥٥٧٦٨٤	٩.٢٥٤٢٩	٥.١٧.٩٤٦	٢١٣٩٤٨٦٢	المجموع

وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية السمحة والنظام الأساسي وعقد التأسيس فإن البنك لا يتقاضى أي فوائد على الأرصدة والحسابات الجارية لدى البنوك والمؤسسات المصرفية المحلية والخارجية. لا يوجد أي مبالغ مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية المحلية والخارجية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

(٦) حسابات استثمار لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجيه		
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
٧٤٢٩٠٠٠ر٥	٦٣١٠٠٠ر٦	حسابات تستحق خلال (٦-٣) أشهر
٢٨٣٦٠٠٠ر٢	-	حسابات تستحق من (٩-١٢) شهر
٧٨٩٠٠٠ر٥	٦٣١٠٠٠ر٦	المجموع

لا يوجد أي مبالغ مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الخارجية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

(٧) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل- ذاتي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
(معدّل إيضاح ٢)		
		موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية:
٣٢٠٣٧٨٢٧ر٢	-	أسهم شركات

ان رصيد الموجودات المالية أعلاه كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ قبل التعديل كان من ضمن الموجودات المالية المتاحة للبيع (إيضاح ٢).

(٨) ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى - بالصادفي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع		الذاتية		المشتركة		
٣١ كانون الأول						
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
						الأفراد (التجزئة):
٣٩٥٦١١٥٧٢	٤٣٠٥٣٩٦٢٤	-	-	٣٩٥٦١١٥٧٢	٤٣٠٥٣٩٦٢٤	المرابحة للآمر بالشراء
٢٢٤٩٩٦٣٣٩	٢٢٧٧٦١٨٣	-	-	٢٢٤٩٩٦٣٣٩	٢٢٧٧٦١٨٣	البيع الآجل
٤٣٤٧٤٢٨	٧١٧١١٩٧	٤٣٤٧٤٢٨	٧١٧١١٩٧	-	-	ذمم عملاء
٢٦٠٢٧٢٥٣٦	٢٨٧٥٠٣٢٨٥	-	-	٢٦٠٢٧٢٥٣٦	٢٨٧٥٠٣٢٨٥	التمويلات العقارية
						الشركات الكبرى:
٤٩٣٤٧١٦٦	٥٥٥٠٢٧٤٥	-	-	٤٩٣٤٧١٦٦	٥٥٥٠٢٧٤٥	المرابحة الدولية
-	-	-	-	-	-	المرابحة
٢٨٢٧٥٢٦٦	٣١٥٠٣٨٣٧٨	-	-	٢٨٢٧٥٢٦٦	٣١٥٠٣٨٣٧٨	المرابحة للآمر بالشراء
-	-	-	-	-	-	مؤسسات صغيرة و متوسطة:
١٣٦٤٤٨٥٧٧	١٤٦٠٦٥٢٢١	-	-	١٣٦٤٤٨٥٧٧	١٤٦٠٦٥٢٢١	المرابحة للآمر بالشراء
٥٧٨٠٤٥	٦٥١٦٤٨	-	-	٥٧٨٠٤٥	٦٥١٦٤٨	ذمم عملاء
٧٢٤٨٥٤٨٥	٢٣٨٩٧٨٠٧	١٩١٣٦٠٣	٣٧٣٨٤٧	٧٠٧١٨٨٢	٢٣٥٢٣٩٦٠	الحكومة و القطاع العام
١٢٠٣٩٤٢٧٥٤	١٢٦٩١٤٥٧٠٤	٦٢٦١٠٣١	٧٥٤٥٠٤٤	١١٩٧٦٨١٧٢٣	١٢٠٣٩٤٢٧٥٤	المجموع
(١٢٥١٨٠٨٧٣)	(١٢٧٤٤٢٨٠٣)	-	-	(١٢٥١٨٠٨٧٣)	(١٢٧٤٤٢٨٠٣)	ينزل: الإيرادات المؤجلة *
(٦٢٣٦٧٥٧)	(١٠٣٠٣٢٤٧)	-	-	(٦٢٣٦٧٥٧)	(١٠٣٠٣٢٤٧)	ينزل: الإيرادات المعلقة **
(٣٣١٨٦٧٥١)	(٥٠٠٣٢٦١)	(٥٠٠٠٠)	(٦٣٠٠٠)	(٣٢٦٨٦٧٥١)	(٤٩٧٧٣٢٦١)	ينزل: مخصص التدني
١٠٣٩٣٣٨٥٥٣	١٠٨٠٩٩٦٣٩٣	١٠٧٦١٠٣١	٦٩١٥٠٤٤	١٠٣٣٥٧٧٥٢٢	١٠٧٤٩٠٨١٣٤٩	صافي ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى

* تتضمن الإيرادات المؤجلة كلاً من إيرادات المربحة للآمر بالشراء وإيرادات البيع الآجل المؤجلة.
** تتضمن الإيرادات المعلقة كلاً من إيرادات المربحة للآمر بالشراء وإيرادات البيع الآجل المعلقة.

- فيما يلي الحركة على مخصص تدني ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات - ذاتي:

الإجمالي	الحكومة والقطاع العام	الشركات الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	التمويلات العقارية	الأفراد	٣١ كانون الأول ٢٠١١
٥٠٠٠٠٠	-	-	-	-	٥٠٠٠٠٠	الرصيد في بداية السنة
١٣٠٠٠٠	-	-	-	-	١٣٠٠٠٠	(الفائض) المقتطع خلال السنة من الإيرادات
						المستخدم من المخصص خلال السنة
-	-	-	-	-	-	الذمم والتمويلات المشطوبة
٦٣٠٠٠٠	-	-	-	-	٦٣٠٠٠٠	الرصيد في نهاية السنة

٣١ كانون الأول ٢٠١٠						
الأفراد	التمويلات العقارية	الشركات الكبرى	الشركات الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	الإجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٠٠.٠٠٠	-	-	-	-	٥٠٠.٠٠٠	الرصيد في بداية السنة
-	-	-	-	-	-	(الفائض) المقتطع خلال السنة من الإيرادات
-	-	-	-	-	-	المستخدم من المخصص خلال السنة
-	-	-	-	-	-	الذمم والتمويلات المشطوبة
٥٠٠.٠٠٠	-	-	-	-	٥٠٠.٠٠٠	الرصيد في نهاية السنة

لا يوجد مخصصات انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت ازاء ذمم وتمويلات وإجارة أخرى كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

- كانت الحركة الحاصلة على ذمم البيع الآجل كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ كما يلي:-

الإيرادات المؤجلة	ذمم البيع الآجل	
دينار	دينار	
١٥٧ر٨٤٣	٢ر٤٩٩ر٣٣٩	رصيد بداية السنة
٧٩٦ر٨١٠	١ر١٦٢ر٨٦٥	الإضافات
(٩٨ر٤٣٤)	(٨٨٦ر.٢١)	الاستبعادات
٨٥٦ر٢١٩	٢ر٧٧٦ر١٨٣	رصيد نهاية السنة

فيما يلي الحركة على الإيرادات المتعلقة:-

المشتركة					
٣١ كانون الأول ٢٠١١					
المجموع	الشركات الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	التمويلات العقارية	أفراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٦ر٢٣٦ر٧٥٧	١ر١٤١ر١٤٦	٨٩٧ر٦٩٤	١ر٢١٨ر٢٢٠	٢ر٩٧٩ر٦٩٧	الرصيد في بداية السنة
٦ر٤٣٦ر٦٧٢	١ر٢٤٦ر.٩٥	١ر٧٢٩ر٣٥٦	٩٩٢ر١٨٦	٢ر٤٦٩ر.٣٥	يضاف: الإيرادات المتعلقة خلال السنة
(٢ر٣٧.١٨٢)	(٢٦٧ر٩٨١)	(١٥٨ر٩٤١)	(٦١٥ر٦٩١)	(١ر٣٢٧ر٥٦٩)	ينزل: الإيرادات المتعلقة المحولة للإيرادات
١.٠٣.٣ر٢٤٧	٢ر١١٩ر٢٦٠	٢ر٤٦٨ر١.٩	١ر٥٩٤ر٧١٥	٤ر١٢١ر١٦٣	الرصيد في نهاية السنة

المشتركة					
٣١ كانون الأول ٢٠١٠					
المجموع	الشركات الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	التمويلات العقارية	أفراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٣٤٦٢٤٢	٧٧٥٩٤٨	٤٢.١٢٥	١٠.٢٣٨.٢	٢١٢٦٣٦٧	الرصيد في بداية السنة
٤٤٤٦٥٣٩	٨.٧٩٨.	٧١٧٣.٦	٨٥٤٥٤٦	٢٠.٦٦٧.٧	يضاف: الإيرادات المعلقة خلال السنة
(٢٥٥٦٠.٢٤)	(٤٤٢٧٨٢)	(٢٣٩٧٣٧)	(٦٦.١٢٨)	(١٢١٣٣٧٧)	ينزل: الإيرادات المعلقة المحولة للإيرادات
٦٢٣٦٧٥٧	١٠٤١١٤٦	٨٩٧٦٩٤	١٢١٨٢٢٠	٢٩٧٩٦٩٧	الرصيد في نهاية السنة

(٩) موجودات إجارة منتهية بالتمليك - بالصافي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:-

المشتركة			
٣١ كانون الأول ٢٠١١			
صافي القيمة	الاستهلاك المتراكم	التكلفة	
دينار	دينار	دينار	
٢٢٢٩٢١٦٤٨	(٦٢٥٦٢٥٦٤)	٢٨٥٤٨٤٢١٢	موجودات إجارة منتهية بالتمليك/ عقارات

المشتركة			
٣١ كانون الأول ٢٠١٠			
صافي القيمة	الاستهلاك المتراكم	التكلفة	
دينار	دينار	دينار	
١٦٨٥٣٩٦٦٨	(٤٤٠.٠٨٧٣)	٢١٢٥٤٥٤١	موجودات إجارة منتهية بالتمليك/ عقارات

- بلغت أقساط الإجارة المستحقة غير المدفوعة ١٦.١٦٥٨٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مقابل ٢١٥.٢١٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.
- بلغت أقساط الإجارة غير العاملة ١٢٨٢٩٤٨٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مقابل ٤٢.٨٣٣٥٤٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

(١٠) التمويلات - بالصافي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع		الذاتية		المشتركة		
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
						الأفراد (التجزئة):
١٥٩٢٧٧٨٤	١٨٢١٩٢١٧	٦٧٦٢٦٦	٨٤١١٩٤	١٥٢٥١٥١٨	١٧٣٧٨٠.٢٣	مشاركة متناقصة
(٢.٢٧٣٤)	(٢٢٨٧٧٥)	-	-	(٢.٢٧٣٤)	(٢٢٨٧٧٥)	ينزل: مخصص التدني
١٥٧٢٥٠٥	١٧٩٩.٢٤٤٢	٦٧٦٢٦٦	٨٤١١٩٤	١٥.٤٨٧٨٤	١٧١٤٩٢٤٨	صافي التمويلات

- بلغت ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات والقروض الحسنة غير العاملة ٣٢٨٦٤.٩٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ أي ما نسبته ٧٢٤٪ من رصيد ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات والقروض الحسنة مقابل ٣٠٥٠٣.٦٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ أي ما نسبته ٦٣٪ من الرصيد المستغل في نهاية السنة السابقة.
- بلغت ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات والقروض الحسنة غير العاملة بعد تنزيل الإيرادات المعلقة ٨٣٧٢٩٦١٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ أي ما نسبته ٦٤٥٪ من رصيد ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات والقروض الحسنة بعد تنزيل الإيرادات المعلقة مقابل ٦٨٣٤٦.٦٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ أي ما نسبته ١٣٪ من الرصيد المستغل في نهاية السنة السابقة.
- بلغت ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٢٣٨٩٧٨٠٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ أي ما نسبته ١٨٦٪ من رصيد ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات مقابل ٧٢٤٨٥٤٨٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ أي ما نسبته ٩٤٪ من الرصيد المستغل في نهاية السنة السابقة.

(١١) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية – ذاتي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
		موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية:
١١.٠٠٠.٤٨٠ر	١٧.٠٠٠.٦٢٦ر	أسهم شركات
١١.٠٠٠.٤٨٠ر	١٧.٠٠٠.٦٢٦ر	مجموع موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية
		موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية:
١١.٤٣٢.٨٩ر	٨٦٢.٤٧٢ر	أسهم شركات
٠.٠٠٠.٢٥٠ر	٠.٠٠٠.٢٥٠ر	سندات مقارضة
١١.٤٣٢.٨٩ر	٨٦٢.٤٧٢ر	مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية
٠.٠٠٠.٢٣٣ر	٠.٦٣.٩٨ر	مجموع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية - ذاتي

- بلغ مجموع الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة بسبب عدم امكانية تحديد قيمتها العادلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مبلغ ٢٥٠٠.٠٠٠ دينار مقابل ٢٥٠٠.٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.
- ان رصيد الموجودات المالية أعلاه كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ قبل التعديل كان من ضمن الموجودات المالية المتاحة للبيع (إيضاح ٢).

(١٢) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق اصحاب حسابات الإستثمار المشترك

إن تفاصيل هذا البند هي كمايلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠ دينار	٣١ كانون الأول ٢٠١١ دينار	
		موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية:
٣٧٦١١١٢٦	٣٤٦٧١٢٦٨	أسهم شركات
٣٧٦١١١٢٦	٣٤٦٧١٢٦٨	مجموع موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية
		موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية:
١٥٨٦٦٢٠	٢٠٨٦٦٢٠	أسهم شركات
٤٢٥٤٠٠٠	٤٠١٣٣٤١	محفظة البنوك الاسلامية
٥٣١٧٥٠٠	٩٩٢٦٠٠٠	صكوك اسلامية
٢٤٦٣٠٤٩	-	المشاركة في الصناديق الإستثمارية
٦٢٢١٨٥٠٠	٤٥٧١٨٥٠٠	سندات مقارضة
٧٥٨٣٩٦٦٩	٦١٧٤٤٦٦١	مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية
١١٣٤٥٠٧٧٥	٩٦٤١٥٧٢٩	مجموع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق اصحاب حسابات الإستثمار المشترك

- بلغ مجموع الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة بسبب عدم امكانية تحديد قيمتها العادلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مبلغ ٦١٧٤٤٦٦١ دينار مقابل ٧٥٨٣٩٦٦٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.
- ان رصيد الموجودات المالية أعلاه كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ قبل التعديل كان من ضمن الموجودات المالية المتاحة للبيع والموجودات المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق (إيضاح ٢).

(١٣) إستثمارات في شركات حليفة / مشترك

إن تفاصيل هذا البند هي كمايلي:

القيمة بموجب طريقة التكلفة الرأسمالية	حقوق الملكية ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ دينار	٣١ كانون الأول ٢٠١٠ دينار	٣١ كانون الأول ٢٠١١ دينار	٣١ كانون الأول ٢٠١١ دينار	تاريخ التملك	تاريخ اعداد القوائم المالية	طبيعة النشاط	نسبة الملكية/ النسبة	بلد التأسيس	الشركات الحليفة/ مشتركة
٣٣٦٨٧٥	٣٧.٩٩	١٠.٦٩	٩٣٢	١٩٨٣	٣١ كانون الأول	تجاري	٢٨٤	الأردن	شركة المركز الأردني للتجارة الدولية ش.م.ع	
٤٧٤٧٩٩٤	٩.٥٦	٦١.٥٥	٥٥٨	١٩٩٥	٣١ كانون الأول	خدمات	٢٩٧	الأردن	شركة الأمين للإستثمار ش.م.ع	
٢٨٨٤٤٢	١٠.٤١	٦.٧٦	٦٩٢	١٩٩٥	٣١ كانون الأول	تأمين	٣٣٢	الأردن	شركة التأمين الإسلامية ش.م.ع	
٣٨٧١٩٧٧	٢٩٢٩٣٨٢	٥١٢٧٥٥	٥١٢٧٥٥	١٩٩٤	٣١ كانون الأول	صناعة	٦١٠	الأردن	الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية ش.م.ع	
١٥٢٤٥٢٨٨	٤٢٩٤١٥١	٤٨٦٦٧٦٧	٤٨٦٦٧٦٧						مجموع الشركات الحليفة/ مشترك	

- يتم إظهار الإستثمارات في الشركات الحليفة/ مشترك بموجب طريقة حقوق الملكية علماً بأن قيمتها العادلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مبلغ ٢.١٥٣.٨٣ دينار مقابل ١٨٦٦٢٣٢٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

(١٤) إستثمارات في العقارات

أ-مقتناه بغرض توقع الزيادة في قيمتها:

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المشتركة		
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
٥٩٢٦.٧٠٠	٦٢٣٢٨١٢٨	إستثمارات في عقارات
٥٩٢٦.٧٠٠	٦٢٣٢٨١٢٨	صافي الموجودات

- تظهر الإستثمارات في العقارات بالقيمة العادلة، علما بان القيمة الدفترية (التكلفة) لها ١٢.٩٩٩ر٥٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مقابل ٤٢ر٣١١٢٤٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

ب- مقتناه بغرض الحصول على إيراد دوري:

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المشتركة			٢٠١١
صافي القيمة	الاستهلاك المتراكم	التكلفة	
دينار	دينار	دينار	
٥٨٩٧ر٢٩٧	(٥٩٣٦.٣)	٥٨٩٧ر٦٨٣	إستثمارات في عقارات
٥٨٩٧ر٢٩٧	(٥٩٣٦.٣)	٥٨٩٧ر٦٨٣	المجموع

المشتركة			٢٠١٠
صافي القيمة	الاستهلاك المتراكم	التكلفة	
دينار	دينار	دينار	
٥٨٨٦ر٨٧٣	(٣٩٨٧٦٣٩)	٥٨٨٦ر٨٧٣	إستثمارات في عقارات
٥٨٨٦ر٨٧٣	(٣٩٨٧٦٣٩)	٥٨٨٦ر٨٧٣	المجموع

- بلغ مجموع الإستثمارات في العقارات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مبلغ ٨٢٠ر٦٢٧٦٧ دينار مقابل ٤٨٩٣٤ر٧٤٦٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

(١٥) قروض حسنة - بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
١٠٧١٢٨ر٠٥	١٠٧٧٥٧٧ر٤	
(٢٣٥٢ر٩٥٠)	(٢٩٠٨ر٨٥٥)	يطرح مخصص تدني موجودات - ذاتي *
٧٧٠٤ر١٧٨	٧٧٥٧٨ر٧٢٢	صافي القروض الحسنة

* إن الحركة على مخصص تدني موجودات - ذاتي كما يلي:

البيان ٢.١١	رصيد بداية السنة دينار	المكون خلال السنة دينار	المستخدم خلال السنة دينار	المحول اليه خلال السنة دينار	ما تم رده للإيرادات دينار	رصيد نهاية السنة دينار
مخصص تدني موجودات - ذاتي	٢٣٥٢٣٩٥.	٥٥٥٩٠.٥	-	-	-	٢٣٩.٨٣٨٥٥
المجموع	٢٣٥٢٣٩٥.	٥٥٥٩٠.٥	-	-	-	٢٣٩.٨٣٨٥٥

البيان ٢.١٠	رصيد بداية السنة دينار	المكون خلال السنة دينار	المستخدم خلال السنة دينار	المحول اليه خلال السنة دينار	ما تم رده للإيرادات دينار	رصيد نهاية السنة دينار
مخصص تدني موجودات - ذاتي	٢٤٧.٣٠٩٤	-	-	-	(١١٧٣٤٤)	٢٣٥٢٣٩٥.
المجموع	٢٤٧.٣٠٩٤	-	-	-	(١١٧٣٤٤)	٢٣٥٢٣٩٥.

(١٦) ممتلكات ومعدات - بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١

الكلفة	أراضي دينار	مباني دينار	معدات وأجهزة واثاث دينار	وسائط نقل دينار	اجهزة حاسوب دينار	الاجمالي دينار
الرصيد في بداية السنة	٩١٨٧٩٧٥	٢.٣٢١.٠٠٠	٢٥٩٤٨٣٧٩٧	١٤٨٥٣٩٥٥	٧٣٦٢١٨٠.٩	٦٤٣٤٤٣٨٥٧
إضافات	١٩٥١٥٩٦	١٣٧٧٩	٢٤٤٥٩٧٦	٦٢٣٨٩	٤٥٩٣٩٢	٣٢.٣٢٠٧٥٧
استبعادات	-	(١.٩٣٢.٦)	(١٥٣٣٢١)	(١٣.٣٩٥٩)	(١٨٣٦٧٨)	(٤١٢٣.٦٤)
الرصيد في نهاية السنة	١١٣٩٥٧١	٢١٥٤١٨٩٤	٢٨٣٤١٥٥٢	١٤١٧٣٨٥	٨٣.٦٢٤٢٣	٧.٣٢٠.٢٨٢٥
الاستهلاك المتراكم	-	(٣٧٠.٥٣٧.٧٤)	(١٦٦٤٦٩٦٠)	(٤٦٨٤٢٢)	(٦١١٦٣١٣٠)	(٢٦٩٣٦٥٨٦)
استهلاك السنة	-	(٣٣٩٦٤٦)	(٢٠.٥٧٢٦٥)	(٩٦٥٩٥)	(٥٧.٣١٨٦)	(٣٣.٦٣٦٩٢)
استبعادات	-	-	٤٣٧.٥	-	-	٤٣٧.٥
الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة	-	(٤.٤٤٧٢.٠)	(١٨٦٦.٥٢٠)	(٥٦٥.١٧)	(٦١٦٣١٦)	(٢٩٩٥٦٥٧٣)
صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات	١١٣٩٥٧١	١٧٤٩٧١٧٤	٢١٥٨١٣٨١	٨٥٢٣٦٨	١٣٧٦١٠٧	٤.٤٤٦٣٥٢
دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات	-	-	٨٧٨٢٤.٠	-	-	٨٧٨٢٤.٠
مشاريع تحت التنفيذ	-	٢٥٦٥١٢٦	-	-	-	٢٥٦٥١٢٦
صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السنة	١١٣٩٥٧١	٢.٦٢٣.٠٠٠	٢١٥٨١٣٨١	٨٥٢٣٦٨	١٣٧٦١٠٧	٤٣٨٨٩٦١٨

٣١ كانون الأول ٢٠١٠						الكلفة
الاجمالي	اجهزة حاسوب	وسائط نقل	معدات وأجهزة واثاث	مباني	أراضي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٤٢٧٥٧٨٨	٦٩٨٤٦٦٨	١٠٨٧٤٥٠	٢٣٩٦١١١٩	١٧٣٠٦٥٨٤	٤٩٣٦٠٠٧	الرصيد في بداية السنة
١٠٤٨٩٥٣٤	٦٥٥١٧٦	٥١٦٠٠٨	٢٣٧٢٦٤٥	٢٦٩٣٧٣٧	٤٢٥١٩٦٨	إضافات
(٥٢٠٤٦٥)	(١٧٩٩٥)	(١١٧٥٠٣)	(٣٨٤٩٦٧)	-	-	استبعادات
٦٤٢٤٤٨٥٧	٧٦٢١٨٠٩	١٤٨٥٩٥٥	٢٥٩٤٨٧٧٧	٢٠٠٠٣٢١	٩١٨٧٩٧٥	الرصيد في نهاية السنة
(٢٤٢٧٨٩١٦)	(٥٢٠٤٣٢٤)	(٤٦٤٥٦٢)	(١٥٢١١٢٣٨)	(٣٣٩٨٧٩٢)	-	الاستهلاك المتراكم
(٢٨٠٩٢٥٧)	(٩١١٨٠٦)	(٧٥٣٥٧)	(١٥١٥٨١٢)	(٣٠٦٢٨٢)	-	استهلاك السنة
١٥١٥٨٧	-	٧١٤٩٧	٨٠٠٩٠	-	-	استبعادات
(٢٦٩٣٦٥٨٦)	(٦١١٦١٣٠)	(٤٦٨٤٢٢)	(١٦٦٤٦٩٦٠)	(٣٧٠٥٠٧٤)	-	الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة
٣٧٣٠٨٢٧١	١٥٠٥٦٧٩	١٠١٧٥٣٣	٩٣٠١٨٣٧	١٦٢٩٥٢٤٧	٩١٨٧٩٧٥	صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات
٩٢٢٢٧١	٢٣٦٧٠	-	٨٩٨٦٠١	-	-	دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات
٢٩٣٧٦٠	-	-	-	٢٩٣٧٦٠	-	مشاريع تحت التنفيذ
٣٨٥٢٤٣٠٢	١٥٢٩٣٤٩	١٠١٧٥٣٣	١٠٤٣٨٠٠٠	١٦٥٨٩٠٠٧	٩١٨٧٩٧٥	صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السنة

بلغت تكلفة الممتلكات والمعدات التي تم إهلاكها بالكامل ١٣٥٦٥٨٨١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

(١٧) استهلاكات واطفاءات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
٢٨٠٩٢٥٧	٣٠٦٣٦٩٢	استهلاك الموجودات الثابتة
٣٥١٣٤	٥٤٧٩٨	اطفاء الموجودات غير الملموسة
٢٥٠٠٠	٤٧٥٠٠	اطفاء بدل خلوات
٢٨٦٩٣٩١	٣١٦٥٩٩٠	المجموع

(١٨) موجودات غير ملموسة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
أنظمة حاسوب وبرامج	أنظمة حاسوب وبرامج	
دينار	دينار	
٧١٧٤٢	٤٨١١٥	رصيد بداية السنة
١١٥٠٧	٩٢٤٦٦	إضافات
(٣٥١٣٤)	(٥٤٧٩٨)	الإطفاء للسنة
٢٣٩٧٧٨	٤٧٤٩٨٤	دفعات على حساب شراء برامج
٢٨٧٨٩٣	٥٦٠٧٦٧	رصيد نهاية السنة

(١٩) موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول	
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
١٥٨٢٢٤٢٥	١٦.٨٩٤٦	إيرادات برسم القبض
١٢٢٢٤٠	٩٩٤٢	مصرفات مدفوعة مقدما
٢٣٥٧٨١٤	١٩٤٢٩١٨	حسابات مدينة مؤقتة
٥٦٨٦٥٦	٥٤٦١٩٥	قرطاسية ومطبوعات
٣٩٣٦٦٣	٤٦٦٣٩١	إيجارات مدفوعة مقدما
٤٢١٤٩٧	٤٥٩٦.٨	طوابع البريد والواردات
٦.٣٨٥٠	٥٧٣٢٢٩	حسابات البطاقات المصرفية
٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	امانات صندوق ضمان التسوية
٧٧٢٧٧٨	١٥٩٥٠٠	كمبيالات مقبولة مكفولة مستحقة غير مدفوعة
٤٠٥٢٣٥	٧٢٨٢٣٥	حساب جونت المركز
٥.٣٢٨٥	٣٨٩٦	أمانات ضريبة الدخل
١٤٨٢٨٦	٤٠٠٦٥٦	أخرى
٧٧٩٤٧٢٩	٦٩٢٤١٧	المجموع

(٢٠) حسابات البنوك والمؤسسات المصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠			٣١ كانون الأول ٢٠١١			
المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة	المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٦.١٥٣٧٨	٥٩١٥٣٧٨	١٠٠٠٠٠	٦٣٣٦٢٧١	٦٢٣.٢٦٣	١.٦٠٠٠٨	حسابات جارية وتحت الطلب
٣٨.٢٦٥٢٣	١٥٨٥٢٣	٣٦٨٦٨٠٠٠	١٣٢١١٥٢٣	١٥٨٥٢٣	١٢.٥٣٠٠٠	عمليات مقايضة
٤٤٩.٤١٩.١	٧.٧٣٩.١	٣٦٩٦٨٠٠٠	١٩٥٤٧٧٩٤	٧٣٨٨٧٨٦	١٢١٥٩٠.٨	المجموع

(٢١) حسابات العملاء الجارية وتحت الطلب (أمانة)

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١					
المجموع	الحكومة والقطاع العام	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	شركات كبرى	أفراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٦٥٧٧٧٢.٢٢	٩١٣١٢٢٥	٦٧٦١٤٣١٣	٤٧٧.٥٥٩٦	٥٣٣٣٢.٨٨٨	حسابات جارية
١٢٤٢٤.١٤٢٦	-	١.٢٨٤٧	٥٣٢٢٩	١٢٤٢٤٥٣٥٠	حسابات تحت الطلب
٧٨٢١٧٣٢٤٤٨	٩١٣١٢٢٥	٦٧٧١٧١٦٠	٤٧٧٥٨٨٢٥	٦٥٧٥٦٦٢٣٨	المجموع

٣١ كانون الأول . ٢٠١٠					
المجموع	الحكومة والقطاع العام	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	شركات كبرى	أفراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٦١٩٦٥٨٧٨	١١٣٠.٠٢٨٣	٥٥٦٣١٩٣٠	٨٧٣.٥٠٠١	٤.٧٧٢٨٧٦٦٤	حسابات جارية
١.٦٦٩٣٢.٤	-	٤٧٧٤٢	٣٧١	١.٦٦٤٥٠.٩١	حسابات تحت الطلب
٦٦٨٦٥٩٠.٨٢	١١٣٠.٠٢٨٣	٥٥٦٧٩٦٧٢	٨٧٣.٥٠٣٧٢	٥١٤٣٧٣٧٥٥	المجموع

- بلغت ودائع الحكومة والقطاع العام داخل المملكة ٩١٣١٢٢٥ دينار أي ما نسبته ١٧٪ من إجمالي حسابات العملاء الجارية وتحت الطلب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مقابل ١١٣٠.٠٢٨٣ دينار أي ما نسبته ١٦٩٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.
- بلغت الحسابات الجارية ١٧٤٢٢٨٥١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مقابل ١٣١٨١٥٧٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.
- لا يوجد ودائع محجوزة (مقيدة السحب) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

(٢٢) تأمينات نقدية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
١٧.٣٤١٩٦	١٣٤١٦٨٢٧	تأمينات مقابل ذمم بيوع وتمويلات وذمم أخرى
١٨.٧١٣٣١	١٥٨٣٩٦١٥	تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة
٨١٣٥٩٨	١.٩٩٢٢٧	تأمينات أخرى
٣٥٩١٩١٢٥	٣.٣٥٥٦٦٩	المجموع

(٢٣) ذمم دائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
١٦٤.٠٣٣	١١٧.٨٣٠	ذمم عملاء دائنة
١٦٤.٠٣٣	١١٧.٨٣٠	المجموع

(٢٤) مخصصات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢.١١					
رصيد نهاية السنة	المحول خلال السنة	المستخدم خلال السنة	المكون خلال السنة	رصيد بداية السنة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١.٠٠٠.٠٠٠	-	-	-	١.٠٠٠.٠٠٠	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٢.٠٠٠.٠٠٠	-	-	٥.٠٠٠.٠٠٠	١.٠٠٠.٠٠٠	مخصص اجازات الموظفين
-	-	(١.٢٨٦.٣١٢)	-	١.٢٨٦.٣١٢	مخصص عام
٣.٠٠٠.٠٠٠	-	(١.٢٨٦.٣١٢)	٥.٠٠٠.٠٠٠	٣.٨٨٦.٣١٢	المجموع

٢.١٠					
رصيد نهاية السنة	المحول خلال السنة	المستخدم خلال السنة	المكون خلال السنة	رصيد بداية السنة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١.٠٠٠.٠٠٠	-	-	-	١.٠٠٠.٠٠٠	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١.٠٠٠.٠٠٠	-	-	١.٠٠٠.٠٠٠	١.٠٠٠.٠٠٠	مخصص اجازات الموظفين
١.٢٨٦.٣١٢	-	-	-	١.٢٨٦.٣١٢	مخصص عام
٣.٨٨٦.٣١٢	-	-	١.٠٠٠.٠٠٠	٣.٧٨٦.٣١٢	المجموع

(٢٥) ضريبة دخل البنك

مخصص ضريبة دخل البنك:-

ان الحركة على مخصص ضريبة دخل البنك هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
١٣١١١٥٩٨٥	١٣٩٠.٧١٨٣	رصيد بداية السنة
(١.٠٨.٩٥٤١)	(١١٥٦٤٢٢٠)	ضريبة الدخل المدفوعة
١١٦٠.٧٣٩	١١٤.١٠٢٩	ضريبة الدخل المستحقة
١٣٩٠.٧١٨٣	١٣٧٤٣٩٩٢	رصيد نهاية السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل الموحدة ما يلي:-

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
١١٦٠.٧٣٩	١١٤.١٠٢٩	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة

- تم احتساب ضريبة الدخل المستحقة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم ٢٨ لسنة ٢٠٠٩.
- تم التوصل إلى تسوية نهائية لضريبة دخل البنك حتى نهاية العام ٢٠٠٩.
- تم تقديم كشوفات التقدير الذاتي للبنك لعام ٢٠١٠ وتسديد الضرائب المعلنة، وجر مراجعتها من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات ولم يصدر تقرير نهائي حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية الموحدة.

- تم تسوية الضرائب المستحقة على شركة سنابل الخير للإستثمارات المالية حتى نهاية عام ٢٠٠٩.
- تم تسوية الضرائب المستحقة على شركة الرزق التجارية وشركة المدارس العمرية حتى نهاية عام ٢٠٠٩ وعلى شركة السماح العقارية حتى نهاية عام ٢٠٠٨، وجار تسوية الضريبة المستحقة على شركة تطبيقات التقنية للمستقبل للأعوام ٢٠٠٦، ٢٠٠٧، ٢٠٠٨، ٢٠٠٩، ٢٠١٠.

(٢٦) مطلوبات ضريبية مؤجلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١					
	الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	المبالغ المضافة	المبالغ المحررة	رصيد بداية السنة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
						أ. مطلوبات ضريبية مؤجلة مشتركة *
١٦٥١٥١	(٨٥٥٧٥٩)	(٢٢٨٥٢٥٣٠)	-	(٣٢٤.٣٠.٣٣)	٥٥.٥٠.٣	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب الإستثمار المشترك
٢٢٩٨٤٢٨٣٧	٢٢٥٧٠.٢٦٢٧	٨٢٥٦٨٧٥٥	-	(١٢٣٨.٢٧.٣)	٩٢٩٤٩٢٥٨	إستثمارات في عقارات متوقع زيادة قيمتها
٣٢١٤٩٢٩٨٨	١٢٧١٤٢٦٨	٥٧١٦٢٢٥	-	(٤٧٨٣٢٧٣٦)	١.٤٩٩٢٩٦١	المجموع
						ب. مطلوبات ضريبية مؤجلة ذاتية **
٧٦٦.٨٨	٢٤٢٦٤.	٨٢٢١٣٤	-	(٢٢٤٧١٤٩٤)	٢٢٥٥٣٦٢٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية - ذاتي
٧٦٦.٨٨	٢٤٢٦٤.	٨٢٢١٣٤	-	(٢٢٤٧١٤٩٤)	٢٢٥٥٣٦٢٨	المجموع

* تشمل المطلوبات الضريبية المؤجلة - مشتركة مبلغ ١٢٧١٤٢٦٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مقابل ٣٢١٤٩٢٩٨٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ناتجة عن أرباح تقييم الموجودات المالية وغير المالية التي تظهر ضمن احتياطي القيمة العادلة الخاص بأصحاب حسابات الإستثمار المطلقة.

** تشمل المطلوبات الضريبية المؤجلة - ذاتية مبلغ ٢٤٢٦٤. دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مقابل ٧٦٦.٨٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ناتجة عن أرباح تقييم الموجودات المالية وغير المالية التي تظهر ضمن احتياطي القيمة العادلة الخاص بحقوق الملكية.

إن الحركة على حساب المطلوبات الضريبية المؤجلة هي كما يلي:
أ- مشتركة

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	
دينار	دينار	
٣١٤٩٩٨٨	٢٤٨١٩٨٣	رصيد بداية السنة
	٦٦٨.٠٥	المضاف
	(١٢٠٤٣٥١٢)	المستبعد
٣١٤٩٩٨٨	١٧١٤٨٦٨	المجموع

ب- ذاتية

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	
دينار	دينار	
٧٦٦.٨٨	٧٥٣٨٢٥	رصيد بداية السنة
-	١٢٢٦٣	المضاف
(٧٤١٤٤٨)	-	المستبعد
٢٤٦٤.	٧٦٦.٨٨	المجموع

ج - ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	
دينار	دينار	
٣٩٧٢٥٢٣٨	٤.٦٩٤٢٣٣	الربح المحاسبي
(٢٩٦١٢٤٣٦)	(٢٠.٩٣٢٤٨٢)	أرباح غير خاضعة للضريبة
١٣٢٣٨١٩	٢٦.٢٤٦١	مصروفات غير مقبولة ضريبياً
٣٨.٨٧٦٢١	٣٨٨٦١٢٤١٢	الربح الضريبي
		يعود الى:
٣٧٦٦٦٦٦٧	٣٧٩٠.٠٠٠	البنك
٤٢.٢٩٥٤	٩٦١٢٤١٢	الشركات التابعة
%٣.	%٣.	نسبة ضريبة الدخل القانونية - البنك
%٢٤	%٢٤	نسبة ضريبة الدخل القانونية - الشركات التابعة

(٢٧) مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
٢٥٧١٨٥٦	٣٧٧٠.٢٧٨	شيكات مقبولة الدفع
١٩٥١٥٠	١٢٠.٧٧٣	إيرادات مقبوضة مقدما
٦١١٣٧٤	٧٧.٥٣٧	صندوق القرض الحسن
-	١٣٥	مصرفات مستحقة وغير مدفوعة
٦.٨٢٥	٥٨.٠٩٦	امانات مؤقتة
٧٦٧٢.٥	١٠٠.٥٢٦٨	دائنة مختلفة
١٦١٧٨٨١	٢٩.٨٠٩	شيكات تسديد كمبيالات
٤.١٦٧٧	-	رسوم الجامعات
١٦١٥٧٨	١٢٨٥٩٧	معاملات في الطريق بين المركز والفروع
٣٥٢٥٧٦٦	٥٥٥١٥٢١	شيكات مدير
٥٦٢١٥٨	٧٣٢٦٤٦	أخرى
١٢٠.٢٢٨٩٥	١٦٢٦.١١٣	المجموع

(٢٨) (أ) حسابات الإستثمار المطلقة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١						
المجموع	بنوك	حكومة وقطاع عام	مؤسسات صغيرة و متوسطة	شركات كبرى	أفراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٣٦٢٨٣٧.٢٤	٣٥٨٧٣٨	١٧٥١٤	٣.١٩٨٢٧	٧.٩١٧٤	٣٥٨٧٣١٧٧١	حسابات التوفير
١٩٤٢٩٥٧٦	-	٦١٣٧.٠١	٤٥٢٢٧	١٥١٥٧٤	١٣.٩٥٧٧٤	خاضعة لإشعار
١٣٨٣٨٦٨٤٥٢	-	١١٥٧٣٢٥	١٨١.٩٢٢	٨.٣٦٥.٢	١٤٩٢٤٦١٤٩٤٨	لأجل
١٧٦٦١٣٥٠٢	٣٥٨٧٣٨	١٧٧٢٧٧٦٥	٢١١٧٤٢٧٤	٨٨٩٧٢٥	١٧١٧٩٧٧٧.٢٥	المجموع
٣٧٤٧١٦٤٨	٩٧٩	٣٧٦١٩٢	٤٤٩٤٢٩	١٨٨٨.٤	٣٦٤٥٦٢٤٤	حصة المودعين من عوائد الإستثمار
١٨.٣٦٦.٦٧٠	٣٥٩٧١٧	١٨١.٣٩٥٧	٢١٦٢٣٧.٣	٩.٨٦.٥٤	١٧٥٤٢٣٣٦٦٩	اجمالي حسابات الإستثمار المطلقة

٣١ كانون الأول . ٢٠١١						
المجموع	بنوك	حكومة و قطاع عام	مؤسسات صغيرة و متوسطة	شركات كبرى	أفراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٣٢١ر١٤٣ر٥١٦	٦٢٥ر٩٤٧	١٨٦٧٣	١٨٦ر٥٤ر١٨٦	٣٣٢٨ر٩٢٨	٣١٥ر٦١٥ر٧٨٢	حسابات التوفير
٢.٨٢٥ر٣.٩	-	٥ر٦٦٤ر٣٧٩	٣٢ر٥.٨	٢ر٥٣٧ر٨٤٩	١٢ر٥٩.٥ر٧٣	خاضعة لإشعار
١ر٢١٧ر٧١٤ر٢.٦	-	١١ر.٦١ر٦٢٣	٨٩ر٥٤٨ر٥١١	٢٢ر٦٦٩ر٥٧٥	١ر.٩٤ر٤٣٤ر٤٩٧	للأجل
١ر٥٥٩ر٦٨٣ر.٣١	٦٢٥ر٩٤٧	١٦ر٧٤٤ر٦٧٥	٩١ر١٣٥ر٢.٥	٢٨ر٥٣٦ر٣٥٢	١ر٤٢٢ر٦٤.٨ر٥٢	المجموع
٣٦ر٥٣٣ر١٨.	٥٤٧	٣٩٢ر٣٧٦	٢ر١٣٥ر٥٥٩	٦٦٨ر٦٨٩	٣٣ر٣٣٦ر.٩	حصة المودعين من عوائد الإستثمار
١ر٥٩٦ر٢١٦ر٢١١	٦٢٦ر٤٩٤	١٧ر١٣٧ر.٥١	٩٣ر٢٧.٧٦٤	٢٩ر٢.٥ر.٤١	١ر٤٥٥ر٩٧٦ر٨٦١	إجمالي حسابات الإستثمار المطلقة

تشارك حسابات الإستثمار المطلقة بالأرباح بناء على الأسس التالية:

- بنسبة ٥% من المعدل السنوي لرصيد حسابات التوفير.
- بنسبة ٧% من المعدل السنوي لرصيد الحسابات الخاضعة لإشعار.
- بنسبة ٩% من أدنى رصيد لحسابات الأجل.

- بلغت النسبة العامة للأرباح بالدينار ٣٣% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مقابل ما نسبته ٣٨٩% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠، كما بلغت النسبة العامة للأرباح بالعملات الأجنبية ٦٩ر. كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مقابل ٧٢ر. كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.
- بلغت حسابات الإستثمار المطلقة (للحكومة الأردنية والقطاع العام) داخل المملكة ١٨١ر٣.٩٥٧ر دينار أي ما نسبته ١٠.١% من إجمالي حسابات الإستثمار المطلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مقابل ١٧ر١٣٧ر.٥١ دينار أي ما نسبته ١.٧% كما في ٣١ كانون أول ٢٠١٠.
- لا يوجد حسابات إستثمار محجوزة (مقيدة السحب) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

(٢٨) (ب) احتياطي أصحاب حسابات الإستثمار وحقوق غير المسيطرين / شركات تابعة وحليفة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

مشتركة		
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
٤١٣٢٢١٧ر	٤٥٨٩٩.٥٥ر	احتياطي أصحاب حسابات الإستثمار – شركات تابعة
٣٧٨٥٢١ر	(٣٧٢٦١٦)	احتياطي أصحاب حسابات الإستثمار – شركات حليفة
٤٥١.٧٣٨ر	٤٢١٦٤٣٩ر	
٦٤٨٤٢٨ر	٦٦.٦٧٧ر	حقوق غير المسيطرين

(٢٩) احتياطي القيمة العادلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

(أ) مشتركة

مشتركة		
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
٣٨٥٣٥٢ر	(١٩٩٦٧٧١ر)	احتياطي موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق اصحاب حسابات الإستثمار المشترك
٦٩٦٤٦٦٢١ر	٥٩٩٨١٢٨ر	احتياطي إستثمارات في العقارات
٧٣٤٩٩٧٧٣ر	٤٣٥٧.١٣٥٧ر	المجموع

(ب) ذاتيه

ذاتيه		
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
٩٩٦٣٥ر	٥٧٤٩٤ر	احتياطي موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية – ذاتي

(ج) إن الحركة على احتياطي القيمة العادلة / ضمن حقوق اصحاب حسابات الإستثمار المطلقة كانت على النحو التالي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١			
المجموع	إستثمارات في العقارات	موجودات مالية بالقيمة العادلة	
دينار	دينار	دينار	
١.٤٩٩٩٦٦١ر	٩٩٤٩٦٤٥٨ر	٥٥.٥٠٣ر	الرصيد في بداية السنة
(٣٧٤١١٠٩ر)	(٣٤.١٢ر)	(٣٤.١٩٧ر)	خسائر غير متحققة
(١٧١٤٨٦٨ر)	(٢٥٧.٦٢٧ر)	٨٥٥٧٥٩ر	مطلوبات ضريبية مؤجلة
(١.٤٢٦٦٢٧ر)	(١.٤.٦٩١ر)	(١٩٣٦ر)	أرباح منقولة الى قائمة الدخل الموحدة
٤٣٥٧.١٣٥٧ر	٥٩٩٨١٢٨ر	(١٩٩٦٧٧١ر)	الرصيد في نهاية السنة

٣١ كانون الأول ٢٠١٠			
المجموع	إستثمارات في العقارات	موجودات مالية بالقيمة العادلة	
دينار	دينار	دينار	
١٨٩٥٩٩٥٨٨	١٢٩٦٠٥٦٢	٥٩٩٩٩٠٢٦	الرصيد في بداية السنة
(٧٧٢٤٩٥٠)	(٢٢٧٩٢٦١)	(٥٤٤٥١٨٩)	خسائر غير متحققة
(٣١٤٩٩٨٨)	(٢٩٨٤٨٣٧)	(١٦٥١٥١)	مطلوبات ضريبية مؤجلة
(٧٣٥١٧٧)	(٧٣١٨٤٣)	(٣٣٣٤)	أرباح منقولة الى قائمة الدخل الموحدة
٧٣٤٩٩٧٣	٦٩٦٤٦٢١	٣٨٥٣٥٢	الرصيد في نهاية السنة*

* يظهر احتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد تنزيل المطلوبات الضريبية المؤجلة بمبلغ ٣١٤٩٩٨٨ دينار.

(د) إن الحركة على احتياطي القيمة العادلة / ضمن حقوق الملكية:

موجودات مالية بالقيمة العادلة		
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
٢٨٧١٧١٥	٨٦٥٧٢٣	الرصيد في بداية السنة
(٢٠٥٩٩٢)	(٧٨٣٥٨٩)	خسائر غير متحققة
(٧٦٦٠٨٨)	(٢٤٦٤٠)	مطلوبات ضريبية مؤجلة
* ٩٩٦٣٥	٥٧٤٩٤	الرصيد في نهاية السنة

* يظهر احتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد تنزيل المطلوبات الضريبية المؤجلة بمبلغ ٧٦٦٠٨٨ دينار.

(٣) صندوق مواجهة مخاطر الإستثمار

(أ) ان الحركة على صندوق مواجهة مخاطر الإستثمار كما يلي:-

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
٤١٠٥٩٠٨	٤٧٤٤١٢٨٨	رصيد بداية السنة
١٠٨٢٩٥٧	١٦٤٥٧٠٩٧	يضاف : المحول من أرباح إستثمار السنة
(٢٩٥٨٢٩)	٩٨٥١٢	صافي تسوية الضريبة
٣٨٧٣٨	٢٩٠٨٦	المسترد من خسائر سنوات سابقة
(٤٨٤٦٥٧)	(٢٥٩٦٤٠٦)	يطرح : الخسائر المطفأة خلال السنة
(٩٥٧٨٣)	(٥٧٩٣٢٣)	يطرح : دفعة على حساب الضريبة لعام ٢٠١٠ و ٢٠١١
(٢٨٢٠٤٦)	(٣٥٢٦٤٦١)	ضريبة الدخل *
٤٧٤٤١٢٨٨	٥٧٣٢٣٧٩٣	رصيد نهاية السنة

• تمثل الخسائر المقيدة على حساب الصندوق في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ خسائر متحققة من إستثمارات في الأسهم بمبلغ ٢٨٥٣٠١ دينار مقابل ٤٧٩٣٣٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠، وخسائر في الإستثمار بمبلغ ٢٨٦٦٦٢٠ دينار مقابل ٣١٨٠٣١٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠، وخسائر اهلاك ديون بمبلغ ٢٨٢٤٣٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١، وذلك وفق احكام الماده (٥٥) من قانون البنوك والتفسير الصادر عن ديوان تفسير القوانين.

- إعتباراً من بداية عام ٢٠١١ تم زيادة نسبة المقتطع من صافي أرباح الإستثمار المتحققة من مختلف العمليات لصندوق مواجهة مخاطر الإستثمار لتصل إلى ١٥% بموجب موافقة البنك المركزي الأردني، علماً بأن النسبة كانت ١٠% خلال العام ٢٠١٠.
- إن رصيد صندوق مواجهة مخاطر الإستثمار يؤول إلى صندوق الزكاة في حالة تصفية البنك.

ب) ان رصيد صندوق مواجهة مخاطر الإستثمار موزع كما يلي:-

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
٤٧٤٤١٢٨٨ر	٥٧٣٢٣٧٩٣ر	رصيد نهاية السنة
٣٢٦٨٦٥٧١ر	٤٩٧٧٣٢٦١ر	مقابل ذمم البيوع المؤجلة (مخصص التدني)
٢.٢٧٣٤	٢٢٨٧٧٥	مقابل التمويلات (مخصص التدني)
٣٢٨٨٩٣.٥ر	٥.٠٢.٣٦ر	مجموع مخصص التدني
١٤٠٥١٩٨٣ر	٧٣٢١٧٥٧ر	الرصيد المتبقي**

* يمثل بند ضريبة دخل الصندوق أعلاه ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
٢٨٢.٠٤٦ر	٣٢٦٤٦١ر	ضريبة الدخل المستحقة على المحول من أرباح الإستثمار

** يعود الرصيد المتبقي (الجزء غير الموزع) لحسابات الإستثمار المشترك.

- تم تسوية الضرائب المستحقة على الصندوق لعام ٢٠٠٩، وقد قام البنك بدفع مبلغ ٢٨١٧٣١٧ر دينار لدائرة ضريبة الدخل من حساب الضريبة المستحقة على الصندوق لعام ٢٠١٠، وتم دفع مبلغ ٥٧٩٣٢٣ر دينار على حساب الضريبة المستحقة على الصندوق لعام ٢٠١١ من رصيد الصندوق ذاته وفقاً للفتوى الشرعية بهذا الخصوص.

(٣١) رأس المال

بلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مبلغر. دينار (٢٠١٠ :ر. دينار) موزعاً علىر. سهم (٢٠١٠ :ر. سهم)، قيمة السهم الواحد الإسمية دينار واحد.

احتياطي قانوني

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وفقا لقانون البنوك وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

احتياطي اختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة. يستخدم الاحتياطي الاختياري في الأغراض التي يقررها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح.

احتياطي مخاطر مصرفية عامة

يمثل هذا البند احتياطي مخاطر مصرفية عامة على ذمم البيوع المؤجلة وتمويلات البنك الممولة من أموال البنك الذاتية وفقا لتعليمات البنك المركزي الأردني.

احتياطي خاص

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية لاستعمالها لأغراض الطوارئ أو التوسع أو لتقوية مركز البنك المالي ومواجهة المخاطر التي قد يتعرض لها، وهي قابلة للتوزيع على المساهمين.

إن الاحتياطات المقيدة التصرف بها هي كما يلي:

طبيعة التقييد	دينار	
بموجب قانون البنوك	٣٤٣٣.٧٤٣٣	احتياطي قانوني
بموجب تعليمات البنك المركزي	٧٠٠٠٠٠	احتياطي مخاطر مصرفية عامة

(٣٣) الأرباح المدورة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
٣٨٦٦٨٨٣٨	٤٧٦٢٨١٤٩	رصيد بداية السنة قبل التعديل
١٦٨٧٩٠٤	١٦٨٧٩٠٤	أثر تطبيق معيار المحاسبة المالي الإسلامي ٢٥
٤٠٣٥٦٧٤٢	٤٩٣١٦٠٥٣	الرصيد في بداية السنة المعدل
٢٩٠٩٣٦٩٤	٢٨٣٢٤٢٠٩	ربح السنة
		(المحول) إلى الاحتياطات:
(٤١١٧٦١١)	(٣٩٨٠٣٢٤)	احتياطي قانوني
(٤٠١٦٧٧٢)	(٣٩٤٧١٣٥)	احتياطي اختياري
(١٢٠٠٠٠٠)	(١٥٠٠٠٠٠)	أرباح موزعة
٤٩٣١٦٠٥٣	٥٤٧١٢٨٠٣	رصيد نهاية السنة

أرباح مقترح توزيعها

تبلغ نسبة الأرباح النقدية المقترح توزيعها على المساهمين للعام الحالي ١٥% من رأس المال أي بمبلغ ١٥٠٠ دينار، وهذه النسبة خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين، في حين بلغت نسبة الأرباح النقدية الموزعة على المساهمين في العام السابق ١٥% من رأس المال أي بمبلغ ١٥٠٠ دينار.

(٣٤) إيرادات البيوع المؤجلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

مشاركة		البيان
٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول	
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
الأفراد (التجزئة):		
٢٩٦١٠٢٨٢	٣١٩١٤٩٠٣	المرابحة للآمر بالشراء
١٠٧٠٣٥	٩٥٥٩١	البيع الآجل
١٩٥٠٠٢٩٩	٢٠٩٢٣٤٥١	التمويلات العقارية
الشركات الكبرى:		
٢٩٣٨٧٥	١٧٢٤٤٣	المرابحات الدولية
٢١٨٤٦٥	٢٢٧٥٤٩١٣	المرابحة للآمر بالشراء
مؤسسات صغيرة ومتوسطة:		
٩٦٢٠٩٤١	٩٤٥٨٩٤٤٧	المرابحة للآمر بالشراء
٢٠١٢٣٥	٥٨٩٨٤٢	الحكومة والقطاع العام
٨٠١٨٢٣٢	٨٥٩٠٩٥٩٠	المجموع

(٣٥) إيرادات التمويلات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع		ذاتية		مشاركة		
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
الأفراد (التجزئة)						
٢٣٣٥٠٨	٢٥٩٥٧٣	١٣٦٦٥	٢٣٢١١	٢١٩٨٤٣	٢٣٦٣٦٢	مشاركة متناقصة
مؤسسات صغيرة ومتوسطة						
٧٢٠٢٢	٨٨١٣٧	-	-	٧٢٠٢٢	٨٨١٣٧	مشاركة متناقصة
٣٠٥٥٣٠	٣٤٧٧١٠	١٣٦٦٥	٢٣٢١١	٢٩١٨٦٥	٣٢٤٩٩٩	المجموع

(٣٦) أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق اصحاب حسابات الإستثمار المشترك

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

مشاركة		البيان
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
١١٧٨٩٠٠	١٠٣٢٢٠٠	عوائد توزيعات أسهم الشركات
٣٣٣٤	١٩٣٦	أرباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة
٢٢٥٦١٠	١١٥٢٠٥	إيرادات محفظة البنوك الإسلامية
٢٥٢٧٧٤٠	١٨١٦٢٣١	إيرادات سندات المقارضة
١٠١٨٧١	٢٠٩٧٢١	صكوك تأجير إسلامية
٤٠٧٠٢	-	صناديق إستثمارية
٤٠٧٨١٥٧	٣١٧٥٢٩٣	المجموع

ان الأرباح المبينة في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ قبل التعديل كانت ضمن أرباح موجودات مالية متاحة للبيع وإيرادات موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق (إيضاح ٢).

(٣٧) حصة الأموال الداخلة في الإستثمار من الأرباح الموزعة من الشركات التابعة والحليفة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

الأرباح الموزعة		نسبة التوزيع	نسبة الملكية	مشاركة
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١			
دينار	دينار	%	%	
شركات تابعة:				
٩٥٠٠٠	-	-	٩٥٠	شركة السماحة العقارية ذ.م.م
-	٤٢٥٠١٥	١٠٠	٩٤٢٤	شركة المدارس العمرية ذ.م.م
شركات حليفة:				
-	٧٧١٢٠	٨٠	٢٨٢٤	شركة المركز الأردني للتجارة الدولية ش.م.ع
٣٥٦٥٧٣	٢٩٧١٤٤	١٠٠	٢٩٢٧	شركة الأمين للإستثمار ش.م.ع
-	١٩٩٤٠٠	٥٥	٣٣٢٢	شركة التأمين الإسلامية ش.م.ع
٣٥١٠٠٠	٣٥١٠٠٠	١٥٥	٢٦٠	الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية ش.م.ع
٨٠٢٥٧٣	١٣٤٩٦٧٩			المجموع

(٣٨) إيرادات عقارات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

مشتركة		
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
١٣٠.٢١٢١	١٥٣٢.٦٩	أرباح متحققة من عقارات محتفظ بها لغرض توقع الزيادة في قيمتها
٨٦٢١٥	٢٣.٤٧٣	أرباح متحققة من عقارات بغرض الحصول على إيراد دوري
١٣٨٨٣٣٦	١٧٦٢٥٤٢	المجموع

(٣٩) إيرادات موجودات مؤجرة وإجارة منتهية بالتمليك

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

مشتركة		
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
١٢٩٤١١٦٣	١٦٢٦٩.٨٧	إجارة منتهية بالتمليك

(٤٠) إيرادات إستثمارات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
٨.٩٢٤٦	٩٢٣٢٨٨	إيرادات الودائع الإستثمارية لدى المؤسسات الإسلامية

(٤١) صافي نتائج أعمال الشركات التابعة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
		الإيرادات
٤٨٨٨١٦٠	٥٤٢٩٦٦٣	الأقساط المدرسية والمواصلات
٦٣.٣٥	٨٩٦٢٣	أرباح موجودات مالية
١.٥٢٩٨	٥٣٢٧٨	إيرادات سندات المقارضة
٩١٧٥٥	١٧٩.٨٦	إيرادات المشاريع
٢٣.٢٣١	٢٧٩٨٢٢	إيرادات أخرى
٥٣٧٨٤٧٩	٦.٣١٤٧٢	مجموع الإيرادات
		المصروفات
(٣٣٤١١٤١)	(٣٣٤٣٦.١)	مصروفات إدارية
(٣٢٨٩٢٢)	(٣٣٦٣٦٥)	استهلاكات
(٨٥٨٧٢٠)	(١٣.٩١٩٨)	مصروفات أخرى
(٤٥٢٨٣٨٣)	(٤٩٨٩١٦٤)	مجموع المصروفات
٨٥.٠٩٦	١.٤٢٣.٨	صافي نتائج الأعمال

(٤٢) حصة اصحاب حسابات الإستثمار المطلقة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	
دينار	دينار	
٩٧٩	٥٤٧	بنوك ومؤسسات عملاء:
٤٦١٧٨٧٠	٤٦٣١١٩٩	توفير
٤٠٣٦١٩	٤٩٨٨٩١	خاضع لاشعار
٣٢٤٤٩١٨٠	٣١٤٠٦٥٤٣	للأجل
٣٧٤٧١٦٤٨	٣٦٥٣٣١٨٠	المجموع

(٤٣) حصة البنك من إيرادات حسابات الإستثمار المشترك بصفته مضارباً ورب مال

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	
دينار	دينار	
٤٩٣٧١٦٢٩٠	٤٥٣٧٣٣٠٨	بصفته مضارب
٦٤١٣٩٤٣	٨٨٤٠١٢٧	بصفته رب المال
٥٥٧٨٥٦٢٣٣	٥٤٢١٣٤٣٥	المجموع

(٤٤) أرباح البنك الذاتية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	
دينار	دينار	
٢٣٢١١	١٣٦٦٥	إيرادات التمويلات (إيضاح ٣٥)
٢٧٥٠	-	أرباح توزيع الأسهم
٣٩٩٤١٢٩	٤٠٥٠٢٧	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل *
٤٠٢٠٩٠	٤١٨٦٩٢	المجموع

تم خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل- ذاتي ونتج عن ذلك أرباح متحققة بقيمة ٣٧٢٨٦٢٨ دينار.

أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل:

ذاتية		
٢٠١١	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٢٦٥٢٩٤	٤٠٤٢٩٠	توزيعات أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣٧٢٨٦٢٨	٧٣٧	أرباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣٩٩٤١٢٩	٤٠٥٠٢٧	المجموع

(٤٥) حصة البنك من إيرادات الإستثمارات المقيدة بصفته مضاربا و /أو وكيل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠		٣١ كانون الأول ٢٠١١		
بصفته مضارب	بصفته وكيل	بصفته مضارب	بصفته وكيل	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٤٩٦٥١	٤٧٢٦٥	٢٥.٠٩٤١	٤٧٢٥٠	إيرادات الإستثمارات المقيدة
(١٦٧٩٤٠)	-	(١٨.٠٨٩٦)	-	ينزل: حصة أصحاب حسابات الإستثمارات المقيدة
٨١٧١١	٤٧٢٦٥	٧.٠٤٥	٤٧٢٥٠	الصافي
١١٧٨٥٨٣١	-	٧٩١٧٣١١	-	أرباح سندات المقارضة
(٩٠٥٥٩١٦٥)	-	(٦٣٣٣٧٨٤٩)	-	ينزل: حصة أصحاب حسابات سندات المقارضة
٢٢٢٦٦٦٦	-	١٥٨٣٦٤٦٢	-	الصافي
٢٣.٨٣٧٧	٤٧٢٦٥	١٦٥٣٠٥.٧	٤٧٢٥٠	المجموع

(٤٦) إيرادات الخدمات المصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
٨٤١٢٨٩	١٠٩٧٩	عمولة اعتمادات مستندية
١٤٢٩٤٩٦	١٥٦.٤٣٨	عمولة كفالات
٢٨.٣٦٢	٢٩٩٢١٤	عمولة بوالص تحصيل
٥٨٥٧١٥	٦٧٧٥٥٨	عمولة حوالات
٢٨٢٧.٤٨	٢٩٨٦٤٨٩	عمولة تحويل الرواتب
٦٤٧٨٨٤	٧٥١٨٨٢	عمولة شيكات معادة
١٢٨٤١١٥	١٢٤٨٦٣٦	عمولة ادارة الحسابات
١٤٦١١٥٤	٨٤٨١١٤	عمولات الوساطة
٧٧٧٥٩٢	٨٧٨٥١٧	عمولات أخرى
١.١٣٤٦٥٥	١.٨٢٧.٤٠١	المجموع

(٤٧) أرباح العملات الاجنبية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

ذاتية		
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
٦١٩١٣٧	٨١٨٩١٨	نتيجة عن التداول
١.٣٢٣٨٢	٩٤.٦٠٦	نتيجة عن التقييم
١٦٥١٠١٩	١٧٥٩٠٢٤	المجموع

(٤٨) إيرادات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
٨٦٥٦٧	٩٨٢٢٢٢	إيجارات
٣٦٢٦٣٥	٣٧٨٢٠٣	برق و بريد وهاتف
٨٩٢٤٢	١.٨٨٠.٨	إيجارات الصناديق الحديدية
١٨٣٣٢٥٥	٢١٧٧٤٧٠	عمولات بطاقات
-	١٨٦٣١٢	مخصص إنتفت الحاجة إليه
٧١٩٠.٧٥	٧٤٧٧٤٥	إيرادات أخرى
٣٠٩.٧٧٤	٤٩٦٧٦٠	المجموع

(٤٩) نفقات الموظفين

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
١٥٢٤٢٧٦٢	١٩٣٤٥٥٥٨	رواتب ومنافع وعلوات
١٤١٩٣٨٠	١٥٧٠.٦٧	مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي
١٤٠٣٥٧٢	١٧٧٧٤٨٧	نفقات طبية
١٤.٩٦٤	١٦٧.١٦	نفقات تدريب
١١١٦٣٣	١١٦٣٥٥	مياومات
١٧٥٣٩١	٢.٤١٤٢	وجبات طعام
٣.٣٥٠	٤٧٨٧٨٢	مكافآت نهاية الخدمة
-	١١١.٠٩	تأمين تكافلي
١٨٧٩٧٢.٢	٢٣٧٧٠.٤١٦	المجموع

(٥٠) مصروفات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
٨٦٧٥٦٣	٩٩٦٨٤٧	بريد و برق وهاتف وتلكس
١٠٠٣١٦٩	١٢٢٧٩٠٣	قرطاسية ومطبوعات ولوازم
٤٣٢٩٧٦	٥٢٦٤٤٩	بطاقات مصرفية
٧٦٩٠٥٦	١٢١٩٥	إيجارات مدفوعة
٨١٠٤٣٢	٨٨٢٨٩٦	مياه وكهرباء وتدفئة
٨٩٤٩٤٩٨	٨٤٧٢٤٦	صيانة وتصليلات وتنظيفات
٢٥١٠٧٠	٢٨٧٥١٣	أقساط تأمين
٥٩٠٧٧٣	٦٩٠٧٧٠	سفر وتنقلات
١٢٩٣٤٣	٢٦٧٤٦٠	أتعاب قانونية وشرعية واستشارات
١١٤١٠٠	١٢٤٦٨٠	أتعاب تدقيق الحسابات
٣٥٦٢٥٥	٣٨٦٦٦٢	اشتراكات وعضويات
٣٦٤٨٠٨	٥٠٨١٣٩	تبرعات
٤٥٥٨٣٩	٣٧٧٢٧٩	رسوم ورخص وضرائب
١٢٥٤٥٠	١١٧٤٠٧	ضيافة وكراميات
١٢٤٠١٩٩٢	١٢٠٧٦٠١	دعاية وإعلان
١٤٩٨٥٥	١٥٤٥٩٧	جوائز حسابات التوفير
١٩٢٠٠٠	٢١٥٦٤	اتعاب لجان مجلس الإدارة
١٢٣٢٠٨	١١٨٣٨٢	جوائز حسابات الفيزا
٤٠١٦٧٧	-	رسوم الجامعات الأردنية
٨٠٠٠٠٠	٧٨٠٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٣٦٧٠٨	٢١٤٦٥	صندوق حماية المستثمر
-	١٣٠٠٠٠	ديون مشكوك في تحصيلها
١٤٢٨٦٣	٥٥٢٥٨٧	أخرى
٩٥٢٠٨٣٥	١٠٤٦٦٤٢	المجموع

(٥١) مخصصات متنوعة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
١٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠	مخصص إجازات الموظفين

(٥٢) الربح للسهم الواحد

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
٢٩٠.٩٣٦٩٤	٢٨٣٢٤٢.٩	ربح السنة (دينار)
١.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠	١.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم (سهم)
٠.٢٩١	٠.٢٨٣	الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة (فلس/ دينار)

إن الحصة المخفضة للسهم من ربح السنة مساوية للحصة الأساسية للسهم من ربح السنة.

(٥٣) النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
٩٨٨.٦٦٦٧٥	١.٠٧٠.٢١٦	النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية التي تستحق خلال ثلاثة اشهر
١٢٧٧٢٨٦٣.	١١١٥٢.٢٩١	يضاف : ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة اشهر
(٤٤٠.٤١٩.١)	(١٩٥٤٧٧٩٤)	ينزل : حسابات البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة اشهر
١.٧١٧٥٣٤.٤	١.٣٠٧٩٨٢.٦٧	المجموع

الاستثمارات المقيدة	٢٠١١		٢٠١٠		المتأخرة بالعقارات	المرابحات الدولية		الأرصدة اللقيدية		أخرى		المجموع	
	دينار	دينار	دينار	دينار		دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الاستثمارات في نهاية السنة	٥٠٠.٠٠٠	٥٠٠.٠٠٠	٦٩٩٩٩٨٧٦٦٣٩	٠٠٠.١٦٦٦٦٦٩٢٠	٨١٤٦١	٧٨٦٤٦١	٧٨٦٦٧٨٦٧	-	٣٨١٥١٧٤	٣٠٧٨٧٠٤	٥٧٠٥١٦١٦١٦١	٦٠٦٩٠.١٧٨٦	
أجر البنك بصفته مضاربا أو وكيل	-	-	(٥٣١٠٥)	(٧٨٣٦٩٣)	-	-	-	-	(٧٨٦٦٩١)	(٣٣٦٣٦٣)	(٧٠.٠٥)	(١١٨٧١١)	
أرباح استثمارية	-	-	٨١٤٦١	٧٨٦٤٦١	-	-	-	-	٦٤٩٦٠	٩٨٤٧٩٧	١٨.٠٧٨٦٦	١٦٧٧٤٠	
سحوبات	-	-	(٨٢٠.١٧١٢٣)	(١٦٦٦.٧٨٠٦٦٦)	(٤٣٥٦٤)	(١٠.١٩٠٤٥٥)	(١٠.١٩٠٤٥٥)	(١٠.١٩٠٤٥٥)	(١٦٣٨٧٧٧٨٧)	(٣.٦٣٠٦٢٠٦٢)	(١٨٦.٠٥٧٩)	(٣٦٦٩.١٦٩١)	
إيداعات	-	-	٣٠٦٣٠٣	١١٦٦.١٨٦٢٣	٦١.٦٦٣٧٣	٣٦٤٥٢	٣٦٤٥٢	٣٠٥٧٢٠	١٨٢٠.٦٨	١٦٦١٦٩٦	١٦٦١٦٩٦	٢.٠٦٨٩٦٣	
الاستثمارات في بداية السنة	٥٠٠.٠٠٠	٥٠٠.٠٠٠	٣٦٦٦٦٩٢٠٠	١١٦٦.١٨٦٢٣	-	٩٨٣٠٠	٩٨٣٠٠	٣٠٥٧٢٠	٢٣٠.٨٧٧٣٣	٢٣٠.٨٧٧٣٣	٩٠٦.٦١٠	٢.٠٦٨٩٦٣	

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

(٥٤) الاستثمارات المقيدة

(05) سندات المقارضة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	أخرى	الترصدة النقدية	المراجعات	المتاجرة بالعقارات	المتاجرة للمقارضة	موجودات مالية للمقارضة	الرصيد	
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٢١,٨٦٥,٩٨٨	٢٢٩,٤٩٠,٦٢٧	١٤١,٢٥٧,٥٥٣	٢٢٤,٧٨٣,٦١٧	١٧,٣٣٧,٦١٧	١٠٦,١٥٧,٤١٩	١٠٦,٤٧٩,٦٢١	٢٣٤,٤٥٦,٦٣٢	رصيد بداية السنة
٤٠١,٦٧٢	٣٦١,٥٠٢	-	-	-	-	-	-	عدد الوحدات الاستثمارية في بداية السنة
٢٠٠,٦٣٧	١٨,٥٥٦,٣٠٠	-	-	-	-	-	-	قيمة الوحدات في بداية السنة
٣٩٤,٢٧٥	٣٦٦,٩٨٧,٧٣٣	٢١٣,١٩٨,٧٧٢	٢٢٥,٦٢٦,٩٢٢	١٧,٨٣٥,٣١٩	١٧١,٢٥٩,٧٨٨	١٢١,٦٧٣,٩٦٧	٢٤٤,٦٦٣,٩	إيداعات
(٤٤,٤٣٣,٧٦٤)	(٥٥,٤٤٥,٥٦٩)	(٨٧,٠٦٦)	(١,٦٤٦,٩٣١)	(٢,٥٣٦,٨٧٣)	(٢,٤٥٣,٧٦٤)	(١٣,٧٧٧,٨٠٧)	(٢٥,٦٤٤)	سحوبات
١١,٧٨٥,٨٣١	٧,٩١٧,٣١١	٧٨٨,٧٥٣	٥٥٩,١٨١	-	٩,٢١٨,٣٥	٩,٤٦٤,٧٥	٢٣,١٢٣	(حسابات أرباح استثمارية)
(٢,٢٢٦,٦٦٦)	(١,٥٨٣,٤٦٢)	(١٤٨,١٧٥)	(١٧١,٦١٦)	-	(١,٧٠٥,١٢٧)	(١,٣٤٤,٦١٨)	(٤٣,٧٠٦)	أجر البنك بصفته مطورا أو وكيل
٢٢٩,٤٩٠,٦٢٧	٢١٧,٦٣٦,٢٣٢	٢٤٢,٧٨٦,٢٣٤	١٩١,٣٥٧	١٧,٣٣٦,٨٣٦	١٠٦,٤٧٩,٦٢١	١١٢,٩٨٨,٤٥٧	٢٥٨,٣٠٦	الرصيد في نهاية السنة
٤٠١,٦٧٢	٣٦١,٥٠٢	-	-	-	-	-	-	عدد الوحدات الاستثمارية في نهاية السنة
٢٠٠,٦٣٧	١٨,٥٥٦,٣٠٠	-	-	-	-	-	-	قيمة الوحدات في نهاية السنة
٦٥٦,٥٠٠	٦٥٦,٥٠٠	-	-	-	-	-	٦٥٦,٥٠٠	احتياطي معدل الأرباح
٢٢٦,٢٤٩,٦	٢٢٥,١٩٤,٦٩	١٥٦,٤٦٧,٣	٦٧,٥٥٧,٢٩	-	١٦٩,٥٨٦,٢٣	١٥٦,٨١٣,٧٤	-	أرباح المحافظ حسب تاريخ الاستحقاق
٥٥٣,٦٥	٥٤٨,٨٧٧	-	-	-	٥٥٣,٦٥	٥٤٨,٨٧٧	-	مخصص مطار الإستثمار
١٧١,٦٥٠	١,٩٦٧,٥٠٠	-	-	١,٧١,٥٠٠	١,٩٦٧,٥٠٠	-	-	التأمينات النقدية
-	٧,٩١٧,٣١١	-	٥٥٩,١٨١	-	-	٩,٤٦٤,٧٥	-	مطوبات/أرباح معدة للتوزيع على المشاركين
٤٥٠,٦٤٤	٣٤٦,١٦٢	٩,٤٦٤,٧٩	٣٤٦,١٦٢	-	٥٣٥	٢٢٤	١٥٦,٠٠٠	أرباح مقبوضة مقدماً
٢٣٤,٤٥٦,٩٨٨	٢٣٨,٠٧٨,١٩	١٨٦,٩٣٤,٥٨٦	٢٢٤,٧٨٣,٦١٧	١٧,٣٣٦,٨٣٦	١٠٦,٤٧٩,٦٢١	١١٢,٩٨٨,٤٥٧	٢٥٨,٣٠٦	الرصيد في نهاية السنة

٥٦) حسابات الإستثمار بالوكالة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
٩٤٥٣ر...	٩٤٥٣ر...	حسابات إستثمار بالوكالة

- تمثل حسابات الإستثمار بالوكالة مبالغ نقدية مودعة لدى البنك الذي يقوم بإدارتها وإستثمارها حسب صيغ الإستثمار (المتفقة مع أحكام الشريعة الإسلامية) التي يراها مناسبة والمتفق عليها بين المودع والبنك مقابل أجر مقطوع أو نسبة من المال المستثمر وذلك على أساس عقد الوكالة بأجر، وفي حال وجود خسائر فيتحملها المودع إلا إذا كانت بسبب تعدي أو تقصير من طرف البنك. بلغت أجرة البنك ١% من رأس المال المستثمر، منها ١% تدفع مرة واحدة و ٥% رسوم حفظ تدفع سنوياً.

٥٧) المعاملات مع اطراف ذات علاقة

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة التالية:

رأسمال الشركة		نسبة الملكية	اسم الشركة
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١		
١ر...	١ر...	٩٠%	شركة الرزق التجارية محدودة المسؤولية
٤ر...	٤ر...	٩٤٤%	شركة المدارس العمرية محدودة المسؤولية
١ر...	١ر...	١٠%	شركة السمحة العقارية محدودة المسؤولية
٥ر...	٥ر...	١٠%	شركة تطبيقات التقنية للمستقبل محدودة المسؤولية
٥ر...	٥ر...	١٠%	شركة سنايل الخير للإستثمارات المالية محدودة المسؤولية

- قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركة الأم والشركات التابعة والشركات الحليفة ومع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام نسب المرابحة والعمولات التجارية، إن جميع ذمم البيوع المؤجلة والتمويلات والإجارة المنتهية بالتملك الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة:

المجموع		الجهات ذات العلاقة				الشركة الام	
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الادارة العليا	الشركات التابعة	الشركات الحليفة	دينار		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
بنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة:							
١١٥٢٦	٣٩٥٠.٩٢٢	١١٥٢٦	-	٣٩٣٩٣٩٦	-	-	ذمم بيوع مؤجلة
٢٣٦٦٥٩	١٨٨٦٥٩	-	١٨٨٦٥٩	-	-	-	تمويل مشاركة
٢١٦٣٨٢	٢٤٧٤.٦	٢٤٧٤.٦	-	-	-	-	تمويل اسكان الموظفين / مشاركة
٢٣٤٨٥٣٢٢	٣١٩٧٢٥٦٣	٨٣٣.١٢٥	١٢٧٥٠.٤٤٨	١٠.٨٧٨٥.٢	١٣٤٨٨	-	ودائع
بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة:							
١٦٣١٩٨	٧٢٣٧.٦٢	-	٩٩٦.٠٠٠	٦٢٤١٠.٦٢	-	-	كفالات واعتمادات
٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول						
٢٠١٠	٢٠١١						
دينار	دينار						
عناصر قائمة الدخل الموحدة:							
١٢.٢٩٨	٢٦٦٦٦٤	٤٠.١	١٣٩٦٥	٢٤٦٩٨٣	٣١٥	-	إيرادات مقبوضة
١٢١٧٤٤	٤٣٢٥٥٧	١٨٠.٢٠	٢٥١٨٤٢	١٦٢٦٩٥	-	-	أرباح مدفوعة

- بلغت النسبة العامة للأرباح الموزعة على الحسابات الاستثمارية ٣٣% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠: ٣٨٩%).
- بلغت نسبة المرابحة على التمويلات الممنوحة ٤٠% - ٥٠% سنوياً كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠: ٤٠% - ٥٠%).
- بلغت نسبة الربح على تمويل الشركة الممنوح للموظفين حوالي ٢% - ٤٨% سنوياً كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠: حوالي ٢% - ٤٨%).
- بلغت نسبة العمولة المستوفاة على الكفالات ١% - ٢% سنوياً كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠: ١% - ٢%) وعلى الاعتمادات المستندية ١/٤% - ٣/٨% لفترات ربعية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠: ١/٤% - ٣/٨% لفترات ربعية).

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومناخ أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
١٥٦٣٦٥٨	١٦٣٦٥٧٨	رواتب ومكافآت وتنقلات

(٥٨) القيمة العادلة للأدوات المالية

يستخدم البنك الترتيب التالي لأساليب وبدائل التقييم وذلك في تحديد وعرض القيمة العادلة للأدوات المالية:

المستوى الأول: الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق الفعالة لنفس الموجودات والمطلوبات.

المستوى الثاني: تقنيات أخرى حيث تكون كل المدخلات التي لها تأثير مهم على القيمة العادلة يمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر من معلومات السوق.

المستوى الثالث: تقنيات أخرى حيث تستخدم مدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ولكنها ليست مبنية على معلومات من السوق يمكن ملاحظتها.

الجدول التالي يبين تحليل الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة وحسب الترتيب الهرمي المذكور أعلاه:

المجموع	المستوى الثالث بالدينار	المستوى الثاني بالدينار	المستوى الأول بالدينار	٣١ كانون الأول ٢٠١١
				موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك
٣٤٦٧١٢٦٨ ر	-	-	٣٤٦٧١٢٦٨ ر	أسهم شركات
				٣١ كانون الأول ٢٠١٠
				موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك
٣٧٦١١٢٦ ر	-	-	٣٧٦١١٢٦ ر	أسهم شركات

(٥٩) القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لا تظهر بالقيمة العادلة بالقوائم المالية الموحدة

كما هو مبين في إيضاح رقم ١١ و ١٢ تشمل الموجودات المالية غير المدرجة في الأسواق المالية مبلغ ٦٤٢٤٤٦١ دينار تظهر بالتكلفة لعدم تمكن البنك من تقدير قيمتها العادلة.

(٦٠) ادارة المخاطر

- يقوم البنك بإدارة مخاطره المصرفية المتنوعة من خلال إتباع إجراءات شاملة لإدارة المخاطر، بما في ذلك الرقابة الملائمة من قبل مجلس الإدارة والإدارة العليا من أجل تحديد وقياس ومتابعة ومراقبة فئات المخاطر ذات الصلة وإعداد تقارير عنها، والاحتفاظ حيث يلزم برأس مال كافٍ للوقاية من هذه المخاطر، وتأخذ هذه الإجراءات في الاعتبار الخطوات الملائمة للالتزام بالنواحي الشرعية.
- تتكامل الهياكل التنظيمية للبنك في إدارة المخاطر كل حسب مهامه، الأمر الذي يساعد في وضع ومراقبة السياسات والتعليمات بمستوى مناسب لكل من المخاطر التي يتعرض لها البنك وصولاً إلى تحقيق العائد المقبول للمساهمين دون المساس بالمتانة المالية للبنك، وفي هذا الإطار يتكامل عمل دائرة إدارة المخاطر لدى البنك مع اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية (لجنة إدارة المخاطر ولجنة إدارة الموجودات والمطلوبات).

الإفصاحات الوصفية والكمية:-

مخاطر الائتمان والتركز في الموجودات والمطلوبات

- إن الممارسة اليومية للأعمال المصرفية ينطوي عليها تعرض البنك للعديد من المخاطر ومنها مخاطر الائتمان الناتجة عن تخلف أو عجز الطرف الآخر عن الوفاء بالتزاماته تجاه البنك، مما يؤدي إلى حدوث خسائر، ويقوم البنك بالتأكد من أن هذه المخاطر لا تتعدى الإطار العام المحدد مسبقاً في سياسة البنك الائتمانية والعمل على الحفاظ على مستوياتها ضمن منظومة العلاقة المتوازنة بين المخاطر والعائد والسيولة، ويقوم على إدارة مخاطر الائتمان في البنك بالإضافة إلى دائرة إدارة المخاطر عدد من اللجان من مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية، حيث يتم تحديد سقوف لمبالغ التسهيلات الائتمانية التي يمكن منحها للعميل الواحد (فرد أو مؤسسة) ولحسابات ذات الصلة وبما ينسجم والتعليمات الصادرة عن البنك المركزي الأردني.
- يعمل البنك على مراقبة مخاطر الائتمان، حيث يتم تقييم الوضع الائتماني للعملاء بشكل دوري وفق نظام تقييم مخاطر العملاء لدى البنك والمستند إلى تقييم عناصر المخاطر الائتمانية واحتمالات عدم السداد سواءً لأسباب إدارية أو مالية أو تنافسية، إضافة إلى حصول البنك على ضمانات مناسبة من العملاء للحالات التي تتطلب ذلك وحسب مستويات المخاطر لكل عميل ولكل عملية منح تسهيلات إضافية.

وتتضمن سياسة البنك لإدارة مخاطر الائتمان ما يلي:

- وجود إستراتيجية وسياسة ائتمانية وإستثمارية واضحة ومعتمدة من قبل مجلس الإدارة.
- تحديد التركزات الائتمانية والسقوف:
- تتضمن السياسة الائتمانية نسب محددة وواضحة للحد الأقصى للائتمان الممكن منحه لأي عميل، كما أن هناك سقوف لحجم الائتمان الممكن منحه من قبل كل مستوى إداري.
- تحديد أساليب تخفيف المخاطر:
- تعتمد عملية إدارة المخاطر في البنك على العديد من الأساليب من أجل تخفيف المخاطر، ومنها:
- توزيع وتنويع الإستثمارات الائتمانية على مختلف القطاعات والمناطق الجغرافية.
- وجود سقوف ائتمانية وإستثمارية واضحة ومتفقة مع تعليمات البنك المركزي لكل نوع من أنواع الإستثمار.
- الضمانات وحسب قابليتها للتسييل ونسبة تغطيتها للائتمان الممنوح.
- صلاحيات الموافقة على الائتمان تتفاوت من مستوى إداري لآخر، وتعتمد على حجم التمويل ودرجة المخاطرة.

الحد من مخاطر تركيز الموجودات والمطلوبات:

- يعمل البنك بفاعلية لإدارة هذا الجانب، حيث تتضمن خطة البنك السنوية التوزيع المستهدف للائتمان على عدة قطاعات مع التركيز على القطاعات الواعدة، إضافة إلى أن الخطة تتضمن توزيع الائتمان على المناطق الجغرافية داخل المملكة الأردنية الهاشمية.

دراسة الائتمان والرقابة عليه ومتابعته:

- لقد قام البنك بتطوير السياسات والإجراءات اللازمة لتحديد أسلوب دراسة الائتمان والمحافظة على حيادية وتكامل عملية اتخاذ القرارات والتأكد من أن مخاطر الائتمان يتم تقييمها بدقة، والموافقة عليها بشكل صحيح ومتابعة مراقبتها باستمرار.
- إن الإطار العام للسياسة الائتمانية يتضمن صلاحيات للموافقة على الائتمان، وتوضيح حدود الائتمان وأسلوب تحديد درجة المخاطر.

١- التعرضات لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدني وقبل الضمانات ومخففات المخاطر الأخرى)

ذاتية	مشتركة		بنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة:
	٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	
دينار	دينار	دينار	دينار
			بنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة:
			ارصدة لدى بنوك مركزية
٩٤٣٩٠.٥٠٩٦٤	١١٦٥٩٨٣٦٩٣	-	-
			ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٩٧٨٤٤٢٨.	٧٢٧٧٣٤٤١	٢٩٨٨٤٣٥٠.	٣٨٧٤٦٨٥٠.
			حسابات استثمار لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	-	٨٥٧٨٩٠.	٦٣١.٠٠٠
			ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى:
			للأفراد
١١٥٥١٦٠.٦	١٤١١٩٩١٩	٣٢٤٤٥٠.٣١	٣٦.٨٤٩٥٣٩
			التمويلات العقارية
-	-	٢.٩٩١٩٧٩٢	٢٢٦٤٢٦٤٥١
			للشركات:
			الشركات الكبرى
-	-	٣.٤٨٨٢٧.٩	٣٣٢٣٣٦٤٢٣
			المؤسسات الصغيرة والمتوسطة (SMEs)
-	-	١٢٥١٣٨٧٨٢٤	١٣١٤١٥٤٥٥
			للحكومة والقطاع العام
١٩١٣٦٠.٣	٣٧٣٨٤٧	٦٩١٨٦١٦٦	٢٣.٥٣٤٨١
			التمويلات
			المشاركة:
			للأفراد
٦٧٦٢٦٦	٨٤١١٩٤	١٥٠.٤٨٧٨٤	١٧١٤٩٩٢٤٨
			بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة:
			كفالات
٧٧٢٦٦١٨٤	٧٨٦٢٣٢٢٢٢	-	-
			اعتمادات
٣٥٤٣٢٩٠.١	٤٦٤٣٢٤٣٩	-	-
			قبولات
٤.٨٢٦٧٥	٥٦٦٦٢١٤	-	-
			السقوف غير المستغلة
٦٦٣٣.٣٠٣	٦٧.٦١٣٧.	-	-
١٢٣٩.٠٠٣٧٨٢	١٤٥١٨٧٥٣٣٩	١٠.٨٧.٨٩٥٥٦	١١٣٦٢٨٧٤٧
الاجمالي			

الضمانات ومخففات مخاطر الائتمان الأخرى مقابل التعرضات الائتمانية:

إن كمية ونوع الضمانات المطلوبة تعتمد على تقييم المخاطر الائتمانية للطرف المقابل، كما ويمكن تعديل أو خفض حجم التعرض للمخاطر (Risk Exposure) المتعلقة بالمدين أو الطرف المتعامل معه أو ملتزم آخر، باستخدام أساليب التخفيف من مخاطر الائتمان (Credit Risk Mitigation) المعمول بها لدى المصارف الإسلامية، ومنها (رهن الموجودات، كفالة طرف ثالث، العربون، هامش الجدية، تأمينات نقدية، رهن الأسهم).

أما أنواع الضمانات للتعرضات الائتمانية الواردة في الجدول أعلاه فهي كما يلي:

- التأمينات النقدية.
- كفالات بنكية مقبولة.
- الضمانات العقارية.
- رهن السيارات والآليات.

دائني												مشتريه						
الشركات						الشركات												
المجموع	البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى	الحكومة والقطاع العام	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	التمويلات العقارية	الائتمان	المجموع	البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى	الحكومة والقطاع العام	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	التمويلات العقارية	الائتمان					
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار					
٩٥٥١٨١٩٥١٧	٩٧٨٤٤٤٣٨٠	-	١٩١٣٦٠٣	-	-	-	١٣٣٦٠٣٥٤	-	٧٠٥٧١٨٨٢	-	٤٩٠٣٤٧١٦٦	-	١٣٦١٨١٦٠٦	متعدية المخاطر				
١٠٩٠٠٩٨٣٤	٩٧٨٤٤٤٣٨٠	-	-	-	-	١١٢٥٥٥٥٤	٩٧٩٠٣٥٠٢٩	٣٨٤٦٣٢٥٠	١١٩٩٩٧٤٥١٥	٢٣٦١٧٩٣٢٥	٢٦٦٧١٦٢٢٣	٣٢١٦٦٨٨١٦	مقبولة المخاطر					
٢٨٥٧٠٠٧	-	-	-	-	-	٢٨٥٧٠٠٧	٢٦٨٤٧٨٥٥	-	٧٤٠٥٤٩	٢٨٥٠٣١١	٩٢٦٩٥	-	١٨٨٤٣٤٧٥	لغاية ٣٠ يوم				
٦٩٣٣٤٧	-	-	-	-	-	٦٩٣٣٤٧	٦٥٦٦٢١٦٦	-	١٤١١٥٩١١	٣١٠٣١٠٦٩	١٦٣١٢١٤	١٨٨٤٣٤٧٥	١٨٨٤٣٤٧٥	من ٣١ لغاية ٦٠ يوم				
١٠٩٥١٨٢	-	-	-	-	-	١٠٩٥١٨٢	٧٨٥٢٣٠٤٨	-	١٠٨٢٣٠٧٣	٣٢٦٦٧٢٣١	٨٢٨٠٩٧٣	٢٦١٥١٧٧١	٢٦١٥١٧٧١	تحت المراقبة				
														غير عاملة:				
١٩٥٥٧١	-	-	-	-	-	١٩٥٥٧١	٥٥٨٨٤٢٤	-	٣٤٤٣٣٣	-	٩٢٣٦٦	١٥١١٦٩٦	١٥١١٦٩٦	دون المستوى				
٦٠٦٠٠٦	-	-	-	-	-	٦٠٦٠٠٦	١١٥١٦٨٦٣	-	١١٥٩٣١٠	٥١٥٨٦٠٠	٢٤٥١٢٤	٤٩٥٣٨١٩	٤٩٥٣٨١٩	مشكوك فيها				
٢٥٩٠٠٩	-	-	-	-	-	٢٥٩٠٠٩	٤٢١٤٢٩٧٣	-	٤٧٠٢٤٩٢	٨٧٤٧٤٥٠	٤١٠٨٩٣٨	٢٥٦٠٣٧٠٣	٢٥٦٠٣٧٠٣	هالكة				
١٠٥٧٤٤٤٦٦٩	١٠٤١٧٥٠٢٤٤٤	-	١٩١٣٦٠٣	-	-	١٥٧٠٨٠٦٢٢	١١٥١٦٨٦٣	٣٨٤٦٣٢٥٠	٧٠٥٧١٨٨٢	١٣٧٠٢٦٦٢٢	٣٣٦٠٩٩٧٧٢	٢٧٥٢٤٢٥٤	٣٩٧٧١٠٩١١	المجموع				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٢٣٥٧١٦	٧٤٤٠١١١	١٨٩٠٤٣١٠	٤٥٧٨٦٥٢١	٤٥٧٨٦٥٢١	يطرح: إيرادات مؤجلة				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٨٩٧٦٩٤	٢١٢١٧٢٢١	٢١٢١٧٢٢١	٢١٢١٧٢٢١	يطرح: إيرادات معلقة				
٢٨٥٢٩٥٠	-	-	-	-	-	٢٨٥٢٩٥٠	٣٢٨٨٩٣٠٥	-	٣٢٦٦٤٤١	٧٤١٥١٥٩	٣٥٥٠٧٣٦	١٨٦١٦٨٦٩	١٨٦١٦٨٦٩	يطرح: مخصص تحدي				
١٠٥٥١٨١٧١٩	١٠٤١٧٥٠٢٤٤٤	-	١٩١٣٦٠٣	-	-	١٢٦٢٣٧٨٢٢	١١٥١٦٨٦٣	٣٨٤٦٣٢٥٠	٦٩١٨٦٦٦٦	١٥١٢٣٨٢٤	٢٤٩٦٨٧٥٧٦	٢٤٩٦٨٧٥٧٦	٢٤٩٦٨٧٥٧٦	الصافي				

* يعتبر كامل رصيد الدفعة مستحق في حال استحقاق أحد الأقساط.

وفيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل ذمم البيع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات:

المجموع	دائني					مشتركة					-٢٠١١	
	البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى	الحكومة والقطاع العام	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	التمويلات العقارية	الشركات الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	التمويلات العقارية	الامراد			
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٣٧٣,٨٤٧	-	٣٧٣,٨٤٧	-	-	-	٩,٣٠٠,٢٥١	٢٣,٥٢٣,٩٦٠	١,٧٥٠,١٥٣	٥٥,٥٠٠,٢٧٤	-	٩,٥٢٣,٣٩٣	متدنية المخاطر
١٥٩,٣٥٦,٦٦٠	-	-	-	-	-	٧٦١,٢١٠,٣١٣	٧٦١,٢١٠,٣١٣	١٠٠,٢٩١,٣١٣	٨,٨٨٨,٦٨٥	٣,٥٧١,٢٩٩	٩,٥٧١,٢٩٩	مقبولة المخاطر
١٨٣,١٥١,٤٣٤	-	-	-	-	-	١٨٣,١٥١,٤٣٤	١٨٣,١٥١,٤٣٤	١٠٠,٢٩١,٣١٣	٤,٦٧٩,٢٠٦	٢٤,٧٦٩,٨٨٤	١٣,٥٩٣,٦٤٦	تحت المراقبة
٧٧٧,٤٤٨	-	-	-	-	-	٧٧٧,٤٤٨	٧٧٧,٤٤٨	٢,٧١٩,٨١٨	-	١٣٤,٩٦٦	٢,٣٢٩,٨٥٢	غير عاملة:
٦٩٨,١٠٤	-	-	-	-	-	٦٩٨,١٠٤	٦٩٨,١٠٤	١,١١٧,٣٧٣	-	٢٢,٣٠٢	٥٣٨,٧٩٩	دون المستوى
٣١٠,٤٨٤	-	-	-	-	-	٣١٠,٤٨٤	٣١٠,٤٨٤	١,١١٧,٣٧٣	-	١,٧٥٣,٧٦٥	٢٣,٩٥٥,١٠١	مشكوك فيها
١٨٧,٨٧٣,١٥٥	-	٣٧٣,٨٤٧	-	-	-	١٨٧,٤٩٦,٦٨٦	٢٣,٥٢٣,٩٦٠	١,٤٤٥,٧٨١	٢٣,٨٩٨,٢٣٣	١,٢٤١,٩٦٩	١,٨٧٣,٦٩٠	المجموع
-	-	-	-	-	-	١١١,٤٨٥,٤٦٦	١,٥٢٥,١٥٣	-	-	-	٩,٥٢٣,٣٩٣	منها:
-	-	-	-	-	-	٥٥,٧٧٧,٧٤٥	٢٣,٥٢٣,٩٦٠	-	-	-	-	تأمينات نقدية
-	-	-	-	-	-	١,٠٢٧,١١٥,٦٢٩	٨٩,١٤٥,٨٨٦	١,٠٥٥,٥١٠	٩,٧٨٨,٢٣٣	١,٨٧٣,٩٩٣	١,٢٦٣,٦١٢	كفالت بنكية مقبولة
-	-	-	-	-	-	٢٩٣,٧٨٣,٨١٥	١٣,٣٨٥,٤٠٦	١,٢١٧,١٧٥	٣,٦٩٥,٦٠٩	٥,٢٧٥,١٢٥	١,٣١٦,٢٥٠	سيارات وآليات

الضمانات مقابل:

متدنية المخاطر

مقبولة المخاطر

تحت المراقبة

غير عاملة:

دون المستوى

مشكوك فيها

هالكة

المجموع

منها:

تأمينات نقدية

كفالت بنكية مقبولة

عمارية

سيارات وآليات

دائري												مشفرة						
الشركات												الشركات						
المجموع	البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى	الحكومة والقطاع العام	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	التمويلات العقارية	الأفراد	المجموع	الحكومة والقطاع العام	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	التمويلات العقارية	الأفراد						
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٩١٣٦.٣	-	١٩١٣٦.٣	-	-	-	-	٦٣.٢٨٧٢٧	-	-	٤٩٣٢٧١٦٦	-	-	١٣٦٨١٦.٦					الضمانات مقابل:
١٢٣٧٨٧٢	-	-	-	-	-	١٢٣٧٨٧٢	٧٩١١٠.٦٩٨	٧.٥٧١٨٨٢	٩٤١٥١٣٦٤٩	٨٧٤١.٠٥٥٥	١٩١٧.١٨١	٣٤٥٦٣٣٤	١٣٦٨١٦.٦					متعدية المخاطر
-	-	-	-	-	-	-	٥.٠٢٩٥٧٢٢	-	٧٥٨٧٦٥٢	١٦١٧١٧٩.٠	٧٣٣٧.٦٥	١٩٦٢٤٧٥٥	١٩٦٢٤٧٥٥					تحت المراقبة
-	-	-	-	-	-	-	٥١١٩٥	-	١٩٧٦.٨٠	-	٤١٥٦	٣٨٣٥٩	٣٨٣٥٩					دون المستوى
-	-	-	-	-	-	-	٨٧٢٧٤١٨٢	-	١١٥٩٣١٠	٣٦٥٦٦.٣	٤٣٩	٣٢١٢٣٧٥	٣٢١٢٣٧٥					مشكوك فيها
-	-	-	-	-	-	-	٣.٤٦.١٨١	-	٣٧١٧٦.٦٤	٣٣٣٣٥.٥	٤٤٦٨٣.٤	١٩٤٢١٨١١	١٩٤٢١٨١١					هالكة
١٤١٤١٤٧٥	-	١٩١٣٦.٣	-	-	-	١٢٣٧٨٧٢	٩٤٧٢٣٤٦٦٩	٧.٥٧١٨٨٢	١.٧١٧٤٦٣٥٥	١٦٦٩٥.٧٦٩	٢٠.١١٤٩١٢٣	٤.٥٢٨٧٥٤.٠	٤.٥٢٨٧٥٤.٠					المجموع
-	-	-	-	-	-	-	١٦٧٧٩.٢٥٣	-	٢٠.٧١٩٢٧	٣١٦٧٣١١	٣١٩١٥٦١	٧٢٦٣٥٦٨٩	٧٢٦٣٥٦٨٩					تأمينات تقنية
-	-	-	-	-	-	-	٤٩٩٢٧٤٦١	-	٧٢٥٤٦	١١٥٤١٥١٢	٥١٣٥	٢٦.٦٥٩	٢٦.٦٥٩					كفالات بنكية مقبولة
-	-	-	-	-	-	-	٥٥٩١٦١٦٩٧٣	-	٨٢٣.٨٦٧٧	١٥٢٣٩٦٨١	١٩٢٧٨١٣٧	١٣١٧٧٥٦٣٨	١٣١٧٧٥٦٣٨					عقارية
-	-	-	-	-	-	-	٣١٤١٢٦٣٦٣٥	-	٢٦٧٣٦١.٦٦	١.٠٥٥.٤٤٩	٧٤٧١٨١٧٨	٧٢٦٢٩٨٥٧٥٢	٧٢٦٢٩٨٥٧٥٢					سيارات واثبات

-٢٠١٠-

ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات المجدولة:

هي تلك الذمم التي سبق وأن صنفت كذمم / تمويلات غير عاملة وأخرجت من إطار الذمم والتمويلات غير العاملة بموجب جدولة أصولية وتم تصنيفها كذمم / تمويلات تحت المراقبة أو حولت إلى عاملة، وقد بلغ إجماليها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مبلغ ٣٨٩٢.٩٤٤ دينار مقابل مبلغ ٣٨٩٣٧٢٣٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات المعاد هيكلتها:

يقصد بإعادة الهيكلة إعادة ترتيب وضع الذمم / التمويلات من حيث تعديل الأقساط أو إطالة عمر الذمم / التمويلات أو تأجيل بعض الأقساط أو تمديد فترة السماح ... الخ وتم تصنيفها كذمم / تمويلات تحت المراقبة، وقد بلغ إجماليها مبلغ ٣٢٨٩٩٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مقابل ١٦٠.١٨٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

الصكوك

يوضح الجدول التالي تصنيفات الصكوك ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك حسب مؤسسات التصنيف الخارجية:

درجة التصنيف	مؤسسة التصنيف	٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ كانون الأول ٢٠١٠
A	S&P	٩٩٢٦٦.٠٠٠	٣١٧٥٠.٠٠٠

٣- التركيز في التعرضات الائتمانية حسب التوزيع الجغرافي وكما يلي:

الدرجة	داخل المملكة	دول الشرق الأوسط الأخرى	أوروبا	آسيا*	أمريكا	دول أخرى	إجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
ارصدة لدى بنوك مركزية	١٦٦٥٩٨٣٦٩٣	-	-	-	-	-	١٦٦٥٩٨٣٦٩٣
ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٩٦٨.٠٤٤٣	٥٢٥٩٦٠.٩	٢.٣٤٢٣٠.٥	-	٢٤٦٧.٠.٨	٢٧٨٤٢٦.٤٢٦	١١١٥٢.٠٢٩١
حسابات استثمار مشترك لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	-	-	٦٣١.٠.٠	-	-	-	٦٣١.٠.٠
ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات:							
الافراد	٣٧٥٨١.٠٦٥٢	-	-	-	-	-	٣٧٥٨١.٠٦٥٢
التمويلات العقارية	٢٤٣٥٧٥٦٩٩	-	-	-	-	-	٢٤٣٥٧٥٦٩٩
الشركات:							
الشركات الكبرى	٢٧٦٨٣٣٦٧٨	٤٣١٨.٠٦١١	١٢٣٢٢٣١٣٤	-	-	-	٣٣٢٣٣٦٤٢٣
المؤسسات الصغيرة والمتوسطة (SMEs)	١٣١٤١٥٤٥٥	-	-	-	-	-	١٣١٤١٥٤٥٥
الحكومة والقطاع العام	٢٣٤٢٧٣٢٨	-	-	-	-	-	٢٣٤٢٧٣٢٨
الصكوك:							
ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك	-	٩٩٢٦٦.٠٠٠	-	-	-	-	٩٩٢٦٦.٠٠٠
الإجمالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١	٢٦٢٦٦٧٢٦٩٤٨	١.٠٦٥٩٧٢.٠	٣٨٩٧٤٥٣٩	-	٢٤٦٧.٠.٨	٢٧٨٤٢٦.٤٢٦	٢٤.٠.٣.٥٦٤١
الإجمالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٦٨٧٧٤٦٢٦.٠	٧٤٩٧٥٢٥.٠	٣٩٩٨٣١٧٥.٠	٩.٨٥٧.٠	٢٧٦٦٣٣٤٦.٠	٣٥١١٧٣٣.٠	٢١٤٨٢٩٨٧٧٥.٠

* باستثناء دول الشرق الأوسط

٤- التركيز في التعرضات الائتمانية حسب القطاع الاقتصادي وكما يلي:

اجمالي	حكومة وقطاع عام	افراد	أسهم	زراعة	عقارات	تجارة	صناعي	مالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١١١٥٢.٢٩١	-	-	-	-	-	-	-	-	ارصدة لدى بنوك مركزية
١١١٥٢.٢٩١	-	-	-	-	-	-	-	-	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٦٣١.٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	حسابات استثمار لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١١١٥٢.٢٩١	٢٣٤٢٧٣٢٨	٣٤٤٣٧٩٤٨٤	٨١٨١٢	٢١٣١٩٧٨	٢٤٣٧٦٤٣٥٨	٤٥٥٧٧٥٠١٦	٣٧٠٠٥٥٨١	-	ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات
الصكوك:									
٩٩٢٦٠.٠٠٠	-	-	-	-	-	٩٩٢٦٠.٠٠٠	-	-	ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك
٢٤٠.٠٣٠.٥٦٤	١١٨٩٤١١.٢١	٣٤٤٣٧٩٤٨٤	٨١٨١٢	٢١٣١٩٧٨	٢٤٣٧٦٤٣٥٨	٤٦٥٧.١٦	٣٧٠.٠٥٥٨١	١١٧٨٣.٣٩١	الاجمالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
٢١٤٨٢٩٨٧٧٧	١.٠٥٠.٠٧٣٣	٣٦١٩٢.٨١	٨١٩٥٢	١٧٦٣٤٤٤	٢٢٨٧٥٥٩٧١	٣٨٤٩٠.٦٤٣٢	١٤٢٤.١٣٢	١٤١٦٢٥٠.٣	الاجمالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

مخاطر السيولة

- تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها، ولإدارة هذه المخاطر يقوم البنك بما يلي:
١. تحليل السيولة (فجوات الاستحقاق).
 ٢. الاحتفاظ بنسبة سيولة معقولة لمواجهة التدفقات النقدية الصادرة.
 ٣. تنويع مصادر التمويل.
 ٤. وجود لجنة لإدارة الموجودات والمطلوبات.
 ٥. توزيع التمويلات على القطاعات المختلفة والمناطق الجغرافية المتعددة للتقليل من مخاطر التركزات.
 ٦. يتم قياس ورقابة إدارة السيولة على أساس الظروف الطبيعية والطارئة، ويشمل ذلك استخدام وتحليل آجال الاستحقاق للموجودات والنسب المالية المختلفة.

أولاً: يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير المخصومة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى بتاريخ القوائم المالية الموحدة:

المجموع	بدون إستحقاق	أكثر من ٣ سنوات	من سنة حتى ٣ سنوات	من ٦ شهور حتى سنة واحدة	من ٣ شهور إلى ٦ شهور	من شهر إلى ٣ شهور	أقل من شهر	٢٠١١-
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
المطلوبات:								
١٩٥٤٧٧٩٤	-	-	-	-	-	-	١٩٥٤٧٧٩٤	حسابات بنوك ومؤسسات مصرفية
٧٨٢١٧٣٩٤٨	-	-	٢٢١٨٥٣٣٦	٦٧٣١٠٠٠	٩٠٠٩٣٤٢٣٢	١١٤٥٥٧٧٦٨	٢٨٧٥١٧٣٩٢	حسابات العملاء الجارية
٣٠٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠	-	-	-	-	-	-	مخصصات أخرى
١٣٧٤٣٩٩٢	-	-	-	-	-	-	١٣٧٤٣٩٩٢	مخصص ضريبة الدخل
٢٤٦٤٠٠٠	٢٤٦٤٠٠٠	-	-	-	-	-	-	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٥٨٦٣٤٨٣٠	٧٣٢١٧٥٧	-	٦٦٠٠٠	٣٠٣٥٥٦٦٩	-	١٤٧٧٩٧٣٣٣	٥٤٩٩٣٩٤	مطلوبات أخرى
١٨١٤٢٠٠٠	٥٧١٦٢٢٥	-	١٨٥٨٦٥٩٠	٢٤٠١٨٣١٥١	١٨٠٨٩٢٥٩٨	١٤٩٦٦٨٠٠٠	٢١٩١٥٣٤٧١	حقوق اصحاب حسابات الإستثمار المطلقة
٢٦٩١٤٢٤٧٤٥	١٦١٦٢٦٢٢	-	١٢٤١٠٠٠	٣٣٧٨٤٩٥١٦	٢٧١٨٢٦٨٣٠	٢٧٩٠٢٣١٠٧	٥٤٥٤٦٢٠٤٣	المجموع
٢٨٩٨٣٠٠٠	٤٨٦٤٢٧٨٦	٧٢٧٦٩٩٨١٥	٢٤٦٧٣٩٦٤٢	٢٣٠٨٥١٦٣٠	١٠٤٤٤٤٠١٢٨	٦٩٢٥١٦٦١	١٤٧٠٠٠٠	مجموع الموجودات (حسب إستحقاقاتها المتوقعة)

المجموع	بدون إستحقاق	أكثر من ٣ سنوات	من سنة حتى ٣ سنوات	من ٦ شهور حتى سنة واحدة	من ٣ شهور إلى ٦ شهور	من شهر إلى ٣ شهور	أقل من شهر	٢٠١٠-
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
المطلوبات:								
٤٤٠٤١٩٠١	-	-	-	-	-	-	٤٤٠٤١٩٠١	حسابات بنوك ومؤسسات مصرفية
٦٦٨٦٥٩٠٨٢	-	-	١٩٣٧٣٠٨٤٩	٥٧٣٤٤١٥٣	٧٧٧٢٠٠٤٩	٩٨٠٩٥٩٤٤	٢٤١٧٦٨٠٨٧	حسابات العملاء الجارية
٣٨٨٦٣١٢	٣٨٨٦٣١٢	-	-	-	-	-	-	مخصصات أخرى
١٣٩٠٧١٨٣	-	-	-	-	-	-	١٣٩٠٧١٨٣	مخصص ضريبة الدخل
٧٦٦٠٨٨	٧٦٦٠٨٨	-	-	-	-	-	-	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٦٦٩٥٤٠٨٢	١٤٥٥١٩٨٣	-	٦٤٨٤٢٨	٣٥٩١٩١٢٥	-	١٠٦٣٧٥٧٦	٥١٩٦٩٧٠	مطلوبات أخرى
١٦١٨٧٥٣٣٨	١٠٤٩٩٩٦١	-	٨٩٨٩٤٨٤٤٨	٢١٢٠٩٩٥٨٥	١٥٩٧٨٨١٣٦	١٣٢٢٤٧٤٧٨	١٩٨٢٩١٧٣٠	حقوق اصحاب حسابات الإستثمار المطلقة
٢٦٩١٠٨٩٩٨٦	٢٩٧٠٤٣٤٤	-	١٠٩٣٣٢٧٧٢٥	٣٠٣٦٢٨٦٣	٢٣٧٥٠٨١٨٥	٢٤٠٩٨٠٩٩٨	٥٠٣٢٠٥٨٧١	المجموع
٢٦٠٣٦٨٣٩٢٧	٤١٩٤٦١٠٥	٦٤٦٦٨٧٣٨٦	٢١٥٥٦٢٤٦٢	٢٣٨١٥١٦١٦	٩٩٧٤٢٩٥٤	٨٠٤٦٠٠٠	١٣٢٨١٣٢٩٩	مجموع الموجودات (حسب إستحقاقاتها المتوقعة)

ثانياً: بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة:

٣١ كانون الأول ٢٠١١				
المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة لغاية ٥ سنوات	لغاية سنة	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٢٠.٩٨٠.٦٥٣	-	-	٥٢٠.٩٨٠.٦٥٣	الإعتمادات والقبولات
٧٨٠.٦٢٣.٢٢٢	-	-	٧٨٠.٦٢٣.٢٢٢	الكفالات
٦٧.٠٦١.٣٧٠	-	-	٦٧.٠٦١.٣٧٠	السقوف غير المستغلة
١٩٧.٧٨٣.٢٤٥	-	-	١٩٧.٧٨٣.٢٤٥	المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠١٠				
المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة لغاية ٥ سنوات	لغاية سنة	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٣٩٠.٥١٥.٧٦٦	-	-	٣٩٠.٥١٥.٧٦٦	الإعتمادات والقبولات
٧٧.٢٦٦.١٨٤	-	-	٧٧.٢٦٦.١٨٤	الكفالات
٦٦.٣٣.٠٣.٣	-	-	٦٦.٣٣.٠٣.٣	السقوف غير المستغلة
١٨٣.١١٢.٦٣	-	-	١٨٣.١١٢.٦٣	المجموع

٤- مخاطر السوق

• تنشأ مخاطر السوق عن التقلبات في قيمة الموجودات القابلة للتداول أو التأجير وأسعار صرف العملات وأسعار الأسهم وأسعار السلع والموجودات المؤجرة، ويعمل البنك على تخفيف هذه المخاطر من خلال:

١. تنويع الإستثمارات وتوزيعها على عدة قطاعات ومناطق جغرافية.
٢. دراسة إتجاهات أسعار الإستثمار وأسعار الصرف المستقبلية والإستثمار في ضوء هذه الدراسات.

٣. وضع حدود للإستثمار على مستوى البلد، العملة، السوق، الأداة والطرف المقابل.

٤. دراسة الوضع الائتماني للطرف المقابل قبل الشروع في الإستثمار.

٥. موافقة مراكز العملات ما أمكن وبما يتناسب مع تعليمات البنك المركزي الأردني.

• يقوم البنك باستخدام تحليل الحساسية لقياس مخاطر السوق وذلك لكل نوع من انواع مخاطر السوق (مخاطر اسعار العائد، مخاطر العملات الاجنبية والتركز في مخاطر العملات الاجنبية)، وكذلك استخدام القيمة المعرضة للمخاطر لقياس مخاطر التغير في أسعار الأسهم، وقد تم استخدام بعض المؤشرات للتعرف على اثر حساسية الدخل للتغير في الموجودات المالية والمطلوبات المالية المحتفظ بها وحساسية حقوق الملكية واصحاب حسابات الإستثمار للتغير في المعدل الثابت في الموجودات المالية بالقيمة العادلة الممولة من الاموال المشتركة، وقد تم الاعتماد على عدد من الفرضيات المتعلقة بتغير اسعار المرابحة ومؤشرات بورصة عمان واسعار العملات الخ.

أ- مخاطر معدل العائد

تنشأ مخاطر معدل العائد في سياق المخاطر الإجمالية المشمولة في قائمة المركز المالي الموحدة، وقد يؤدي الارتفاع في المعدلات القياسية المقارنة إلى توقع أصحاب حسابات الإستثمار المشترك لمعدل عائد أعلى، وتختلف مخاطر معدل العائد عن مخاطر سعر الفائدة من حيث أن المؤسسات التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية تهتم بنتائج أنشطتها الإستثمارية في نهاية فترة حياة الإستثمار، ولا يمكن تحديد تلك النتائج مسبقاً بشكل دقيق. يتعرض البنك لمخاطر معدل العائد نتيجة لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الآجال الزمنية المتعددة أو نتيجة إعادة تسعير معدل العائد على المعاملات اللاحقة في فترة زمنية معينة، ويقوم البنك بإدارة هذه المخاطر عن طريق تحديد نسب معدلات الأرباح المستقبلية وفق توقعات ظروف السوق وتطوير أدوات جديدة تتوافق مع الشريعة الإسلامية وذلك من خلال إستراتيجية إدارة المخاطر لدى البنك.

ويعمل البنك على إدارة هذه المخاطر من خلال:

1. إدارة فجوات معدلات العائد والتكلفة للموجودات والمطلوبات حسب الآجال الزمنية المتعددة.
2. دراسة إتجاهات أسعار الإستثمار وأسعار الصرف المستقبلية والإستثمار في ضوء هذه الدراسات.

٢.١١				دينار أردني
التغير (زيادة) بسعر العائد (%)	حساسية إيراد العائد (الأرباح والخسائر)	حساسية حقوق الملكية	حساسية حقوق اصحاب حسابات الإستثمار	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٩٧٩٧٤ر٥	-	٨٠٨ر٣٤٤٣	١٦٦ر٢٥٣٢	

٢.١١				دينار أردني
التغير (نقص) بسعر العائد (%)	حساسية إيراد العائد (الأرباح والخسائر)	حساسية حقوق الملكية	حساسية حقوق اصحاب حسابات الإستثمار	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٩٧٩٧٤ر٥	-	٨٠٨ر٣٤٤٣	١٦٦ر٢٥٣٢	

٢.١٠				دينار أردني
التغير (زيادة) بسعر العائد (%)	حساسية إيراد العائد (الأرباح والخسائر)	حساسية حقوق الملكية	حساسية حقوق اصحاب حسابات الإستثمار	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٠١٢ر٤٠	-	٨٣٤ر٣١٥٣	٢٨٦ر٥٨٠	

٢.١٠				دينار أردني
التغير (نقص) بسعر العائد (%)	حساسية إيراد العائد (الأرباح والخسائر)	حساسية حقوق الملكية	حساسية حقوق اصحاب حسابات الإستثمار	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٠١٢ر٤٠	-	٨٣٤ر٣١٥٣	٢٨٦ر٥٨٠	

ب- مخاطر العملات الأجنبية

مخاطر العملات الأجنبية هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار العملات الأجنبية، يعتبر الدينار الأردني عملة الأساس للبنك، يتم إدارة العملات الأجنبية على أساس التعامل الفوري وليس على أساس التعامل الآجل، و تتم مراقبة العملات الأجنبية بشكل يومي و كذلك حدود المراكز لكل عملة، حيث أن السياسة العامة للبنك لإدارة العملات الأجنبية تقوم على أساس تصفية المراكز أولاً بأول وتغطية المراكز المطلوبة حسب احتياجات العملاء، ويقوم مجلس الإدارة بوضع حدود للمركز المالي لكل عملة لدى البنك، وتتم مراقبة مركز العملات الأجنبية بشكل يومي ويتم إتباع إستراتيجيات للتأكد من الاحتفاظ بمركز العملات الأجنبية ضمن الحدود المعتمدة.

تنص السياسة الإستثمارية للبنك على أن الحد الأقصى لمراكز العملات الأجنبية يجب أن لا يتجاوز ١٥% من إجمالي حقوق المساهمين أو ٥% من إجمالي التزامات البنك بالعملات الأجنبية أيهما أكبر (بحد أقصى ٥% من حقوق المساهمين لكل عملة باستثناء الدولار الأمريكي) وذلك لتغطية احتياجات العملاء من الاعتمادات المستندية والحوالات وبوالص التحصيل، وليس بهدف المضاربة أو المتاجرة.

٢.١١				العملة
التغير في سعر صرف العملة (%)	الأثر على الأرباح والخسائر	الأثر على حقوق الملكية		
١١٧.٣٤٣٨	٥٨٥١٧٢	٥٨٥١٧٢	دولر امريكي	
١٢٦٦٢٤٢	٦٣٣١٢	٦٣٣١٢	يورو	
١٢٩٢٤٢	٦٤٦٢	٦٤٦٢	جنيه استرليني	
١٦٦٤٦	٨٣٢	٨٣٢	ين ياباني	
٥٩٨١٦٣	٢٩٩.٨	٢٩٩.٨	عملات أخرى	

٢.١٠				العملة
التغير في سعر صرف العملة (%)	الأثر على الأرباح والخسائر	الأثر على حقوق الملكية		
٣٢٩٩٤٣٢٥	١٦٤٩٧١٦	١٦٤٩٧١٦	دولر امريكي	
٣٣١٨٥٣	١٦٥٩٣	١٦٥٩٣	يورو	
٥٥٨٢	٢٧٩	٢٧٩	جنيه استرليني	
٣٧٥٦٥	١٨٧٨	١٨٧٨	ين ياباني	
١.٦٣٩.٤	٥٣١٩٥	٥٣١٩٥	عملات أخرى	

التركز في مخاطر العملات الأجنبية-

المجموع	أخرى	بن ياباني	جنيه استرليني	يورو	دولار امريكي	٢٠١١ -
						الموجودات:
٤٩٤٩٨٥٣٦	٣٣٩٨٨٧	-	٢٥٤٢٩٦	١٥٩١٤٧٧	٤٧٣١٢٨٧٦	النقد في الصندوق ولدى بنوك مركزية
١.٢٢١٢٩٢١	٤٤٢٤٣٦	١٣٣٥٤٣٢	٩٧٩٦٧٦	٩٧٤.٠٠٠	٨٥٧٣٢٥٧٧	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٥٨٣٢٢٤	١٤٩١٤٤٨	-	٢١.٨٢٢٨٧	٧٧٧٧٧.٦	٧٤٤٥٤٧٦٣	ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى
٨١٧٧٨٩					٨١٧٧٨٩	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية- ذاتي
١٤٧٧٥٩٦١	-	-	-	-	١٤٧٧٥٩٦١	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب الإستثمار المشترك
٦٨٤٢	-	-	-	-	٦٨٤٢	موجودات مالية أخرى
٢٥٣١٤٤٢٥٣	٦٢٥٥٧٧١	١٣٣٥٤٣٢	٣٢٤٢٢٥٩	١٩١.٩٧٨٣	٢٢٣١.٠٠٠	اجمالي الموجودات
						المطلوبات:
١٨.٩٤٧٥٦	-	-	-	-	١٨.٩٤٧٥٦	ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية
٣٩٥٤٤٤٢	١٦٠٧	-	٥٢٩٩	١٤٨٨٩٩	٣٧٩٨٦٣٧	التأمينات النقدية
٧١٩١.٠٠٠	١٤٥٥٦	٢٣٩٨٧٧	٦٧٨٨٣٧	٥٨٣١١٥٢	٦٣.١٤٥٧٩	الحسابات الجارية
١٤٥٤٦٧.١٥	٤٥٠٨٢١٨	٧٨٨٢٨	٢٥٢٨٨١	١١٨٦٣٥٨٥	١٢٦٤٨٧٠٣	حسابات الإستثمار المطلقة
٤٣.٨	٢٢٢٧	٨١	-	١.٥	١٨٩٥	مطلوبات أخرى
٢٣٩٤٣.٠٥٢	٦٥٧٦٠٨	١٣١٨٧٨٦	٣٢١٣.١٧	١٧٨٤٣٧٤١	٢١١٣٩٧٣٧.٠	إجمالي المطلوبات
١٣٧١٣٧٣١	٥٩٨١٦٣	١٦٦٤٦	١٢٩٢٤٢	١٢٦٦٢٤٢	١١٧.٣٤٣٨٢	صافي التركيز داخل قائمة المركز المالي الموحدة لعام ٢٠١١
٢٩٩٩٨٧٦٣٩	١٣٤٤٣٤٥٢	-	٦٣١٩١٣	٣٢٢١٤٣٤	٢٤٨٠.٠٠٠	إلتزامات محتملة خارج قائمة المركز المالي الموحدة لعام ٢٠١١
						٢٠١٠ -
٢٧٥١٢٢٩٤٥	٦٥٨٢٦٥٣	١١٢٤٢٦	٣٧٨١.٥١	١٨٣٩٩٧٥٧	٢٤٦٦٣٧.٥٨	اجمالي الموجودات
٢٤١٠.٧٩٧١٦	٥٥١٨٧٤٩	٧٤٨٦١	٣٧٧٥٤٦٩	١٨.٦٧٩.٤	٢١٣٦٤٢٧٣٣	اجمالي المطلوبات
٣٤٤٣٣٢٢٩	١.٦٣٩.٤	٣٧٥٦٥	٥٥٨٢	٣٣١٨٥٣	٣٢٩٩٤٣٢٥٢	صافي التركيز داخل قائمة المركز المالي الموحدة لعام ٢٠١٠
٣٦٦٨٢٨٧٦	-	-	-	-	٣٦٦٨٢٨٧٦	إلتزامات محتملة خارج قائمة المركز المالي الموحدة لعام ٢٠١٠

ج- مخاطر أسعار الأسهم

تنتج مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للإستثمارات في الأسهم، ويعمل البنك على إدارة هذه المخاطر عن طريق تنويع الإستثمارات في عدة مناطق جغرافية وقطاعات اقتصادية، معظم إستثمارات الأسهم التي يملكها البنك مدرجة في بورصة عمان.

الأثر على حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك	الأثر على حقوق الملكية	الأثر على الأرباح والخسائر	التغير في المؤشر (%)	
دينار	دينار	دينار	دينار	
				٢٠١١
(٥.٢٩٢)	(٧٤٧.٢)	-	(١٢٤٩٩٤)	مؤشر بورصة عمان
				٢٠١٠
٧٤٢٨٥	٨٦٥.٦	-	١٦.٧٩١	مؤشر بورصة عمان

د- مخاطر السلع

تنشأ مخاطر السلع عن التقلبات في قيمة الموجودات القابلة للتداول أو التأجير وترتبط بالتقلبات الحالية والمستقبلية والقيم السوقية لموجودات محددة، حيث يتم التعرض إلى تقلب أسعار السلع المشتراة المدفوعة بالكامل بعد إبرام عقود السلم من خلال فترة الحيازة وإلى التقلب في القيمة المتبقية للموجود المؤجر في نهاية مدة التأجير.

هـ- مخاطر الامتثال

هي مخاطر العقوبات القانونية أو الرقابية أو الخسائر المادية أو مخاطر السمعة التي قد يتعرض لها البنك جراء عدم الامتثال للقوانين والأنظمة والتعليمات والأوامر وقواعد السلوك والمعايير والممارسات المصرفية السليمة، ومن أهم مخاطر عدم الامتثال للقوانين والأنظمة والتعليمات مخاطر العقوبات القانونية والرقابية ومخاطر السمعة ومخاطر الخسائر المالية ومخاطر الجرائم المالية وعمليات غسل الأموال والاحتيايل والفساد، ولحماية البنك من هذه المخاطر تقوم دائرة الامتثال بالتأكد من امتثال البنك وسياساته الداخلية لجميع القوانين والأنظمة والتعليمات والأوامر وقواعد السلوك والمعايير والممارسات المصرفية السليمة الصادرة عن الجهات الرقابية المحلية والدولية، وذلك من خلال وضع وتطوير سياسة الامتثال ودليل الامتثال واعداد وتطوير السياسة العامة لمكافحة غسل الأموال وإعداد إجراءات وأدلة عمل بخصوص القوانين والأنظمة والتعليمات الداخلية والخارجية واعداد ميثاق أخلاقيات العمل وعقد الدورات التدريبية اللازمة.

و- مخاطر التشغيل

هي مخاطر الخسارة الناتجة عن فشل أو عدم ملائمة في واحد أو أكثر من كلٍ من (الإجراءات الداخلية، العنصر البشري، والأنظمة) أو الفشل أو عدم الملائمة الذي مصدره الأحداث الخارجية. ويشمل هذا التعريف المخاطر القانونية ومخاطر عدم الالتزام بالمعايير الشرعية، ويعمل البنك على إدارة هذه المخاطر من خلال:

- وجود تعليمات تطبيقية وإجراءات عمل موثقة يتم الالتزام بها من قبل الموظفين، حيث تعمل على تقليل احتمالية حدوث أخطار تشغيلية.
- قيام البنك بإعداد خطة لاستمرارية العمل (Business Continuity Plan BCP) تعمل على تقليل التعرضات والانقطاعات التي يواجهها البنك، كذلك خطة التعافي من الآثار والخسائر الناجمة عن الأزمات.
- تقوم الدائرة القانونية بالتأكد من سلامة العقود والمستندات الخاصة بالبنك، وتقوم دائرة المتابعة والتحصيل بمتابعة الحسابات غير العاملة والسير بإجراءات التنفيذ لتحصيل الدين.
- تقوم دائرة تكنولوجيا المعلومات وبالتنسيق والتعاون مع دائرة الرقابة الداخلية ودائرة التدقيق الداخلي والشرعي بوضع السياسات والإجراءات اللازمة للمحافظة على أمن وسرية المعلومات في البنك وصلاحيات الدخول على البرامج والأنظمة العاملة في البنك.

٧- مخاطر السمعة

هي المخاطر الناشئة عن وجود انطباع سلبي عن البنك والذي قد يؤدي إلى حدوث خسائر في مصادر التمويل أو قد يؤدي إلى تحول العملاء إلى بنوك منافسة، وقد ينشأ هذا الانطباع نتيجة تصرفات يقوم بها مدراء أو موظفو البنك أو نتيجة عدم خدمة العملاء بالجودة والسرعة المطلوبة أو بسبب وجود ضعف في أنظمة السرية لدى البنك والتي قد تؤدي إلى زعزعة ثقة العملاء في البنك، أو قيام البنك بممارسة أنشطة غير قانونية مثل غسل الأموال أو تمويل قطاعات غير مرغوب فيها أو تعرضه لعمليات سطو متعددة. ويعمل البنك على إدارة هذه المخاطر من خلال مجموعة من الإجراءات والتي تعمل على تعزيز ثقة العملاء في البنك، وتقديم خدمات مصرفية جيدة، والمحافظة على السرية المصرفية، وعدم ممارسة أنشطة غير قانونية أو تمويل قطاعات غير مرغوب فيها.

(٦١) معلومات عن قطاعات البنك

أ. معلومات عن أنشطة البنك

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير العام وصانع القرار الرئيسي لدى البنك من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية:

حسابات الأفراد

تشمل متابعة حسابات الإستثمار المطلقة وضمم البيوع المؤجلة والتمويلات والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالأفراد.

حسابات المؤسسات

تشمل متابعة حسابات الإستثمار المطلقة وضمم البيوع المؤجلة والتمويلات والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.

الإستثمار في الموجودات

يشمل هذا القطاع إستثمار البنك في العقارات والتأجير.

الخزينة

يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

المجموع						
	الأفراد	المؤسسات	الاستثمار في الموجودات	الذخينة	أخرى	٢.١.١
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
إجمالي الإيرادات (مشاركة + ذاتي)	٥٤٨٨١١٥	٤٧٦٢٢٠٦	٦٢٨٧٥١٤	١٧٩٦١٥٠٦	١٧٤٤٠٠٠	١٣٢١٩٢٩٣٦
صافي نتائج أعمال الشركات التابعة	-	٤٢٣٠٨	-	-	-	١٠٤٢٣٠٨
حصة صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار من إيرادات أصحاب حسابات الاستثمار المشتركة	(٨٢٣٢١٦٧)	(٧١٤٣٢٠٩)	(٩٤٣١٢٧)	(١٣٨٤٩٤)	-	(١٦٤٥٧٠٩٧)
عائد اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة وحصة المسيطرين من صافي نتائج أعمال الشركات التابعة	(٣٦٢٤٥٦٢٤٤)	(١٠٤٠٤٠٤)	(١٠٤٢٣٠٨)	-	-	(٣٨٥١٣٩٥٦)
نتائج أعمال القطاع	١٠١٩٢٧٠٤	٤٠٥٦٠٠٠	٤٣٠٢٠٧٩	١٧٨٢٣٠١٢	١٧٤٤٠٠٠	٧٨٢٦٤١٩١
مصرفات غير موزعة	(٦١١٥٦٢٣)	(٢٣٦٧٨٠٩)	(١٠٦٨٧٨٧٧)	(٤٥٥٥٧٥٣)	(٣٢٢٠٦٩١)	(٣٨٥٣٨٩٥٣)
الربح قبل الضرائب	٤٠٧٧٠٨١	١٦٨٢٧٦٧٤	٣٢٣٣٢٠٢	١٣٣٦٧٢٥٩	٢٢٢٠٤٩	٣٩٧٢٥٢٣٨
ضريبة الدخل	(١١٤١٥٨٣)	(٤٩١٩٨٩٥)	(١١٩٧١٤٣)	(٣٧٤٢٨٣٣)	(٨٩٩٥٧٥)	(١١٤٠٠٣٩)
صافي ربح السنة	٢٩٣٥٤٩٨	١٢٤٠٧٧٥٢	٢٠٣٦٠٥٩	٩٦٢٤٢٦٦	١٣٢٠٤٧٤	٢٨٣٢٤٢٠٩
موجودات القطاع	٦١٢٥٣٨٩٥٨	٤٨٦٤٤٨٣٧٧	٣٩٢٠٢٥٦٨٣	١٣٣٣٨٤٠٤٦١	-	٢٨٢٤٨٥٢٩٧٩
الاستثمار في شركات حليفة	-	-	١٤٩٤٩٤١٥١	-	-	١٤٩٤٩٤١٥١
موجودات غير موزعة على القطاعات	-	-	-	-	-	٥٨٩٥٣٢٤
مجموع الموجودات	٦١٢٥٣٨٩٥٨	٤٨٦٤٤٨٣٧٧	٤٠٦٥١٩٨٣٤	١٣٣٣٨٤٠٤٦١	٥٨٩٥٣٢٤	٢٨٢٤٨٥٢٩٧٩
مطلوبات القطاع	٢٩١٩٩٩٠٧	١٧٣٧٨٠٦٤١	-	١٩٥٤٧٧٩٤	-	٢٢٠٠٣٢٧٩٤٢
مطلوبات غير موزعة على القطاعات	-	-	-	-	-	٢٩٢٩٧٢٨١٢
مجموع المطلوبات	٢٩١٩٩٩٠٧	١٧٣٧٨٠٦٤١	-	١٩٥٤٧٧٩٤	-	٢٢٠٠٣٢٧٩٤٢
مصرفات رأسمالية	-	-	-	-	-	٨٧٧٥٠٦٢
الإستهلاكات والإطفاءات	-	-	-	-	-	٣١٦٥٩٩٠

ب معلومات التوزيع الجغرافي

- يُمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يُمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة الأردنية الهاشمية التي تُمثل الأعمال المحلية.
- فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصرفاته الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي وحسب السياسة الداخلية للبنك بناءً على الأسلوب التي يتم قياسها به ووفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير العام وصانع القرار الرئيسي لدى البنك:

المجموع	خارج المملكة		داخل المملكة	
	٢.١.١	٢.١.٢	٢.١.١	٢.١.٢
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
إجمالي الإيرادات	١٠٨٢٢٩٠٧٢	١٠٩٧١٣٩٧٨	٤٧١٣٠٤	١٠٤٢٠٦٥٧
مجموع الموجودات	٢٦٠٣٦٨٣٩٢٧	٢٨٩٨٣٠٠٧٥٤	٢٧٧٧٤١٨٢٤	٢٥٤٧٩٣٩٢٤
المصرفات الرأسمالية	٩٠٠٣٥٦٣	٨٧٧٥٠٦٢	-	-

(٦٢) إدارة رأس المال

- يتكون رأس مال البنك من رأس المال المدفوع، والإحتياطيات بما فيها الاحتياطي القانوني والاحتياطي الإختياري واحتياطي مخاطر مصرفية عامة والاحتياطيات الأخرى والأرباح المدورة.
- وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة إلى مقررات لجنة بازل، على البنك الاحتفاظ برأس مال كافٍ لمواجهة المخاطر المتعلقة بأعمال البنك وهي المخاطر الائتمانية ومخاطر السوق والمخاطر التشغيلية، ويجب أن لا تقل نسبة كفاية رأس المال عن ١٢% حسب التعليمات المقررة.

يعمل البنك على تحقيق أهداف رأس المال من خلال ما يلي:

- تحقيق معدل عائد مرضٍ على رأس المال دون المساس بالمتانة المالية، و تحقيق معدل عائد مقبول على حقوق الملكية.
- الوصول برأس المال إلى الحد المطلوب حسب متطلبات لجنة بازل للرقابة المصرفية وتوجهات الجهات الرقابية.
- توفير رأس مال كافٍ للتوسع في منح التمويلات والإستثمارات الكبيرة وبما ينسجم وتعليمات البنك المركزي، وكذلك مواجهة أي مخاطر مستقبلية.

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات مجلس الخدمات المالية الإسلامية، وفي ما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع الفترة السابقة:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠ دينار	٣١ كانون الأول ٢٠١١ دينار	
١٧٤٦٩١	١٨٨٦٦٠	بنود رأس المال الاساسي:
١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	رأس المال المكتتب به (المدفوع)
٣٠٥٢٧	٣٤٥٠٧	الاحتياطي القانوني
٩٩٣٩	١٣٦٨٨٦	الاحتياطي الاختياري
٣٠١٢	٣٠١٢	احتياطي خاص
٣٢٦٢٨	٣٩٧١٣	الأرباح المدورة
-	(٨٧٦)	حصة البنك من عجز صندوق مواجهة مخاطر الإستثمار
(٧٧٧)	(٧٨٤)	٠.٥% من حصة البنك من إستثمارات في رؤوس أموال البنوك والشركات المالية الأخرى
(٢٨٨)	(٢٣٧)	٠.٥% من حصة البنك في الإستثمار في شركات التأمين
(٣٥٠)	(٥٦١)	الموجودات غير الملموسة
٢٦٧١١	٥٢١	بنود رأس المال الإضافي:
١٠١٤٩	٢٦	احتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية
٣٨	(٢٩٤)	حصة البنك من احتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك
٤٧٤	-	حصة البنك من فائض صندوق مواجهة مخاطر الإستثمار
٧٠٠	٧٠٠	احتياطي المخاطر المصرفية العامة / ذاتي
١٠٤٧٧	١٠١١٠	حصة البنك من احتياطي المخاطر المصرفية العامة / المشترك
(٧٧٧)	(٧٨٤)	٠.٥% من حصة البنك من إستثمارات في رؤوس أموال البنوك والشركات المالية الأخرى
(٣٥٠)	(٢٣٧)	٠.٥% من حصة البنك في الإستثمار في شركات التأمين
١٧٧٤٠٢	١٨٩٦٨١	مجموع رأس المال التنظيمي
٨٢٢٢٨٩	٧٧٢٦١٥	مجموع الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة المرجحة بالمخاطر
%٢١٥٧	%٢٤٦٨	نسبة كفاية رأس المال
%٢١٢٤	%٢٤٦١	نسبة رأس المال الاساسي

(٦٣) حسابات مدارة لصالح العملاء

بلغت الحسابات المدارة لصالح العملاء ٢٥١٧٥١٧.٩٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مقابل ٢٧٧٠٥٠١٧٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠، ولا يتم إظهار هذه الحسابات ضمن موجودات ومطلوبات البنك في القوائم المالية الموحدة.

٣١ كانون الأول . ٢٠١٠			
المجموع	أكثر من سنة	لغاية سنة	
دينار	دينار	دينار	
الموجودات:			
٩٨٨.٦٦٦٧٥	-	٩٨٨.٦٦٦٧٥	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
١٢٧٧٢٨٦٣.	-	١٢٧٧٢٨٦٣.	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٥٧٨٩٠.	-	٨٥٧٨٩٠.	حسابات استثمار مطلقة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٨٢٧٠.٣٢	-	٢٨٢٧٠.٣٢	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل - ذاتي
١٠٣٩٣٣٨٥٥٣	٥٩٥٧٨٤٦٨٥٧	٤٤٣٥٥٣٦٩٦	ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى - بالصافي
١٦٨٥٣٩٦٦٨	١٥٠٧٨٥٠٩	١٧٩٦١١٥٩	موجودات إجارة منتهية بالتمليك - بالصافي
١٥٧٢٥٠٠	١٢٧١٧١٩٨	٣٠٠٧٨٥٢	التمويلات - بالصافي
٥١٢٣٣٠٠	-	٥١٢٣٣٠٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية - ذاتي
١١٣٦٤٥٠٧٩٥	١١٣٦٤٥٠٧٩٥	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك
١٥٢٤٥٢٨٨	١٥٢٤٥٢٨٨	-	إستثمارات في شركات حليفة
٦٤٧٤٨٩٣٤	٦٤٧٤٨٩٣٤	-	إستثمارات في العقارات
٧٧٠٤١٧٨	٣٠٤٦٥٨٨	٤٦٥٧٥٩٠	قروض حسنة - بالصافي
٣٨٥٢٤٣٠٢	٣٨٥٢٤٣٠٢	-	الممتلكات والمعدات - بالصافي
٢٨٧٨٩٣	٢٨٧٨٩٣	-	موجودات غير ملموسة
٧٧٩٤٧٢٩	٢٨٣٢٨٣١	٤٩٦١٨٩٨	موجودات أخرى
٢٦٠٣٦٨٣٩٢٧	٩٩٧٢١٧١٩٥	١٦٠٦٤٦٦٧٣٢	مجموع الموجودات
المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الإستثمار المطلقة:			
٤٤٠٤١٩٠٠١	-	٤٤٠٤١٩٠٠١	حسابات البنوك والمؤسسات المصرفية
٦٦٨٦٥٩٠٨٢	١٩٣٧٣٠٨٤٩	٤٧٤٩٢٨٦٣٣	حسابات العملاء الجارية وتحت الطلب - أمانة
٣٥٩١٩١٢٥	١٥٩٣٢٥٨٨	١٩٩٨٦٥٣٧	التأمينات النقدية
١٦٤٠٠٣٣	-	١٦٤٠٠٣٣	ذمم دائنة
٣٨٨٦٣١٢	٣٨٨٦٣١٢	-	مخصصات أخرى
١٣٩٠٧١٨٣	-	١٣٩٠٧١٨٣	مخصص ضريبة الدخل
٧٦٦٠٨٨	٧٦٦٠٨٨	-	مطلوبات ضريبة مؤجلة
١٢٠٢٢٨٩٥	-	١٢٠٢٢٨٩٥	مطلوبات أخرى
١٥٩٦٢١٦٢١١	٨٩٨٩٤٨٤٤٨	٦٩٧٢٦٧٧٦٣	حسابات الإستثمار المطلقة
٧٣٤٩٩٧٣	٧٣٤٩٩٧٣	-	احتياطي القيمة العادلة
٤٥١٠٧٣٨	٤٥١٠٧٣٨	-	احتياطي اصحاب حسابات الإستثمار - شركات تابعة
٦٤٨٤٢٨	٦٤٨٤٢٨	-	حقوق غير المسيطرين
١٤٥٥١٩٨٣	١٤٥٥١٩٨٣	-	صندوق مواجهة مخاطر الإستثمار
٣١٤٩٩٨٨	٣١٤٩٩٨٨	-	مطلوبات ضريبة مؤجلة
٢٨٢٠٠٤٦	-	٢٨٢٠٠٤٦	مخصص ضريبة دخل صندوق مواجهة مخاطر الإستثمار
٢٤١٠٨٩٩٨٦	١٤٣٤٧٥٣٩٥	١٢٦٦١٤٥٩١	مجموع المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الإستثمار المطلقة
١٩٣٥٩٣٩٤١	(١٤٦٢٥٨٢٠٠)	٣٣٩٨٥٢١٤١	الصافي

(٦٥) ارتباطات والتزامات محتملة (خارج قائمة المركز المالي الموحدة)

أ. ارتباطات والتزامات ائتمانية:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	
٣٥٤٣٢٩٠.١	٤٦٤٣٢٤٣٩	اعتمادات
٤.٨٢٦٧٥	٥٦٦٦٢١٤	قبولت
٧٧٢٦٦١٨٤	٧٨٦٢٣٢٢٢	كفالات:
٢٢٥٣٩٣٣٢	٢٥٠.٧١٩٠.٦	- دفع
٣٢٢٦٢٦.٦	٢٢٠.٥٥٤٩٤	- حسن التنفيذ
٢٢٤٦٤٦٢٤٦	٣١٤٩٥٨٢٢	- أخرى
٦٦٣٣.٣٠.٣	٦٧.٦١٣٧.	السقوف غير المستغلة
١٨٣١١٢٠.٦٣	١٩٧٧٨٣٢٤٥	المجموع

ب. التزامات تعاقدية:

٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
١٤٨٨٩٠.	١٦٨٧٠.	عقود شراء ممتلكات ومعدات وانظمة

تستحق اللاتزامات التعاقدية المذكورة أعلاه خلال سنة من تاريخه.

(٦٦) القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك (ذاتي) ٣٨٤٣٧٣ دينار و ٣٢٤٩٧٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ على التوالي، كما بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك (مشترك) مبلغ ٥٥٧٠.٧٩ دينار و ٢٦٨٥.٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ على التوالي، وفي رأي الإدارة ومحامي البنك، إن ما قد يترتب على القضايا الخاصة بحسابات الإستثمار المشترك يتم قيده على حساب صندوق مواجهة مخاطر الإستثمار ولا يترتب على البنك أية مبالغ مادية لقاء القضايا المقامة عليه.

(٦٧) أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لسنة ٢٠١٠ لتتناسب مع أرقام التصنيف للسنة ٢٠١١ وتم تعديل حساب الأرباح المدورة وبعض الحسابات الأخرى كما هو موضح في إيضاح ٢.



فرع جرش

بيانات الإدارة العامة وفروعها

بيانات الادارة العامة للبنك وفروعه ومكاتبه

e-mail:jib@islamicbank.com.jo

website:http://www.jordanislamicbank.com

عدد الموظفين	الرمز البريدي	ص.ب	فاكس	هاتف	العنوان	الإدارة العامة والفروع
٤١.	١١١٩.	٩٢٦٢٢٥	٥٦٦٦٣٢٦ ٥٦٨٤٧٥٥	٥٦٧٧٣٧٧ ٥٦٦٦٣٢٥ ٥٦٢٣٨.١	الشميساني/عمان	الإدارة العامة
٦.	١١١٩.	٩٢٥٩٩٧	٥٦٩١٧.٠ ٥٦٢٣٦١٢	٥٦٧٧١.٧ ٥٦٢٣٦١٣ ٥٦٥.٤٣٦	الشميساني/عمان	فرع الشميساني
٣٧	١١١١٨	٧٩٨٧	٤٦١٤٢٩٩ ٤٦٥٢٤.٠	٤٦٣٨٣.٦ ٤٦٥٣٣.٦ ٤٦٢٧٣١٥	شارع الملك فيصل/ عمان	فرع عمان
٤٢	١١١١.	٩٢٦٩٤٣ ٩٢١.٤٧	٥٦٩٣٨٦٦ ٥٦٢٤١٨٤	٥٦٩٤٤.٣ ٥٦٧٣٤.٨ ٥٦٨٦٩٧٧	ش خالد بن الوليد/عمان	فرع جبل الحسين
٤٤	١٣١١١	٥٧٥٣	٣٩٣.٩١١ ٣٩٨٤٦٤٦	٣٩٨١٤.١ ٣٩٨٤٦٦٧ ٣٩٦١٨٨٦	شارع الملك حسين/ الزرقاء	فرع الزرقاء
٣٣	١١١٥٢	١٦٦٦٥	٤٧٨٩١٤٤ ٤٧٥١٦٤٥	٤٧٧٨١.١ ٤٧٤٤٣٦١ ٤٧٤٤٣٦٢	شارع الأمير حسن/ عمان	فرع الوحدات
٤٩	٢١١١.	١٩٥.	٧٢٤٧.٥١ ٧٢٤.٧٣.	٧٢٤٥١٥١ ٧٢٤.٧٢٨ ٧٢٤٧٦٥٥	شارع بغداد/اربد	فرع اربد /ش بغداد
٣٣	١١٨١٤	١٤.٢٢٣	٥٨٢٤١٦٢	٥٨١٦١٥٢ ٥٨٥٩٦٦٢ ٥٨٢٤١٦١	الشارع الرئيسي/البيادر	فرع بيادر وادي السير
٢٣	٧٧١١.	١.٤٨	٢.١٤٣١٣	٢.١٤٣١٥ ٢.١٤٣١٧ ٢.١٤٩٦١	شارع الحمامات/العقبة	فرع العقبة
٢٥	١٧١١.	٦٩٥	٣٢٤٤٧.٢	٣٢٤٢٨.٢ ٣٢٤٨٨٩٨ ٣٢٤٨٨٩٦	شارع البتراء/مأدبا	فرع مأدبا
٢٢	١١٩١.	٧١٧	٥٣٤٩٤٦١	٥٣٤١٥٦٣ ٥٣٥٩٨٧٩ ٥٣٤٦١.٤	شارع الملك حسين/ صويلح	فرع صويلح
١٩	٧١١١١	٢.٤	٢١٣١٧٣٣	٢١٣٢٢٣٥ ٢١٣١٧٩٩ ٢١٣٣.٤٨	شارع الملك حسين/ معان	فرع معان
٣٣	٦١١١.	٢٢.	٢٣٥٣٥.٨ ٢٣٥٣٤٨٤	٢٣٥٣٥١٣ ٢٣٥٢٦٣٦ ٢٣٥٢٦٣٨	الشارع الإيطالي/الكرك	فرع الكرك
٣٤	٢٦١١.	٣٢	٦٣٥٢٦٥٤ ٦٣٥٢٢٦٤	٦٣٥٢٦٥٢ ٦٣٥٢٦٥٣ ٦٣٥٢٢٦٨	شارع الملك عبد الله/ جرش	فرع جرش
٢٧	٢٥١١.	٦٨	٦٢٣٢٢١٢	٦٢٣١٩٧٤ ٦٢٣.٣٨١ ٦٢٣٦٣٦٧	شارع الملك فيصل/ المفرق	فرع المفرق
١٨	١٩١١.	١.٣٥	٣٥٥٣٧٩٢	٣٥٥٣٧٩٠ ٣٥٥٧٩٨٥ ٣٥٥٦٧٩٥	شارع البياضة/السلط	فرع السلط

عدد الموظفين	الرمز البريدي	ص.ب	فاكس	هاتف	العنوان	الإدارة العامة والفرع
٢١	٦٦١١.	٤٢	٢٢٤٢٦٥.	٢٢٤٢٦٤٧ ٢٢٤٢٦٤٨ ٢٢٤٢٦٤٩	شارع البلدية/الطفيلة	فرع الطفيلة
٢٧	١١١٩٦	٩٦١١٥٥	٥١٥١٧٧٣	٥١٥٩٧٢١ ٥١٥٢٧٧٤ ٥١٦١٦٢٨	شارع الروضة/عمان	فرع ضاحية الروضة *
٢٢	١٣٧١.	١١٣٨	٣٧٤٤٧٥٨	٣٧٤٤٧٥٦ ٣٧٤٣٦٩٨ ٣٧٤٣٦٩٢	شارع الملك حسين/ الرصيفة	فرع الرصيفة
٣٢	١١١١٨	١٨٢.٥٩	٤٦١٤٨.٥ ٤٦١٦٢٥٦	٤٦١٤٨.١ ٤٦١٥٩٧٤ ٤٦١٦٢٥٧	سقف السيل/عمان	فرع سقف السيل
٤٤	٢١١.١	٥.١	٧٢٧٩٤.٥ ٧٢٧٦٤٣٧	٧٢٧٩٤.١ ٧٢٧٦٨٢١ ٧٢٧٩٤.٤	شارع الهاشمي/اريد	فرع اريد/ش الهاشمي
٢٤	٢٦٨١.	١٦٧	٦٤٢.٧.٠	٦٤٢.٧٧٧ ٦٤٢١.٠.٤ ٦٤٢.٧٨٧	مقابل المؤسسة الاستهلاكية/عجلون	فرع عجلون
١٧	١١١٩.	٩٢٧٩٨٨	٤٦١٦٤٥.	٤٦١٦٤٢. ٤٦١٦٣٤. ٤٦١٦٤٧.	العبدلي - مقابل الكرجات/عمان	فرع اللويبة
٢٠	٢١٧١.	٤٥	٦٥٢١٥٥٣	٦٥٢١٥٥١ ٦٥٢١٦٥٤ ٦٥٢١٦٥٣	ش الملك حسين/دير ابي سعيد	فرع دير ابي سعيد
٢٥	١١١٦٢	٦٢.٨٢٣	٤٧٥٧١٦٩	٤٧٥٧١٦١ ٤٧٥٧١٦٢ ٤٧٥٧١٦٧	شارع اليرموك/عمان	فرع اليرموك
٢٠	١١٥٩٢	٧٤٢	٤١٦٢٩٧١	٤١٦٢.٠.١ ٤١٦٢٩٧٣ ٤١٦٣٩.٠	الحزام الدائري/عمان	فرع ابو علندا
٢٣	١١٥١١	٦٤٧	٤.٢٣٨.٣	٤.٢٣٨.١ ٤.٢٣٨.٤ ٤.٢٩١١١	خلف سوق الخضار/ سحاب	فرع سحاب
٢٣	١١١٣٤	٣٤.٩٦٥	٤٨٨٦٦٣٣	٤٨٨٩٣١١ ٤٨٩٤٣٩٩ ٤٨٧٢٤١٣	شارع الملك عبد الله/ عمان	فرع ماركا
٢٦	٦١٦٢١	٥.	٢٣٧١٨.٤	٢٣٧.٠.٠.١ ٢٣٧.٢٨٥ ٢٣٧.٣٤٥	شارع الجامعة/مؤتة	فرع مؤتة
١٨	١٣١١٥	١٥.٢٦٦	٣٩٣.٩.٣	٣٩٣.٩.١ ٣٩٣.٩.٢ ٣٩٨٤٦٥٨	شارع الملك غازي/ الزرقاء	فرع الغويرية
٢٠	٢١٤١.	٥٤٦	٧٣٨.٤٩٤	٧٣٨.٤٩٠ ٧٣٨.٤٩٣ ٧٣٨.٤٩٧	شارع البنوك/الرمثا	فرع الرمثا
١٦	١١١٢٣	٢٣.٦٩٣	٥.٥٥١١٤	٥.٥٢١١١ ٥.٥١١١٧ ٥.٥١١١٩	جبل الهاشمي الشمالي/عمان	فرع الهاشمي الشمالي
١٨	١٣١٢٥	١٨٥	٣٨١١٧.٩	٣٨١١٧.١ ٣٨١١٧.٥ ٣٨١١٧.٨	الهاشمية/الزرقاء	فرع الهاشمية
٢٣	٢١١١.	٢٣.١.١	٧٤.١٣٦١	٧٤.١٣٥٢ ٧٤.١٣٥٧ ٧٤.١٣٦.	شارع حكما/اريد	فرع اريد/ش حكما

عدد الموظفين	الرمز البريدي	ص.ب	فاكس	هاتف	العنوان	الإدارة العامة والفروع
٢١	١٩٣٨١	٨٢٥	٤٧٢٦٣٣٤	٤٧٢٦٣٣٣ ٤٧٢٦٣٣٥ ٤٧٢٦٩١٥	مخيم البقعة/البقعة	فرع البقعة
٢٠	١١١٤١	٤١.٦٧٦	٤٧٥٢٣.٢	٤٧٥٢٣.٠ ٤٧٥٥٦٤٤ ٤٧٨٩٩٨١	شارع الحاووز/عمان	فرع جبل التاج
١٦	٢٦٨٧٣	٦١	٦٤٥٤٥١.	٦٤٥٤٥.١ ٦٤٥٤٦.٩ ٦٤٥٤٦١.	الشارع الرئيسي/ كفرنجة	فرع كفرنجة
١٨	١١١٤.	٤٢٥٨٣٨	٤٩٢١٤.٩	٤٩٢١٤.٠ ٤٩٢١٤.٦ ٤٩٢١٤.٧	شارع صبرا وشاتيللا/ عمان	فرع جبل النصر
١٨	١٣٧١٢	١٢.٠٣٢	٣٧٤٥١٥٣	٣٧٤٥١٥٠ ٣٧٤٥١٥٢ ٣٧٤٥١٥٤	شارع ياجوز الرئيسي/ ياجوز	فرع ياجوز
٢٢	١١١٧١	٧١.٩٩٩	٤٣٩٧٩٣٧	٤٣٩٧٩٣٠ ٤٣٩٧٩٣١ ٤٣٩٧٩٣٦	شارع الدستور/عمان	فرع حي نزال
١٧	١١٩٥٣	١٥٨٢	٥٣٤٢٧٤٤	٥٣٣٣١٨٤ ٥٣٤.٢٥٥ ٥٣٣٣٦١٨	تلاع العلي/عمان	فرع تلاع العلي
١٨	١٣١١٨	١١٨٩٧	٣٩٣٥٤٢٧	٣٩٣٥٤.١ ٣٩٣٥٤١٨ ٣٩٣٥٤٢٢	شارع الفاروق/الزرقاء	فرع حي معصوم
١٧	١١٨٢١	٧.٩	٥٨٥٧٥٢٩	٥٨٥٧٥٢٠ ٥٨٥٧٥٢١ ٥٨٥٧٥٢٧	ام السماق/عمان	فرع ش / عبد الله غوشة
٢٢	٢١١٦٢	٦٢.٥٩٥	٧٢٥٤٧٦٣	٧٢٥٤٧٥٦ ٧٢٥٤٧٦٠ ٧٢٥٤٧٦٤	إيدون/اريد	فرع اريد/ش إيدون
٢٢	١١١٩٦	٩٦١.٢١	٥٥٢٨.٧٥	٥٥٢٨١.٢ ٥٥٢٨.٩٥ ٥٥٢٨.٧٣	شارع وصفي التل/ عمان	فرع ش / وصفي التل
١٧	١١١٢٤	٢٤.٤٤٨	٥٦٧٣٦٣٥	٥٦٧٣٣٢٥ ٥٦٧٣٣٩٧ ٥٦٧٣٥٢٢	جبل النزهة/عمان	فرع جبل النزهة
١٦	١١٧٣٢	١.٩٣	٥٧١٥٥٣٨	٥٧١٤.٧٧ ٥٧١٤٥٥٦ ٥٧١٤٩٨٧	ش مرج الحمام/عمان	فرع مرج الحمام
١٤	٧١٨١.	٥٣	٢١٥٧٩٢٢	٢١٥٧٩١٩ ٢١٥٧٩٢٠ ٢١٥٧٩٢١	الشارع الرئيسي/وادي موسى	فرع وادي موسى
١٧	١١٩٤١	٨٧٤	٥٣٤٤٢٣٩	٥٣٤٤٢٦١ ٥٣٤٤٢٣٧ ٥٣٤٤٢٢٨	شارع الجبيهة الرئيسي/ عمان	فرع الجبيهة
١٩	١١٩٤٧	٢٩٥	٥.٦.٥٤٨	٥.٦.٤٣٦ ٥.٦.٥٤١ ٥.٦.٥٤٧	شارع شهاب الهبري/ عمان	فرع طارق/ طبربور
٢٣	٢١١١.	٣٩٢٢	٧٢٦٢١.٩	٧٢٦٢١.١ ٧٢٦٢١.٥ ٧٢٦٢١.٨	شارع فلسطين/اريد	فرع اريد/ش فلسطين
١٥	١٣١١٥	١٥.٤٧٢	٣٨٥٢٤١.	٣٨٥٢٤.٢ ٣٨٥٢٤.٥ ٣٨٥٢٤.٩	شارع مكة المكرمة/ الزرقاء	فرع الزرقاء الجديدة

عدد الموظفين	الرمز البريدي	ص.ب	فاكس	هاتف	العنوان	الإدارة العامة والفروع
١٦	١٨٢١.	٤٤	٣٥٧٣٥٢٥	٣٥٧٣٥٢٠. ٣٥٧٣٥٢١ ٣٥٧٣٥٢٤	الشارع الرئيسي/دير علا	فرع دير علا
١٦	١١٨٤٤	١٤٢٦٤٣	٥٨١٢.٢٩	٥٨١٢٢٢٦ ٥٨١٢٢٢٧ ٥٨١٢.٢٧	الصويفية/عمان	فرع الصويفية
١٦	١١٩٣٧	٥٤١٤.٥	٥٢٣٦٣٢٩	٥٢٣٦٣٢٥ ٥٢٣٦٣٢٦ ٥٢٣٦٣٢٧	ابو نصير/عمان	فرع ابو نصير
١٤	٦١١٥١	١٥	٢٣٨٦٦٣٢	٢٣٨٦٦٢٦ ٢٣٨٦٦٢٧ ٢٣٨٦٦٧١	الثنية/الكرك	فرع الثنية
١٧	١١٦٢١	٩٨٧	٤١٢.٨٩٤	٤١٢.٨٤٦ ٤١٢.٩٢٨ ٤١٢.٩٣٢	خريبة السوق/عمان	فرع خريبة السوق
١٧	١١٩٥٣	٤٤٢٨	٥٥٤٢٨١٣	٥٥٤٥٩٤٨ ٥٥٤٦٢٩٦	شارع عامر بن مالك/عمان	فرع خلدا
١٦	٢٨١١.	١٥	٦٥٨.٢٩٨	, ٦٥٨. ٢٨٢ , ٦٥٨. ٢٧٥ ٦٥٨. ٣. ١	الشارع الرئيسي/ الثنية الشمالية	فرع الثنية الشمالية
١٥	٦١٢١.	٣٢	٢٣١٥٥٢٤	٢٣١٥.٥. ٢٣١٥٥٩. ٢٣١٥٥٩١	القصر/الكرك	فرع القصر
١٧	١١١٨.	٨٤.٦١.	٤٦٣٣.٤٨	٤٦٣٣. ١٦ ٤٦٣٣. ١٧ ٤٦٢٩٨٧٥	جبل عمان/عمان	فرع جبل عمان
١٥	١٣١٣٦	١٩.	٣٨٢٥١٨١	٣٨٢٥١٧٩ ٣٨٢٥١٨. ٣٨٢٥١٨٢	مجمع طارق/الضليل	فرع الضليل
١٥	١٣١١.	١٩٢٧	٣٦٥١.٣٤	٣٦٥١٩٩. ٣٦٥٢٣.٤ ٣٦٥٢٣٦٣	الزرقاء/اللاوتسترداد	فرع وادي الحجر
٣	١١٥١٢	٢٥٩	٤.٢٩٧٢٥	٤.٢٩٧٢. ٤.٢٩٧٢٢ ٤.٢٩٧٢٤	سحاب	مكتب المدينة الصناعية/سحاب
٤	١١٩٥٣	١٥٨٢	٥٥٢٨٣٩٧	٥٥٢٨٣٩٤ ٥٥٢٨٣٩٥ ٥٥٢٨٣٩٦	عمان مول/عمان	مكتب السبي تاون
٤	١٣٧١٣	٢٧٢.	٣٦١١٣٢٨	٣٦١١٢٥٣ ٣٦١١٢٥٤ ٣٦١١٣٢٧	مخيم حطين/الرصيفة	مكتب مخيم حطين
٤	٢١٥١.	٣٥٧	٧.١٢٤.٤	٧.١٢٤.١ ٧.١٢٤.٢ ٧.١٢٤.٣	الحصن/اريد	مكتب اريد / الحصن
٦	١١١٩.	٩٢٨٤٣.	٥٦٥٧٢٦٤	٥٦٥٧٢٦١ ٥٦٥٧٢٦٢ ٥٦٥٧٢٦٣	المستشفى الاسلامي/عمان	مكتب المستشفى الاسلامي
٤	١٣١٦٢	٨٥٤٥	٣٦٥٥.٢٩	٣٦٥٦٦٦٣ ٣٦٥٦٦٦٤ ٣٦٥٦٦٦٥	الشارع الرئيسي/عوجان	مكتب عوجان
٣	١١١٩٢	٩٢٢٥.٣	٥٦٨٣٨٩٧	٥٦٨٣٩٣٦ ٥٦٨٣٩٣٧ ٥٦٨٣٩٣٨	شارع الاستقلال/ النزهة	مكتب الاستقلال مول

عدد الموظفين	الرمز البريدي	ص.ب	فاكس	هاتف	العنوان	الإدارة العامة والفروع
٦	١١٦٢٣	٦٠٦	٤٢.٥٧٦٩	٤٢.٥٦١٧ ٤٢.٦٢٥٩ ٤٢.٥٦٤٥	شارع الحرية/المقابلين	مكتب شارع الحرية
٤	١١١١٧	٧١.٠٦٨	٤٢.٥٣٨٦	٤٢.٥٤١٣ ٤٢.٥٣٤٧ ٤٢.٥٤٣٩	ضاحية الياسمين/عمان	مكتب ضاحية الياسمين
٥	٢١١٢٩	٢٥	٧٥٨٥١٢٤	٧٥٨٥١٥٠ ٧٥٨٥١٥٢ ٧٥٨٥١٥٣	مثلث سما الروسان/اربد	مكتب اربد / سما الروسان
٥	٦١١١٢	١٤	٢٣٤١٤٩٥	٢٣٤١٤٩٤ ٢٣٤١٤٩٦ ٢٣٤١٥١٣	المرج/الكرك	مكتب المرج
٥	٦٦٦١	٥٤	٢٢٦٧١.٥	٢٢٦٧.٨٢ ٢٢٦٧.٨٧ ٢٢٦٧.٩٧	بصيرا/الطفيلة	مكتب بصيرا
٤	٢١٨١	١٧	٧٣٣.٤٥٦	٧٣٣.٣٩ ٧٣٣.٤١ ٧٣٣.٢٩٦	الطيبة/اربد	مكتب اربد/الطيبة
١٣	١١٥١٢	٢٥٩	٤.٢٩٧٢٩	٤.٢٩٧٢٧ ٤.٢٩٧٢٨	مدينة سحب الصناعية/سحاب	مكتب البوند

* هذا العدد شامل موظفي خدمات ضاحية الروضة. لا يوجد فروع ومكاتب للبنك خارج المملكة.

